

Pali Text Society

JOURNAL OF THE PALI TEXT SOCIETY

1924—1927

EDITED BY

MRS. RHYS DAVIDS, D.LITT., M.A.

LECTURER ON PALI AND BUDDHISM, SCHOOL OF ORIENTAL STUDIES, LONDON

London

PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY

BY

HUMPHREY MILFORD

AT THE OXFORD UNIVERSITY PRESS, AMEN CORNER, E.C.

1927

**JOURNAL OF THE PALI TEXT
SOCIETY**

PRINTED IN GREAT BRITAIN BY
BILLING AND SONS, LTD., GUILDFORD AND ESHAM

CONTENTS

	PAGE
OBJECTS OF THE PALI TEXT SOCIETY (THIRD EDITION) -	8
RULES OF THE PALI TEXT SOCIETY - - -	11
REPORT OF THE PALI TEXT SOCIETY FOR 1926 - -	15
WINDISCH'S WORK AND THE WORK OF TO-DAY. BY DR. FRIEDRICH WELLER - - - - -	27
THE PADAS OF THERA- AND THERI-GĀTHĀ. EDITED BY DR. W. STEDE - - - - -	31
I. INTRODUCTORY - - - - -	31
II. INDEX OF PĀDAS - - - - -	38
III. SYNOPTICAL INDEX OF PĀDAS - - - - -	197
MEMORIES OF CEYLON. BY GEHEIMRATH DR. W. GEIGER	227
A NEW READING OF DHAMMAPADA 207. BY PROFESSOR DR. V. LESNÝ - - - - -	235
BUDDHISM AND THE NEGATIVE. BY MRS. RHYS DAVIDS	237
MĀYĀ IN A GREEK PAPYRUS (?). BY DR. O. STEIN -	251
LIST OF DONORS TO THE PALI TEXT SOCIETY - -	259
LIST OF DONORS TO THE PALI DICTIONARY FUND -	261
STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR YEAR ENDING DECEMBER, 1923 - - - - -	262
STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR YEAR ENDING DECEMBER, 1924 - - - - -	263
STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR YEAR ENDING DECEMBER, 1925 - - - - -	264
STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR YEAR ENDING DECEMBER, 1926 - - - - -	265
ISSUES OF THE PALI TEXT SOCIETY, 1927 - - - - -	267

PALI TEXT SOCIETY

COMMITTEE OF MANAGEMENT

Founder:

T. W. RHYS DAVIDS.

President:

MRS. RHYS DAVIDS.

Vice-President:

THE RIGHT HON. SIR CHARLES ELIOT, G.C.M.G., C.B.
PROFESSOR DINES ANDERSEN. DR. J. ESTLIN CARPENTER.
DR. EDWARD GREENLY. SIR GEORGE GRIERSON, K.C.I.E.
SIR E. DENISON ROSS, C.I.E. M. EMILE SENART.

DR. WILLIAM STEDE, PH.D.

Hon. Secretary:

Mrs. RHYS DAVIDS, Chipstead, Surrey.
(With power to add workers to their number.)

Hon. Secretaries and Treasurers for Ceylon:

Dr. W. A. DE SILVA, Sravasti, Colombo.
Dr. G. P. MALALASEKERE, Ph.D., M.A., Colombo.

Hon. Secretary and Treasurer for America:

Professor CHARLES R. LANMAN, 9, Farrar Street, Cambridge, Mass.

Hon. Secretary and Treasurer for Burma:

Professor MAUNG TIN, B.Litt., M.A., The College, Rangoon.

Hon. Secretary and Treasurer for Italy:

Professor L. SUALI, Piazza Castello, 14, Pavia.

OBJECTS OF THE SOCIETY

THIS Society was started in 1881, in order to render accessible to students the rich stores of the earliest Buddhist literature then lying unedited and practically unused in the various MSS. scattered throughout the University Libraries and other Public Libraries of Europe.

1. PUBLICATIONS OF CANONICAL TEXTS.

The historical importance of these Canonical Texts can scarcely be exaggerated in respect of their value for the history of religion, of language, and of folklore. It is very probable that many of them had been worded in a fixed form during the lifetime of Gotama, the Founder, and that many more fixed sayings, long before any idea of writing them came into vogue, were added during the following two centuries. But there will have been many differences in both form and language from the texts as we now have them. The publication of these texts in roman letters facilitates the work of weighing by internal evidence how far it is possible to detect advent and growth in these changes. Within a period of some four centuries or more the texts have preserved for us a record, quite uncontaminated by filtration through any European mind, of the everyday beliefs and customs of a people nearly related to ourselves, just as they were passing through certain stages of civilization. They are our best authorities for the early history of that interesting system of religion so nearly allied in some points to some phases in our own religious standpoint, and which has influenced so powerfully, and for so long, a considerable portion of the human race—the system of religion which we now call Buddhism. The scriptures of the early Buddhists have preserved to us the sole record of a religious movement which bears in some respects a close resemblance to early Christianity. In the history of speech they contain unimpeachable evidence of a stage in language midway between

the Vedic Sanskrit and the various modern forms of speech in India. In the history of Indian literature there is nothing older than these works, excepting only the Vedic writings; and all the later classical Sanskrit literature has been profoundly influenced by the intellectual struggle of which they afford the only direct evidence. It is not, therefore, too much to say that the publication of this unique literature is no less important for the study of history—whether anthropological, philological, literary, or religious—than the publication of the Vedas has already been.

2. PUBLICATION OF TRANSLATIONS.

The work described above being now in great part accomplished, and its completion in due course fairly ensured, the Society has started a Translation Series to make these documents available for those who cannot read Pali. This series being external to the series of Texts, the cost of which is covered by annual subscriptions, it will not be possible to carry it on unless it is also supported by annual subscriptions, as well as by donations such as have helped us so largely in the past.

3. PUBLICATION OF A DICTIONARY.

Childer's Pali Dictionary being now antiquated and imperfect, the Society collected funds to pay for the compilation of a new dictionary. This work is now published.

4. OTHER PUBLICATIONS.

Publications of the principal Commentaries and other mediæval Pali works are in progress. Lastly, there are three works of great importance, the first editions of which, not published originally by the Society, are exhausted.¹ To the reproduction of these by photography there is no obstacle save the maintenance and, if possible, the increase of the Society's funds.

It is greatly to be hoped that the many generous donors, through whose aid the Society has produced so much at so low a subscription, will in the next few years find worthy successors.

¹ Vinaya, Jātaka, Milindapañha.

SUBSCRIPTION.

The Subscription to the Society is One Guinea a year, for texts, or text and Journal, and ten shillings a year for a translation, payable in advance.

Publications, two volumes a year, and, when possible, a translation, are sent post free on receipt of the subscription.

BACK ISSUES.

Back issues are sent post free on payment of the subscription for the year, or years, in which the volumes were issued (that is, of One Guinea a year or a proportional payment per volume). But the payment for issues dating prior to 1901 is now increased 50 per cent.

A list of the publications from 1882 to the present day will be sent on application to the Hon. Secretary.

This prospectus is now revised for the second time.—ED.

RULES OF THE PALI TEXT SOCIETY

1. THE Society is founded to edit in Pali, and if possible to translate into English, such Pali books as still exist in MSS. preserved either in Europe or the East.
2. Members of the Society are those who subscribe in advance one guinea a year towards the expenses of the Society, or give a donation of not less than £5.
3. The management of the Society shall be conducted by a President and Hon. Treasurer, a Council or Committee of Management, and an Hon. Secretary.
4. It shall be the duty of the President to choose the books to be edited, and to arrange with editors or translators to do their work, with printers to do the printing, and with publishers or other persons to distribute the volumes when printed.
5. It shall be the duty of the Hon. Secretary to keep accounts of all moneys received or spent, to answer inquiries, to conduct the correspondence of the Society (except as stated in Rule 4), and to issue yearly a Report.
6. From time to time, as finances allow, the Society shall publish a Journal containing short texts, articles on some point of Pali literature, a Report on what the Society has done and hopes to do, and a Statement of Accounts. In any case the Report and Statement of Accounts shall be published as early as possible in the year after the year to which they refer.
7. The Society shall publish two volumes yearly. These volumes shall be sent post free to every member who has paid his subscription for the year.
8. Should the financial position of the Society allow of an extra volume or volumes being published in any year, then a special subscription price shall be fixed for each of such volumes, and they shall be sent post free to any member who shall have paid the extra subscription.

9. Claims from members for issues subscribed for but not received must be sent in within the year following the publication of the issue, or such claim cannot be considered.

10. No member shall be entitled to any profit from any working of the Society. The whole of the profits, if any, shall be devoted to the purposes set out in Rule 1.

11. As the members of the Society reside in all parts of the world no ordinary meetings of the Society can be held, but at each meeting of the International Congress of Orientalists, or at any other convenient opportunity, a meeting of such members of the Society as may be present shall be held to discuss the working and prospects of the Society.

12. The Council may at any time summon a meeting of the Society, and the Hon. Secretary shall do so if requested in writing by not less than ten members. In the latter case, the meeting shall be held in London, the objects of the meeting shall be placed on the agenda in the form of one or more resolutions with the names of proposer and seconder, and the agenda shall be posted to every member of the Society residing in England ten days before the date fixed for the meeting. No other business shall be transacted at such meeting.

13. The President shall preside at any meeting of the Society, or in his absence a member of the Council. The Chairman shall have a casting vote in addition to his ordinary vote.

14. The President shall be elected by the Council. His term of office shall be five years, and he shall be re-eligible. He shall be *ex-officio* Chairman of the Council, and a member of all committees appointed by the Council.

15. The Hon. Secretary shall be chosen by the President. His term of office shall be two years, and he shall be re-eligible. He shall be *ex-officio* member of Council, and member and secretary of all committees. A reasonable sum shall be allowed to the Hon. Secretary for clerical labour and office expenses.

16. There shall be at least six members of the Council or Committee of Management besides the *ex-officio* members. The term of office of a member of Council shall be three years,

and he shall be re-eligible. On the occurrence of a vacancy the Council shall co-opt another member or re-elect the retiring member. Failing such co-option or re-election the President may fill the vacancy.

17. The Council will usually conduct its business by correspondence; but meetings of the Council may be summoned by the Secretary. At such meetings members of Council residing on the Continent or in the East, or otherwise unable to attend, may express their opinion by letter.

18. The power of adding to or altering the Rules of the Society shall be vested in the Council. Should a member of Council wish to proceed under this rule he should send his proposal to the Hon. Secretary, who will communicate it to the other members of the Council. The President shall then either convene a meeting of the Council, or decide the matter in accordance with the views of the majority of the Council.

19. Persons of either sex are equally eligible for membership or office in the Society.

REPORT OF THE PALI TEXT SOCIETY FOR 1926

On the Society's financial position there is virtually nothing to be added to, or taken from, the survey made in last year's Report. It was there said that the costly task of bringing out the Dictionary, without withholding the issue of texts and translations, had been achieved without insolvency, thanks to the generosity of donors, mainly of Japan. The day of such gifts seems at present to have suffered sunset, sales of back issues which went well till the autumn went off in a slump, and our available funds make a rather worse show than a year ago. There is therefore no prospect at present of our venturing on a reissue of exhausted first editions—Compendium of Philosophy, Vinaya, Milinda, or Jātaka. It is even possible that we may have to discontinue for an interval the issue of three volumes a year. As in preceding Journals, the financial statements, published in pamphlet form every year since the issue of the last Journal (1920–23), are reprinted in this cover in full, so that the reader can make his own curves of how things have gone with us.

Grateful acknowledgment is due to Mr. Woodward, whose two sums on the donation list were nominally to contribute to the cost of printing the long, useful index he included in his labour of love, the Udāna Commentary. Also to Dr. W. A. de Silva of Colombo, whose kind donation of £20 has just reached me.

Of the issues for next year, Professor Woods's and Mr. D. Kosambi's text, Part II of Papañca-sūdani, is already in print, and I hope to issue the short twin works by Buddhadatta, Vinaya-Uttara-Vinicchaya, a text of which by Rev. A. P. Buddhadatta has been awaiting an opportunity for too long an interval. We shall also be probably able to issue for the Ceylon Government the remainder of Dr. Geiger's Cūlavāṇja.

I was glad to meet last year, when in Italy, in Professor Luigi Suali, of the University of Pavia, an Indologist with a

warm and active interest in Pali studies, and eager to make our Society's work better known in Italy. Unfavourable exchange militates sorely against subscriptions reaching us from Italy, no less than from France. For the present he can do nothing more than review the issues we send him, albeit herein he is doing more on our behalf than do others.

As in the last Journal I append a list of the texts which are placed with editors, who are now at different stages in preparation of them. Under A, B, and C is enumerated a task which will need ten years more of output at our usual rate. We may look to a 'diamond jubilee' in, say, 1942. If the task will have proved beyond our means, it will not matter very much from the point of view surveying things most needful to human welfare. But it may matter a little; at any rate here are things waiting to be told for the first time to our present world.

COMMENTARIES

A.—VINAYA.

Samanta-pāsādikā (two concluding

parts - - - - -	J. Takakusu and M. Nagai.
-----------------	------------------------------

Kankhāvitaranī - - - - - S. Karpelès.

B.—SUTTANTA.

Sumangala - Vilāsinī (two concluding
parts) - - - - -

W. Stede.

Papañca-sūdanī (two concluding parts) J. H. Woods.

Sārattha-pakāsini - - - - F. L. Woodward.

Manoratha - pūraṇī (two ? concluding
parts) - - - - - M. Walleser.

Paramattha-dipanī (Thera-therigāthā) - C. D. Chatterjee.

Paramattha-dīpanī (Iti-vuttaka) - M. M. Bose.

Saddhammappajotikā (Niddesa) - A. P. Buddhadatta.

Saddhammappakāsini (Paṭisambhidā) - C. V. Joshi.

Visuddhajana-vilāsinī (Apadāna) - F. Weller.

Madhurattha-vilāsinī (Buddhavaṇsa) - V. Lesný.

Cariyā-piṭakatthakathā - - - -

C.—NON-CANONICAL.

Cūlavaṇsa (conclusion) - - - -	W. Geiger.
Vinayavinicchaya, Uttaravinicchaya	- A. P. Buddhadatta.
Peṭakopadesa - - - -	Helmer Smith.
Rasavāhinī - - - -	Sten Konow.

D.—WORKS NEEDING REISSUE.

Compendium of Philosophy (Abhidhammattha-sangaha), 1910.
Vinaya (ed. Oldenberg).
Jātaka (ed. Fausböll).
Milinda (ed. Trenckner).

We have a sufficient, if small, basis of annual subscriptions, dividends and grants to ensure our capacity to publish something every year. But *how much* we can publish, must, apart from more donations, depend on the demand for our publications, and this is a fluctuating factor. The only country which has recently shown a perceptible increase in that demand is Japan. The year was but a few days old when we had already received from that country payment for books to the value of £100. This is not an average sample, else were our prospects bright indeed, but it is a surge of 'high pressure' in a rising curve.

In this matter—the relation between our publishing capacity in the next few years and the present tendency in Pali studies in both hemispheres—I have spent some time and a small fraction of the Society's funds in the effort to obtain reports from many quarters. A request was sent out for information as to (a) Pali taught in curricula, (b) works on Pali or Buddhism recently published or in process of compilation. Many of my informants took considerable trouble to send me what I asked, and to all I wish herewith to tender sincere thanks. The results are given below, but the information leaves many gaps, and does not pretend to have attempted more than a sampling. For instance, Germany's many universities are not fully represented, nor have any replies reached me from Ceylon, Burma, India, or Tokyo. Time, if not much of it, was allowed for Asia, but replies will come, if they come, too late to be used here.

A.—PALI IN ACADEMIC CURRICULA.

Inquiry has not revealed in European academies any post reserved for the teaching of Pali (with or without Prakrit), with the sole exception of the ‘Lectureship’ in Pali and Buddhism at the London School of Oriental Studies. Here it could scarcely have been omitted. But at centres of more comprehensive culture, the value now coming to be attached to Oriental studies other than Semitic is an expression of the newer will aroused by the widening of human knowledge in Europe. That new will has worked as yet thus far, that at most universities funds have been found for chairs of Sanskrit, but no further. With further widening of research many accessory subjects are crystallizing round Sanskrit, wherewith it is not humanly possible for the single representative of it to deal, and of these Pali, though with us a young study, may be said to be the oldest. At the same time there has been arising just sufficient demand on the part of students, chiefly but not all Asiatic, for the opportunity to graduate optionally in Pali, to bring about a growing inclusion of this subject in several examinations, notably in the widespread ‘external’ examinations of the University of London. Centralization under ‘Sanskrit’ is giving way to the wider field now called Indo-Aryan, in which Pali is beginning, Cinderella that she was, to hold her own with her prouder sisters, Vedic and classical Sanskrit, not to mention other entrants. At Cambridge an Asiatic student may substitute Pali for one of the ‘classics’ in the entrance examination. In the Oriental languages Tripos Pali (with Prakrit) is an accepted subject; the requisite efficiency appears to be of a pass standard, no demand for original research being made. But in the Advanced Study Course of three years comes opportunity for such research. So far, however, I learn from Professor Rapson, that students come to the university sufficiently ill prepared to need all their available time for the preliminary studies. ‘And so long as a knowledge of Oriental languages leads to so very few careers in this country or in India,’ he writes, we cannot look for better things.

In the slogan 'career,' as understood in this country and elsewhere, lies the rub. The word calls up many desirable things, but not the work of discovery in, or the historicocritical weighing of some phase in the evolution of human ideas. Still less does it mean the influencing thereby of coming evolution: the helping of our *Werden* by our *Gewordenes*.

As compared with London and Cambridge, in Oxford, Edinburgh, Dublin, we draw practically a blank. 'Pali studies,' writes Dr. Estlin Carpenter, 'do not flourish at Oxford. Science swallows up all available money. Advice and help are given ungrudgingly if asked for,' but Pali remains outside orthodox Indological studies. My limited inquiry has gone no further, else might younger academies have given less negative reports. But the absence of any demand whatever by any of these for our texts makes this improbable.

From Dr. J. Rahder, Brussels, I gather that systematic teaching of Pali in Belgium and Holland is practically *nil* and is only offered by one or two competent teachers—I would instance the authoress of the treatise on the Buddhist Nun, (Miss) Dr. M. E. Lulius van Goor of Leiden, Professor Caland of Utrecht, and, of course, Professor de la Vallée Poussin, Brussels—such teaching being as a rule elementary.

Dr. Sten Konow's report on Pali teaching in Norway is equally negative.

Mr. Helmer Smith, in a note on Pali research in Sweden and Denmark, has nothing to report on systematic curriculum studies.

Of Italy, Professor Suali writes that should demand arise or instruction in Pali where Sanskrit is in possession of a chair, the professor may, if he will, give such instruction, but that Indo-Aryan studies in Italy are rather superficial (*un po' sommario*), and that Pali finds no place in examinations by thesis or otherwise.

Of France, Professor Finot writes that Pali is not compulsorily taught as is Sanskrit, yet as a fact it always makes its appearance (*figure toujours parmi les cours*). In the present session Jātaka is lectured on by Mme. de Wilman Grabowska, and, probably, Mr. Helmer Smith will expound Dīgha-Nikāya,

vol. iii. Moreover, Pali is a permitted subject in Indian philological theses for the degree of *licencié-ès-lettres*.

Coming to Germany, where we should by tradition expect to be confronted by the maximum activity in Pali instruction, the samples kindly sent me are very mixed. From Heidelberg, Kiel, and Munich, Professors Walleser, Schrader, and Geiger send reports virtually or actually negative. There would appear to be no university where a Pali course is not to be had should there be sufficient demand, but it is the demand that is lacking. At Cologne University, Professor Scheffelowitz actually gives an elementary course once in the session, and a biennial public lecture on 'Buddhism.' At Leipzig there appears to be more activity, and Ernst Windisch's influence is still felt. Pali studies may have suffered relapse (*Verschiebung*), as in Germany generally, yet is the opportunity of studying it more favourable to-day. There is a definite, graduated plan for this in the Indological curricula, as an offshoot of Sanskrit study, and further, Pali texts, where this is possible, are studied comparatively, with Chinese, Tibetan, and even Mongolian recensions. Thus reports Dr. Friedrich Weller, and he concludes with the words: 'In such a process of study it may be seen that the revulsion from Pali is more apparent than real.' His further comments follow below.

But perhaps in Czecho-Slovakia we may come upon an advance in Pali studies that is both apparent and real. This is admittedly due to the recognition, in his encyclopaedic work on Indian thought by Dr. Moritz Winternitz, of the real significance, in that thought, of the composite phase in it that we find in Pali literature, and its influence. Since 1905 Dr. Winternitz has regularly lectured at the University of Prague on Buddhism, and since 1910 has regularly given classes in, and lectured openly on, Pali, and has trained pupils as teachers. The university is now dual, German and Czech, and in the latter wing, the merit of introducing Pali studies belongs to Professor V. Lesný. He lectures on the grammar and texts, while Professor Pertold undertakes Buddhism. This and more I have in an interesting report sent me by Professor O. Stein of Prague, author of *The Literatures of the*

East, IV. Some demand must evidently exist to make these activities possible, and interesting developments, possibly in that more intensive study of 'Pali-Buddhism,' for which there is an almost vacant niche, may result in the near future.

Here I will leave this very fragmentary inquiry, uncertain whether in what it has brought lie grounds for hoping that a sufficient demand for our issues may give us the means of completing the programme of work stated above. Had we to depend on annual subscriptions at their unchanged low figure, we could not publish even one volume a year! We have not even so many as we had six years ago. Ultimately, in the absence of further donations, we must go on depending upon our 'sales.' And all receipts are greatly hindered by adverse rates of exchange here and there.

Personally I am more interested to complete that programme and then 'close down' (save for maintaining stock), than to witness an increase in the number of youths and maidens studying Pali. They might do worse, but again they might do much better. It is a finite task that is yet to be done. Philosophically there will ever be a source of interest in the emergence of Pali in Indo-Aryan studies. But the worthier task is the right historical interpretation of what was at one time *new will*, working in the origin of the Buddhist movement, and of its evolution and diffusion *by monastic agency*. When, by intensive or by comparative research, we shall have won to a sane, sound insight into that, then let energy now given to this looking backward to dead things be set free otherwise to aid a new world.

In another student's view of the problems before Pali, in Dr. Weller's report, lies much of interest, and I give it place as a brief separate article.

B.—RESEARCH IN PALI AND BUDDHISM.

My inquiries have brought me information on works in hand and works just published. Mention of these may aid us in sampling activities on foot which our issues, as is generally acknowledged, have helped, are helping, and will help. Let it

be repeated that the following is not exhaustive. Were our Journal still an annual publication, or were there now time, a bibliography of more merit could be managed.

In this country Dr. Stede is engaged upon the Pali Names Dictionary for the India Historical Texts Series, on the completion of the Digha Commentary, and on a (much-needed) Pali Grammar. Mr. E. J. Thomas publishes a *Life of Buddha as Legend and History*. The present writer has nearly finished a Reconstruction of Gotama the Man and his Time. Of Lord Chalmers's translation of the Majjhima Nikāya, the second (concluding) volume is now in our hands. Miss Lilley completes the Apadāna. Mr. Woodward's *Kindred Sayings*, IV is going to press. In the Empire Mr. Maung Tin has nearly completed Part II of the *Path of Purity*. Other workers are given in the list above.

Mr. Rahder refers us to the pioneering pre-critical work going on in Mahāyāna Buddhism, in Sanskrit and other texts, notably that by Professor de la Vallée Poussin, and, I would add, his own. But here we are off Pali ground. It is a legitimate diversion of energy away from, or around Pali studies. In the long run these may be helped by it.

In Denmark, our colleagues Professor Dines Andersen and Mr. Helmer Smith have published (through the Royal Danish Academy) the first part of A Critical Pali (and English) Dictionary, begun by V. Trenckner—*a-ajja*. The work includes proper names, and promises to be a long-drawn-out process, so that our remaining programme may, let us hope, afford its editors new materials we could not wait for in our own Dictionary. Taken together the three works—this and our two—will form, far better than could ours only, a worthy basis for that 'final' Pali dictionary which is yet, like Nāgasena's Dhamma-nagara, a city below the horizon.

Mr. Helmer Smith is also seeing through press his edition of the *Sadda-nīti*, and is tackling the corrupt MSS. for us of the *Petakopadesa*.

Professor Suali has in hand a work on the history of early Buddhism. He has also published a popular story of Gotama, 'L'Illuminato,' of which we may hear more.

In France, M. Przyluski will be publishing a collection of memoirs and documents entitled *Buddhica*, and Professor Finot is working on prolegomena for a book on the Pali literature of Indo-China.

In Czecho-Slovakia, Professor Winternitz is revising the section *History of Buddhist Literature*, in his greater well-known work, for an English version—a great desideratum—and is preparing Part II of his *Die Frau in Indischen Religionen*: ‘Die Frau im Buddhismus.’ Of Professor Lesný’s text—*Madhurattha-vilāsini*—mention is made above, p. 16.

In Germany, beside Dr. Geiger’s important work for us, Dr. Walleser’s indefatigable and encyclopædic work in *Materialien zur Kunde des Buddhismus*, in its latest numbers, lies before me:—Heft 9: ‘Nochmals das Edikt von Bhabra’; Heft 10: ‘Der individualistische Idealismus der Yogācāra-Schule’; Heft 12: ‘Indische Strömungen in der islamischen Mystik’—as well as the fourth part of his *Buddhistische Philosophie*: ‘Die Sekten des alten Buddhismus,’ 1927.

Of special interest in intensive criticism should be Dr. Weller’s essay on the Pāṭhika-Suttanta (F. Hirth Anniversary Volume, London), and on the Lakkhaṇa-Suttanta in his Chinese Dharmasangraha. Of analogous interest should be the forthcoming study of the Sangīti-Suttanta by Mr. S. Behrsing of Leipzig University.

In conclusion, it may not be out of place in these pages to speak of the probable revival (?) next year) of those pleasant international gatherings of Orientalists which belong rightly to present culture, when present want of culture does not barge in with the monstrous barbarism of international war. So far revival has been limited to semi-international conferences. The latest of such was held at Hamburg last September. Our colleague Sir E. Denison Ross attended (not as our representative), and tells me that there were present from foreign countries at least four Englishmen, three Dutchmen, and one Norwegian, very possibly others. ‘No invitations were issued, but it was made generally known that all members of the D.M.G. would be welcome.’ Sir Denison went as such, and

was cordially welcomed. Sir Thomas Arnold and Professor Margoliouth also went. Of the lectures given 'attention may be called to the lecture by Professor Sellin on his excavations in Sikkhim . . . and to that of Herr H. H. Schaeder on Iranism and Hellenism; this last lecture, from a young Orientalist who is rapidly making his way to the forefront, was especially interesting in connection with the references to Christ as the Saviour in the Manichæan hierarchy. In this connection Herr W. Lenz read a paper on the occurrence of the name of Jesus in hitherto unpublished documents among the Turfan texts of London and Berlin. These allusions occur, curiously enough, in a Soghdian document transcribed into the Chinese syllabary.'

Since then we have not been standing still. Professor J. Ph. Vogel of Leiden and other influential Orientalists were considering the convening a preliminary conference of personally invited scholars from several countries to meet next April at the meeting of the new Dutch Oriental society in that city. Since then, however, there has been more moving on, as Professor Vogel sanctions that I show by printing his letter:

DEAR MADAM,

Since receiving your letter of the 9th December there has come an unexpected change in our plans. Dr. Thomas, the Librarian of the India Office, came here a few days ago to discuss with us the question of an Oriental Congress.

He brought the welcome news that both the British and French Orientalists are anxious to resume the interrupted series of international congresses. As, however, at the last pre-war congress (held at Athens) it was resolved that the next meeting was to be at Oxford, it is their wish that we should adhere to that decision. I understand that accordingly arrangements will be made for a general congress to be held at Oxford probably in 1928.

The main thing, of course, is *that* a congress will take place, not *where* it will be held. So we have at once declared ourselves willing to renounce our personal wishes with regard to such a congress at Leiden. Perhaps Leiden will have its turn some other time.

In the present circumstances it will be unnecessary to make any announcement of our plans with regard to a preliminary conference at Leiden in April next, as such an informal discussion has now become superfluous.

Fortunately, Orientalists too appear now to realize the truth of the saying: *na hi verena verā sammanti, averena hi verā sammanti.*

Believe me,

Yours very faithfully,

J. PH. VOGEL.

LEIDEN,

7th January, 1927.

So at last scholars will be following Geneva and Locarno. We could wish that they had led the politicians. However, to be generally successful, congresses mean not scholars only. (Nor, as to that, are scholars just now blessed with travelling money. How, for example, are they from France and Italy to come, with franc and lira as they are?) Memories arise of handbills on the walls of Tivoli, facing us as we got there from Rome in 1899, exhorting citizens to welcome and honour *I Dotti del Mondo*, whereat we wives and cousins and aunts, 'come in battalions,' felt silly and made bad puns. But it is the battalions that help to make the congress as municipal and social function a success. Let us hope that, wherever and whenever it be, the fraternal event will much outdo the noble lead of Locarno !

C. A. F. RHYS DAVIDS.

WINDISCH'S WORK AND THE WORK OF TO-DAY

THAT for which we are working here in Leipzig to-day is in a way different from what it was in Windisch's time. For him the thing was to get to understand Buddhism as we have it in the Pali Canon; it was research into a Buddhism which, even when Sanskrit sources were drawn in, was essentially that of the Pali Canon. It is true—and herein we have remained the pupils of our teacher Windisch—that the Pali Canon still forms the centre of our field, but circumstances have undergone thus much of relative adjustment, that the attempt is now being made, by comparative research into, and criticism of, texts, to test how far that Canon will carry us (*Tragfähigkeit*). With this object we are bringing to bear translations of the so-called northern tradition on the most extensive scale.

On the one hand we seek, by such a textual investigation of the history of the compilation of the Pali Canon, to bring out its essential structure. On the other, we hope to achieve, by means of textual criticism, an approximate chronology of the texts. We want, thereupon, with the results of such an inquiry, to test the reliability of the data given in the Pali Canon about its origin and schisms.

We are convinced that it is possible, by way of textual criticism, so far to open up the literary stores of the Canon, that, in the shape to be given it by textual criticism, it may yield a sufficient basis of historical inquiry into ideas, to enable us to determine whether the structural conception in the Canon is one and the same, or whether there is a development due to readjustment of outlook (*Umfang*). To attain such results it seems to us that the working out of a relative chronology of the Pali texts is a necessary preliminary, if we would gain insight into their structure by means of philological criticism. We must get to know our

texts before we can worth them for purposes of the history of religious ideas.

In other, more definite terms, we might define the aim of our work as the attempt, by another road, from another side, to do what Stcherbatsky, de la Vallée Poussin and McGovern, are wrestling with in the later Buddhist philosophers, their effort being to get at conceptual structure and development by throwing light on the logical postulates.

Closely connected with these inquiries is the question as to the position belonging to the Pali Canon in the collective tradition of Buddhism. To get at the question how old that Canon is, whether it has only a sectarian value, whether it is more than the literature of a sect, seems to involve us in a number of further inquiries. To investigate the collective tradition, from the history of the Councils, the best way to get light on its origin would seem to be to begin with the *Kathā-vatthu*, since this work¹ is the peg on which hangs all dating of the Canon, and further, since it must awaken considerations as to the reliability of the tradition preserved in Ceylon as to this work and the Abhidhamma as a whole—considerations how, in the discussions between Sarvāstivādin and Sautrantika of the Abhidhamma, there is no word about the Theravāda. The writer is contemplating an inquiry into this work.

In conclusion, when we survey the development of Pali studies, and sum up two generations of work in them carried on at Leipzig, we see how in that period the radius of the field of work has widened. Still, as I have shown, are we the men of Windisch. But whereas he sought sidelights in Sanskrit literature only, the younger generation has set foot, not only in the Burmese tradition of Buddhist archaeology, but also in that of Tibet and China, whereby we may help to clear up those problems which Buddhism holds out to scientific inquiry. But at the basis of all our labours lies the confession that the data of the Pali Canon do not suffice to solve those of the Canon itself or of early Buddhism.

Herein too are we yet the scholars of Windisch—in the

¹ With its Commentary, be it understood.—ED.

method we follow, of first attacking our material with philosophical criteria, and then of following this up with inquiry into the spirit of that material.

But alas! war, and its sequel, has cruelly hit all our labours; much has it interrupted, much has it snapped off, and social circumstances, wide impoverization heavily hinder studies of this kind, and we have as yet little of scientific growth to show. For that matter it is truly, more or less of all studies, the most pressing problem, so to shield the young plant that it come not into life's sorest straits.

FRIEDRICH WELLER.

THE PĀDAS OF THERA- AND THERĪ- GĀTHĀ

EDITED BY W. STEDE.

I.—INTRODUCTORY REMARKS

1. *General.*—With the publication of this index we hope to supply a want which has long been felt in the systematic study of the history and development of Thag. and Thig., and implicitly of the older Pāli poetry. The first part (II) is an index of pādas, to which I have added a synoptical list of all identical passages (III).

(a) Index II had been compiled some years ago, at the request of Mrs. Rhys Davids, by Mrs. R. Croggan (Miss Cordelia Moir). I have edited it now after revising it (partly rewriting the slips for Th. 2.400 up to the end), correcting and adding whatever I deemed necessary, and I have at the same time introduced the division of the long compounds into their several components. This detailed word-division is essential in an index like this, since in that way only one is enabled to compare at a glance even the smallest units, and it is at the same time a help to the student.

For the emendation of readings and for the suggestions offered I am also responsible. Thus the index will serve as a guide for a revised edition of the text, which will have to take place soon after the publication of the Commentary on the Thag.

On the whole, and considering the time when it was published as one of the first issues of the P.T.S., the text of Th. is remarkably accurate, far more accurate, *e.g.*, than that of the Thig. C. by Müller, in which there are so many discrepancies of readings on nearly every page, that one wonders indeed how that could have happened.

The editing of the index was not such a simple matter as it might seem. The slips were carefully done on the whole, but, being the work of an (industrious) ‘*upāsikā*,’ they contained many mistakes, and the division of most half-lines in Th. 1.1091-1145 and Th. 2.400-523 was wrong. However, it was a good piece of work, and has saved me a good deal of writing. For doubtful readings and meanings the translations both of *Thag.* and *Thig.* by Mrs. Rhys Davids have been of great help. Some inaccuracies will undoubtedly be found to have been left in the index, as is unavoidable. Even to the editor of *Thag.*, Oldenberg, it has never occurred that verse 1159, given as *pa . . . (aniccā vata . . .)*, has not been given in full at any place in *Thag.* (it occurs only once at that passage), so that nobody could have looked it up in *this* text.

The first indexer had also been puzzled in the case of 1.796-817 and 845-861.

(b) If repetition of pādas is not given with the pādas themselves, their recurrent place will be found in the list of repeated gāthās and pādas (Table III.)—e.g., *parijānanti panditā* is marked 1.226⁴, but the gāthā is not reprinted in Th. edition under verse 322, where reference is only given as 322=226. In a case like this the place 1.322⁴ might not be mentioned with 1.226⁴ under the pāda.

Difficulties remain in the prosodical division and registration of vv. Th. 1.1091-1145, and especially in the last part of Th. 2 (from 400 on), where possibly three or four pādas may be found to have been scanned wrongly, although I have tried to analyze carefully.

Of other special cases I mention the following:

Th. 2.327 I have scanned as *tutṭhubba* (two pādas), followed by *anutthubba* (three pādas). Similarly (reversed) 1.1089, where *anutthubba* (three pādas) precedes *tutṭhubba* (two pādas). 1.382-384 should be scanned:

Buddhassa appameyyassa anussara pasanno |
pītiyā phuṭasarīro hohisi satatam udaggo ||

In the second lines of vv. 1091-1106 I have kept to the

tuṭṭhubba (11+11 syllables, or 11+12, or 12+12), although the very musical and lovely half-stanzas read better as 11+4+8, the latter being the cadence ‘tañ nu kadā bhavisati’ (or ‘tad idañ kadā me’: 11+5 or 6+6).

Further, there are the difficult (and perhaps faulty) gāthās 1.189, 190; 2.218 (with its fourth pāda ‘sakañ gehañ’), 2.396³,⁴ (8+12 syllables), 2.462 (second half 11+5), 2.470 (ditto), and the very mixed and irregular stanzas 2.476-478 (with three times six pādas in the first half-lines).

Reciter's remarks (like *iti Selo brāhmaṇo*, *iti Bhagavā*) are treated as outside the metrical portion of the gāthās; pieces of *refrain* are marked * in index.

Abbreviations of canonical books and others employed in these indices are the same as given in the Pāli Text Society's Dictionary.

2. *Particular*.—Without going into a detailed discussion of the various problems attached to the Thera-therī-gāthās (which would be out of place here), I only wish to draw attention to a few points, in which the index will help to throw some light on this venerable and singular collection of inspiring poetry.

(a) The *index* of pādas is almost a substitute for an index of words, and in its arrangement gives at a glance an idea of the vocabulary and the outstanding terms of Th.

As an index it is more valuable than an index of gāthās, because many of the important terms are never found as gāthā headings.

Of pāda beginnings thus specially prominent the following may be mentioned: āsavā, kalyāṇa, kāma, citta, ceto, nāṇa, tañhā, tisso vijjā, tevijja, dukkha, dhamma, pahit' atta, pahīna, bahu° (*cf.* the many su- and du- compounds, like our ‘very,’ frequent in popular speech), bāla, Buddha, bhava, maccu, Māra, yathā, sakkāya, sīla.

(b) The *synopsis* of the pādas brings out also what a list of gāthās could not reveal: the rôle which repetition and refrain play in the ‘ars poetica’ of the Theras. The thera poetry in its development grows more and more ballad like, and with that the use of the refrain increases.

In its entirety the synopsis gives a clue for origin, authenticity, and literary merit or otherwise of the several ‘psalms.’

(c) *Repetition* and *refrain* are two typical characteristics of the popular ballad. The synopsis is thus an inventory of what we might call ‘repertory’ phrases—i.e., the constantly recurring repetitions indispensable to poetical accounts of the same theme in different settings.

It is only when one sees all the repertory phrases statistically arranged that one realizes what a rigid system of stock phrases the whole of the orthodox poetry of the Buddhist Order represents, how little freedom of thought and expression was afforded to the individual, and at the same time how refreshing a really original poem in general or ballad in special is, when it is free from these conventional trammels. These gems (which Mrs. Rhys Davids has so well succeeded in translating in her ‘*Psalms*’) are rare, but some of them offer ample compensation by their extreme beauty (the concluding ballads of *Thig.* especially).

On the other hand, this rigid system of stock phrases (the style of the popular epic in general) has its own charms and cannot fail to impress the hearer (we must not forget that this poetry was *not* meant for *reading*), as it carries with it the weight of an old and established tradition; and in its forceful, matter-of-fact statements which are familiar to everyone, it voices the feeling of a larger community rather than that of an individual. It appeals, as every popular epic and song appeals; for who is not impressed by the ever-recurring repertory phrases of the *Iliad* and *Odyssey*, conjuring up the whole situation with a few familiar plastic words (like the falling of night by ἡέλιος κατέδυ καὶ ἐπὶ κνέφας ἥλθε), or by the proverbially repeated descriptions of the *Nibelungen-saga*? And who is not charmed again and again by the refrain of all old-fashioned ballad poetry as by those of modern popular songs—from the ‘Alone, a banyshed man,’ and ‘I love but you alone’ of the *Nut-brown Mayd*, to the ‘Bless ye the Lord, praise Him, and magnify Him for ever’ of the *Benedicite*, or the ‘Kennst Du das Land’ of *Mignon*? Whilst the philosopher is bored by monotony, the popular mind is not, and iu

this sense the Thera-therī-gāthās are *not* philosophy, but lyrics bordering on epic, and partially drama (*cf.* for the latter the dramatic dialogue in the Cāpā and Sundarī songs of Thig.).

Above all, the pāda index brings out the *keynote* of all the hymns, deep as they are in the realization of the calm of the heart ('cittaj vimucci me') after the storms of life and fights with the Evil One, through the fulfilment of the teaching of the Lord Buddha: 'kataj Buddhassa sāsanaj,' which occurs not less than forty-nine times in the collection, but, significantly perhaps, not in the last three ballads of Thig. It may in this emphatic application almost be compared to the 'Praise ye the Lord' of the Hebrew Psalms.¹

(d) The other specifically lyrical element, particular to the ballad, is the *refrain*. It serves several purposes, the main of which in the Thera-therī-gāthās is that of a conclusive and emphatic statement, as exemplified, *e.g.*, by the following phrases, similar in trend of thought. (Notice the use of interrogative and demonstrative pronouns or particles !)

- iti ssu maŋ citta pure niyuñjasi, 1.1113-1120;
- alam phāsuvihārāya, 1.983-985;
- alam bālassa mohāya, no ca pāragavesino, 1.771-773;
- etaŋ samanassa patirūpaŋ, 1.588-596;
- evam pecca na socati, 1.502-506;
- esa maggo visuddhiyā, 1.676-678 (=Dh. 277-279);
- kiŋ tava kāmehi, 2.504-506 and 511;
- kiŋ maŋ ovariyāna tiṭṭhasi, 2.367-369;
- chāyā va anapāyinī, 1.1041-1043;
- jhāyati anupādāno putto Godhāya Bhaddiyo, 1.843-864;
- ñatvā ca dhammesu visesi assa, 1.370-374;
- taŋ nu kadā bhavissati, 1.1091-1198; 1102-1106;
- tato ratīŋ paramataraj na vindati, 1.518-526;

¹ Mrs. Rhys Davids has touched upon these questions of *ballad*, although in a different connection and with reference to the last seven psalms of the Theris only, in *Psalms of the Sisters*, xxi-xxiii, where some more literature is given. She does not use the term "ballad" in connection with the Theras. See also Winternitz, *Geschichte der Indischen Literatur*, 1913, ii, pp. 85-87.

tad idaŋ kadā me, 1.1099-1101;
 tena me samanā piyā, 2.275-285;
 te selā ramayanti maŋ, 1.1062-1065, 1068, 1069;
 pāpakammā pamuñcati, 2.239-242;
 yathā pi gantvāna paradāraŋ, 2.437-442, corresponding
 with the fourfold beginning so 'haŋ tato cavitvā, 436-442;
 yo etam abhijānāti, 1.1189-1195, 1201, 1203;
 above all the grave and fatal 'saccavādivācanāŋ anañ-
 ñathā,' reminding of the Sibylla fatidica, 2.252-270;
 sunāti Jinasāsanāŋ, 1.360-364;
 Sujāto tīhi rattihī tisso vijjā aphassayi (three times, also
 marked as 'popular' by the number *three*), 2.322-324.

In matters of refrain the Thera-therī-gāthās rank equal with other lyrical (ballad) portions of the Pāli Canon, among which I may mention as most prominent the Khuddakapāṭha and the first (Uraga-)vagga of the Sutta Nipāta.

(e) Another feature is the *initial refrain*, if we may use the term in this meaning. This occurs, e.g., in the following:

nâbhinandāmi maraŋaŋ nâbhinandāmi jīvitaŋ, R. 18 (Table
 III., 1a; cf. R. 16);
 piŋdapāṭapaṭikkanto, 1.1059-1061;
 yassa sabrahmacārisu gâravo nûpalabbhati, 1.387-392;
 sukhañ ce jīvituj icche, 1.128-230. *See also* sobhate in
 index II.

With other features of popular poetry, as found in Th., we cannot deal here (as, e.g., question and answer like 'kidiso nirayo āsi: idiso nirayo āsi, 1.1187-88; the repeated 'kadā nu 'haŋ' in that wonderful ode of Tâlapuṭa's; the reciter's explanations with 'iti,' interpolated between the verse parts 1.825, etc., taken from Sn.).

(f) The refrain is especially frequent and impressive in those sections of Th. which are independent and have a distinctive character of their own, showing least connections with the rest of the psalms with regard to stock phrases—e.g., in the Navanipāta (1.518-526), in which (marked also otherwise by a very expressive metre) notice the constant refrain 'tato ratiŋ paramatarāŋ na vindati,' and the beginning of each gāthā

with 'yathā.' None of all the pādas are found elsewhere. The same is the case with the Dasanipāta (from 530), where the first section (Kāludāyi) stands by itself and is rich in refrain: āsāya kassate khettaṇ, 530, followed by an eightfold repetition of punappunaṇ c' eva vapanti bijaṇ (531-2).

Of further original sections I mention the following: In the 10-gāthā chapter (dasa-nipāta) the Gotama section (1.587-596, rather inferior, evidently imitation), in the 20-g. ch. the Raṭṭhapāla section (776-790), and Sela (818-841), in the 50-g. ch. the first part of the Tālapuṭa section (1091-1106); the very primitive ballad in the 60-g. ch., beginning with 1187, containing the old story of Sakka and Brahmā, and the Sn. part of the Mahā-nipāta (1263-1276). In the Therī-gāthās: the Ambapālī, the second Subhā, the Isidāsī, and the Sumedhā ballad.

II.—INDEX OF PĀDAS

- aṇse katvāna cīvaraṇ, 1.197².
akaṇsu Buddha-sāsanāṇ, 2.119⁶.
akampitaṇ atuliyāṇ, 2.201¹. (C. akampiyaṇ; S. I.133 akam-
pitaṇ acalitaṇ.)
akammakāmā alasā, 2.273¹.
akarontaṇ bhāsamānāṇ, 1.226³.
akāpurisasevitāṇ, 1.649¹; 2.189⁴.
akāsiṇ anusāsanāṇ, 2.126².
akāsiṇ amaraṇ tapaṇ, 1.219⁴.
akāsiṇ vividhaṇ māyaṇ, 2.74³.
akāsiṇ Satthu vacanaṇ, 1.626³.
akiccaṇ pana kayirati, 1.635².
akiccaṇ te na sevanti, 1.636³.
akiccāni nisevare, 1.934⁴.
akuppā me vimutti, 1.182³.
akusītā anuddhaṭā, 2.113⁴.
akuhako nipako apihālu, 1.1218².
akkodhano anupanāhī, 1.502-6¹.
akkodhassa kuto kodho, 1.441¹.
akkhaṇo khaṇo laddho, 2.459².
akkhātā antarāyikā, 2.492².
akkhīni ca turiyā-r-iva, 2.381¹. (v.l. koriyā-r-iva ThA. 255.)
akhalitam abhayaṇ nirupatāpaṇ, 2.512⁴.
agacchantaṇ kumārakaṇ, 1.431².
agami Buddha-varassa santikaṇ, 2.399².
agāravāsena alaṇ nu te idaṇ, 1.1107².
agāravo ca kāsāve, 1.966¹.
agārisu pabbajitesu cāpi, 1.1009².
agārasmā anagāriyaṇ, 1.46², 48², 107², 136², 380², 605², 645²,
688², 1209²; 2.92², 226⁴.
agārasmiṇ vasantī 'haṇ, 2.97¹.
agiddhā nādhimucchitā, 1.923⁴.
aggāṇ so desayi dasaddhānaṇ (?), 1.1244⁴.

- agga-dantaŋ samāhitaŋ, 1.354².
agga-dhammo sudesito, 1.94⁴.
agga-pattaŋ vināyakaŋ, 1.288².
agga-phalaŋ sikkhamānāya, 2.516⁴.
aggā-mahesi bhavissasi, 2.463¹.
aggahiŋ mattikā-pattaŋ, 1.97³, 862³.
Aggālave kālam akāsi, 1.1263³.
aggiŋ candañ ca sūriyañ ca, 2.87¹.
aggiŋ paricaraŋ vane, 2.143², 219².
aggiŋ pajjalitaŋ va liŋgiya, 2.398².
aggiŋ vā te harām' ahaŋ, 1.461⁶.
aggi-kkhandhaŋ va pakkhimā, 1.1156⁴.
aggi-kkhandh' úpamā dukkhā, 2.351⁴.
aggi-huttaŋ juhiŋ ahaŋ, 1.341².
agghe 'nagghaŋ t̄hapesi maŋ, 2.25⁴.
agha-mūlaŋ bhayaŋ vadho, 2.491⁴.
agha-mūlaŋ vamitvāna, 1.116³, 89³.
agha-mūlā dukkha-pphalā, 2.489⁴.
aṅkena puttam ādāya, 1.299³.
aṅkusehi kasāhi ca, 1.878².
aṅgāra-kāsu-sadisā, 2.491³.
aṅgārino dāni dinnā bhadante, 1.527¹.
aṅgāresu ca santesu, 1.702³. (A. III.346 sankhāres' ūpasan-
tesu.)
Aṅgīrasass' appatimassa tādino, 1.536².
Aṅgulimālo 'ti vissuto, 1.880², 881².
aṅgulī p' ettha chijjatha, 1.1055⁴.
acaṅkamaŋ jimha-pathaŋ, 1.1174³.
acariŋ tīni vassāni, 2.134³.
acalā suppatiṭṭhitā, 1.507².
acalo suppatiṭṭhito, 1.651², 1000².
accayanti aho-rattā, 1.145¹.
accagā vata Kappāyano, 1.1278³.
accāraddhamhi viriyamhi, 1.638¹.
accimanto pabhassarā, 1.1190⁴.
acchambhī ca abhīto ca, 1.482³.
accharā tattha naccanti, 1.1190⁵.
accharā-saṅghāta-mattam pi, 1.405³ 2.67³.

- acchariyam abbhutan taŋ, 2.517¹.
 acchāya atibharitāya, 1.199².
 acchinditvā kula-gharassa, 2.444⁴.
 acchecchi taŋhaŋ idha nāma-rūpe, 1.1275¹.
 acchecchi Maccuno jālaŋ, 1.1277³.
 accheraŋ vata Buddhānam, 1.1085¹.
 acc' odikā puthu-silā, 1.113¹, 601¹.
 ajaraŋ jīramānena, 1.32¹.
 ajaramhi vijjamāne, 2.511¹.
 ajaļo jaļa-samāno, 1.1015³.
 ajānantassa ajānato, 2.240². (*ThA.* ajānako.)
 ajegucchaŋ vimuttehi, 1.961¹.
 ajj' atṭhamī pabbajitā, 2.363¹.
 ajja-d-agge maŋ Sopāka, 1.485¹.
 ajja pannarase visuddhiyā, 1.1234¹.
 ajja me sattamī ratti, 2.41⁵.
 ajj' amhi saccaŋ brāhmaṇo, 2.251². (*Cf.* 2.290²: so idāni 'mhi
brāhmaṇo.)
 ajjāpi ca labhanīyam idaŋ, 2.513².
 ajjāpi te āvuso sā diṭṭhi, 1.1198³.
 ajj' āhaŋ sacca-nāmo 'mhi, 1.879³.
 ajj' eva tāta abhinikkhamissaŋ, 2.478¹.
 ajjhattāŋ me samuṭṭhāya, 1.755¹.
 ajjhattāŋ susamāhitāŋ, 1.431⁴, 1156², 1176⁴.
 ajjhatta-rato susamāhit' atto eko santusito, 1.981³.
 ajjhattāŋ susamāhitā, 1.1146⁴.
 ajjhattāŋ susamāhito, 1.272⁴, 696², 1029⁴.
 ajjhattaŋ ca na jānāti, 1.470¹, 471¹.
 ajjhattaŋ ca pajānāti, 1.472¹.
 ajjhattaŋ ca bahiddhā ca, 1.172³, 337¹, 439¹.
 ajjhattaŋ ca virajj' ahaŋ, 2.86².
 ajjhatta-sambhavo kataññutāya te, 1.1126².
 ajjhattikāñ' eva ca bāhirāni ca sanāŋ tuleyyaŋ, 1.1101³.
 ajjhāyako pi ce assa, 1.1171¹.
 ajjhupagacche ghātaŋ yo viññū, 2.474¹.
 ajjhositā asāre, 2.470¹.
 añjasāŋ amat' ogadhaŋ, 1.168², 179⁴.
 añcāmi naŋ na muñcāmi, 1.750¹.

- añjanī 'va navā cittā, 1.773¹.
 aññaŋ patthayase navaŋ kutij, 1.57².
 aññaŋ vā pana kañcinaŋ, 1.876².
 aññañ ca bahukaj janaŋ, 2.157⁴.
 aññathā dāni dissate, 1.921⁴.
 aññathā loka-nāthamhi, 1.921¹.
 añnam-aññaŋ agāravā, 1.953⁴, 976².
 añnam-aññaŋ piyāyanti, 2.285³.
 añnam-aññaŋ sagāravā, 1.978⁴.
 añnam-aññena byāruddhā, 2.344³.
 añnam-añnehi bhañḍare, 1.933².
 añnassa Bhagavā Buddho, 1.995¹.
 añnass' eva sarāmi attānaŋ, 1.118⁴.
 aññānaŋ sīla-bhedāya, 1.419¹.
 aññāna-pakkhā vicikiccha-tṭhānā, 1.1267².
 aññāta-mānino dhamme, 1.953¹.
 aññā samatimaññi 'haŋ, 2.72⁴.
 aññena vāpi rañgena, 1.1155³.
 aññe pi garu-sammate, 1.425².
 añño ca na bhavissati, 1.718⁴.
 añño puna-bbhavo n' atthi, 1.493⁵.
 aṭṭiyāmi harāyāmi, 2.140³. (T. addiyāmi.)
 aṭṭh' aṅga-maggam ariyam, 1.595³.
 aṭṭh' aṅga-susamāgataŋ, 2.31⁴.
 aṭṭh' aṅgikaj sabba-kilesa-sodhanaŋ, 1.1115³.
 aṭṭh' aṅgiko Amata-gāmī, 2.222².
 aṭṭhamiyā pāde pasāresiŋ, 2.44⁵.
 aṭṭha-saṭṭhi-sitā savitakkā, 1.1217¹.
 aṭṭha-pada-katā kesā, 1.772¹.
 aṭṭhasi puris' uttamo, 1.623⁴.
 aṭṭhasiŋ vesi-dvāramhi, 2.73³.
 aṭṭhasiŋ Sakka-jātiyā, 1.913⁴.
 aṭṭhi-kankāla-sannibhā, 2.488⁴.
 aṭṭhi-tacena onaddhaŋ, 1.770³.
 aṭṭhi-saṅghāṭa-ghaṭito, 1.570¹.
 aṭṭhinañ ca sannicayaŋ, 2.496⁴.
 aḍḍhassa gharamhi dutiya-kulikassa, 2.420².
 aṇu pi aṇu-matto pi, 2.208³.

- atandito ratti-divaŋ, 1.354³.
 atāri jāti-maraṇaŋ asesaŋ, 1.1275³.
 atikkantā bhayaŋ sabbe, 1.707³.
 atittā va maranti narā, 2.487⁴.
 atitto kālaṅkato, 2.486³.
 atimāna-hato bālo, 1.424³.
 atimāno ca omāno, 1.428¹.
 atirekaŋ ca maññisaŋ, 1.424².
 atirocasī yasasā sabba-lokaŋ, 1.1252⁴.
 atisayam idaŋ ahū, 1.231².
 atisītaŋ atiunhaŋ, 1.231¹.
 atihitā vihi, khala-gatā sāli, 1.381¹.
 atīta-gata-sathuno, 1.1035².
 atīva paritappasi, 2.312⁴.
 atīva phāsu-bhavati, 1.537³.
 att-atthiyaŋ, taŋ nu kadā bhavissati, 1.1097⁴.
 atta-dantaŋ samāhitaŋ, 1.689².
 attanā coday' attānaŋ, 1.637³.
 attanā taŋ na seveyya, 1.496³.
 attano kicca-kāri 'ssa, 1.727³, 729³.
 attano ca parassa ca, 1.443², 444².
 attano roga-m-āvahaŋ, 2.355⁴.
 attano sisamhi ḍayhamānamhi, 2.493².
 atta-bhāvaŋ khaṇena nimmīne, 1.1183².
 attā ce asamāhito, 1.159².
 attā ce susamāhito, 1.160².
 attānaŋ adhigaccha Ubbiri, 2.51².
 attānaŋ damayanti pāṇḍitā, 1.877⁴.
 attānaŋ damayanti subbatā, 1.19⁴.
 attānaŋ dassaye tathā, 1.582².
 attānañ ca yathā veti, 1.497³.
 attānam pi na passati, 1.1074².
 attā hi asamāhito, 1.159⁴, 160⁴.
 atthaŋ gacchanti āsavā, 1.636⁶.
 atthaŋ dhammañ ca desenti, 2.279³.
 atthaŋ mahantaŋ gambhirāŋ, 1.4³.
 atthaŋ riñcati yo sukhādhivāho, 1.494⁴.
 atthaŋ riñcati yo sukhāvaho, 1.1052⁴.

- attha-kāmā hit' esino, 1.474².
attha-cintā-vas' ânugā, 1.926⁴.
atthañ ca ñatvāna tathā karoti, 1.374².
atthañ ca yo jānāti bhāsitassa, 1.374¹.
atthañ c' opaparikkhati, 1.1028⁴.
ath' antaro nāma sa hoti pañdito, 1.374³.
attha-pucchanañ padakkhiṇa-kammañ, 1.36³.
athass' âyañ viññāpanī, 1.703¹.
atthāya vata no bphoto, 2.286¹.
atthāya vata me Buddho, 1.340¹.
atthi-kañkala-kuṭike, 1.1150¹.
atthi jaṅgha-balaj mama, 1.248*.
atthi Sakya-kule jāto, 2.185¹, 192¹.
atha atthe samuppanne, 1.501⁵.
atha ayyā Jinadattā, 2.427¹.
atha asita-nicita-muduke, 2.480¹.
atha cittañ vimucci me, 2.17⁶, 30⁴, 81⁴.
atha ce patthayasi pavassa deva, 1.51⁴, 52⁴, 53⁴, 54⁴, 325⁴.
atha tātañ bhañati dehi me, 2.423².
ath' addasāma Sambuddhañ, 1.1253³. (T. addasāmi.)
ath' addasāmi Sugatañ, 2.135¹.
ath' addasāsiñ Sambuddhañ, 1.622¹, 912¹.
atha nañ bhañati tāto, 2.424¹.
atha nibbindatī dukkhe, 1.676³-677³.
atha nibbind' ahañ kāye, 2.86¹.
atha nibbind' aham rūpe, 2.26.¹
atha ne bhañati Sumedhā, 2.465¹.
atha pāpāni kammāni karañ, 1.146¹.
atha mañ adāsi tāto, 2.420¹.
atha mañ bhañati tāto, 2.430¹, 432¹.
atha maggena hato samūlako, 2.385⁴, 386⁴.
atha me Sāketato varako, 2.406¹.
athavā pi alam eva alam eva, 1.43⁶.
atha Satthā paṭiggahi, 1.565⁴.
atha so pi mañ paṭicchatati, 2.421².
atha solasame vasse, 2.445¹.
ath' āsi nekkhammam anuyuttā, 2. 403⁴. (ThA. 266 athāpi.)
ath' āhañ bhañāmi tātañ, 2.431¹.

- atho jāti-kkhayaŋ patto, 2.64¹.
 atho tiracchāna-gatā pi ekadā, 1.1118³.
 atho pasaṭṭho pi tato-nimittaŋ tutṭho na hessaŋ, 1.1100³.
 atho pi khāditāni putta-maṇsāni, 2.221².
 atho pi tvaŋ citta na mayha tussasi, 1.1109⁴.
 atho sīdati saññuttaŋ, 1.741¹.
 adaññena asatthena, 1.878³, 914³.
 adantānaŋ dametāraŋ, 2.135³, 333³.
 adaliddo 'ti taŋ ahū, 1.508³.
 adīna-manaso naro, 1.243⁴.
 adīno vahate dhuraŋ, 1.173⁴.
 adūsikāŋ sīla-sampannaŋ, 2.421⁴.
 addasaŋ itthim ujjhitaŋ, 1.315², 393².
 addasa cittikaŋ bhittiyā kataŋ, 2.393².
 addasa brāhmaṇo Buddhaŋ, 2.320¹.
 addasa Bhagavā ādiŋ, 1.1278¹.
 addasaŋ virajaŋ dhammaŋ, 2.97³, 108³.
 addasāhaŋ patiŋ mataŋ panthe, 2.218².
 addha daliddā ca phusanti phassaŋ, 1.783¹.
 addhāna jānanti yathāva dhammaŋ, 1.188¹.
 adhammo nirayaŋ neti, 1.304³.
 adhicacche padaŋ santaŋ, 1.11³, 196³.
 adhicaccheyya sukhaŋ nirāmisaŋ, 1.85⁴.
 adhigataŋ idaŋ bahūhi Amataŋ, 2.513¹.
 adhicitte ca āyogo, 1.591³.
 adhicetaso appamajjato, 1.68¹.
 adhippāyo samijjhatu, 1.542².
 adhimuccassu brāhmaṇa, 1.829².
 adho ce kesa-matthakā, 2.33².
 a nagār' ūpanissayo, 2.349⁴.
 anaṅgaṇassa posassa, 1.652¹, 1001¹.
 anaccuŋ tattha gandhabba, 1.164³.
 anaṇā dāni te mayaŋ, 1.138².
 anaṇā bhuñja piṇḍakaŋ, 2.2⁴. (T. bhuñjāhi.)
 anaṇā paṇṇāsa-vassāni, 2.110³.
 anaṇo bhuñjāmi bhojanāŋ, 1.789⁴, 882⁴.
 anatta-saññaŋ asubha-saññañ ca, 1.594².
 anadhiṭṭhāya attānaŋ, 1.766³.

- anānuññāto ito gato, 2.129².
anantaraṇ hi jātassa, 1.553¹.
anantaraṁ-vimokkh' āsiŋ, 2.105³.
anant' ādinavā kāmā, 2.358¹.
anapekkhassa gāmaṇi, 1.707².
anapekkhā 'va gacchati, 2.282³.
anapekkho 'va gacchati, 1.699⁴.
anamataggato saratha, 2.496².
anamatagge pitu maraṇe, 2.495³.
anamatagge sañsarato, 2.498¹.
anariyaŋ dosa-sañhitān, 1.48⁴, 603⁴, 645⁴.
anākiññā gahatṭhehi, 1.1069¹, 1070¹.
anākule tattha nage ramissasi, 1.1144³.
anāgataṇ maha-bbhayaṇ, 1.978².
anāgataṇ yo paṭigacca passati, 1.547¹.
anāgatamhi kālamhi, 1.950³.
anāgārehi c' ubhayaṇ, 1.581⁴.
anādīnava-dassāvī, 1.730³, 731³.
anāmantetvā Posiyo, 1.34⁶.
anāvaraṇa-dassāvī, 1.472³.
anāsanna-varā etā, 1.34¹.
anāsavo ca so hoti, 1.900³.
anāhāro pasammati, 1.702².
Anikaratto ca āgato nagaraṇ, 2.481².
Anikaratto ca āruhi turitaṇ, 2.482².
Anikaratto ca yassa dinnā, 2.479².
Anikarattassa rāgino bhariyā, 2.463².
anikkasāvo kāsāvaṇ, 1.969¹.
aniccaŋ dukkhan ti vipassa yoniso, 1.1117¹.
aniccato addhuvato asārato, 1.1131².
aniccato sabba-bhavaṇ vipassaṇ, 1.1091³.
anicca-saññā su bhāveti, 2.481⁴.
aniccā addhuvā kāmā, 2.489¹.
aniccāni gahakāni, 1.183¹.
aniccā vata saṅkhārā, 1.1159¹.
aniccā hi calā saddhā, 1.247¹.
aniñjito viharanto, 1.386⁴.
animittañ ca bhāvemi, 2.20¹, 105¹.

- animittañ ca bhāvehi, 1.1226¹.
 anissavaṇa-dassāvī, 1.732¹.
 anissitaŋ sabba-bhavesu hehisī, 1.1141⁴.
 anīghā khīṇa-punabbhvā isī, 1.1234⁴.
 anīgho yāti brāhmaṇo, 1.745⁴.
 anukampāya Gotama, 1.1223⁴; 2.136⁴.
 anukampāya Gotamo, 2.155².
 anukampāya cakkhumā, 2.148⁴.
 anukampāya pāṇīnaŋ, 1.492², 1258⁴.
 anukampāya me Satthā, 1.560¹.
 anukampī anuggahi, 1.334².
 anucaṅkamissaŋ virajaŋ, 1.481³.
 anujātaŋ mahā-vīraŋ, 1.1279³.
 anujāto Tathāgataŋ, 1.827⁴.
 anujānāhi me ayye, 2.332¹.
 anujānātha pabbajissāmi, 2.458⁴.
 anujānātha maŋ ubhayo, 2.457¹.
 anuditthīnaŋ appahānaŋ, 1.754¹.
 anuddhato acapalo, 1.682¹, 1081¹.
 anuddhato sammita-bhāṇi subbato, 1.209⁴.
 anunentī Anikarattāŋ, 2.514³.
 anupādāya nibbutā, 2.105⁴.
 anupādāya sabbaso, 1.673⁴.
 anupubbaŋ paricitā, 1.548³, 647³.
 anuppatto sacchikato, 1.331¹.
 anubandhe jarā-maraṇe, 2.493³.
 anubhohisi kāmesu yutto, 2.510³.
 anumañña maŋ pabbajito 'mhi dāni, 1.72⁴.
 anumodi Tathāgato, 1.483².
 anuyantā bhavanti te, 1.823².
 anuyuñjassa daļhaŋ karohi yogaŋ, 1.413⁴.
 anuyuñjittha jhiyāya Kātiyāna, 1.414⁴.
 anuyuñjethā medhāvī, 1.204³, 509³.
 anurattā bhattāraŋ, 2.446³.
 Anuruddho anāsavō, 1.896⁴, 897⁴.
 Anuruddho 'ti maŋ vidū, 1.911².
 Anuruddho 'va jhāyati, 1.892⁴, 894⁴, 895⁴.
 anulomaŋ paṭilomaŋ, 1.1172³.

- anuvassiko pabbajito, 1.24¹.
 anusaya-jāla-m-otthato, 1.572⁴.
 anusāsi maŋ ariyavatā, 1.334¹.
 anusāsi mahāvīro, 1.66¹.
 anusit̄hiŋ janettiyā, 2.211², 335⁴.
 anussaranto Sambuddhaŋ, 1.354¹.
 aneka-jāti-samsāraŋ, 1.78¹; 2.164³.
 aneka-vihitaŋ maggaŋ akkhāsi, 1.1243².
 anek' ākāra-sampannaŋ, 1.1251³.
 anek' ākāra-sampanne, 1.1158³.
 anekā rūpa-sambhavā, 1.795².
 anejaŋ (*better* ānejjaŋ) upasampajja, 2.362³.
 anejā chinna-saŋsayā, 2.205².
 anejo santim ārabbha, 1.905³.
 anoggatasmiŋ suriyasmiŋ, 1.477³.
 Anottattā mahā-sarā, 1.430².
 antimo 'yaŋ samussayo, 1.339²; 2.22², 160².
 antevāsi 'mhi sikkhito, 1.334¹.
 anto-dipe va pāṭaliŋ, 2.297⁴.
 anto-vāñka-gato āsiŋ, 1.749¹.
 anto-vanṇo hi brāhmaṇo, 1.140².
 andha-kāraŋ va khāyati, 1.1034⁴.
 andha-kāre tamo byagā, 1.170².
 andha-bālā puthujjanā, 1.575².
 andha-bhūto aviddasu, 1.342⁴.
 andha-bhūto puthujjano, 1.215⁴, 341⁴.
 andho padipa-dhāro va, 1.1026³.
 andho v' atṭo akallo, 2.441³. (T. vatṭo.)
 andho va savatī ahuŋ, 1.316⁴.
 andho va siyā sama-visamassa adassanato, 1.321⁴.
 andho 'ham hata-netto 'smi, 1.95¹.
 annaŋ pānaŋ ca ādāya, 2.146¹.
 anna-pānassa lābhiniŋ, 2.124².
 anna-bhāro pure āsiŋ, 1.910¹.
 annena ca pānena ca, 2.429¹, 430³.
 annena pānena ca khajjena ca, 2.409¹.
 apacit' apacineyyānaŋ, 1.186³. (T. apacito.)
 apaññāto 'ti naŋ bālā, 1.129³.

- apaṇḍaro aṇḍa-sambhavo, 1.599¹.
 apaṇṇakaŋ sāmaññam eva sayyo, 1.788⁴.
 apathena payātum icchasi, 2.384¹.
 aparato ca yugacchiddaŋ, 2.500².
 aparimitaŋ ca dukkhaŋ, 2.510.
 aparimita-dassinā Gotamena, 1.91³.
 aparimitā dīyante ghātā, 2.475⁴.
 aparo ca na vijjati, 1.537².
 apaviddhaŋ va vanasmi dārukaŋ, 1.62².
 apaviddhaŋ susānasmiŋ, 1.315³, 393³.
 apassaŋ ariya-saccāni, 1.215³.
 apassantaŋ ca passati, 1.61².
 apassanto apassantaŋ, 1.61³.
 apārā pāram esato, 1.763².
 api āvuso jānāsi, 1.1196³.
 api kaŋh' âbhijātiko, 1.833⁴.
 api ce hoti tevijjo, 1.129¹.
 api dukkhesu sukhāni vindati, 1.551⁴.
 api dūra-gatā saremhase, 2.383¹.
 api nu sotthi siyā khamehi no, 2.398⁴.
 api bālo paŋdito assa, 2.213⁴.
 api muddhani tiṭṭhatu, 1.988⁴.
 api vitta-parikkhayā, 1.499², 550².
 api hā nunā mayi pi, 1.338³.
 apucchi Phussa-savhayaŋ, 1.949⁴.
 apuññaŋ pasavī Māro, 1.1206¹.
 aputhujana-sevitaŋ, 2.201².
 apeto dama-saccena, 1.969³, 670³.
 appaŋ vā yadi vā bahu, 1.80², 923².
 appakan jīvitaŋ mayhaŋ, 2.95¹.
 appaŋ hi naŋ jīvitam āhu dhīrā, 1.782³.
 appatto āsava-kkhayaŋ, 1.543⁴.
 appamattā visan̄yuttā, 2.86³.
 appamattā vihissāmi, 2.360³.
 appamatto vihessati, 1.257².
 appamatto hi jhāyanto, 1.884³.
 appamatto vicakkhaŋo, 1.741⁴.
 appamatto vihara Suman̄gala, 1.43⁸.

- appamatto sadā namassam anusikkhe, 1.1245⁴.
appamatto ca ātāpi, 1.59³.
appamattā vicakkhaṇā, 1.4⁶.
appamattassa jhāyato, 2.209².
appamattassa me sikkhā, 1.333¹.
appamattassa sikkhato, 1.837⁴, 1247⁴.
appamāṇaŋ subhāvitaŋ, 1.549², 647².
appamādañ ca khemato, 1.980².
appamādañ ca medhāvī, 1.883³.
appamāda-ratāya me, 2.36², 38⁴.
appamāda-vihārino, 1.1011⁴.
appamādena vijjāya, 1.404³.
appa-lābho anavassuto, 1.154³.
app' assādā bahu-vighātā, 2.450⁴.
app' assādā raṇa-karā, 2.358³.
appa-ssuto anādaro, 1.987³.
appa-ssuto 'yaŋ puriso, 1.1025¹.
app' icchatā sappurisehi vaṇṇitā, 1.1124¹.
app' iccho c' eva santuṭṭho, 1.581¹.
app' iccho sātatiko, 1.857¹.
app' ekaccā sakiŋ vijātāyo, 2.216⁴.
appena bahukena vā, 1.451².
app' eva maŋ so Bhagavā, 2.319³.
app' ossukkā ghaṭissaŋ, 2.457³.
app' ossukkā ghaṭenti, 2.477³.
aphari pathavīŋ imāŋ, 1.18⁴.
aphalā hoti akubbato, 1.323⁴.
aphusin̄ santim uttamaŋ, 2.212⁴.
aphusitaŋ vā phusituŋ, 1.945³.
abbahi pāpake dhamme, 1.1007³.
abbahi vata me sallaŋ 2.52¹, 131¹. (T. abbuhi.)
abbahitvāna jāliniŋ, 1.162².
abbahe sallam attano, 1.404⁴.
abbūlhaŋ aghaŋ vijitaŋ, 1.321. (T. aghataŋ; cf. 2.491¹.)
abbhatīta-sahāyassa, 1.1035¹.
abbhantaram assa bāhiraŋ kayirā, 2.471².
abbhā-mattaŋ va khāyati, 1.652⁴, 1001⁴.
abbhā mutto va candimā, 1.548⁶, 871⁴-873⁴.

- abbhunnaditā sikhīhi, 1.1065³.
 abbhutaŋ loma-haŋsanaŋ, 1.720².
 abbhutaŋ vata Vāsetṭhi, 2.316¹.
 abbhuto loma-haŋsano, 2.224⁴, 376⁴.
 abbhokāse 'tināmayi, 1.366².
 abbhokāsi sātatiko, 1.853¹.
 abbhokāse viharasi, 1.385.¹
 abyāpajjhā-rato sadā, 1.643⁴.
 abyāpajjh' ādhimuttassa, 1.640³.
 abyāsekā amukharā, 1.926³.
 abyositattā hi bhavābhavesu, 1.784³. (T. abyositatthā; C. anadhigata-niṭṭhattā; M. II.73 asositattā; Neumann abyositaṭṭhā.)
 abhaye bhiduro kāyo, 2.35¹.
 abhigajjanti va mālut' eritā, 2.372².
 abhijappa-padāraṇaŋ, 1.752⁴.
 abhijjhā ca vihesā ca, 1.795³.
 abhiñña-pārami-ppatto, 1.1262¹.
 abhiñña-vosito muni, 2.64².
 abhiññeyyaŋ abbiññātam, 1.828¹.
 abhiñhaŋ paccavekkhanto, 1.438³.
 abhinikkhamiŋ amataŋ padaŋ jīgīsaŋ, 1.1110⁴.
 abhinibbijja dakkhisāŋ, 2.84⁴.
 abhippasādehi manaŋ, 1.1173³.
 abhibhuya carati pabhijja khilāni, 1.1242².
 abhibhūtassa dukkhena, 1.967¹.
 abhirūha sayanaŋ mah' ārahaŋ, 2.378³.
 abhiropehi ca māla-vanṇakaŋ, 2.377².
 abhivaḍḍhaŋ va bīraṇaŋ, 1.400⁴.
 abhivuṭṭhā ramma-talā, 1.1065¹.
 abhisutto va nipatati vayo, 1.118¹.
 abhutvā udakaŋ pive, 1.983².
 amataŋ abhikañkhantaŋ, 1.330³.
 amata-ghaṭikāyaŋ dhamma-kata-matto, 1.199³.
 amatamhi vijjamāne, 2.503¹, 504¹.
 amāyo ritta-pesuṇo, 1.502¹-6².
 amittā vadhakā kāmā, 2.347³, 351³.
 amoghaŋ kira me puṭṭhaŋ, 1.1276³.

- amoghaŋ divasaŋ kayirā, 1.451¹.
amoghaŋ Buddha-sāsanaŋ, 2.150⁴.
amoghan tassa jīvitaŋ, 1.203⁴, 508⁴.
amoghā te kuṭikā kata, 1.56⁴.
amogho ayyāy' ovādo, 2.126³.
amogho tuyham ovādo, 1.334³.
amba-pallava-saṅkāsaŋ, 1.197¹.
ambila-madhur' aggañ ca, 1.733¹.
ambu-sevāla-saṅchannā, 1.113³, 601³.
ambe āmalakāni, 1.938⁴.
amma Jīvā ti vanamhi kandasi, 2.51¹.
ammā sabbo ca me nāti-gaṇa-vaggo, 2.424².
amhaŋ pi ete samaṇā, 2.287³.
amhe pabbājayi muni, 1.176².
ayaŋ iti kappaṭo Kappaṭakuro, 1.199¹.
ayañ ca daharo bhikkhu, 1.1166¹.
ayam añjali pacchimo suppañāmito, 1.1272³.
ayam āhu purāṇiyā kuṭi, 1.57¹.
ayam uttama-poriso, 1.1166².
aya-sakyañ ca pappoti, 1.292³.
ayaso [ca] seyyo viññūnaŋ, 1.667³.
ayācito tato 'gacchi, 2.129¹.
ayoge yuñjam attānaŋ, 1.320¹.
ayo-guļo va santatto, 2.489³.
ayoni-suddhiŋ anvesaŋ, 1.219¹.
ayoniso-manasi-karā, 2.77¹, 159¹.
ayoniso-saṇvidhānena, 1.291³.
ayyānaŋ daṇḍa-bhaya-bhītā, 2.236³.
ayyikā ca pure ahuŋ, 2.159².
ayye icchāmi pabbajituŋ, 2.429⁴.
arakkhitāni ahitāya, 1.728³.
araññaŋ Buddha-vaññitaŋ, 1.538².
araññaŋ me gato mano, 1.14⁴.
arañnakāni sen' āsanāni, 1.592¹.
araññasmiŋ brahā-vane, 1.31², 244².
araññe me kuṭikā katā, 1.59².
araññe rukkha-mūle vā, 1.887¹.
araññe rukha-mūlesu, 1.925¹.

- aratī [ca] ratiñ ca pahāya, 1.1214¹.
 arati dāni sā mamañj, 2.58⁴, 141⁴, 234⁴. (S. I.128 arati
 mayhañ sā ahū.)
 arahañ sugato loke, 1.185¹.
 arahantamhi tādine, 1.1173⁴.
 arahā dakkhineyyo 'mhi, 1.296³, 336³, 316³.
 ariy' atṭh'aṅgikāñ ujuñ, 2.361².
 ariy' atṭh'aṅgikāñ maggañ, 1.1259³; 2.186³, 193³, 310³, 321³.
 ariy' atṭh'aṅgiko maggo, 2.158³. (v.l. C. bhāvit' atṭhan-
 giko m.)
 ariya-kantañ pasañsitañ, 1.507⁴.
 ariya-dhammo 'va pāñinañ, 1.660⁴.
 ariya-maggañ samānayi, 2.245².
 ariyā dhamma-jivino, 2.279², 280².
 ariyena tuñhi-bhāvena, 1.650³, 999³.
 ariyo atṭh' aṅgiko maggo, 1.421³.
 arukāyañ samussitañ, 1.769².
 arūpa dūraṅgama eka-cāri, 1.1122¹.
 alañ jhāyitu-kāmassa, 1.1066¹.
 alañ bālassa mohāya, 1.771³-773⁴.
 alañ phāsu-vihārāya, 1.983³, 984³.
 alañ me attha-kāmassa, 1.1066³.
 alañ me phāsu-kāmassa, 1.1067¹.
 alañ me yoga-kāmassa, 1.1067³.
 alaṅkatañ suvasanañ, 1.268⁴, 463³; 2.145¹, 267¹, 459¹.
 alattaka-katā pādā, 1.459³, 771¹. (T. pāpā.)
 aladdhā cittass' ekaggāñ, 1.406¹.
 aladdhā cetaso santiñ, 2.37³, 40¹, 42³, 68¹, 169³.
 alabhitthāñ patissato, 1.216⁴.
 alābho dhammadiko seyyo, 1.666³.
 allāñ sukhañ ca bhuñjanto, 1.982¹.
 avajānanti ajānatā, 1.129⁴.
 avajje vajjamatinī, 2.107³.
 avañjhā mayhañ pabbajjā, 1.789³. (T. avajjā.)
 avaññañ ca akittiñ ca, 1.611¹.
 avandi coro Sugatassa pāde, 1.869³.
 avalokeyyātha pāvacanañ, 1.587².
 avasesañ bhayañ hoti, 1.705³.

- avijjaŋ chinda Hārita, 1.29⁴.
avijjaŋ dālayissāmi, 1.544³.
avijjañ ca virājiyā, 2.18⁴.
avijjā ca virājitā, 1.282².
avijjāya nivuto kāyo, 1.572¹.
avitakkaj samāpanno, 1.650¹, 999¹.
avitakkassa lābhini, 2.75⁴.
aviddasū Māra-vas' ânuvattino, 1.1145³.
aviddasū yattha sitā puthujjanā, 1.518², 1112².
avinde khaṇḍaso kate, 2.391³.
avibhūtā puttam anurakkhamānā, 2.419³.
avirodha-ppasajṣinaŋ, 1.875².
avīta-tañhā maraṇaŋ upenti, 1.778².
avīta-rāgena sudunnivāriyaŋ, 1.111⁴.
avītivattā sakkāyaŋ, 2.199³.
avūpasantā ajjhattaŋ, 1.936³.
asaŋsaṭṭho gahaṭṭhehi, 1.581³.
asaŋsaṭṭho sātatiko, 1.860¹.
asaŋsayāŋ citta parābhavissasi, 1.1144⁴.
asaŋhāriyo nāma ca hoti paṇḍito, 1.372³.
asaŋhīram asaṅkuppaŋ, 1.649¹.
asakkārena c' ūbhayaŋ, 1.1011².
asakkhiŋ Maccu-rājassa, 1.253³.
asakkhiŋ vata attānaŋ, 1.88¹.
asaṅkheyyesu kappesu, 1.202¹.
asajjamāno patareyyam iddhiyā vibhiŋsanāŋ, 1.1104⁴.
asataŋ hoti appiyo, 1.994⁴.
asapattam asambādhāŋ, 2.512³.
asapattamhi samāne, 2.505.
asabbhā ca nivāraye, 1.994².
asamaṇā samaṇa-mānino, 2.305².
asammohañ ca cetaso, 1.641².
asallinena cittena, 1.906¹.
asassataŋ Bhagavataŋ yadi pi dibbaŋ, 2.450².
asassataŋ vipariṇāma-dhammaŋ, 1.782⁴.
asassatā Bhavagate aniccamhi, 2.455².
asahāyikā gantum icchasi, 2.373³.
asādhu hutvā puna sādhu honti, 1.1009⁴.

- asitaŋ va bhāgaso pavibhajja, 1.1242⁴.
 asitā su mayā naṅgalā su mayā, 1.43³. (T. asitāsu, naṅgalāsu.)
 asi-sūl' ūpamā kāmā, 2.488¹.
 asitiŋ vassa-kotīyo, 1.96².
 asuciŋ pūti-gandhikaŋ, 2.33⁴.
 asuddhiŋ maññisaŋ suddhiŋ, 1.342³.
 asubhāya cittaŋ bhāvehi, 1.1225¹; 2.19³, 82³.
 asecanakam ojavaŋ, 2.55², 196⁴.
 aseyyo seyya-samānaŋ, 1.1075¹.
 asokaŋ virajaŋ khemaŋ, 1.227³; 2.361¹.
 asmā lokā paramhā ca, 1.237³.
 asmā soka-pariddavā, 1.750².
 asmiŋ puthu-vimāṇdale, 1.674².
 asmiŋ rūpa-samussaye, 2.102².
 asmiŋ loke susikkhitāŋ, 1.608².
 asmi-māno samucchinno, 1.428³.
 assaŋ bhadraŋ va jāniyaŋ, 2.114⁶.
 assatthe harit' obhāse, 1.217¹.
 assaddhān' idha nātinaŋ, 1.240².
 assā sabbaso samabhisāto, 2.461².
 assu ca te pavattāŋ, 2.220³.
 assu thaññaŋ rudhirāŋ, 2.496¹.
 assu-thañña-rudhiramhi, 2.497².
 ahaŋ amhi kanta-sallā, 2.223¹.
 ahaŋ kho Veļugumbasmiŋ, 1.23¹.
 ahaŋ jīvita-saṅkhayā, 1.919².
 ahaŋ tava vas' ânugo siyaŋ, 2.375¹.
 ahaŋ danto 'mhi tādinā, 1.878⁴.
 ahaŋ nicco 'mhi sassato, 1.1200⁴.
 ahaŋ bālaŋ dahāmi, 1.1204².
 ahaŋ middhena pakato, 1.271¹.
 ahaŋ monena monissaŋ, 1.168³.
 ahaŋ rajjam akārayiŋ, 1.914².
 ahaŋ vikubbanāsu kusalo, 1.1183³.
 ahaŋ vittaŋ dadāmi te, 1.461⁴.
 ahaŋ sakaraṇīyo 'mhi, 1.1045¹.
 ahaŋ seyyo ti maññati, 1.1074⁴.
 ahañ ca kho namassanti, 2.144¹.

ahañ ca te vasikatā, 2.295³.
ahañ ca rukkha-mūlasmiñ, 1.467³.
ahañ ca vitto sumano, 1.178³.
ahattha-pāso Mārassa, 1.888³.
aham pāsā pamuccituñ, 1.253⁴.
aham pi ekākinā vicintemi, 2.426².
aham pi daharo yuvā, 2.139².
aham pi pabbajissāmi, 2.326³, 328⁵.
ahāriya-raja-m-antike, 1.759².
ahiñsañ sabba-gattāni, 1.757¹.
ahiñsako ti me nāmañ, 1.879¹.
ahi-mūsika-sobbhañ va, 1.229³.
ahirikā 'va na lajjare, 1.943⁴.
ahu dukkhassa bhāgimā, 2.204⁴.
ahumha pubbe gañino asamañā, 2.305¹.
ahū tuyhañ pure saddhā, 1.246¹.
ahū Buddhassa dāyādo, 1.18¹.
ahū Buddhassa sāvako, 1.1277².
aho dhamma-sudhammatā, 1.479⁴, 486⁴.
aho no Satthu sampadā, 1.201².
aho buddhā aho dhammā, 1.201¹.
aho vatā no amarā ti c' āhu, 1.779².
aho Satth' ānukampito, 1.888⁴.
aho sukhan ti jhāyāmi, 2.24⁴.
ahosi iriyāpatho, 1.927⁴.
ahosiñ uddhatā pubbe, 2.77³.
ahosiñ puppha-chaddako, 1.620⁴.

ākañkhantā bahuttarañ, 1.937⁴.
ākāsamhi haliddāya, 1.1155¹.
ākāse va sakuntānañ, 1.92⁵.
ākiñcaññañ hi patthaye, 2.341⁴.
āgacchant' aggi-kkhandhā va, 1.450¹.
āgacchantī sakaj gharaj, 2.147².
āgacchi uttama-kulino, 2.406².
āgacchi gocarāya caramānā, 2.427².
āgatassa gatassa vā, 2.127², 128².

āgato vo vālaŋ viya vedhi, 1.42³.
 āgamissanti itthiyo, 1.1211².
 ācāra-gocare yutto, 1.590¹.
 ācikkhissāmy' anāgataŋ 1.951⁴.
 ācinanti punabbhavaŋ (*read* ādiyanti).
 ājāniyaŋ maŋ dhāretha, 1.174³.
 ājāniyena ājañño, 1.433¹.
 ājīva-hetū ca ahaŋ na nikkhamiŋ, 1.1123³.
 āni-dvāre va hatthinaŋ, 1.355².
 ātāpi viharāmi vassa deva, 1.1², 1⁴.
 āturaŋ asuciŋ pūtiŋ, 1.394¹; 2.19¹, 82¹.
 āturaŋ bahu-saṅkappaŋ, 1.769³.
 āturena pabhaṅgunā, 2.140².
 āturesu anātarā, 1.276⁴.
 ādāsakañ ca gaṇhitvā, 2.411².
 ādicco va virocasi, 1.820⁴.
 ādittato 'haŋ samatthehi yutto, 1.1099³.
 ādittā va gharā mutto, 1.712³.
 ādiyanti puna-bbhavaŋ, 1.456⁴, 575⁴. (T. ācinanti.)
 ādisantaŋ pabhaṅgunaŋ, 1.751².
 ādiseyyāsi dakkhiṇaŋ, 2.307⁴.
 ādissāmi dakkhiṇaŋ, 2.308⁶.
 ādīnavaŋ kāma-guṇesu disvā, 1.787³.
 ādīnavo pāturaḥū, 1.269³.
 ādīpitā tiṇukkā gaṇhantaŋ, 2.507 .
 ādi sīlaŋ patiṭṭhā ca, 1.612¹.
 Ānandaŋ etad abravī, 1.476².
 Ānandino tasso disā bhavanti, 1.555³.
 Ānando ratan' ākaro, 1.1049⁴.
 ānā-pāna-satī yassa, 1.548¹.
 ānejjay: see *anejay*.
 āpucch' āhaŋ gamissāmi, 2.414², 416⁴.
 āpucchitūna gacchaŋ, 2.426³.
 āpo-paggharaṇī kāyo, 1.568³.
 ābādhe me samappanne, 1.30¹.
 ābādho me samuppanno, 1.30³.
 āmisaŋ paribhuñjare, 1.940⁴.
 āyata-pamhe visuddha-dassane, 2.383².

- āyasmā Bhalliyō therō, 1.7⁴.
āyāgo sabba-lokassā, 1.566¹.
āyu khīyati maccānaŋ, 1.145³.
ārakā parivajjeyya, 1.1153³.
ārakā hoti nibbānā, 1.389³.
ārakā hoti saddhammā, 1.360³, 1078³.
āraññakā piṇḍa-pātikā, 1.1146¹, 1147¹.
āraññiko sātatiko, 1.851¹.
āraññiko hoti ca piṇḍa-pātiko, 1.1120¹.
āraddha-bala-viriyo, 1.165².
āraddha-viriyā pahit' attā, 1.156¹, 979³.
āraddha-viriye pahit' atte, 2.161¹, 353¹.
āraddha-viriyo daļha-dhamma-dassi, 1.1264⁴.
āraddha-viriyo pahit' atto, 1.335¹.
āraddha-viriyo sātatiko, 1.861¹.
ārabhatha nikkhamatha, 1.256¹.
ārammaṇe taŋ balasā nibandhisāŋ, 1.1141¹.
ārādhayāhi nibbānāŋ, 2.6³.
ārādhayitvā dhanikehi pilito, 1.1106².
ārādhayī so nibbānāŋ, 1.990³.
ārādhetvā virādhaye, 1.511⁴.
ārā nibbānā vuccati, 1.795⁶.
āruyha paccavekkhisāŋ, 1.765².
āruhanti sil' uccayaŋ, 1.1058².
ārogyaŋ brāhmaṇiŋ vajja, 2.323³.
āloka-dā cakkhu-dadā bhavanti, 1.3³.
ālopaŋ upanāmayi, 1.1055².
ālopaŋ taŋ abhuñjisāŋ, 1.1056². (Miln 395 paribhuñjisāŋ.)
ālopaŋ pakkipantassa, 1.1055³.
ālopati sāhasā yo paresaŋ, 1.743⁴.
āvajja kakac' úpamaŋ, 1.445².
āvila-citto anāvilaŋ, 2.369¹.
āvi vā yadi vā raho, 2.247².
āvisanti bahum janaŋ, 1.931².
āsaŋ kuṭiyā virājaya, 1.57³.
āsaŋ mā 'kāsi bhikkhusu, 1.1207⁴.
āsaŋsukā sādu-kāmā, 2.273³.
āsaŋja naŋ Tathāgataŋ, 1.1205², 1206².

āsajja naŋ paḍayhati, 1.1204⁴.
 āsanaŋ parivajjayinj, 1.284².
 āsandiŋ kuṭikaŋ katvā, 1.55¹.
 āsavā te padālitā, 1.840².
 āsāya kassate khettaŋ, 1.530¹.
 āsāya palipā ghorā, 2.291³.
 āsāya vāṇijā yanti, 1.530³.
 āsi kāma-bhoginaŋ aggo, 2.486².
 āsina-sayanassa vā, 1.452².
 āhaniya edisaŋ janaŋ, 2.398¹.
 āharāmi tato disvā, 1.430³.
 āharimena rūpena, 299³.
 āhariya gahaṭṭhā, 2.460³.
 āhāra-tṭhitiko samussayo, 1.123³.
 āhare ca anissito, 1.92².
 āhutināŋ patiggaho, 1.566².
 āhu santo patiṭṭhitā, 1.1229⁴.
 āhu sappuriso iti, 1.1012⁴.

inghālakhuyā va ujjhito, 2.386¹.
 icc abravī Bhagavā pañca-setṭho, 1.1275⁴.
 icchā ca patthanā pi ca, 2.91².
 icchā-dhūpāyito sadā, 1.448⁴.
 icche Sāvatthiŋ gantave, 2.332².
 itṭhā dharmā aniṭṭhā ca, 1.644¹.
 itar' itarena tusseyya, 1.230³.
 iti disvāna gaṇaŋ na rocaye, 1.1051⁴.
 iti disvā na carāmi esanaŋ, 1.123⁴.
 iti *Bhagavā*, 1.1275¹ (*insertion*).
 iti bhāsasi Gotama, 1.825⁴.
 iti Māraŋ atajjesi, 1.1208¹.
 iti me arahato sutaj, 1.690⁴.
 iti modamāno Sugatena tādinā, 1.305².
 iti vissaṭṭha-kammante, 1.231³.
 iti vuttaŋ mah' esinā, 1.713⁴, 900⁴.
 iti *Selo brāhmaṇo*, 1.825¹ (*insertion*).
 iti ssu maŋ citta pure niyuñjasī, 1.1113⁴-1120,⁴ 1124³.

- iti ssu saṅghaŋ Bhagavānusāsati, 1.86³.
 ito aṭṭhami cakkhumā 1.838². (T. cakkhuma.)
 ito gacchāmi Sīvaka, 1.14².
 ito turāŋ gamissase cittā, 1.359⁴.
 ito pi aññen' āgato, 2.130¹.
 ito bahiddhā pāsaṇḍā, 2.184¹.
 ito bahiddhā puthu-añña-vādinaŋ, 1.86¹.
 ito eva coro asim āvudhañ ca, 1.869¹.
 ittha-bhāv' aññathā-bhāvaŋ, 1.917³.
 itthi-gandhesu sāratto, 1.738³.
 itthi-bhāvo no kiŋ kayirā, 2.61¹. (S. I.129 omits no.)
 itthi-ratanaŋ ahaŋ āsiŋ, 2.520⁴.
 itthi-rūpasmiŋ dissare, 1.455⁴.
 itthi-rūpe itthi-rase, 1.738¹.
 itthi-sotāni sabbāni, 1.739¹.
 itthīnaŋ purisānañ ca, 1.1256³.
 idaŋ dutiy' ābhiseancaŋ, 1.97⁴, 862⁴.
 idaŋ bhonto nissāmetha, 1.832¹. (Sn. 562 imaŋ.)
 idaŋ vatvā sāla-vane, 1.948¹.
 idaŋ seyyo ti maññare, 1.933⁴.
 idam ajarā-marāṇa-padam asokaŋ, 2.512².
 idam ajaram idam amaraŋ, 2.512¹.
 idam pure cittam acīri cīrikaŋ, 1.77¹.
 idāni kho 'mhi brāhmaṇo, 1.221².
 idāni te imaŋ puttaŋ, 2.302¹.
 idāni tvaŋ gacchasi pubba-ciṇṇaŋ, 1.1124⁴.
 idāni sukarāŋ tathā, 1.945².
 iddhī-pādāni indriya-balāni, 1.595².
 iddhipādā subhāvitā, 2.233².
 iddhī pi me sacchikatā, 2.71³, 228¹.
 iddhī-balen' upatthaddho, 1.1058⁵, 1194³.
 iddhimanto yasassino, 1.1082², 1178².
 iddhimā para-cittaññū, 1.379³.
 iddhiyā abhinimmittvā, 2.229¹.
 iddhiyā abhibhotvāna, 1.429³.
 iddhiyā upasaṅkami, 1.901⁴.
 iddhiyā ca visārado, 1.432⁴.
 idh' ahaŋ pabbajissāmi, 1.834³.

- idh' eva kittim labhati, 1.618¹.
 idh' eva chaḍḍayitvāna, 1.571³.
 idh' eva taŋ vedaniyaŋ, 1.81³.
 idh' eva dukkhassa karohi antaŋ, 1.1116³.
 idh' eva nindaŋ labhati, 1.617¹.
 idh' eva puttaka carāhi taŋ dhammaŋ, 2.430².
 idh' eva vidhamissati, 1.184⁶.
 Indaŋ va devā tidasā, 2.121³ (*where 2.181¹ has Sakkaŋ*).
 inda-gopaka-sañchannā, 1.13³; 1063³.
 Indo Brahmā ca āgantvā, 1.628³.
 indriyāni ca gopayaŋ, 1.729².
 indriyān' indriyeh' eva, 1.744³.
 indriyāni balāni ca, 1.352², 437², 672²; 2.171².
 indriyāni manussānaŋ, 1.728¹.
 indriyān' eva sārakkhaŋ, 1.729¹.
 indriyesu susaŋvuto, 1.513²; 2.196².
 imaŋ dadāma te nātha, 1.475³.
 imaŋ passatha dhammatthaŋ, 2.362¹.
 imaŋ sātaŋ dadāmi te, 2.245⁴.
 imaŋ ca passa āyantaŋ, 1.1176¹.
 imaŋ ca me putta-phalaŋ, 2.300¹.
 imam atthaŋ abhāsatha, 1.483⁴, 630⁴.
imam atthaŋ abhāsisuŋ, 1.3⁴.
 imasmij dīgham antare, 1.646⁴.
 imā girā abbhudiresuŋ, 2.402⁴.
 iminā pūti-kāyena, 2.140¹.
 ime haññantu vajjhantu, 1.603¹, 646¹.
 iriyaŋ āsi bhikkhūnaŋ, 1.921³.
 iriyanty amarā viyā, 1.276².
 iriyamānaŋ Brahma-pathē, 1.689³.
 iriyāpathiyaŋ pasādaniyaŋ, 1.591².
 isi khīna-punabbhavo, 1.948⁴.
 Isidāsiyā na(saha)vacchaŋ, 2.414³ 425³. (*In explanation of vacchaŋ at ThA. 267 read perhaps vaseyyāmi ahaŋ for nacemhiyaŋ*)
 Isidāsi idaŋ vacanam abravi, 2.404³.
 Isidāsi tattha ekā, 2.401¹.
 Isidāsi pañditā paribyattā, 2.415².

isi Pañdara-sagotto, 1.949³.
 isi Pañdara-savhaya, 1.951².
 isi-ppayātamhi pathe vajataŋ ovassate, 1.1102³.
 isi-saṅgha-nisevito, 1.763⁴.
 isīnaŋ isi-sattamo, 1.1240².
 issare khattiyā yathā, 1.939⁴.
 issāmānena vañcito, 1.375⁴.
 issukī nānā-vādā ca, 1.952³.

īdiso nirayo āsi, 1.1188³.

ukkaṇṭhāmi sarīrena, 1.718¹.
 ukkaṇṭhito pi na vase, 1.105¹.
 ukk' opamā anudahanti, 2.488³.
 ukk' opamā hi kāmā, 2.507³.
 ukkhepa-kata-vacchassa, 1.65.
 ugga-puttā mah' issāsā, 1.1210⁴.
 uggharantaŋ paggharantaŋ, 1.394³.
 ucc āvaceh' upāyehi, 1.743¹.
 ucce kule ahaŋ jātā, 2.151¹.
 ucce maṇḍali-pākāre, 1.863¹.
 uju-bhūtañ ca dassanaŋ, 1.508².
 uju-maggamhi akkhāte, 1.637¹.
 Ujjuhāno va pāvuse, 1.597².
 ujjagghantī bahuŋ janaŋ, 2.74⁴.
 Ujjeniyā pura-vare, 2.405¹.
 ujjhāna-saññino bālā, 1.958¹.
 uñcha-patt' āgate ratā, 1.155⁴, 843², 844², 1146²-1149².
 utṭhāya Anikaratto, 2.515¹.
 utṭhāya pāde vandijsu, 2.121¹.
 utṭhāy' āsanāŋ tassā paññāpayiŋ, 2.428².
 utṭhāyikaŋ analasaŋ, 2.413³.
 utṭhāyikā analasā, 2.415³.
 utṭhāhi nis̄da Kātiyāna, 1.411¹.
 utṭhehi puttaka, kiŋ socitena, 2.462¹.
 uttam' athassa pattiyā, 1.561⁴, 639⁴; 2.171⁴.

- uttamaŋ dhammadataŋ patto, 1.712¹.
 uttasaj̄ vihariŋ pure, 1.863⁴.
 uttitṭha-piṇḍo āhāro, 1.1057¹.
 uttitṭha-piṇḍo uñcho ca, 2.329³, 349¹.
 uttiṇṇā pañkā palipā, 1.89¹.
 udakaŋ oruhāmi 'haŋ, 2.87², 4.
 udakaŋ hi nayanti nettikā, 1.19¹, 877¹.
 uda(ka)hārī ahaŋ sīte, 2.236¹.
 udak' ābhisevanaŋ bhoti, 2.245³.
 udak' ābhisecanā nāma, 2.240³.
 udak' ābhisecanā so pi, 2.239³, 242⁵.
 udak' āsana-bhojanāŋ, 1.937².
 uda-kumbhakam ādāya, 1.431³.
 udakesu karom' ahaŋ, 2.114².
 udagga-cittā muditā, 1.1233⁴.
 udagga-cittā sumanā kat' indriyā, 1.725³.
 udagga-meghena navena sittā, 1.110².
 uda-bindu va pokkharā, 1.401⁴, 665².
 udar' āvadehakam bhutvā, 1.935¹.
 udicco ubhato ahuj, 1.889².
 udukkhalena musalena, 2.11³.
 uddesañ ca na sādiyiŋ, 1.284⁴.
 uddhaŋ pāda-talā amma, 2.33¹.
 uddhaccaŋ viciκicchā ca, 1.74³, 1010³.
 uddhaŋsotā ti vuccati, 2.12⁴.
 uddhaccañ ca vivajjiya, 2.167².
 uddhacca-megha-thanitaŋ, 1.760¹.
 uddhaṭa-sallā anāsavā, 2.389³.
 uddhatā ca bhavissanti, 1.959¹.
 uddhato unnaļo bālo, 1.973¹.
 uddhato capalo c' āsiŋ, 1.157³.
 uddhato capalo bhikkhu, 1.681¹, 1080¹.
 uddhātuŋ udakā thalaŋ, 1.88².
 unnatā sukha-dhammena, 1.662¹.
 unnaļassa pamattassa, 1.634¹.
 unnaļā vicarissanti, 1.958³.
 unnaļānaŋ pamattānaŋ, 1.635³.
 upakāsiŋ imāŋ kāyaŋ, 2.89³.

- upaghātaŋ vivajjaye, 1.583².
 upajjhāyo anuggahi, 1.330².
 upajjhāyo maŋ avacāsi, 1.14¹.
 upajjhāyassa udakaŋ, 1.430¹.
 upajjhāyassa santikaŋ, 1.175².
 upatṭhapenti parisaŋ, 1.942¹.
 upatṭhitā vivekāya, 1.930³.
 Upatisso 'va jhāyati, 1.998⁴.
 upadhāvāsi andha rittakāŋ, 2.394³.
 upadhisu janā gadhitāse, 1.1216¹.
 upadhī te samatikkantā, 1.840¹.
 upanāmeti sevitāŋ, 1.608⁴.
 upanītarā anamataggato, 2.499².
 upamā viññūhi desitā, 1.703².
 upamāya na yujjanti, 1.1013³.
 upayāsi pi taruṇavatā, 2.479³. (T. pītaruṇāvuto.)
 upariṭṭhaŋ yasassinaŋ, 1.910⁴.
 upavijaññā gacchantī addas' āhaŋ, 2.218¹.
 upasaggo bhīma-rūpo ca, 2.353¹.
 upasaṅkamm' avocaŋ, 2.124³.
 upasaṅgamma iddhiyā, 2.365².
 upasant' amhi nibbutā, 2.18⁶, 86⁴.
 upasantāŋ uparataŋ, 1.1169¹.
 upasantassa tādino, 1.441⁴.
 upasantassa sadā satimato, 1.68⁴.
 upasantā carissasi, 1.1226⁴; 2.14⁴, 20⁴, 168⁴.
 upasanto anāyāso, 1.1008¹.
 upasanto uparato, 1.2¹, 1006¹, 1168¹.
 upasanto hi te rāgo, 2.1³, 16³.
 upasame tare oghaŋ, 2.10¹.
 upasampadā ca me laddhā, 1.365¹.
 upasammanti vitakkā, 1.50³.
 upādāna-kkhayassa ca, 1.640⁴.
 upādāna-kkhay' ārāmaŋ, 1.1012³.
 upādāna-ppamocano, 1.420².
 upādānassa Kappiyo, 1.1278².
 upāya-kusalen' āhaŋ, 1.158¹.
 upārambha-citto dummedho, 1.360¹, 361¹, 362¹, 363¹.

- upāsitā sappurisā, 1.179¹.
 upekkhā-seta-dantavā, 1.694⁴.
 ueuccāpi palāyato, 2.278² (*gloss uppaccāpi, as at S. I.209 and DhA. IV.21; cf. Pv. II.7¹⁷, where both are mentioned at PvA. 103*).
 upeti gabbhañ ca parañ ca lokañ, 1.785¹, 785⁴.
 upeti carimā ratti, 1.452³.
 upeto Jina-sāsane, 1.789².
 upeto nacca-gītehi, 1.911³.
 upeto hoti tāvade, 1.650⁴, 999⁴.
 upemi Buddhañ sarañāj, 2.250¹, 289¹.
 upemi sarañāj muniñ, 2.53⁴, 132⁴.
 upehi Buddhañ sarañāj, 2.249¹, 288³.
 uposathañ upagacchiñ, 2.31⁵.
 uppajjate sace kodho, 1.445¹.
 uppajjanti ca te khandhā, 1.121³.
 uppajjanti Tathāgatā, 1.1256².
 uppajjitvā nirujjhanti, 1.1159³.
 uppajjissanti 'nāgate, 1.954².
 uppajje ce rase tañhā, 1.445³.
 uppatantesu nipate, 1.76¹.
 uppanno marañ' abhibhū, 1.1180².
 uppalañ ca udakato ubbhatañ, 2.379¹.
 uppala-sikhar' opamānite, 2.382¹.
 uppātiya cāru-dassanā, 2.396¹.
 uppādayat' eva me satiñ, 1.599³.
 uppāda-vaya-dhammino, 1.1159².
 ubbigga-manauso tadā, 1.837⁴.
 ubbiggā āsanañ demi, 2.408⁴.
 ubbham āhu sahassadhā, 1.163⁴. (J. II.334 uccam.)
 ubhayattha kaṭa-ggaho, 1.462⁴.
 ubhay' antarena nāhosī, 1.986³.
 ubhayā dhañsate naro, 1.237⁴.
 ubhayenam idañ marañam, 1.1004¹.
 ubhayen' eva sampanno, 1.295¹.
 ubhinnam atthañ carati, 1.443¹.
 ubhinnañ tikiçchantan tañ, 1.444¹.
 ubho-jannuka-sandhīhi, 1.312³.

ubho dañḍa-parāyanā, 1.462².
ubho pabbajitā mayaŋ, 2.66².
ubho pītā ca mātā ca, 1.474³.
ubho pi pabbajissāma, 1.462³.
ubho pi byasanāni anubhonti, 2.217⁴
ubho mātā ca dhītā ca, 2.224¹.
ubho sama-vipākino, 1.304².
ummagga-paṭipann' amhi, 2.94³.
ummagga-pathaŋ Mārassa, 1.1242¹.
ummattaken' eva mayā palobhasi, 1.1129³.
ummattehi va rakkhasā, 1.931⁴.
ummādanā ullapanā, 2.357¹.
ummā-puppha-vasamānā, 1.1068¹.
ummāra-dhota-hattha-pādā, 2.410¹.
ummiyā patikujjito, 1.681⁴.
uyyānaŋ abhihārayiŋ, 2.146⁴.
ura-gaṇḍa-pīsacini, 1.1151².
urasā panudahissāmi, 1.27³, 233³.
ullittaŋ nāvabujjhati, 1.737⁴.
ulāraŋ vata taŋ siyā, 2.296⁴.
ulāraŋ vata me mātā, 2.210¹.
ussannāya vipulāya vadḍhiyā, 2.444².
ussahitvā tuleti taŋ, 1.1029².
usīraŋ muñja-pabbajaŋ, 1.27², 233².
usīr' attho va bīraŋ, 1.402⁴.
usu-kārā namayanti tejanāŋ, 1.19², 877².
usu-kāro va tejanāŋ, 1.29².

ūnā va hutvāna jahanti, dehaŋ, 1.778³.
ūn' ūdaro mit' āhāro, 1.982³.

ekaŋ Buddha-gataŋ saññaŋ, 1.217³.
ekaŋsaŋ cīvaraŋ katvā, 1.481¹.
ekakassa nisinnassa, 1.726³.
ekakā mayam araññe viharāma, 1.62¹.

- ekako cāhaṇ bherave bile viharāmi, 1.189².
 ekaggaṇ susamāhitaj, 2.19⁴, 82⁴, 105², 177².
 ekagga-cittā satimanto, 2.280³.
 ekaggassa nisinnassa, 1.920³.
 ekaṅga-dassi dummedho, 1.106³.
 eka-ghare 'haṇ saha vatthuṇ, 2.425⁴ (*cf.* ek' āgāre, 2.414¹).
 ekañ ce ossajjeyya katī va siyā, 1.321².
 ekatiṇje ito kappe, 1.218¹.
 ekatta-nirataṇ hi me, 1.49⁴.
 eka-dhammañ ca bhāvaye, 1.230⁴.
 eka-pādena atṭhāsiṇ, 1.284¹.
 eka-putto ahaṇ āsiṇ, 1.473¹.
 eka-pupphaṇ cajitvāna, 1.96¹.
 ekam-antaṇ upāvisiṇ, 1.317⁴.
 ekam-antaṇ upāvisuṇ, 2.119⁴, 154⁴, 178⁴.
 ekam-antaṇ ṭhito tadā, 1.624².
 ekam-antaṇ nisid' ahaṇ, 1.565².
 ekam-antaṇ sv' adhiṭṭhitaj, 1.560⁴.
 ekam-ante upāvisiṇ, 2.70².
 ekam-ante nisidatha, 2.13⁴, 118⁴, 176⁴ (ekamantaṇ !).
 eka-rattiṇ anussariṇ, 1.165⁴, 166⁴.
 eka-sāti pure cariṇ, 2.107².
 ekassa vasato vane, 1.537⁴.
 ekākiyo adutiyo, 1.541¹.
 ekākiyo adutiyo vihassaj, 1.1091².
 ek' āgāre 'haṇ saha vatthuṇ, 2.414⁴.
 ekā tuvaṇ tiṭṭhasi rukkha-mūle, 2.230².
 ekā vācā me bhāsitā, 1.128².
 ek' āsanassa ca raho, 1.239³.
 ek' āsanī sātatiko, 1.848¹.
 eke ca pabbajjam arocayiṇsu, 1.724⁴.
 ekena vatthena pahāya bhoge, 1.780².
 eko attha-vasī khippaj, 1.539³.
 eko, adutiyo muni, 1.896².
 eko pi saddho medhāvī, 1.240¹.
 eko santusito samāhit' atto, 1.6².
 eko vane taṇ nu kadā bhavissati, 1.1093⁴.
 etaṇ kho mama sāruppaj, 2.349³.

- etañ kho labbham amhehi, 2.308¹.
 etañ brāhmaṇaŋ uttamaŋ, 1.631⁴.
 etañ samaṇassa paṭirūpaŋ, 1.588⁴-596⁴.
 etañ sāmaññam akiñcanassa, 1.36⁴.
 etañ suddhaŋ adhiṭṭhehi, 1.560³.
 etañ ca samatikkamma, 1.894¹.
 etañ c' ahaŋ assa-rathaŋ, 2.325¹.
 etañ ce rucatī bhoto, 1.835¹.
 etam atthaŋ abhāsayi, 1.338².
 etam atthaŋ janetti me, 2.207².
 etam ādīnavaŋ ñatvā, 1.122¹, 154¹.
 etam ādīnavaŋ disvā, 1.791¹.
 etam pi disvā pabbajito 'mhi rāja, 1.788³.
 etamh' alāhane daddhā, 2.51⁵.
 etassa vandanāy' ekaŋ, 1.1171³.
 etādisaŋ karitvāna, 1.285¹.
 etādisaŋ so Satthāraŋ, 1.511³.
 etāni abhisambhontī, 2.329⁵.
 etāva-paramo siyā, 1.1182⁴.
 etāhi tīhi vijjāhi, 2.64³.
 ete ca samatikkamma, 1.895³.
 etena brāhmaṇo hoti, 1.631³.
 ete pacchimakā dāni, 1.907¹.
 etesaŋ appavattāya, 1.767³.
 ete sambahulā devā, 1.1082¹, 1178¹.
 etto c' eva catu-bbhāgaŋ, 2.296¹.
 ettha c' eke visidanti, 1.1154³.
 ettha rattā pamattā ca, 2.344¹.
 ettha vinodaya chandam anejo, 1.1216³.
 ediso ahu ayaŋ samussayo, 2.270¹.
 elakiyā kucchim okkamiŋ, 2.438⁴.
 evaŋ kathenti ye saddahanti, 2.522¹.
 evaŋ kusītaŋ āgamma, 1.147³.
 evaŋ gāme muni care, 1.946⁴.
 evaŋ gopetha attānaŋ, 1.653³, 1005³.
 evaŋ jātijar' ātivattate taŋ, 1.412².
 evaŋ jānāhi āvuso, 1.56³.
 evaŋ jānāhi pāpima, 2.59³, 62³, 142³, 188³, 195³, 203 , 235³.

- evaŋ taŋ nātivassati, 1.447⁴.
 evaŋ tuvaŋ brahmacārini, 2.379³.
 evaŋ damayissāmi taŋ, 1.358³. (T. damayissaŋ.)
 evaŋ dassana-sampannaŋ, 1.45³, 174¹.
 evaŋ diṭṭhā hi sā mayā, 1.247².
 evaŋ-diṭṭhi pure ahuŋ, 1.346⁴.
 evaŋ-dhammā hi pāṇino, 1.553⁴; 2.128⁴.
 evaŋ nāna-ppayātamhi, 1.945¹.
 evaŋ bahu-dukkhā kāmā, 2.492¹.
 evaŋ bhaṇati Sumedhā, 2.460¹, 514¹.
 evaŋ bhaṇito bhaṇati, 2.425¹.
 evaŋ rattin-divā mama, 1.16⁴.
 evaŋ rūpā rasā saddā, 1.643³.
 evaŋ vijita-saṅgāmaŋ, 1.1236¹.
 evaŋ viharamānassa, 1.586¹.
 evaŋ viharamānāya, 2.34¹.
 evaŋ saddhāya nikkhamma, 2.341¹.
 evaŋ sabb' aṅga-sampaṇnaŋ, 1.1251¹.
 evaŋ sabbesu pāṇesu, 1.33³.
 evaŋ samecca caranti mutantā, 1.1215⁴. (T. muttantā.)
 evaŋ sammanti saṅkappā, 1.675³.
 evaŋ sudesite dhamme, 1.1245¹.
 evaŋ subhāvitaŋ cittaŋ, 1.134³.
 evaŋ subhāsitā vācā, 1.323³, 324³.
 evaŋ so caratī sato, 1.807⁴.
 evaŋ hi dantā āyanti, 2.337³.
 evaŋ ce taŋ jano jaññā, 1.1153¹.
 evam anāgat' addhānaŋ, 1.977¹.
 evam anuyuñjamānā sā, 2.404¹.
 evam apacinato dukkhaŋ, 1.807⁵, 817³.
 evam abhāvitaŋ cittaŋ, 1.133³.
 evam amitta-jananā, 2.356¹.
 evam ahaŋ bhariyā' ānītāya, 1.72³.
 evam ācinato dukkhaŋ, 1.795⁶.
 evam āvattayissan taŋ, 1.357⁴.
 evam uttama-vanṇino, 1.821⁴.
 evam etaŋ avekkhanti, 2.84¹.
 evam etam mahāvīra, 1.1154¹.

- evam ete tathā vuttā, 1.1260¹.
evam evaŋ viharantaj, 1.1213¹.
evam eva tuvaŋ Māra, 1.1205¹.
evam pajā pecca paramhi loke, 1.786³.
evam paññāya ye tittā, 1.660¹.
evam pi Aṅgirasa tvaŋ mahā-muni, 1.1252³.
evam pi tuvaŋ anādiyāno, 1.416³.
evam pecca na socati, 1.502⁴-506⁴.
evam maŋ bhatti-kataŋ anuttaraŋ, 2.413¹.
evam me kattu-kāmassa, 1.542¹.
evam me bhaya-jātassa, 1.763¹.
evam moha-kkhayā bhikkhu, 1.651³, 1006³.
eva-rūpe maha-bbhaye, 1.706⁴.
evāyaŋ vattatī kāyo, 1.574¹.
evāyaŋ sukham edhati, 1.236⁴.
esa dhammo sanantano, 1.1229².
esati paŋsu-kūlāni, 1.896³.
esa bandhāmi sannāhaŋ, 1.543¹.
esa brāhmaṇa Sambuddho, 2.317¹.
esa bhiyyo pasidāmi, 1.673¹.
esa maggo visuddhiyā, 1.676⁴-678⁴.
esa sutvā pasidāmi, 1.1276¹.
esā antaradhāyāmi, 2.232¹.
es' ānisajso dhamme sucinne, 1.303³.
es' āvahiyase pabbatena, 1.115¹.
esā c' eva te Sopāka, 1.485³.
esā nāgassa sampadā, 1.697⁴.
esā nisinnā abhisaddahitvā, 1.151⁵.
esā buddhāna vandanā, 2.161⁴.
esā me anusāsanī, 1.658², 1017².
esā suddhi ti maññanto, 1.341³.
es' eva tassa ahu bhikkhu-bhāvo, 1.870⁴.
eso hi Bhagavā Buddho, 2.306¹.
ehi Kāla nivattassu, 2.295¹.
ehi Kheme ramāmase, 2.139⁴.
ehi Nandaka gacchāma, 1.175¹.
ehi ramāmase pupphite vane, 2.370⁴, 371⁴.
ehi Bhaddā ti maŋ āha, 1.478³.

ehi Bhadde ti [mam] avaca, 2.109³.
 ehi bhikkhū ti mañ ãha, 1.625³.
 ehi sārathi gacchāhi, 2.323¹.

okaññhati vilapantiŋ, 2.444³.
 ogayha Añjanaŋ vanaŋ, 1.55².
 ogayh' aṭṭhañgikāŋ sotaŋ, 1.349¹.
 oghatiŋno 'ti vuccati, 1.15⁴, 633⁴.
 ogha-pāso dalho khilo, 1.680¹.
 ogha-sañsidano kāyo, 1.572³.
 oghassa hi nittharaŋ' atthaŋ, 1.1243¹.
 otṭha-pahata-mattena, 1.1074¹.
 otariŋ udakaŋ sotaŋ, 1.345³.
 odahi migavo pāsaŋ, 1.774¹.
 odātaŋ vata me cittaŋ, 1.549¹.
 odātakāŋ arahati, 1.973³.
 odāta-mana-saṅkappo, 1.972³.
 odātesu samucchitā, 1.961⁴.
 obhāsajātam phalagaŋ, 1.25¹.
 oraŋ odana-pākamhā, 1.317¹.
 oraŋ samuddassa atitta-rūpo, 1.777³.
 orabbhikā sūkarikā, 2.242¹.
 orambhāgamaniyāni, 2.166³.
 orasā dhītā Buddhassa, 2.46³.
 orasā mukhato jātā, 2.336³.
 olaggesāmi te citta, 1.355¹.
 ovadeyyānasāseyya, 1.994¹.
 ovassate taŋ nu khadā bhavissati, 1.1102⁴.
 ovāde c' assa tiṭṭheyya, 1.264³.
 ohita-bhārā kataŋ me karaṇīyaŋ, 2.223².
 ohito garuko bhāro, 1.604³, 891³.

Kakusandhañ ca brāhmaṇaŋ, 1.1187⁴, 1188⁴.
 Kakusandho Konāgamano ca, 1.490³.
 kañkaṇaŋ va sukataŋ suniṭṭhitāŋ, 2.259¹.
 kankhā chijjati buddhi vadḍhati, 1.75².

- kañkhā mayhaṇ na vijjati, 1.132⁴.
 kañkheta kālaṇ idha vīta-rāgo, 1.12⁴.
 kacci no bhūsanā rato, 1.28².
 kacci no vattha-pasuto, 1.28¹.
 kacci sīla-mayaṇ gandhaṇ, 1.28³.
 kañcana-maṇi-muṭṭakaṇ bahuṇ, 2.377³.
 kañcana-sannibha-ttaco, 1.821².
 kañcanassa phalakaṇ va sumatṭhaṇ, 2.266¹.
 kaññaṇ oruddha tassa putto, 2.445³.
 kaṭacchu-bhikkha-hetū pi, 1.934³.
 kaṭukaṇ madhur' assādaṇ, 1.737¹.
 kaṭukatarā pañca-kaṭukena, 2.503⁴.
 kaṇha-gandhaka-suvaṇṇa-maṇḍitaṇ, 2.255¹. (T. saṇha°; *read also perhaps better °ganthaka°.*)
 Kaṇha dukkhaṇ nigacchasi, 1.25⁴, 1189⁴, 1191⁴.
 kataṇ kattabbakaṇ mayā, 1.330⁴.
 kataṇ kiccaṇ rataṇ rammaṇ, 1.63³.
 kataṇ Buddhassa sāsanaṇ, 1.24⁴, 41², 55⁴, 66⁶, 108⁴, 112⁴,
 117⁴, 220⁴, 224⁴, 270⁴, 286⁴, 332⁴, 349⁴, 515⁴, 562⁴, 604²,
 639⁶, 886⁴, 891², 903³, 1260⁴; 2.26⁶, 30⁶, 36⁴, 38⁴, 41⁴,
 71⁶, 96⁴, 187⁴, 194⁴, 202⁴, 209⁴, 228⁴, 233⁴, 311⁴, 331⁴.
 kata-kiccam anāsavaṇ, 2.334⁴, 336⁴, 337⁶, 364⁴.
 kata-kicceṇa sikkhito, 1.433⁴.
 kata-kicco anāsavo, 1.541⁴, 711².
 katañjali yācati Sumedhaṇ, 2.482⁴.
kat' antaṇ paccavekkhantī, 1.3³.
 kata-padaṇ jhānāni ocetuṇ, 1.199⁴.
 katamaṇ gāmaṇ nigamaṇ, 2.304³.
 katassa paṭicayo n' atthi, 1.642³.
 katā te anusāsanī, 2.121², 180⁴.
 kato ca te citta paṭissavo mayā, 1.1123⁴.
 katvā coṇaṇ pārutā, 2.1².
 katvā vākyānusāsanī, 1.746².
 katvāna kutiṇ acchisaṇ, 1.487².
 katvāna naṇ padakkhiṇaṇ, 2.311².
 kathaṇ bhikkhu karissasi, 1.350⁴, 435⁴.
 kathaṇ hi sikkhaṇ paccakkhaṇ, 1.407³.
 kathā vadenti paṭibuddhā, 1.935³.

kadā aniccaŋ vadha-roga-nīlaŋ, 1.1093¹.
 kadā iŋ' atṭo va daļiddako nidhiŋ, 1.1106¹.
 kadā nu kaṭṭhe ca tiṇe latā ca, 1.1101¹.
 kadā nu kho yaŋ viditaŋ mahesinā, 1.1098¹.
 kadā nu Gaṅgaŋ Yamunaŋ Sarassatiŋ, 1.1104¹.
 kadā nu nāgo va saṅgāmacāri, 1.1105¹.
 kadā nu paññā-mayam ugga-tejaŋ, 1.1095¹.
 kadā nu maŋ tandi-khudā-pipāsā, 1.1097¹.
 kadā nu maŋ pāvusa-kāla-megho, 1.1102¹.
 kadā nu rūpe amite ca sadde, 1.1099¹.
 kadā nu 'haŋ dubbacanena vutto, 1.1100¹.
 kadā nu 'haŋ pabbata-kandarāsu, 1.1091¹.
 kadā nu 'haŋ bhagajananiŋ dukkh' āvahaŋ, 1.1094¹.
 kadā nu 'haŋ bhinna-paṭandharo muni, 1.1092¹.
 kadā nu 'haŋ sabbhi samāgamesu, 1.1096¹.
 kadā mayūrassa sikhaṇḍino vane, 1.1103¹.
 kadā 'haŋ viharissāmi, 1.541³.
 kantār' addhāna pakkhanno, 1.95².
 kandanti naŋ ñātī pakiriya kese, 1.779¹.
 kandante miga-bandhake, 1.774⁴.
 kandarāsu guhāsu ca, 1.602², 925².
 kan nu tattha na ramenti, 1.309¹.
 kapaṇamhi appa-bhoge, 2.443³.
 kapāla-hattho 'va kulesu bhikkhasu, 1.1118².
 kapi va siha-cammena, 1.1080³.
 kappako upasaṅkami, 1.169².
 kappākappesu kusalo, 1.251³.
 Kappāyano kacci 'ssa taŋ amoghaŋ, 1.1274².
 Kappinassa sitam ahū, 1.1086⁴.
 kappiyataŋ ca ādeti, 1.984¹.
 kappeti iriyāpathaŋ, 1.570⁴.
 kammaŋ kamman ti ñatvāna, 1.422¹.
 kammaŋ taŋ nijjaressāmi, 2.431⁴.
 kammaŋ maccassa pāpakaŋ, 1.496².
 kammaŋ bahakaŋ na kāraye, 1.494¹, 1073¹.
 kamma-kāmā analasā, 2.275¹.
 kammato no ca dhammadto, 1.942¹.
 kamma-bandhū hi mātiyā, 1.496⁴.

- kamma-yanta-vighāṭano, 1.419².
kamma-yantena yantito, 1.574².
kamma-seṭṭhassa kārakā, 2.275².
karaṇ purisa-kiccāni, 1.232³.
karaṇ bālo na bujjhati, 1.146².
karaṇīyaṇ na vijjati, 1.642⁴.
karato te miyyate pāpaṇ, 1.1207¹.
karitvā Sindhavāraññe, 2.438².
karissaṇ nāvarajjhissaṇ, 1.167³.
karissasi karosi vā, 2.247⁴.
kareyya ramamāno hi, 1.740³.
kareri-mālā-vitatā, 1.1062¹.
karoti Satthā okāsaṇ, 1.1038³.
karotha Buddha-vacanaṇ, 1.403¹.
karotha Buddha-sāsanam, 2.13¹, 118¹, 118⁶ (*where 2.176¹ has
ghaṭatha*).
karontaṇ kusalāṇ kammaṇ, 2.238³.
karontī anusāsanī, 2.172².
kalaṇ n' agghati soḷasiṇ, 1.1171⁴.
kalah' ābhiratā magā, 1.958⁴.
kalyāṇaṇ yadi pāpakaṇ, 1.144².
kalyāṇa iriyāpatho, 1.432².
kalyāṇa-dassano bhikkhu, 1.821¹.
kalyāṇa-pañño yo bhikkhu, 1.506³.
kalyāṇa-mittatā muninā, 2.213¹.
kalyāṇa-mitte bhajamāno, 2.213³.
kalyāṇa-mitto medhāvī, 1.682³.
kalyāṇa-mitto yo bhikkhu, 1.505³.
kalyāṇa-silo medhāvī, 1.1008³.
kalyāṇa-silo yo bhikkhu, 1.504³.
kalyāṇānañ ca mātukaṇ, 1.612².
kalevaraṇ kissa diyyati, 2.467⁴.
kalevare aṭṭhi-nhāru-saṅghāte, 2.470².
kasmā ṭhito tvaṇ aham aṭṭhito, 1.866⁴.
kasmā na paridevesi, 1.706³.
kasmā maṇ amma rodasi, 1.44⁴.
kass' indriyāni samathaṇ gatāni, 1.205¹.
kassa ohāya gacchasi, 2.298⁴, 300⁴.

kassa tvaṇ dhammam aññāya, 2.316³.
 kassa dhammaṇ paṭicchāmi, 1.748³, 751³.
 Kassapo abhirūhati, 1.1058⁶.
 Kassapo ten' añjasena agamāsi Gotamo, 1.490⁴.
 Kassapo susamāhito 2.63².
 kassa brāhmaṇa tvam bhīto, 2.237¹.
 kassa sāsanaṇ āgamma, 1.721³.
 kassa sel' ūpamaṇ cittaṇ, 1.191¹.
 kāññāya ca khañjāya ca, 2.438³.
 kā tattha paridevanā, 2.130⁶. (Pv. I.12³. tattha kā p.)
 kā tuyhaṇ rati bhavissati, 2.372³.
 kānanāṇ va sahitāṇ suropitaṇ, 2.254¹.
 kānanasmiṇ vana-saṇḍa-cāriṇī, 2.261¹.
 kāmaṇ karassu rūpāni, 1.46⁵.
 kāmaṇ kāmesu damassu, 2.509¹.
 kāmaṇ bhijjatu 'yaṇ kāyo, 1.312¹.
 kāma-kāmā dukkhāni anubhonti, 2.506⁴.
 kāma-kopa-pahīnā ye, 1.671¹.
 kāma-cchando ca byāpādo, 1.74¹, 1010¹; 2.165¹.
 kāma-jāla sarīraja, 1.355⁴.
 kāma-tañhā samūhatā, 2.140⁴.
 kāma-dhātuṇ upaccagaṇ, 1.181⁴.
 kāma-dhātu-purakkhato, 1.378².
 kām' andhā jāla-sañchannā, 1.297¹.
 kāma-paṇka-sattā hi janā, 2.354¹. (ThA. p. 238 kāma-paṇ-
 kena rattā hi; *but* p. 243 *as above.*)
 kāma-rāga-pahānāya, 1.39³, 40³.
 kāma-rāgena atṭito, 1.157⁴; 2.77² (°ā), 89⁴ (°ā). (T. *frequently*
 addito.)
 kāma-rāgen' avassutā, 2.68².
 kāma-rāgena dayhāmi, 1.1223¹.
 kāma-rāgo pāturaḥū, 1.316³.
 kāma-rāgo samūhato, 2.90⁴.
 kāma-sukhassa vipulaṇ jahi sukhaṇ, 2.508².
 kāma-sukhā sudullabhā loke, 2.483⁴.
 kāmā aniccā iti cāpi āhu, 1.188².
 kāmā aniccā iti bhāsamānā, 1.187².
 kāmā kaṭukā āsīvisūpamā, 2.451¹.

- kāmā citta-pamāthino, 2.357². (*vv.ll.* °pamaddino and °pamā-dino, ThA. 243.)
- kāmā maraṇa-bandhanā, 2.356⁴.
- kāmā yācitak' ûpamā, 2.490⁴.
- kāmā sappa-sir' ûpamā, 2.353², 488².
- kāmā hi citrā madhurā manoramā, 1.787¹, 1112¹.
- kāme ādittato disvā, 1.790¹.
- kāmesu adhipannānaŋ, 2.345³.
- kāmesu anapekkhavā, 1.600⁴.
- kāmesu appatibaddha-cittā, 2.12³.
- kāmesu ca bhavesu ca, 1.446².
- kāmesu bhaya-dassiniŋ, 2.346⁴.
- kāmesu hi vadha-bandho, 2.506³.
- kāmesv ādinavaŋ disvā, 1.458¹; 2.226¹.
- kāmesv ādinavaŋ passa, 2.485⁴.
- kāmehi anatthikā vigata-mohā, 2.485².
- kāmehi nekkhamma-rataŋ, 1.691³. (T. nikkh°.)
- kāmehi lokamhi na h' atthi titti, 1.778⁴.
- kāyaŋ imāŋ maccu-jarāy' upaddutaŋ, 1.1093².
- kāya-kammaŋ suci nesaŋ, 2.277¹.
- kāya-kalino asārassa, 2.501².
- kāya-kalinā asārena, 2.458².
- kāya-duṭṭhulla-garuno, 1.114¹.
- kāya-macchera-garuno, 1.1033¹.
- kāyassa bhedā tidivasmi modati, 1.534⁴.
- kāye apekkhaŋ jaha mā virāye, 1.1113³.
- kāyena sajvutā āsiŋ, 2.15¹.
- kāyo apetaviññāno, 2.468².
- kāraŋ katvāna bhikkhusu, 1.241⁴.
- Kāraŋviyaŋ abhinadanti, 1.22².
- kārikaiŋ taŋ nihatamānaŋ, 2.413².
- kālaŋ kañkha idh' eva sītibhūto, 1.416⁶.
- kālaŋ kubbetha mādiso, 1.407⁴.
- kālaŋ ca pañikañkhāmi, 1.196³, 606³, 607³.
- kālākālaŋ bhavābhavaŋ, 2.199¹. (T. kālaŋ kālaŋ bhavābhavaŋ.
- kālā-pabbaŋga-saṅkāso, 1.243¹, 244¹, 683¹.
- kāle kāla-vasam pattā, 1.661¹.
- kālena aṭṭhahitvā, 2.410¹.

kālena ca vipassanaŋ, 1.584⁴.
 kāle passati devatā sa bhikkhu, 1.909⁴, 1081⁴.
 kālo ito pakkamanāya vīra, 1.528⁴.
 kālo me na ppamajjituŋ, 1.30⁴.
 Kāla uppāditaŋ tayā, 2.300².
 kālakā bhamara-vaṇṇa-sadisā, 2.252¹.
 kāl' anginiŋ va takkāriŋ, 2.297¹.
 kāla-pakkhe va candimā, 1.292², 361⁴.
 kālassa meghassa bhayena tajjitā, 1.307², 308².
 kālī itthi brahatī dhañkarūpā, 1.151¹.
 kāveyya-mattā vicarimha, 1.1253¹.
 kāsāvaŋ kiŋ karissati, 1.973⁴.
 kāsāva-vattho amamo nirāsayo, 1092².
 kāsik' uttama-dhāriniŋ, 2.298².
 kāsika-sukhumāni dhāraya, 2.377¹.
 kāsika-sukhumehi vagguci, 2.374³.
 kiñkāraṇḍaŋ cittā tuvaŋ na yuñjasī, 1.1107⁴.
 kiŋ-chandā kim-adhippāyā, 1.950¹.
 kiŋ nu jātiŋ na rocesi, 2.190¹.
 kiŋ disvāna valikaŋ, 2.403³.
 kiŋ nu maññasi pāpima, 1.1206³.
 kiŋ bhaddante karitvāna, 1.721¹.
 kiŋ bhava-gatena, 2.458¹.
 kiŋ maŋ ovariyāna tiṭṭhasī, 2.368⁴, 369⁴.
 kiŋ maŋ kāmesu yuñjatha, 2.346², 348².
 kiŋ mama paro karissati, 2.493¹.
 kiŋ me katā Rājagahe, 2.54¹.
 kiŋ me tuvaŋ Māra karissas' eko, 2.231⁴.
 kiŋ me sanda-vihārena, 1.688⁴.
 kiŋ vataŋ kiŋ samācāraŋ, 1.727².
 kiŋ vivekena kāhasi, 2.57².
 kiŋ su raṭṭhaŋ cariyā karissati, 1.37⁴.
 kiccaŋ dhamm' attha-sañhitaŋ, 1.740⁴.
 kiccākicce yathā gihī, 1.639².
 kicce sātacca-kārino, 1.636⁴.
 kicchatī kāyo kilamati, 1.1073³.
 kicchantā vana-pattāni, 1.962³.
 kicchā laddho ayaŋ putto, 1.475¹.

- kicchā vutti no itar-ītaren' eva, 1.111³.
 kiñ cāpi kho mhi kisikā, 2.27¹.
 kiñ cāpi kho mhi dukkhitā, 2.29¹.
 kiñ cāpi te citta virādhitaŋ mayā, 1.1129⁴.
 kiñ cāpi pacchimo kālo, 1.947³.
 kitṭhādaŋ viya duppasuŋ, 1.446⁴.
 kittiñ ca pappoti yas' assa vadḍhati, 1.35².
 kittiñ ca sukhañ c' ânubhoti, 1.1221³.
 kin tava kāmehi ye parilāhā, 2.504².
 kin tava kāmehi ye bahu-sapattā, 2.505².
 kin tava kāmehi yesu vadha-bandho, 2.506².
 kin tava kāmehi ye sujarā, 2.511².
 kin tav' attho vane tāta, 1.597¹.
 kin tava pañca-kaṭukena pītena, 2.503².
 kin tuyhaŋ na rocateputta, 2.415⁴.
 kin te aparādhitaŋ mayā, 2.367¹.
 kin te idha sāra-sammataŋ, 2.380¹.
 kin te na karati idha, 2.424³. (ThA. kirati.)
 kin te pabbajjā karissati, 2.370².
 kin te bilibilikā karissati, 1.119⁴.
 kin te samanabhbhāvena, 1.821³.
 kinnariyā-r-iva pabbatantare, 2.381².
 kin nu uddissa muṇḍā si, 2.183¹. (C. kan . . .)
 kim aṅga pana tucchā kāmā, 2.450³.
 kim aṅga pana mānuse, 1.280⁴.
 kim anupubbaŋ puriso, 1.727¹.
 kim ahaŋ sīla-sampannā, 2.113¹.
 kim ākappā bhavissare, 1.950².
 kimi-kul' ālayaŋ sakunā-bhattaŋ, 2.467³.
 kim idaŋ carasi momuhā, 2.183⁴.
 kiminā v' aṭṭo akallo, 2.439³. (T. vaṭṭo.)
 kim iva t' āhaŋ jānatī, 2.467¹.
 kim iva pūti-kāyam asuciŋ, 2.466¹.
 kimī va mīlha-sallitto, 1.1175¹.
 kiŋ pana sādhāraṇā janatā, 2.469⁴. (ThA. p. 276 janatā; p. 284
 vijātā.)
 kimhi tattha manaŋ nivesaye, 2.391⁴, 392⁴.
 kilisissanti dummatī, 1.954⁴.

kilesā jhāpitā mayhaŋ, 1.67¹.
 kilesānaŋ vasaŋ gantvā, 2.93³.
 kilesānañ ca yo utu, 1.930².
 kilesh' âbhibhūtā te, 1.932¹.
 Kisāgotamī therī, 2.223³.
 kisā pañdu vivanñā ca, 2.79¹.
 kiso dhamani-santato, 1.243².
 ki 'ssa tayā aparaddhaŋ, 2.417³.
 kidiso nirayo āsi, 1.1187¹.
 kīlanti maññe bālehi, 1.931³.
 kukkurānaŋ padāhisi, 2.303².
 kucchinj vā pavisāmi te, 2.232².
 kuñjara-matta-karenu-lolítaŋ, 2.373².
 kuñjarâbhîrudā rammā, 1.1062³.
 kuñjaro ce anukkame, 1.194².
 kuṭikāyaŋ pasakkiya, 1.125².
 kudda-mūlañ ca nissāya, 1.1056¹.
 kuṇapaŋ abhisaviseyyaŋ gattaj, 2.466³.
 kuṇapa-pūramhi susāna-vad̄dhane, 2.380².
 kuto taŋ dukkham essati, 1.191⁶.
 kuto pi nūna āgantvā, 2.129³.
 kuto maŋ dukkham essati, 1.192⁶.
 kuto samaṇa-phāsutā, 1.1033⁴.
 kuto samaṇa-sādhuta, 1.114⁴.
 kudāssu nāma dummedho, 1.84³.
 kuddhaŋ appatikujjhanto, 1.442³.
 kunnadīnaŋ va odakaŋ, 1.145⁴.
 kuppaniye na kuppati, 1.191⁴, 192⁴.
 kumaggam anudhāvati, 1.1174⁴.
 kumaggam patippannaŋ mam, 2.245¹.
 kulamhi mitte ca piye ca ñātake, 1.1109¹.
 kule jātā si Rohinī, 2.286².
 kulesu kāmesu asaṅgamānaso, 1.1119².
 Kullo sivathikaŋ gantvā, 1.393¹.
 kusalānañ ca dharmānaŋ, 1.929¹.
 kusalā bodhi-pakkhikā, 1.900².
 kusalena pithiyati, 1.872².
 kusītaŋ hīna-viriyāŋ, 1.147⁶.

- kusītā hina-vīriyā, 1.962².
 kusīto hina-vīriyo, 1.987².
 kusuma-rajena samuddhatā dumā, 2.371².
 kusumita-sikharā ca pādapā, 2.372¹.
 kuhā thaddhā lapā singī, 1.959³.
 kuhij gato citta sukhaŋ ramissasi, 1.1133⁴.
 kūṭa-sakkhī avāṭukā, 1.940².
 kūṭagāra-var' ūpamā, 1.1064².
 kūṭen' eva jinātu maccu-rājā, 1.411⁴.
 ketuhā ketunā yeva, 1.64³.
 kena te samaṇā piyā, 2.272⁴, 273⁴.
 kena lokasmi kiŋ siyā, 1.986⁴, 987⁴.
 kevalaŋ aṭṭhi-saññāya, 1.18³.
 kevalā iti me sutaj, 1.208².
 kesa-massuŋ alocayiŋ, 1.283⁴.
 kesa-massūni chedetvā, 1.512³.
 kese khaggena chindiya, 2.480².
 kese chedāpayitvāna, 2.98³.
 kese chetvāna pabbajī, 2.103⁴.
 kese me olikhissan ti, 1.169¹.
 kese 'va chamaŋ chupi Sumedhā, 2.514⁴.
 ko attho jīvitena me, 1.407².
 ko imaj anuvatteti, 1.826³.
 kokilā va madhuraŋ nikūjitaŋ, 2.261².
 ko kuṭikāyam bhikkhu, 1.56¹.
 kocchaŋ pasādaŋ añjanañ ca, 2.411¹.
 koccha-sūci-vicitagga-sobhitaŋ, 2.254².
 Koñcassa agga-mahesiyā, 2.448².
 kotisatasahassassa, 1.1183¹.
 Konḍañño tibba-nikkhamo, 1.679², 1246².
 Konḍañño Buddha-dāyādo, 1.1248³. (S. I.194 °sāvako.)
 ko disvā na ppasideyya, 1.833³.
 kodhanā upanāhī ca, 1.952¹.
 ko 'dha Nālāya vacchati, 2.294².
 kodha-ppatta-mana-tthaddhaŋ, 1.752³.
 ko nu te idam akkhāsi, 2.240¹.
 ko nu senāpati bhotō, 1.826¹.
 ko patto amat' ogadhaŋ, 1.748².

ko pana vādo manussesu, 2.519⁴.
 ko me asattho avaṇo, 1.757¹.
 ko me bandhaṇ muñcaṇ, 1.750³.
 kolaṭṭhi-matta-gulikā, 2.498³.
 kolāhalan̄ tat' uttarin, 1.245⁴.
 ko va ācariyo tava, 1.721².
 kos' ārakkho mahesino, 1.1010², 1047².
 ko so pāraṅgato loke, 1.748¹.
 ko hi tassa janen' attho, 1.150¹.

khajjaṇ bhojjaṇ anappakaṇ, 2.146².
 khajjantiṇ kimihi phuṭaṇ, 1.315⁴, 393⁴.
 khajjena ca yaṇ ca tattha sannihitaṇ, 2.409², 429².
 khaṇā accenti māṇave, 1.231⁴.
 khaṇātītā hi socanti, 1.403³, 1005⁵; 2.5³.
 khaṇo taṇ mā upaccagā, 2.5².
 khaṇo ve mā upaccagā, 1.403², 653⁴, 1004⁴, 1005⁴.
 khattiyaṇ bhoja-rājāno, 1.823¹.
 khantyā chandikato hoti, 1.1029¹.
 khandha-dhātu-āyatanaṇ, 2.472¹.
 khandhā ditṭhā yathā-bhūtaṇ, 1.87¹.
 khandhānaṇ adhikutṭanā, 2.58², 141², 234².
 khandhānaṇ udaya-bbayaṇ, 1.23⁴; 2.96².
 khandhā mayā pariññatā, 1.161¹.
 khandh' āyatana-dhātuyo, 2.43⁴, 69⁴, 103².
 khandhe āyatanaṇi, 1.1255².
 khandhe ime 'haṇ amite ca dhamme, 1.1101².
 khandhe passa anicce, 2.501³.
 khaya-gāmī anuttaro, 1.723².
 khalitvā patitiṭṭhati, 1.45², 173².
 khaluṇko viya sārathiṇ, 1.976⁴.
 khalu tāya vanaṇ gata, 2.50⁴. (*Neumann proposes tayā
vasaṇ gata.*)
 khalu-pacchā-bhattī-sātatiko, 1.850¹.
 khādamānā tuvaṇ pure, 2.312².
 khāditāni atit' aṇse, 2.314³.
 khāhinti khu taṇ kāmā, 2.509³. (*ThA. p. 293 kāhinti.*)

khippā-ratiñ kāma-guṇañ ca loke, 1.1109².
 khitta-cittā visaññinī, 2.133².
 khipañ Mārena odditañ, 2.357⁴. (T. khippañ.)
 khippañ girañ eraya vaggu-vagguñ, 1.1270¹.
 khippañ nigganha satiyā, 1.446³.
 khippañ paccati māmakañ, 1.755².
 khippañ pañjaliko vanda, 1.1173⁵.
 khippañ pādāni dhovitvā, 2.13³, 118³, 176³.
 khippañ yan te karihiti, 2.424⁴.
 khippam eva pahiyati, 1.18⁶.
 khiyyati nopaciyyati, 1.807³.
 khīṇa-kuline kapañe, 2.220¹.
 khīṇa-saṇyojanassa ve, 1.707⁴.
 khīṇ' āsavo visaññutto, 1.1022¹.
 khīṇāya bhavanettiyā, 1.708¹.
 khīṇā hi mayhañ jāti, 1.135¹.
 khīyanti āsavā sabbe, 1.586³.
 khudda-kuddalā su mayā, 1.43⁴.
 khuppi-pāsā-samappitā, 2.134⁴.
 khurañ va madhunā littañ, 1.737³.
 khettañ vatthuñ ajelakañ, 1.957².
 khette bījañ va pūtikañ, 1.363⁴, 388⁴.
 khette bījañ va bhaddakañ, 1.391⁴.
 khepetvā āsave sabbe, 1.364³; 2.76³.
 khepetvā jāti-saṇsārañ, 2.168¹.
 khemañ nibbāna-pattiyyā, 1.230².
 khema-tṭhāne vimuttā te, 2.350³.
 khemā Ajakaranī sivā surammā, 1.310⁴.
 khel' assu mucchā-ssava-paripuṇñe, 2.470³.

gaganā v' abbha-chāditā, 1.1068².
 Gaṅgā-tire kuṭī katā, 1.127².
 Gaṅgā-soto va sāgarañ, 1.168⁴.
 gaccha dāni tuvañ gharañ, 1.557⁴.
 gacchañ vadesi samañña thito 'mhi, 1.866¹.
 gacchañ samāhito nāgo, 1.696³.
 gacchati appakasirena, 1.16³.

- gacchatha na me bhavagate, 2.492³.
 gacchatha mā nivattatha, 1.637².
 gacchantaŋ anivārayaŋ, 1.730², 731².
 gacchanti appakasirena, 1.16⁵.
 gacchantiŋ bhikkhuniŋ Subhaŋ, 2.366².
 gacchanto naŋ udikkhisaaŋ, 1.268².
 gacchāma dāni nibbanaŋ, 1.138³.
 gajaŋ va mattaŋ kusal' aṅkusaggaho, 1.1139⁴.
 gajo atth' opasañhitā, 1.968⁴.
 gaṇikā va vibhūsāyaŋ, 1.939³.
 gaṇhisssaŋ āśīvisaŋ viya, 2.398³.
 gaṇhe 'haŋ sabba-lokassa, 1.468³.
 gataŋ bhuttaŋ nisevitaŋ, 1.927².
 gatāni assā yathā sārathinā sudantā, 1.205², 206².
 gatimanto satimanto, 1.1049¹.
 gatiyo kathañci labbhanti, 2.456².
 gatisu parivattisaŋ, 1.215².
 gate kalyāṇa-mittamhi, 1.1034².
 gattāni parimajjitvā, 1.272¹.
 gattāni parisiñcitvā, 1.540³.
 gandhaŋ ghatvā, 1.798¹, 799¹.
 gandhassa asahamānā, 2.471³.
 gandhā phassā ca kevalā, 1.643⁴.
 gandhe ce paṭisevati, 1.732².
 gandhe rase phusitabbe ca dhamme, 1.1099².
 gandhesu adhimucchito, 1.732⁴.
 gabbhe vokkantito dukkhaŋ, 1.790³.
 gambhīra-pañño nipun' atthadassi, 1.372².
 gambhīra-pañño medhāvī, 1.1231¹.
 gambhīre tīra-gocarā, 1.953².
 gambhīre patitassa me, 1.758³.
 gambhīro gocaro sako, 1.1085².
 Gayāya(ŋ) Gayaphagguyā, 1.287², 345⁴.
 garahantā sakāŋ dhajaŋ, 1.965².
 garahā 'va seyyo viññūhi, 1.668³.
 garuke mama Satthu sāsane, 2.368¹.
 gale apakantanti, 2.217¹.
 gaha-kāraŋ gavesanto, 1.183³.

- gaha-kāraka dīṭṭho 'si, 1.184¹.
gāthā att' upanāyikā, 1.1⁴.
gāmaṇ pindāya pāvisiŋ, 1.197⁴.
gāmakhattāni phitāni, 2.340³.
gāmantesu vasissare, 1.962⁴.
gāmandalaŋ va parinesi citta maŋ, 1.1143².
gāmā araññam āgamma, 1.34³.
gāmena gāmaṇ vicarimha, 2.305³.
gāme me vasati kāyo, 1.14³.
gāme vā yadi vāraññe, 1.991¹.
gāravo n' ūpalabbhati, 1.278², 387², 390², 1078².
Gijjhakūṭamhi pabbate, 2.48², 108².
giddhā ca punar āgatā, 1.63².
giraŋ bhāsasi edisaŋ, 2.316⁴.
Giridāso nāma nāmena, 2.445⁴.
Giribaje citra-chadā vihañgamā, 1.1108².
gilānā bālha-dubbalā, 2.27².
gilītvā pacchā vihaññasi, 2.508⁴.
gihīnaŋ upanāmenti, 1.937³.
guṇavanto pi sañghamhi, 1.956¹.
guṇa-hīnā pi sañghamhi, 1.955¹.
guttaŋ santara-bāhiraŋ, 1.653², 1005².
gutta-dvāro sadā bhikkhu, 1.503³.
gutta-dvāro susaŋvuto, 1.116², 579⁴, 890².
gutte yadatthaŋ pabbajjā, 2.163¹.
guyhaŋ pakāsikaŋ bahuŋ, 2.74².
gūtha-kūpe nigālhiko, 1.568².
gūtha-tṭhānaŋ vā pāvuse, 1.1153⁴.
gūtha-bhaste taconaddhe, 1.1151¹.
gūtha-littaŋ va pannagaŋ, 1.576².
gedho suvisamo c' eso, 2.352³.
gehato nikkhamitvāna, 2.146³.
gonaka-tūlika-santhataŋ navāŋ, 2.378². (T. gonaka . . .
santataŋ; ThA. p. 247 °santataŋ, but on p. 253 °ṭat-
thaṭaŋ!)
Gotamassa yasassino, 1.375².
Gotamena yasassinā, 1.488⁴.
Gotamo anappameyyo, 1.1089³.

gonaṅgula-migāyutā, 1.113², 601².
go-vāṇijakassa gāvivājāto, 2.440².

ghatatha Buddhasāsane, 2.176¹ (*where 2.118¹ has karotha °sāsanaŋ*).

ghaṭenti [taŋ] saññāpetuŋ, 2.461³.
ghaṭṭayanto muhuŋ muhuŋ, 1.125⁴.
gharaŋ samupagamiŋ, 2.410².
ghāsaŋ acchādanaŋ laddhā, 1.698³.

cakkaŋ appaṭivattiyaŋ, 1.824⁴.
cakkavatti-rathesabho, 1.822².
cakkavattī yathā rājā, 1.1235¹.
cakkānuvattako therō, 1.1014¹.
cakkhu āsi yathā-purāṇakan, 2.399⁴.
cakkhu sabbassa lokassa, 1.1031³.
cakkhuŋ sarīraŋ upahanti ronṇaŋ, 1.555¹.
cakkhuŋ hi etaŋ paramaŋ narānaŋ, 1.1267⁴.
cakkhundriyañ ce rūpesu, 1.730¹.
cakkhum' asa yathā andho, 1.501¹.
cakkhumā parinibbuto, 1.905⁴.
caṅkamaŋ abhirūhanto, 1.271³.
caṅkamantaŋ naruttamaŋ, 1.480².
caṅkamissāmi ekako, 1.540⁴.
caṅkame caṅkamiŋ so 'haŋ, 1.272³.
catukkhattuŋ pañcakkhattuŋ, 2.37¹, 42¹, 169¹.
catuganthena ganthito, 1.572².
catubhipallāsa-vasaŋ adhiṭṭhitāŋ, 1.1143¹.
caturassaŋ rathaŋ ahaŋ, 2.229².
caturāsīti sahassāni, 1.1024³.
cattāri ariya-saccāni, 1.492¹, 1258³; 2.171¹, 215⁴ (*insert pi*).
cattāri saccāni sududdasāni, 1.1098².
cattāro pañca ālope, 1.983¹.
cattāro vinipātā dve ca, 2.456¹.
cattāro satipaṭṭhāne, 1.166¹.
candaŋ kiḷanakaŋ gavesasi, 2.384².

- candana-maṇḍitaŋ sārā-gandhikāŋ, 2.378⁴.
candanikaŋ va paripakkaŋ, 1.567³.
cando pannarase-r-iva, 2.3².
cando pannaraso yathā, 1.546².
cando yathā dosinā-puṇṇamāsiya, 1.306⁴, 1119³.
cando yathā vigata-valāhake, 1.1252¹.
cando Rāhuggaho iva, 2.2².
capalā añjan' akkhikā, 1.960².
camma-kañcuka-sannaddho, 1.569³.
cara loke anāsavā, 2.4⁴.
caran̄ ce nādhigaccheyya, 1.320³.
caran̄ nāgassa te pare, 1.694². (A. III.346 ty āpare.)
carato tiṭṭhato vā pi, 1.452¹.
caranti loke asitā, 1.671³.
carimo 'yaŋ samussayo, 1.202⁴.
carissanty ariyā viya, 1.959⁴.
careyya anupāhano, 1.946².
careyya apurakkhato, 1.251⁴.
careyya sañyojana-vippamokkhaŋ, 1.142².
cavanti aparāparaŋ, 1.121⁴.
cātuddasī pañcaddasī, 2.31¹.
cātuddipo rājā Mandhātā, 2.486¹.
cāturanto vijitāvī, 1.822³, 914³.
Cāpā puttam atosayi, 2.292².
Cāpāya ādisitvāna, 2.311³.
Cāpāya bandhanāŋ chetvā, 2.292³.
cārittāŋ atha vārittaŋ, 1.591¹.
cāle Upacāle Sisūpacāle, 1.42¹.
ciṇṇā Aṅgā ca Magadhā, 2.110⁴.
cittāŋ calāŋ makkaṭa-sannibhaŋ, 1.1111³.
cittāŋ nesaŋ samanvesaŋ, 1.1250³.
cittāŋ me pariḍayhati, 1.1223².
cittāŋ me susamāhitaŋ vimuttam, 1.1³.
cittāŋ yassa abhiṇhaso, 1.25².
cittāŋ samodhāya tato dahanti, 1.779⁴.
cittāŋ susamāhitañ ca kāye, 1.52³.
cittāŋ susamāhitañ ca mayhaŋ, 1.51³.
cittakārasukatā va likhitā, 2.256¹.

- cittañ ca susamāhitāñ, 1.46⁴.
 cittan te pariḍayhati, 1.1224².
 citta-nimittassa kovido, 1.85¹.
 cittam ass' ūpahaññati, 1.795⁴.
 cittam āmodayām' ahañ, 1.649².
 cittam ujuñ karitvāna, 1.29³.
 cittam upaṭṭhapetvāna, 2.177¹.
 cittamhi vasibhūtāhañ, 2.233¹.
 cittamhi susamāhite, 2.61².
 citta-vūpasamassa ca, 1.239⁴.
 cittassa abhibhāsanāñ, 1.613².
 cittassa sañthapanāñ, 1.590³.
 cittass' upasam' ajjhaganāñ, 2.67⁴. (T. citass'.)
 cittass' upasame ratañ, 1.689⁴.
 cittass' uppādakovidō, 1.584².
 cittānurakkhihi sadā nisevitañ, 1.1140⁴.
 cittikatvāna sikkhare, 1.936².
 citte avasavattini, 2.37⁴, 40², 42⁴, 77⁴, 169⁴.
 cittena nītā niraye nirañkatā, 1.1112⁴.
 cittena vañcitā sattā, 2.164¹.
 cirarattañ vat' ātāpi, 1.747¹.
 ciraratta-patiṭṭhitañ, 1.768².
 cirarattāya Antaka, 1.1207².
 cira-saṅkiliṭṭhañ vata may, 1.290¹.
 cirassāñ vata man tāta, 2.274¹.
 cirassāñ vata me mahito māhesi, 1.868¹.
 cīvarañ idam-atthikañ, 1.984².
 cīvarañ pāna-bhojanañ, 1.228⁴.
 cīvarañ piñdapātañ ca, 1.484³.
 cutā patanti patitā, 1.63¹.
 cutiyā upapattiyyā, 1.997².
 cutūpapātañ jānāmi, 1.917¹.
 cūlāsitisahassāni, 2.51³.
 cetasā anupariyeti, 1.1250¹.
 cetaso abhipatthito, 1.514².
 cetaso pañidhī ahū, 1.222⁴.
 ceto paricca ñānañ ca, 2.71¹, 227³.
 ceto-pariya-kovido, 1.1248², 1262⁴.

ceto-pariyāya-iddhiyā, 1.997¹.
 ceto-santim anajjhagañ, 1.405⁴.
 ceto-samatha-kovidō, 1.112².
 ceto-samatham anuyutto, 1.988³; 2.118⁵ (°ā), 119⁵ (°ā).
 ceto-samatha-saṇyuttañ, 1.1077³.
 coditā nātayo mayā, 1.241².
 codito bhāvit' attena, 1.1164¹.
 codesi nara-sārathi, 1.376².
 corā ca vajjhaghātā ca, 2.242³.
 coro ahañ pure āsiñ, 1.880¹.
 coro yathā sandhimukhe gahīto, 1.786¹.

cha abhiññā sacchikatā, 2.516³.
 chaḍḍayitvāna niggatā, 1.934².
 chaḍḍūna nañ susāne, 2.469¹.
 chaddanto hi tadañ disvā, 1.968¹.
 chandajātā avasāye, 2.12. (Dh. 218 anakkhāte *for* avasāye.)
 chandam iti modamāno Sugatena tādinā, 1.305².
 chanda-rāga-vasūpetā, 1.469³.
 channam ativassati, 1.447¹.
 channā me kuṭikā sukhā nivātā, 1.1¹, 51², 52², 53², 54², 325², 326².
 chamāya seyyañ kappemi, 2.88³.
 cha me abhiññā sacchikatā, 2.71⁵, 228³, 233³ (*cf.* 516³).
 cha phassāyatani kāyo, 1.755³.
 cha phassāyatane hitvā, 1.116¹.
 chavasitto va me patto, 1.127³.
 chavi-pāpaka citta-bhaddaka, 1.207¹.
 cha sahassāni sattadhā, 1.164⁴.
 chātā sunakhañ va caṇḍālā, 2.509⁴.
 chādemī upanayāmi ca demī ca, 2.409³.
 chind' eva no vicikicchañ brūhi me tañ, 1.1266¹.
 chinna-suttā abandhana, 1.282⁴.
 chinnā pāsā migavassa, 1.775¹.
 chuttho kaliṅgarañ viya, 2.468³ (*perhaps better chuddho*).
 chetvā khilañ ca pāsañ ca, 1.680³.
 chetvā pāpeti nibbutiñ, 1.418⁴.

chetvā Mārassa bandhanaŋ, 1.298².

chetvā vase tam pi kadā bhavissati, 1.1094⁴.

jaṅghāyo papatantu me, 1.312⁴.

jajjaro bahu-dukkhānam ālayo, 2.270².

jaṇṇukē nābhivassati, 1.985².

janaŋ ohāya gacchantaŋ, 1.150³. (T. gacchan taŋ.)

jana-majjhe-r-iva ruppa-rūpakaŋ, 2.394⁴.

jana-māraka-majjhagatā, 2.217³.

janam ev' assito jano, 1.149².

janā maññanti bālo ti, 1.444³.

janeti bhiyyo Usabhassa kalyataŋ, 1.110⁴.

janena janitena vā, 1.150².

jano janamhi sambaddho, 1.149¹.

jano janena heṭhiyati, 1.149³.

jambuyo ubhato tahiŋ, 1.309².

Jambusandassa issaro, 1.822⁴, 914⁴.

jarā byādhi ca maddati, 2.95².

jarā-maccu-nivāraṇo, 1.421².

jarā-maccu-pavāhanaŋ, 1.751⁴.

jarāya parivārito, 1.448².

jalitā kuthitā kupitā santāpitā, 2.504⁴.

javo n' atthi palāyituŋ, 1.450⁴.

jaha sīghaŋ samussayan, 1.83⁴.

jahanti putte sappaññā, 2.301¹.

jāgaro patisuttesu, 1.203³.

jātarūpāni satthato, 1.790².

jātarūpena pacchannā, 1.299¹.

jātassa maraṇaŋ hoti, 2.191¹.

jātā jātā marantidha, 1.553³.

jāti-madena matto 'haŋ, 1.423¹.

jāti-maraṇa-pāragu, 1.1022⁴.

jāti-maraṇa-ppahānāya, 2.457⁴, 477⁴.

jāti-maraṇa-saṇsāro, 1.202⁵, 339³.

jāti-maraṇa-sarino, 2.199⁴.

jātiyā maraṇassa ca, 2.315², 354⁴.

jātiyā sattavassiko, 1.429².

- jātiyā sattavasso 'ham, 1.486¹.
jātiyā sattavassena, 1.479¹.
jātiyā samatikkamaṇ, 2.192⁴.
jāto kāmāni bhuñjati, 2.190².
jāto dukkhaṇ nigacchati, 2.191⁴.
jāto pañdara-ketunā, 1.64².
jānan iṇ so imaṇ vihaññasi, 2.387⁴.
jānantī ca tuvaṇ bhoti, 2.238¹.
jānātha maṇ pabbajitaṇ, 2.346³, 348³.
jānāmi attano satta jātiyo, 2.434¹.
jāni soka-pariddavo, 2.345².
jigucchamānehi nātīhi, 2.468⁴.
jigucchito manussānaṇ, 1.621¹.
jigucchissanti kāsāvaṇ, 1.961³.
jinṇañ ca disvā dukkhitañ ca, 1.73¹.
jitvā Namucino senaṇ, 1.336³.
Jinaṇ atula-dassanaṇ, 1.288⁴.
Jinassa paricārakaṇ, 1.475⁴.
jināmhase rupiniṇ Lacchiṇ, 2.419⁴.
Jino ācariyo mama, 1.722².
Jivakambavanaṇ rammaṇ, 2.366¹.
jīvat' evāpi sappañño, 1.499¹, 550¹.
jivantāṇ maṇ amma dissantī, 1.44³.
jivik' atthā upāyena, 1.941³.
jīvitaṇ uparujjhati, 1.145¹.
jīvitañ ca adhammena, 1.670¹.
jīvitassa ca saṅkhayā, 1.493⁴.
jīvitānaṇ parikkhāre, 1.924¹.
jīvitā maraṇaṇ dhuvaṇ, 1.553².
juhāmi dakkhiṇeyy' aggij, 1.343³.
jegucchaṇ me na vijjati, 1.1056⁴.
jetvā Māraṇ savāhanaṇ, 1.177⁴, 1166⁴; 2.7⁴, 10⁴, 56⁴, 65⁴.
jotimanto pi na pabhāseyyuṇ, 1.1268⁴ (*perhaps* jotimanto te
pi na tapeyyuṇ).
- jhāna-jjhāyana-ratāyo, 2.401³.
jhāna-sokhumma-sampanno, 1.437³.

jhāne na ramatī mano, 1.580⁴.
 jhāne pañcaṅgike ṭhito, 1.917⁴.
 jhāne yutto taŋ nu kadā bhavissati, 1.1105⁴.
 jhāya Gotama mā ca pamādo, 1.119³.
 jhāya Sumanāgala jhāya Sumanāgala, 1.43⁷.
 jhāyaŋ nipako patissato, 1.85³.
 jhāyati anupādāno, 1.843³, 844³, 1059³, 1061³.
 jhāyati vanam ogayha, 1.864³.
 jhāyāhi jināhi Kātiyāna, 1.415¹.
 jhāyeyya apurakkhato, 1.37⁶.

ñatvā ca dhammesu visesi assa, 1.370⁴-374⁴.
 ñatvā ca sacchikatvā ca, 1.1244³.
 ñāṇaŋ me udapajjatha, 1.1044⁴.
 ñāṇa-dassanaŋ attano, 1.171⁴.
 ñāṇa-dassana-pattiyā, 1.395².
 ñāṇamhi vattamānamhi, 2.61³.
 ñāṇa-vajira-nipātano, 1.419⁴.
 ñānena anupassako, 1.420⁴ (*perhaps* anuvassako).
 ñāti-bandhava-pemena, 1.241³.
 ñāti-saṅgha-satāni ca, 2.314².
 ñāti ca mittā athavā sahāyā, 1.780⁴.
 ñāto attho sukh' āvaho, 1.141⁴.

ṭhapayitvā mahāmuniŋ, 1.1087².
 ṭhapedtvā punar āgame, 2.341⁶.
 ṭhānaŋ durabhisambhavaŋ, 2.60².
 ṭhitaŋ cittaŋ visaññuttaŋ, 1.644³.
 ṭhitaŋ nānupakampati, 1.191², 192².
 ṭhita-cittassa tādino, 1.905².
 ṭhiti-vatthuj' anej' amhi, 2.106³.
 ṭhitā te indakhilo va, 1.663³.
 ṭhito nāgo samāhito, 1. 696⁴.
 ṭhito 'haŋ Angulimāla sabbadā, 1.867 .

dayhanti eka-cita-kāyaŋ, 2.219⁴.
 dayhamāne va matthake, 1.39², 40².
 dayhamānesu nibbuto, 1.1060⁴.

taŋ katvā nigamo agghaŋ, 2.25³.
 taŋ karotha yad' icchatha, 1.719².
 taŋ kāmaŋ aham ujjhitvā, 1.298¹.
 taŋ kuto āgataŋ puttaŋ, 2.127³.
 taŋ jarāya khalitaŋ tahiŋ tahiŋ, 2.261³.
 taŋ jarāya khalitaŋ siraŋ kataŋ, 2.255³. (T. khalati.)
 taŋ jarāya viralanŋ tahiŋ tahiŋ, 2.254³.
 taŋ jarāya sasa-loma-gandhikaŋ, 2.253³.
 taŋ jhāyinaŋ sātatikaŋ, 1.1012¹.
 taŋ taŋ ahaŋ dhīra tath' eva maññe, 1.1269².
 taŋ taŋ karissāmi yathā atandito, 1.1138³.
 taŋ tathā deva-kāyehi, 1.1086¹.
 taŋ tava ācikkhissaŋ, 2.434³.
 taŋ tassa narassa adāsi tāvade, 2.396⁴.
 taŋ dāni maŋ pabbajitaŋ samānaŋ, 1.1107³.
 taŋ disvāna amhākaŋ, 2.428¹.
 taŋ deva-devaŋ vandāmi, 1.1279¹.
 taŋ dhamma-ratāya nibbānaŋ, 2.521⁴.
 taŋ na passāmi tekipchaŋ, 1.756¹.
 *taŋ nu kadā bhavissati, 1.1091⁴, 1093⁴-1098¹, 1102⁴-1106⁴.
 taŋ brūmi citta dubbhakaŋ, 1.214².
 taŋ bhajetha tathāvidhaŋ, 1.1030⁴.
 taŋ bhāsatī gahaṭhānaŋ, 1.65³.
 taŋ bhūmiŋ ramaṇeyyakaŋ, 1.991⁴.
 taŋ maŋ tato satthavāho, 2.444¹.
 taŋ maŋ puttavatiŋ santiŋ, 2.300³.
 taŋ maŋ rūpavatiŋ santiŋ, 2.298³.
 taŋ mañ ñātī amittā va, 2.346¹, 348¹.
 taŋ maggaŋ anugacchāmi, 2.361³.
 taŋ mīlhaŋ va yathā sucikāmo, 1.1152⁴.
 taŋ mūlaŋ brahmacariyassa, 1.1027³.
 taŋ mūlaŋ Satthu sāsane khanti, 2.521².
 taŋ me amoghaŋ savanaŋ, 1.996¹.
 taŋ me akkhāti pucchito, 1.950⁴.

taŋ me atthāya hehitī, 2.250⁴, 289⁴.
 taŋ me idaŋ taŋ nu kadā bhavissati, 1.1091⁴.
 taŋ me dubbhaga-lakkhaṇaŋ, 1.320⁴.
 taŋ me mudu hohiti tūla-sannibhaŋ, 1.1137⁴.
 taŋ me suguttaŋ satiyā subhāvitaŋ, 1.1141³.
 taŋ lataŋ ko hi chechhati, 1.761⁴.
 taŋ viditvā maham attasambhavaŋ, 1.260⁴.
 taŋ vo vadāmi bhaddaŋ vo, 1.402¹.
 taŋ Sakko deva-sanghena, 2.365¹.
 taŋ sabba-saṅgātigataŋ mahāmuniŋ, 1.38⁵.
 taŋ samādāya vattetha, 1.742³.
 taŋ sāvakaŋ Sakka mayam pi, 1.1265¹.
 taŋ sukhena sukhaŋ laddhaŋ, 1.220¹.
 tacchianto āṇiyā āṇiŋ, 1.744¹.
 tañ ca ajjhosa tiṭṭhati, 1.98⁴, 99⁴, 794⁴, 806⁴.
 tañ ca anuvidhiyantu, 1.875⁴.
 tañ ca appaṭivāniyaŋ, 2.55¹.
 tañ ca disvāna āyantiŋ, 1.300¹.
 tañ ca disvāna yācantiŋ, 1.463¹.
 tañ ca viññū pasaŋsare, 1.1077⁴.
 taṇhaŋ avijjañ ca piyāpiyañ ca, 1.1125¹.
 taṇhaŋ pajaheyya munī, 1.596¹.
 taṇhaŋ pahatvāna sato 'va jhāyati, 1.519³.
 taṇhaŋ loke duraccayaŋ, 1.401².
 taṇhakkhaya-vimuttiyo, 1.1196⁴.
 taṇhakkhay' ādhimuttassa, 1.641¹.
 taṇhakkhayo anuppatto, 2.36³, 38³, 41³.
 taṇhā-chadana-chādītā, 1.297².
 taṇhā-jālo samūhato, 1.306².
 taṇhā-dhanu-samuṭṭhānaŋ, 1.753¹.
 taṇhā mayhaŋ samūhatā, 2.38².
 taṇhā-mūla-visosano, 1.418².
 taṇhā-mūlen' ânugato, 1.573³.
 taṇhā me susamūhatā, 1.161².
 taṇhāya mūlaŋ khanatha, 1.402³.
 taṇhāya vasam āgatā, 2.94⁴.
 taṇhāya sotaŋ dīgharatt' ânusayitaŋ, 1.1275². (Sn. 355 *better*:
 kaṇhassa sotaŋ.)

- tañhā-lataj bahuvidh' ānuvattanij, 1.1094².
 tañhā loke visattikā, 1.400².
 tañhā vaddhati māluvā viyā, 1.399².
 tañhā-sallassa hantāraj, 1.1237³.
 tañhā-salle anūhate, 1.223⁴, 514⁴.
 tañhā-sallena otinno, 1.448³.
 tataj māyāvino dalhaṇ, 1.1277⁴.
 tatiye antara-vassamhi, 1.128³.
 tato aññena gacchati, 2.130².
 tato atṭhagunaṇa j dassaṇ, 2.153³.
 tato ahaṇ nikkhmitunā pabbajij, 1.73³.
 tato ādāsaṇ ādāya, 1.169³.
 tato utṭhāya pakkāmiṇ, 1.34⁵.
 tato uttari desayi, 1.902².
 tato upaddha-suñkena, 2.420³.
 tato kalyāṇa-vākkaraṇo, 1.368¹.
 tato kāruṇiko Satthā, 1.625¹.
 tato kesāni chetvāna, 2.156¹.
 tato gehaṇ upāvisiṇ, 1.34⁴.
 tato ca kālo pakkāmi, 2.309¹.
 tato ca ratham ādāya, 2.324¹.
 tato cittaṇ vimucci me, 1.182², 270¹, 274¹, 302¹, 319¹, 477⁴.
 tato cittaṇ samādhemi, 2.50³, 114⁵.
 tato ñātī tato dhanaṇ, 2.301².
 tato te adūr' āgataṇ, 2.337².
 tato disvāna maṇ Satthā, 1.630¹.
 tato dīpaṇ gahetvāna, 2.115¹.
 tato naṇ dukkham anveti, 1.735³.
 tato-nimittaṇ vimano na hessaṇ, 1.1100².
 tato pañhe apucchi maṇ, 1.482¹.
 tato pāśādikaṇ āsi, 1.927¹.
 tato piṇḍāya gacchati, 1.1172⁴.
 tato maṇ ovaditvāna, 2.125³.
 tato mān' ābhismayā, 1.1226³; 2.20³.
 tato me ahu sañvego, 1.510³.
 tato me āsi sañvego, 1.376³.
 tato me pañidhī āsi, 1.514¹.
 tato me manasikāro, 1.269¹, 273¹, 301¹, 318¹.

- tato me Satthā pahesi, 1.564¹.
 tato rajjuṇ gahetvāna, 2.80¹.
 tato ratiṇ paramataraṇ na vindati, 1.518⁴-526⁴.
 tato ratyā vivasane, 1.517¹, 628¹.
 tato viññāta-saddhammā, 2.150¹.
 tato sañvegaṇ āpādiṇ, 2.40³.
 tato sakāya paññāya, 2.84³.
 tato saṅghāṭikaṇ katvā, 1.578³.
 tato Satthā nirañkatvā, 1.478¹.
 tato saddhaṇ paṭilabhiṇ, 1.311³.
 tato saddhaṇ labhitvāna, 2.90¹.
 tato sammanti medhagā, 1.275⁴, 498⁴.
 tato sūciṇ gahetvāna, 2.116¹.
 tato so dummano yakkho, 1.1208³.
 tato 'haṇ dubbalā jinṇā, 2.102³.
 tato 'haṇ sabbakāmesu, 2.339¹.
 tattha kā paridevanā, 1.715⁴ (*see kā*).
 tattha kiṇ jiyyate muni, 1.247⁴.
 tattha kiṇ viya abbhutaṇ, 1.552⁴.
 tattha cittaṇ pañidhehi, 2.197⁵.
 tattha tattha punappunaṇ, 1.183².
tattha tattha vipassitvā, 1.3¹.
 tattha tatth' eva aṭṭhāsiṇ, 1.887³.
 tattha naṇ upasaṅkamma, 1.480³.
 tattha bhaddo jhiyāyati, 1.466⁴.
 tattha me nirato mano, 2.201⁴.
 tattha ramitvā kīlitvā, 2.147¹.
 tattha viññāta-sadhammā, 2.318³, 322¹ (°o).
 tatth' eva nipatiṇ chamā, 2.17⁴.
 tatth' ev' antaradhāyati, 1.1208⁴.
 tatth' eva pabbajjam ayāci Buddhaṇ, 1.869⁴.
 tatth' eva virajaṇ dhammaṇ, 2.149³.
 tathaṇ yathāvakaṇ atthaṇ, 1.347³.
 tathā tu kassāmi yathāpi issaro, 1.1138¹, 1139¹.
 Tathāgataṇ patvā na te bhavanti, 1.1267³.
 tathā bhattāraṇ paricarāmi, 2.412⁴.
 tathā Maceu karissāmi, 1.1213³.
 tathā h' ayaṇ viharati pākat' indriyo, 1.109².

- tath' ūpamaṇ citta idaṇ karosi, 1.1121³.
 tath' ūpamaṇ dehakāni maṇ, 2.392¹ (*perhaps* tath' ūpamāni
 dehakān' imāni).
 tath' eva ce loke jāto, 1.701¹. (A. III.346 tath' eva loke
 sujāto.)
 tath' eva paṭibhāti maṇ, 1.1026⁴.
 tath' eva papatiṇ chamā, 1.271⁴.
 tath' eva Bhaddā Kapilānī, 2.65¹.
 tad ajj' ahaṇ niggahissāmi, 1.77³.
 tad' ākāsa-samaṇ cittaṇ, 1.1156¹.
 tadā tesāṇ bhavissati, 1.966².
 tadā nadī Ajakaraṇī rameti maṇ, 1.307⁴, 308⁴.
 tadāsi yaṇ bhiṇsanakaṇ, 1.1046¹, 1158¹.
 tadāsi lomahaṇsanāṇ, 1.1046², 1158².
 tadāhaṇ khuram ādāya, 1.408¹.
 tadāhaṇ putta-dārañ ca, 1.512¹.
 *tad idaṇ kadā me, 1.1099⁴-1101⁴.
 tad ūnaṇ tassa jīvitaṇ, 1.451⁴.
 tad-ekaṭṭhe ca āsave, 2.99⁴.
 tan taṇ bhaṇati Sumedhā, 2.485¹.
 tan dānīdha pavāhemi, 1.346³.
 tantihi ca khilakehi ca, 2.390³.
 tan te athāya hehitī, 2.249⁴, 288⁶.
 tapanīya-katā va dhītikā, 2.374¹.
 tapantam iva ādiccam, 1.426³.
 tapena brahmacariyena, 1.631¹.
 tappamānena nibbutiṇ, 1.32².
 tappaya samaṇe dvijātī ca, 2.430⁴.
 tam ahū bhikkhuṇ, 1.981⁴.
 tam ekamanā nisāmehi, 2.434⁴.
 tam ekavārakaṇ pi disvā, 2.408³.
 tam enaṇ abravī Subhā, 2.366⁴.
 tam eva anubrūhehi, 2.163³.
 tam eva brahme mā kāsi, 2.244³.
 tam eva vacaṇ bhāseyya, 1.1227¹.
 tam " ehi bhikkhū " ti tadā avoca, 1.870³.
 tamokkhandhaṇ padālaya, 2.3⁴, 28⁴, 44⁶, 174⁴.
 tamokkhandhaṇ padālayiṇ, 1.627⁶; 2.120⁶ (°uṇ), 173⁴, 180².

- tamokkhandho padālito, 1.128⁴; 2.59², 142², 188², 195², 203², 235².
 tamo 'v' assa nibbuto sabbaloko, 1.1268³. (Sn. 348 nivuto;
so also C.)
 taŋ paṭhama-samodhānaŋ, 2.521³.
 taŋ passatha bandhana-pamuñca-karaŋ, 1.1242³.
 *tam pi kadā bhavissati, 1.1094⁴.
 tamhā ca kammā viramiŋsu eke, 1.724³.
 tamhā ṭhānā apakkamīŋ, 1.317².
 tamhi te viparita-dassanaŋ, 2.393³.
 tamh' uddhaṭe tanti-khīlake, 2.391¹.
 tayā kataŋ Bhagavā brāhmaṇassa, 1.1264².
 tayā sudantena avaṭṭhitena, 1.1140¹.
 tayā hi jāto muni sacca-nāmo, 1.533⁴.
 tayi rattassa posassa, 2.296³.
 taranīye ca tāraye, 1.293².
 taranīye ca dandhaye, 1.291².
 taranti nāvāya nadiŋ va puṇyan, 1.556⁴.
 tava me nayanāni dakkhiya, 2.381³, 382³. (*C. udikkhiya for dakkhiya.*)
 tava santikam āgatā, 2.335².
 tava sarīraŋ nava-sotam, 1.1152¹.
 tav' eva hetū asurā bhavāmase, 1.1128¹.
 tasmā akhilo idham amānavā, 1.1222¹. (S. I.188 padhānavā.)
 tasmā ahaŋ pabbajito 'mhi rāja, 1.787⁴.
 tasmā ṭhito 'haŋ tuvam aṭṭhito 'si, 1.867⁴.
 tasmā channaŋ vivaretha, 1.447³.
 tasmā taŋ parivajjeyya, 1.147⁵.
 tasmā dhamma-dharo siyā, 1.1027⁴.
 tasmā pajānaŋ upadhiŋ na kayirā, 1.152³.
 tasmā Buddho 'smi brāhmaṇa, 1.828⁴.
 tasmā vineyya sārambhaŋ, 1.37⁵.
 tasmā saddhañ ca sīlañ ca, 1.204¹, 509¹.
 tasmā sādhu sataŋ samāgamo, 1.75⁴.
 tasmā sitā putta-dāraŋ dhanañ ca, 1.188⁴.
 tasmā sīlaŋ visodhaye, 1.612⁴, 613⁴.
 tasmā hi iccheyya kule vasante, 1.556¹.
 tasmā hi tassa Bhagavato sāsane, 1.1245³.

- taṁmā hi dhammesu kareyya, 1.305¹.
taṁmā hi paññā 'va dhanena seyyo, 1.784¹.
tasmiñ ca Amate akkhate, 1.1243³.
tasmiñ cittañ pasādetvā, 1.912³.
tassa icchāmi hātave, 1.186⁴.
tassañ viharāmi adutiyo, 1.54³.
tassañ viharāmi appamatto, 1.53³.
tassañ viharāmi vūpasanto, 1.325³.
tassañ viharāmi santacitto, 1.326¹.
tassa ca viramāsi tāvade, 2.397¹.
tassa ghātāya ghaṭitabbañ, 2.493⁴.
tassa tañ desayantassa, 1.1233¹.
tassa tañ vacanañ sutvā, 1.720¹.
tassa tass' eva dāyādo, 1.144³.
tassa te n' atthi bhītattañ, 1.706¹.
tass' atthā paripūranti, 1.294¹.
tass' atthā parihāyanti, 1.292¹.
tassa tvañ dinnā, 2.462⁴.
tassa dhammañ adesesi, 2.320³.
tassa dhammañ sunītvāna, 2.44¹, 70¹, 103¹, 137¹.
tassa dhammā ime honti, 1.898³, 900¹.
tassa pādāni vanditvā, 2.154³, 311¹.
tassa pi aññā bhariyā, 2.446¹.
tassa pi anto kato mayā, 2.447⁴.
tassa pi gharamhi māsañ avasiñ, 2.421¹.
tass' appa-pañño abhisaddahanto, 1.785³.
tassa Buddhassa dāyādo, 1.105³.
tassa Brahmā viyākāsi, 1.1199¹.
tassa mayhañ ekakassa | bherave bile viharato, 1.189³.
tassa me appamattassa, 1.216¹.
tassa me dukkha-jātassa, 1.78³.
tassa me bahukā pihayanti, 1.62³.
tassa m' evañ viharato passa, 1.224¹, 314¹, 515¹.
tass' amhi ekā dhītā piyā, 2.405³.
tassa vacanañ sunītvā, 2.417¹.
tassa vaddhanti āsavā, 1.98⁵, 99⁵ (*cf.* 795¹).
tassa vaddhanti vedanā, 1.795¹ (*cf.* 98⁵, 99⁵).
tassa Sakko viyākāsi, 1.1196⁵.

tassa sammā vimuttassa, 1.642¹.
tassa sāsanam āgamma, 1.723³.
tassā tā vacanaŋ sutvā, 2.119¹.
tassā te svāgataŋ bhadde, 2.337¹.
tassā me atṭhamī ratti, 2.38¹.
tassā me appamattāya 2.85¹, 338³.
tassā me ahu sañvego, 2.94¹, 224³.
tassā me sikkhamānāya, 2.104¹.
tassāhaŋ dhammam aññāya, 1.903¹.
tassāhaŋ dhammaŋ sutvāna, 1.66³.
tassāhaŋ brāhmaṇa arahato, 2.318¹.
tassāhaŋ vacanaŋ sutvā, 1.561¹, 639¹, 1255¹; 2.126¹, 172¹,
178¹, 187¹, 194¹, 202¹, 211¹.
tassāhaŋ viddesanam akāsiŋ, 2.446⁴.
tassāhaŋ santike gacchaŋ, 2.306⁵.
tass' etan kammaphalaŋ, 2.437³, 447¹.
tass' eva tena pāpiyyo, 1.442¹.
tass' eva sato avippavasato, 1.118³.
tahiŋ gacchatha nāriyo, 1.58⁴.
tahiŋ guhā-geha-gato ramissasi, 1.1135⁴.
tā jarāya tiladaṇḍaka-r-iva, 2.268³.
tā jarāya yathā pāṭalī dubbalikā, 2.263³.
tā jarāya valīhi palambitā, 2.256³, 259³.
tāṇo paññāvudho Satthā, 1.763³.
tāta-kulaŋ vinaya-dhari, 2.427³.
tādisaŋ kammaŋ katvāna, 1.883¹.
tādisaŋ paṇḍitaŋ bhaje, 1.993⁴.
tādisaŋ bhajamānassa, 1.993⁵.
tādisaŋ bhikkhuŋ āsajja, 1.25³, 1189³.
tādisaŋ bhikkhuŋ māhari, 1.1173¹.
tādisā tattha rajjanti, 1.281³.
tādī tathā na rajjanti, 1.282³.
tādīnaŋ metta-cittānaŋ, 1.974³.
tāpanā sañkilesikā, 2.356².
tā piṇḍaya caritvā, 2.402¹.
tāma-tamata-sangha-suppahitā, 1.310¹. (T. tāma-tamada-
sangha-suppahinā.)
tārehi oghā mahato suduttarā, 1.1131⁴.

- Tāvatiñśā ca Yāmā ca, 2.197¹, 198¹.
Tāvatiñsesu devesu, 1.913³.
tāvad eva bhaṇī gāthā, 1.968³.
tāva sunakho va saṅkhala baddho, 2.509².
tāsañ kam anusocasi, 2.51⁶.
tāhaṇ citta kaliṇ brūmi, 1.214¹.
tāhaṇ tadā niraṇkatvā, 1.377⁴.
tāhi ca sukhito viharissaṇ, 1.386².
tiṇsati-vassamhi mato, 2.443¹.
tikkhattuṇ divasass' ahaṇ, 1.345².
titṭha makkaṭa mā dhāvi, 1.126¹.
titṭhanti chinnamūlakā, 1.90², 120², 440²; 2.106¹.
titṭhantī maṇ na dakkhisī, 2.232⁴.
titṭhantī pañjalikatā, 1.841², 1083⁴, 1178⁶.
titṭhante puris' uttame, 1.921².
titṭhāhi mama sāsane, 1.461².
tiṇṇaṇ me tāla-pattānaṇ, 1.127¹.
tiṇṇaṇ vedāna pāragū, 1.1171².
tiṇa-kaṭṭha-samaṇ lokaṇ, 1.717¹.
tiṇā bhiyyo na maññati, 1.232¹.
tiṇṇo tāres' imaṇ pajāṇ, 1.839⁴.
tiṇṇo pārṇḍgato jhāyī, 1.680⁶.
tittak' aggam anussaraṇ, 1.733².
titthañ ca sabbabuddhānaṇ, 1.613³.
tittham addakkhim uttamaṇ, 1.766⁴.
titthiyānaṇ dhajaṇ keci, 1.965³.
tiracchāna-yoniyā asura-kāye, 2.475².
tiriyaṇ solasa-pabbedho, 1.163³.
Tisse yuñjassu dhammehi, 2.5¹.
Tisse sikkhassu sikkhāya, 2.4¹.
tisso ca vijjā phusa Buddhasāsane, 1.1114³.
tisso vijjā anupattā, 1.24³, 55³, 65⁵, 107³, 220³, 224³, 270³,
286³, 349³, 479³, 515³, 562³, 639⁵, 886³, 903³; 2.30⁵, 150³,
187³, 194³, 202³, 209³, 211³, 231³.
tisso vijjā aphassayi, 2.322⁴, 323⁶, 324⁶.
tisso vijjā aphassayiṇ, 2.433⁴.
tisso vijjā sacchikatā, 2.26⁵.
tiṇi pāpassa mūlāni, 2.276¹.

- tīre nisinno sumano 'va jhāyati, 1.523³.
 tīhi khujjehi muttiyā, 2.11².
 tucchaṇ̄ santara-bāhiraj, 1.395⁴.
 tuccho kāyo adissittha, 1.170¹, 172⁴ (adissatha).
 tuccho gacchati Poṭṭhilo, 1.1175⁴.
 tuṭṭho āyu-kkhayā hoti, 1.711³.
 tuṭṭho na hessaṇ̄ tad idaṇ̄ kadā me, 1.1100⁴.
 tuṭṭho bhavissaṇ̄ adhigamma sāsanaṇ̄ mahesino, 1.1106⁴.
 tumh' eva hotu assaratho, 2.326¹. (*Gloss tuyh'* eva, ThA. 234.)
 tuyhaṇ̄ dhīt' amhi brāhmaṇa, 2.336².
 tuyhaṇ̄ dhītā Anopamā, 2.153².
 tuyh' āpadāne viharan̄, 1.47³.
 tuyh' eva sāṭako hotu, 2.246¹.
 turiye naccati naṭṭakī, 1.267⁴.
 tuvaṇ̄ anusaye chetvā, 1.839³.
 tuvaṇ̄ dāyādikā kule, 2.327⁵.
 tuvaṇ̄ divā ca ratto ca, 2.312³.
 tuvaṇ̄ nissāya kalyāṇi, 2.331¹.
 tuvaṇ̄ nu Satthā tvam anuttaro, 1.1265⁴.
 tuvaṇ̄ Buddho tuvaṇ̄ Satthā, 2.336¹, 839¹.
 tuvaṇ̄ Mārābhībhū muni, 1.839².
 tuvaṇ̄ h' etaṇ̄ pajānāsi, 2.287¹.
 Tusitā cāpi devatā, 2.197², 198².
 tūla-puṇṇa-sadis' opamā ubho, 2.269¹.
 tūlam iva eritaṇ̄ mālutena, 1.104³.
 te accimanto va pabhāsayanti, 1.527³.
 te abbhatītā kālakatā, 1.242¹.
 te kilesā pavaḍḍhantā, 1.931¹.
 te kuhiṇ̄ Kāla gamissasi, 2.304².
 te ca maṇ̄ anukampāya, 1.474¹.
 tecīvarī sātatiko, 1.846¹.
 te jarāya khaṇḍā yava-pītakā, 2.260³.
 te jarāya phutīkā valīmatā, 2.269³.
 te jarāy' abhīhatā na sobhate, 2.257³.
 te jarāya yathā mūla-mūlikā, 2.264³.
 te jarāya yathā veļu-nāliyo, 2.267³.
 te jarāya sāṇa-vāka-sadisā, 2.252³.

- te taŋ ramissanti vanamhi jhāyinaŋ, 1.1108⁴, 1136⁴.
 te tathā sikkhitā bālā, 1.976¹.
 te te ca anusikkhantā, 1.963³.
 te dīgharattaŋ niraye, 2.451³.
 te dukkhaŋ aparimāṇaŋ, 2.220².
 te dukkhaŋ icchanti punabbhav-esino, 1.1112³.
 te 'dha socanti māṇavā, 1.661⁴.
 tena c' eva vāreyyaŋ, 2.465⁴.
 tena tena vicāri 'haŋ, 2.133⁴.
 tena tena vidhāvitā, 1.932².
 tena ten' eva vajasi, 1.213³.
 tena tvaj paribāhiro assa, 2.243⁴.
 tena puttaka gacchassu, 1.82³.
 tena maggena vajanti bhikkhavo, 1.21⁴.
 tena me samanā piyā, 2.275⁴-285⁴.
 tena me Sarabhaŋgo ti, 1.487³.
 tena viddho pavedhāmi, 1.754³.
 tenāyaŋ agga-pattena, 1.94³.
 tenāyaŋ desito dhammo, 1.723¹.
 te pabbajitvā Sugatassa sāsane, 1.725¹.
 te pi tath' eva kīranti, 1.143⁵.
 te puna nañgalam, 2.441¹.
 te bahutarā ajānātā, 2.454².
 te maŋ pitu gharaŋ, 2.419¹.
 te me ijhiŋsu sañkappā, 1.60¹.
 te rindī valambante anodakā, 2.265³ (*perhaps therī ti valambante; T. rindī 'va lambante 'nodakā*).
 tela-sañhehi kesehi, 1.960¹.
 tevijj' amhā anāsavā, 2.121⁶.
 tevijj' amhi anāsavā, 2.126⁴, 181⁴.
 tevijjaŋ brāhmaṇaŋ sutvā, 2.325³.
 tevijjaŋ maccu-hāyinaŋ, 1.1177².
 tevijjā atha vutthāmi, 2.180³.
 tevijjā maccu-hāyinī, 2.65², 363⁴.
 tevijjā maccu-hāyino, 1.1236⁴, 1249⁴.
 tevijo amata-ddaso, 1.296⁴, 336².
 tevijo iddhi-ppatto' mhi, 1.1262³.
 tevijo nhātako c' amhi, 1.221³.

tevijjo vedasampanno, 2.251³.
 tevijjo sotthiyo c' amhi, 2.290³.
 tevijjo 'ham mahājhāyī, 1.112¹.
 tevijjo hoti brāhmaṇo, 2.64⁴.
 tesañ ayañ pacchimako, 1.202³.
 tesañ āvaraṇaŋ kātuŋ, 1.739³.
 tesañ khīṇā punabbhavā, 1.1079⁴.
 tesañ kho vata atthāya, 1.1257¹.
 tesañ te kittayissāmi, 2.274³.
 tesañ lābhā 'ti c' abravī, 1.484⁶.
 tesañ vadḍhanti āsavā, 1.635⁴.
 tesañ vattam anussaraŋ, 1.947².
 tesañ vūpasamo sukho, 1.1159⁴.
 tesañ sañyojana-kkhaye, 2.360⁴.
 tes' aññataro 'yam āyuvā, 1.234³, 235³.
 te sīta-vāta-kalitā, 1.22³.
 te selā ramayanti maŋ, 1.13⁴, 113⁴, 601⁴, 1062⁴, 1065⁴, 1068⁴,
 1069⁴.
 te sote ko nivāreyya, 1.761³.
 teh' ānucinṇaŋ isibhi, 2.206¹.
 tehi dhammehi vinā na vattanti, 2.392².
 toyena padumaŋ yathā, 1.701⁴.
 ty amha khīṇāsavā dantā, 2.66³.
 tvaŋ khattiyā rājadisī karosi, 1.1127².
 tvaŋ tādisikam palobhaya, 2.387³.
 tvaŋ Vadḍha anubrūhaya, 2.206⁴.
 tvaŋ vāsi netarā pajā, 1.28⁴.
 tvañ ca pāñesu asaññato āsi, 1.867³. (T. asaññato 'si.)
 tvañ ca me maggām akkhāhi, 1.168¹.
 tvañ ñeva no citta karosi brāhmaṇo, 1.1127¹.
 tvam olaggo na gacchisi, 1.356¹.
 tvam-mūlakaŋ nerayikā bhavāmase, 1.1128².

thalaŋ pāñiŋ ca dassaye, 1.758⁴.
 thalato ninnam āgataŋ, 2.114⁴.
 thīna-middhañ ca bhikkhuno, 1.74², 1010².
 thīna-middha-m-apatthaṭe, 1.759⁴.

thūṇirā ca vidālitā, 1.184⁴.
 therī ti (?) valambante anodakā, 2.265¹. (T. te rindī v°.)
 therisaṅghassa sobhaṇe, 2.331².
 thokaṇ thokaṇ kule kule, 1.248².

dakkhiṇeyyaṇ manussānaṇ, 1.1177³.
 dakkhiṇeyyo 'si mārisa, 1.629⁴, 1179⁴.
 daṇḍaṇ olubbha gacchāmi, 2.27³, 29³.
 daṇḍaṇ olubbha dubbalā, 2.17².
 daṇḍena churikāya vā, 2.302².
 daṇḍen' eke damayanti, 1.878¹.
 danta-poṇaṇ kapiṭṭhañ ca, 1.938¹.
 dant' amha tava sāsane, 1.838⁴.
 danta-vanṇaka-pārutā, 1.960⁴.
 dantassa samajīvino, 1.441².
 dandhā mayhaṇ gatī āsi, 1.557¹.
 dabbaṇ kusaṇ potakilaṇ, 1.27¹, 233¹.
 dabbo cira-rattam samāhito, 1.1218¹.
 Dabbo santusito vitinṇa-kankho, 1.5².
 Dabbo so parinibbuto thitatto, 1.5⁴.
 damakan dantaṇ me pitā bhaṇati, 2.422².
 daļiddo appa-bhojano, 1.620².
 daļiddo ghāsa-hārako, 1.910².
 daļha-pāsaṇ karitvāna, 2.81¹.
 daļha-m-aṭṭala-kotṭhake, 1.863².
 daļha-viriyo parakkamiṇ, 1.311⁴.
 daļha-salla-samappito, 1.253².
 dasakkhattuṇ satakkhattuṇ, 2.519¹.
 dasa deva-sahassāni, 1.1082³, 1178³.
 dasa putte vijāyitvā, 2.102¹.
 dasa-satakkhattuṇ satāni ca [satakkhattuṇ], 2.519².
 dassanāya atikkante, 1.1037¹, 1038¹.
 dassanāy' opasaṅkama, 1.485².
 dahanti n' eva muñcantaṇ, 2.507².
 dahanti ye te na muñcanti, 2.507⁴.
 daharā ca apāpikā c' asi, 2.370¹.
 daharā ca vuḍḍhā ca sarīra-bhedā, 1.788².

- daharā tuvaŋ rūpavatī, 2.139¹.
 daharā 'haŋ suddha-vasanā, 2.338¹.
dāthīnaŋ giri-gabbhare, 1.1².
 dāyādakā tassa dhanaŋ haranti, 1.781¹.
 dāyādaŋ Buddha-setṭhassa, 1.1169³.
 dāyādo Buddha-setṭhassa, 1.1168³.
 dāruŋ namayanti tacchakā, 1.19³, 877³.
 dālemu Maccuno senaŋ, 1.1146³.
 dāsa-kamma-karāni ca, 2.340².
 dāsi-gaṇa-purakkhatā, 2.145⁴, 299².
 dāsi-dāsañ ca dummedhā, 1.957³.
 dāsi va upaṭṭhahantiŋ, 2.421³, 447³.
 dijassa sutvā giri-gabbhare rutaŋ, 1.1103².
 ditṭha-sute paṭighe ca mute ca, 1.1216².
 ditṭhā mayā dhamma-dharā upāsakā, 1.187¹.
 ditṭhā me te yathā-tathā, 1.1260².
 ditṭhā hi mayā sucittitā, 2.390¹.
 ditṭhi-gatāni anventā, 1.933³.
 ditṭhi-gahaṇa-pakkhanno, 1.342¹.
 ditṭhiyo upanissitā, 2.184². (S. I.133 ditṭhisu pasidanti ye.)
 ditṭhīnaŋ samatikkamaŋ, 2.185⁴.
 ditṭhe eva dhamme nicchātā, 2.168³.
 ditṭhe dhamme yathā-tathe, 1.708².
 ditṭhe va dhamme yo vicikicchānaŋ chettā, 1.1263². (T.
 chetvā.)
 ditṭho bhave dhamma-garūhi tādihi, 1.1096².
 ditṭho santara-bāhiro, 2.85⁴.
 ditṭho hi me so Bhagavā, 2.22¹, 160¹.
 dinnā 'si Vāraṇavatimhi, 2.462².
 dipādako 'yam asuci, 1.453¹.
 dibba-cakkhuŋ visujjhi me, 1.916⁴.
 dibba-cakkhuŋ visodhayiŋ, 2.173².
 dibba-cakkhuŋ visodhitaj, 1.332², 379², 516², 562²; 2.70⁴,
 100³, 104², 120⁴, 179⁴, 227², 330².
 dibba-sotañ ca pāpuṇiŋ, 1.379⁴.
 dibbehi kāmehi samaṅgi-bhūtā, 1.535².
 divase divase tī sattisatāni, 2.473¹.
 divā-vihārā nikkhamma, 1.1241¹; 2.48¹, 108¹.

- divā saṅgaṇike rato, 1.84².
disā catasso vidisā adhodisā, 1.1133².
disā hi me khanti-vādānaŋ, 1.875¹.
disā hi me dhammakathaŋ suṇantu, 1.874¹.
disā hi me manusse bhajantu, 1.874³.
disā hi me yuñjantu Buddha-sāsane, 1.874².
disvā adantaŋ damitaŋ, 2.50¹.
disvā ādīnavaŋ kāye, 2.17⁵.
disvā ādīnavaŋ loke, 2.66¹.
disvā āyatan' uppādaŋ, 1.641³.
disvā kāyaŋ tathābhūtaŋ, 2.90³.
disvā pāśāda-chāyāyaŋ, 1.480¹.
disvā vināyakaŋ aggāŋ, 1.426¹.
disvā samudayaŋ vibhavaň ca, 1.1142³.
disvāna chamaŋ nisinne, 2.494³.
disvāna pātihirāni, 1.375¹.
disvāna maŋ patta-yobbanaŋ, 2.445².
disvāna loka-pajjotaŋ, 2.148¹.
dissate byasanaŋ bahuŋ, 2.345⁴.
dīgho tesāŋ sañsāro, 2.474³.
dīgho bālānam sañsāro, 2.495¹.
dīgha-ratt' ānusayitaŋ, 1.768¹.
dīpihi byagghehi purakkhato vasaŋ, 1.1113².
dukkhaŋ addakkhi sallato, 1.986².
dukkhaŋ dukkha-samuppādaŋ, 1.1259¹; 2.186¹, 193¹, 310¹, 321¹.
dukkhaŋ pappontu pāniŋo, 1.603², 646².
dukkhaŋ pariññāya sato 'va jhāyati, 1.518³.
dukkhaŋ yoniso aruciŋ bhaṇanti, 2.472³.
dukkhaŋ samudayo maggo, 1.492³.
dukkha-kkhandhaŋ byapānudi, 2.162⁴.
dukkha-kkhandho aparaddho, 1.78⁴.
dukkha-kkhayo anuppatto, 1.120³, 440³.
dukkhañ ca pavivekiyaŋ, 1.669².
dukkhañ ca vijāneyya, 2.215¹.
dukkha-dhammena vonatā, 1.662².
dukkhan ti khandhe paṭipassa yoniso, 1.1116¹.
dukkhamamhi [read dukkhamhi !] pi tiracchāna-yoniyā, 1.258³.

- dukkha-samuday' oruddhā, 2.453².
 dukkhassa ca atikkamaṇ, 1.1259²; 2.186², 193², 310², 321².
 dukkhassa ca samudayaṇ, 2.215².
 dukkhassa c' eva khayo, 2.473⁴.
 dukkhass' antaṇ karissati, 1.84⁴, 257⁴.
 dukkhass' antaṇ karissasi, 2.167⁴.
 dukkhass' antaṇ pajānanti, 2.281³.
 dukkhass' antakaro bhave, 1.195⁴.
 dukkhass' antakaro siyā, 1.682⁴, 1008⁴.
 dukkhass' antakiriyāya, 1.1230³; 2.206³.
 dukkhā kāmā Eraka, 1.93¹.
 dukkhā jāti punappunaṇ, 1.183⁴, 255⁴.
 dukkhā bhikkhu puna navā kuṭī, 1.57⁴.
 dukkhā hi kāmā kaṭukā mahabbhayā, 1.1122³.
 dukkhito so samathaṇ na vindati, 1.1073⁴.
 dukkhūpasama-gāminaṇ, 1.1259⁴; 2.186⁴, 193⁴, 310⁴, 821⁴.
 dukkhūpasamano sivo, 1.421⁴.
 dukkanhe ciraj sañsaritaṇ tayā kate, 1.1126⁴.
 dukkho itthi-bhāvo, 2.216¹.
 duggat' āhaṇ pure āsiṇ, 2.122¹.
 duggati-gamanāṇ maggaṇ, 2.355¹.
 duggandhaṇ kari-paribandhaṇ, 1.1152². (T. °bandha.)
 duggandhaṇ pūtikaṇ vāti, 2.83³.
 duggandhā bahu-kaṇṭakā, 2.225².
 duggandho parihirati, 1.453².
 duṭṭha-cittā anādarā, 1.974².
 dutiyā Bodhī ti sīla-sampannā ca, 2.401².
 duddasaṇ nipiṇaṇ aṇuṇ, 1.4⁴.
 duddasaṇ hadaya-nissitaṇ, 2.52², 131². (Pv. I.8⁶ and DhA. I.30 sokaṇ hadaya-nissitaṇ; J. III.157 and 390 yam āsi hadaya-nissitaṇ.)
 dunnikkhayo hoti pasākha-jāto, 1.72². (T. dunnikkhamo.)
 duppabbajjaṇ ve duradhiṇāsā gehā, 1.111¹.
 dubbacanaṇ kiṇ sakkā kātuye, 2.418³.
 dubbalā gata-yobbanā, 2.29².
 dubbalā te bhavissanti, 1.956³.
 dumā-pattaṇ va māluto, 1.2⁴, 1006⁴, 1007⁴.
 dumā-phalānīva patanti māṇavā, 1.788¹.

- Dum' avhayāya uppanno, 1.64¹.
dumāni phullāni manoramāni, 1.528¹.
dummano tattha aṭṭhāsiṇ, 1.558³.
dummantī moha-pārutā, 1.281².
dummedhehi pasaṇsā, 1.668¹.
dullabhaṇ dassanaṇ hoti, 1.829³.
dussilo pana mittehi, 1.610³.
dussilo labhate naro, 1.611².
dūtaṇ kāla-ppavedakaṇ, 1.564².
dūraṅgamā satimanto, 2.281¹.
detha mayhaṇ Anopamaṇ, 2.152⁴.
demi ca yaṇ yassa paṭirūpaṇ, 2.409⁴.
deva-kāyaṇ na patthe 'haṇ, 2.32³.
deva-kāyasmi jālini, 1.908².
deva-kāy' ābhinandinī, 2.31⁶.
devattanaṇ vāpi tav' eva vāhasā, 1.1127⁴.
devatā ca namassi 'haṇ, 2.87².
deva-loke ṭhito tadā, 1.915⁴.
deva-saṅgha-purakkhataṇ, 1.630².
devā namassanti bhavassa pāraguṇ, 1.38⁶.
devā pi taṇ namassanti, 1.690³.
devā pi tassa pihayanti tādino, 1.205⁴.
devā pi naṇ tathā vidu, 1.497⁴.
devā pi mayhaṇ pihayanti tādino, 1.206⁴.
deve galantamhi nadanti dāṭhino, 1.524².
devesu upapajjimhā, 2.519³.
devesu pi upapatti, 2.455¹.
devesu pi attāṇaṇ, 2.476³.
devesu manussesu ca, 2.475¹.
devesu mahiddhikā ahumbhā, 2.520¹.
deo ca vassati | devo ca galagalāyati, 1.189¹.
desentāṇ amataṇ padaṇ, 2.309⁴.
desentāṇ dhammam uttamaṇ, 1.287⁴.
desentāṇ virajaṇ dhammaṇ, 1.1238³.
desentī Buddha-sāsanaṇ, 2.54⁴. (S. I.212 desentī amataṇ padaṇ.)
desente ajānantā, 2.453³.
desesi maggam uttamaṇ, 1.767⁴.

dessā 'va me alaŋ me, 2.416³.
 dehi pādañ ti yācati, 2.49².
 doso pemañ ca hehitī, 1.719⁴.
 dvayena bālā haññanti, 1.662³.
 dvādasa-vassāni ahaŋ, 2.439¹.
 dvāraŋ apāpuṇitvāna 'yam, 2.494¹.
 dvāra-vivaraŋ gajo va alabbhanto, 1.356².
 dvāre tiṭṭhati Khujjasobhito, 1.234⁴.
 dvāre tiṭṭhati māluterito, 1.235⁴.
 dvārena anupariyeti, 1.125³.
 dvāsitiŋ buddhato gañhi, 1.1024¹.
 dvinnāŋ antara-vassānaŋ, 1.128¹.
 dve ca panaras' āyutaŋ, 1.753².
 dve puttā kālañkatā, 2.219¹.
 dve bhikkhuniyo guṇavatiyo, 2.400⁴.
 dve sahassāni bhikkhuto, 1024².

dhañsate pāpam ācaraŋ, 1.610⁴.
 dhajāhi haritā-mayo, 1.164².
 dhaññaŋ koṭṭenti mānavā, 2.117², 175².
 dhanaŋ vindanti mānavā, 2.112⁴, 117⁴, 175⁴.
 dhanaŋ setṭhaŋ va rakkhati, 1.883⁴.
 dhanañ ca puttāŋ bhariyañ ca, 1.934¹.
 dhana-dhaññaŋ ca chaḍdayiŋ, 1.512².
 dhana-dhaññaŋ ca chaḍḍiya, 2.98².
 dhanika-purisa-pāta-bahulamhi, 2.443⁴.
 dhamaniŋ chettum attano, 1.408⁴.
 dhammaŋ ñatvā sati muṭṭhā, 1.804¹.
 dhammaŋ deseti bhikkhunaŋ, 1.1231⁴.
 dhammaŋ desesi cakkhumā, 1.638⁴, 995².
 dhammaŋ desesi pāñinaŋ, 2.306⁴, 317⁴.
 dhammaŋ mahā-rasaŋ, 1.673².
 dhammaŋ vo desayissāmi, 1.255³.
 dhammaŋ saṅghañ ca tādinaŋ, 2.249², 250², 288⁴, 289².
 dhammaŋ sutvāna bhikkhuno, 2.97².
 dhammaŋ sutvā nirupadhiŋ, 2.318².
 dhammaŋ sutvā pasidimha, 1.1254³.

- dharmakucchi samāvāso, 1.695³. (A. III.346 samātāpo.)
dharma-cakkaŋ pavattitaŋ, 1.826⁴.
dharma-tṭho sīla-sampanno, 1.240³.
dhammatā mam' esā yassa, 1.190¹.
dhamm' attha-sahitaŋ padaŋ, 1.347².
dhamma-dasā ṛhitā asaŋhīrā, 1.1243⁴.
dhamma-daso ti tam āhu tathattaŋ, 1.1221⁴.
dhamma-ppati hi so setṭho, 1.758¹.
dhamma-bhūtehi tādihi, 1.491⁴.
dhammam anuvicintayaŋ, 1.747², 1032².
dhammam anussaraŋ bhikkhu, 1.1032³.
dhammam appameyyaŋ, 1.383¹-384¹.
dhammam paresaŋ desenti, 1.942³.
dhamma-rājassa Satthuno, 1.889⁴.
dhamma-rājassa sāsane, 1.389⁴, 392⁴.
dhamma-viññānam ākaṅkhaŋ, 1.1030³.
dhamma-saŋvegam āpādiŋ, 2.211³.
dhamma-sāra-mayaŋ dalhaŋ, 1.764².
dhamma-senāpatiŋ dhīraŋ, 1.1083¹.
dhammassa hoti anudhamma-cāri, 1.373².
dhamm' ādāsaŋ gahetvāna, 1.171³, 395¹.
dhamm' ādāsam apekkhi 'haŋ, 2.222⁴.
dhammānaŋ pavicayo yathā bhūtaŋ, 1.593².
dhammā na paṭibhanti maŋ, 1.1032⁴.
dhamm' ārāmo dhamma-rato, 1.1032¹.
dhamme apaciti yathā bhūtaŋ, 1.589².
dhamme ṛhitā Sugata-varassa sāvakā, 1.305³.
dhamme desiyamānamhi, 1.995³, 1044³.
dhamme Buddha-ppavedite, 1.11².
dhammena anusāsayiŋ, 1.914⁴.
dhammena ca alābho yo, 1.666¹.
dhammena cakkāŋ vattemi, 1.824³, 825³.
dhammena maraṇaŋ ca yaŋ, 1.670².
dhammena me Gotama ayyako si, 1.536⁴.
dhammesv amhi patiṭṭhito, 1.1211⁴.
dhammehi vinā na vattanti, 2.392³.
dhammo gambhīro duradhigamā bhogā, 1.111².
dhammo pāpeti suggatiŋ, 1.304⁴.

- dhammo sucinno sukham āvahāti, 1.303².
 dhammo saṅgho ca pūjito, 1.178².
 dhammo have rakkhati dhamma-cāriṇ, 1.303¹.
 dharaṇī ca siccati vāti māluto, 1.50¹.
 dhātu-āyatanāni ca, 2.170⁴.
 dhātuyo ca veditvāna, 1.1255³.
 dhātuyo dukkhato disvā, 2.14¹.
 dhāreti antimaj dehaṇ, 1.1022³, 1166³.
 dhāremi antimaj dehaṇ, 1.486³.
 dhāressanty avadātakaṇ, 1.965⁴.
 dhārehi antimaj dehaṇ, 2.7³, 10³, 56³, 65³.
 dhitimanto ca yo isi, 1.1049².
 dhir atthu kāmā asucī, 2.225¹.
 dhir atthu pūraṇ nava-sota-sandani, 1.1134⁴.
 dhir atthu pūre duggandhe, 1.279¹, 1150³.
 dhi dhi paraṇ kiṇ mama citta kāhasi, 1.1134¹.
 dhītā āsi Sumedhā, 2.448³.
 dhītā Majjhassa atrajā, 2.151⁴.
 dhītu sokaj byapānudi, 2.52⁴.
 dhīrā ca pakkota-karā bhavanti, 1.1269¹.
 dhīrā dhīrehi dhammehi, 2.7¹.
 dhīrā samadhigacchanti, 1.4⁵.
 dhīre nirodhaṇ phusehi, 2.6¹.
 dhīro ca na vedhati phassa-phuṭṭho, 1.783⁴.
 dhīro samucchindi samāhit' indriyo, 1.1184³.
 dhuta-guṇe visiṭṭho 'haṇ, 1.1087³.
 dhuttako sannivāresi, 2.366³.
 dhunanti suci-kārino, 2.276².
 dhunāti pāpake dhamme, 1.2³, 1006³.
 dhunātha Maccuno senaṇ, 1.256³.
 dhunāma Maccuno senaṇ, 1.1147³.
 dhure yutto dhura-ssaho, 1.659².
 dhuva-ppayāto maraṇassa, 1.571¹.

na idam anayena jīvitaṇ, 1.123¹.
 na etaṇ samaṇa-sāruppaṇ, 2.342³.
 na etam ariya-dhanaṇ, 2.342⁴.

- na ukkhipe no ca parikkhipe pare, 1.209¹.
 na okkhipe pāra-gataj na eraye, 1.209².
 na kañkham abhijānāmi, 1.131³.
 na kañci abhivādesij, 1.425³.
 na kāma-kāro hi puthujjanāna, 1.1271³.
 na kāma-saññā uppajji, 1.1039³.
 na kumbhij na kałopiyaj, 2.283². (S. I.236 kumbhā;
 J. V.252 kumbhe *and* kałopiyā.)
 na kulāni upabbaje muni, 1.1052¹.
 nakkhattāni namassantā, 2.143¹.
 na khambhayante pañsañkhayanta, 1.371².
 naga, va thambhamhi dañhāya rajjuyā, 1.1141².
 na gañena purakkhato care, 1.1051¹.
 na gañhati bhava, kiñci, 1.714³.
 nag' antare naga-vivara, samassito, 1.525².
 nag' antare viñapi-samo sayissa, 1.1137³.
 nagara, piñdāya pāvisi, 1.1054². (Miln 395 gāma, *for*
 nagara.)
 nagara, Mithila, gata, 2.135².
 nagara, Mithila, pati, 2.317², 319².
 nagara, yathā paccanta, 1.653¹, 1005¹.
 nagara, rāja-dhāniyo, 2.304⁴, 305⁴.
 nagaramhi Erakakacche, 2.435¹.
 nagaramhi Kusuma-nāme, 2.400¹.
 naga-vivara-gato ca jhāyati, 1.41³, 1167³.
 nagā isibhi sevitā, 1.1065².
 nagā nag' aggesu susañvirūlhā, 1.110¹.
 nagā samuddā saritā vasundharā, 1.1133¹.
 naggā pakiñña-kesi ca, 1.133³.
 nañgal' āvattanī sikhī, 1.16².
 nañgalehi kasaj khetta, 2.112¹.
 na ca uppajjare puna, 1.337⁴, 439⁴.
 na ca kāhāmi visena-santhava, 1.103⁴.
 na ca kiñci vihethaye, 1.727⁴, 729⁴.
 na ca citta-kali puna-ppuna, 1.356³.
 na c' atta-vannā, parisāsu byāhare, 1.209³.
 na c' atthi titti kāmāna, 2.487³.
 na ca diñtha, sutaj dhīro, 1.500³.

- na ca pajjitha asaṅga-mānasā, 2.396².
 na c' appatvā dukkhass' antaŋ, 1.585³. (T. na ca.)
 na ca me etarahi pi vijjati, 1.180⁴.
 na ca me hiñsati kiñci, 2.416¹.
 na ca rocesi pāsandē, 2.183³.
 na ca labhe piñḍaŋ katham ahaŋ kassaŋ, 1.381².
 na ca vagga-gatissa kuhiñci, 1.1217³.
 na ca vinipāta-gatānaŋ, 2.456³.
 na ca sakkā aghaṭamānenā, 2.513⁴.
 na ca santassanti bālā, 2.455³.
 na c' assa paripūritā icchā, 2.486⁴.
 na cāpi te dutiyo atthi koci, 2.236³.
 na cāpi vittena jaraŋ vihanti, 1.782².
 na cāhaŋ Isidāsiyā saha vacchaŋ, 2.416².
 na cāhaŋ paritappāmi, 2.315⁴.
 na cāhu na ca me bhavissati, 1.180³.
 na citta-hetu na ca dūr'ākantanā, 1.1123². (T. dūra-
 kantanā.)
 n' acchero na pi abbhuto, 1.552².
 na jātu bhastaŋ dubhato mukhaŋ chupe, 1.1134³.
 na taŋ kiccan ti maññitvā, 1.741³.
 na taŋ dvaṅguli-paññāya, 2.60³.
 na taŋ paccāgamissāmi, 2.359³.
 na taŋ pāpe niyojessaŋ, 1.355³.
 na taŋ viññū pasaŋsanti, 1.1075³.
 na taŋ hoti mahapphalāŋ, 1.277⁴.
 na tathā-mataŋ sata-rasaŋ su-dhaññaŋ, 1.91¹. (T. sudhar-
 naŋ.)
 na tāva supitaŋ hoti, 1.193¹.
 na tāv āhaŋ pañipatiŋ, 1.375³.
 na te alaŋ citta vas-ānuvattako, 1.1134².
 na te idaŋ citta yathā-purāṇakaŋ, 1.1132¹.
 na te unnata-onatā, 1.663⁴.
 na te karissaŋ vacanaŋ idāni 'haŋ, 1.1122².
 na te kāma-gavesino, 1.992³.
 na te kālo pamajjituŋ, 1.452⁴.
 na te dukkhā pamutu atthi, 2.248¹.
 na te dukkhe sukhamhi ca, 1.664⁴.

- na te dhammaŋ vijānanti, 2.184³. (S. I.133 na tesaŋ dhammaŋ rocemi.)
- na te dhammassa kovidā, 2.184⁴.
- na te pujjā bhavissare, 1.964².
- na tena suddhim ajjhagamā, 1.893³.
- na tesaŋ koṭṭhe openti, 2.283¹. (T. na te saŋ koṭṭhe osenti; osenti also ThA.; openti at S. I.236; J. V.252.)
- na te hiraññaŋ gaṇhanti, 2.284¹.
- n' atthi etādisaŋ mittaj, 1.1035³.
- n' atthi koci bhavo nicco, 1.121¹.
- n' atthi cetasikaŋ dukkhaŋ, 1.707¹.
- n' atthi c' ettha dhuvaŋ ṭhiti, 2.343⁴.
- n' atthi tesaŋ piyāppiyaŋ, 1.671⁴.
- n' atthi dāni punabbhavo, 1.67⁴, 80⁴, 87⁴, 90¹, 170⁴, 202⁶, 216⁴, 254⁴, 333⁴, 339⁴, 344⁴, 440⁴, 546⁴, 908⁴; 2.22⁴, 47⁴, 106⁴, 160⁴.
- n' atthi dāni pun' āvāso, 1.908¹.
- n' atthi duccaritaŋ mama, 1.246⁴.
- n' atthi nissaraṇaŋ loke, 2.57¹.
- n' atthi bhayaŋ vā chambhitattaŋ vā lomahaŋso vā, 1.189⁴, 190³.
- n' atthi me ti na socati, 1.117⁴.
- n' atthi saṅgo vijānataŋ, 1.14⁶.
- n' atthi hi loke sa-devake, 2.385¹.
- na tvaj bāle bhāyasi dhuttakānaŋ, 2.230⁴.
- na tv ev' ānatthasahitaŋ, 1.105³.
- nadanti evaŋ sappaññā, 1.177¹.
- nadanti morā susikhā supekhunā, 1.211¹.
- nadiŋ Nerañjaraŋ agā, 1.340².
- nadiŋ Nerañjaraŋ pati, 2.306², 309².
- na dīgham āyuŋ labhate dhanena, 1.782¹.
- nadi-titthāni gantvāna, 2.87³.
- nadi-tiramhi addasaŋ, 2.48⁴.
- na duggatiŋ gacchati dhamma-cārī, 1.303⁴.
- na dosa-saññā uppajji, 1.1040³.
- na naŋ samanusocesi, 2.128³.
- na naŋ hiñsāmi kañcinaŋ, 1.879⁴.
- na nindāyaŋ pasaŋsāya, 1.664³.

- na nivāreti cakkhumā, 1.1038⁴.
 na niside muhuttam pi, 1.514³.
 nanu ahaṇ citta tay' āmhi yācito, 1.1108¹.
 nanu saññojana-bandhana-cchidaṇ, 1.1143³.
 na nūna dubbhissasi maṇ punappunaṇ, 1.77¹, 1129¹.
 na nūnāyaṇ parama hit' ānukampino, 1.109¹.
 nandamān' āgataṇ cittaṇ, 1.213¹.
 na pakkhanti disā sabbā, 1.1034¹.
 na pañcaṅgikena turiyena, 1.494¹, 1071¹, 1072¹.
 na parass' upanidhāya, 1.496¹.
 na pare atimaññanti, 1.660³.
 na pare vacanā coro, 1.497¹.
 na pare vacanā muni, 1.497².
 na pavedhenti tādino, 1.644².
 na pi dibbassa cakkhuno, 1.996⁴.
 na pi naṇ jānāmi kīriso, 2.385³.
 na pi naṇ passāmi kīriso, 2.386³.
 na pi passaṇ nipātessaṇ, 1.223³.
 na pi 'haṇ aparajjhāṇ kiñci, 2.418¹.
 na pi hiṇs' eva na gaṇāmi, 2.418². (ThA. na pi hiṇsemi na gaṇāmi.)
 na puno edisakaṇ bhavissati, 2.397⁴. (ThA. pp. 259-60 *reads*
 puna na edisaṇ bhavissati.)
 na ppavedhenti tādino, 1.644².
 na bālhaṇ ussukā āsuṇ, 1.924³.
 na bālhaṇ paritappasi, 2.313⁴.
 na bālhaṇ suhito siyā, 1.982².
 na bujjhare ariya-saccāni, 2.453⁴.
 na bodhāya na santiyā, 2.342². (T. santaye.)
 na brāhmaṇo bahi-vañṇo, 1.140¹.
 nabhaṇ puthaviyā yathā, 1.278⁴.
 na bhayaṇ maraṇe hoti, 1.708³.
 na bhayaṇ hoti gāmaṇi, 1.716⁴.
 nabhaso pathavī yathā, 1.360⁴, 1078⁴.
 nabhe virocati vīta-malo va bhānumā, 1.1252².
 na maṇ jānanti te janā, 1.469⁴.
 na maṇ tvaṇ bādhayissasi, 2.299⁴.
 na maṇ vañcesi brāhmaṇo, 1.1276⁴.

- na mamutta-kate jammi, 2.303³.
na mayhaṇ kappate ajja, 1.488¹.
namassati bhūta-pati, 2.365³.
namassamāno Sambuddhaṇ, 1.513³.
namassāmi Tathāgataṇ, 1.343⁴.
na mādisā honti vināsa-dhārino, 1.1132⁴.
na miyyamānaṇ dhanam anveti kiñci, 1.781³.
na miyyamānassa bhavanti tāṇā, 1.780³.
na me attho kumārihi, 1.58³.
na me kālo pamājjituṇ, 2.95⁴.
na me tappaccayā tattha, 1.719³.
na me tam assa paṭirūpaṇ, 2.341³.
na me tam phandati cittaṇ, 1.49³.
na me pāpaṇ vipaccati, 1.1206⁴.
na me maggaṇ udikkhasi, 1.1213⁴.
na me mārisa sā diṭṭhi, 1.1199³.
na me hoti ahosin ti, 1.715¹.
namo te Buddha-vīr' atthu, 1.47¹.
namo te puris' ājañña, 1.629¹, 1084¹, 1179¹.
namo te puris' uttama, 1.629², 1084², 1179².
namo hi tassa Bhagavato, 1.94¹.
nayanā kinnari-manda-locane, 2.383⁴.
na yase na ca kittiyā, 1.664².
na yaso appa-buddhinaṇ, 1.667⁴.
nayiṇsu vimanā dukkhena, 2.419².
na-y-ito dūraṇ gamissase citta, 1.359⁴.
na-y-idaṇ appena thāmasā, 1.1165².
na-y-idaṇ dummantitaṇ mama, 1.9².
na-y-idaṇ punar ehisi, 2.166⁴.
na-y-idaṇ sithilam ārabba, 1.1165¹.
na rajjati na dussati, 1.1014⁴.
na rati hoti tādisī, 1.398².
nara-vīra-kataṇ vaggūṇ, 1.736³.
narassa hi sujātassa, 1.819¹.
narā ca nārī c' anubhonti yaṇ sukhaṇ, 1.1145². (T. ca aru-
bhonti.)
narā kilesa-vatthūsu, 1.932³.
narā dukkhaṇ nigacchanti, 1.661³.

na-la-setuŋ va sudubbalaŋ mah' ogho, 1.7².
 nalāgāraŋ va kuñjaro, 1.256⁴, 1147⁴.
 nava-ggaham aňkusa-ggaho, 1.357².
 na vanṇitaŋ samaňa-brāhamanehi, 1.554⁴.
 nava-navā pateyyuŋ kāyamhi, 2.473².
 nava-pabbajito navo, 1.249², 250², 251².
 nav' ambunā pāvusa-sitta-kānane, 1.1135³.
 nava sotāni te kāye, 1.279³, 1151³.
 na virūhati saddhamme, 1.363³, 388³.
 na vilokenti kiñcanaŋ, 2.282².
 na vissase ekatiyesu evaŋ, 1.1009¹.
 na vihāyati saddhammā, 1.390³.
 na ve aggi cetayati, 1.1204¹.
 navena toyena sa-cīvaraŋ vane, 1.1102².
 navehi na sameti me, 1.1036².
 na sahāyena pāpena, 1.95⁴.
 na sukhā kāmā Eraka, 1.93².
 na sunissanti dummedhā, 1.975³.
 na suvaṇṇaŋ na rūpiyaŋ, 2.284².
 na so upavade kañci, 1.583¹.
 na so kāsāvam arahati, 1.969⁴, 971⁴.
 na socāmi na rodāmi, 2.315³.
 na so ten' upasobhati, 1.1080⁴.
 na so passati saddhammaŋ, 1.1174¹.
 na so muccati dukkhamhā, 1.732³.
 na so rajjati rūpesu (saddesu, gandhesu, rasesu, phassesu, dhammesu), 1.806¹-816¹.
 na ha tvaŋ Kappaṭa mattaŋ, 1.200³.
 na hi āguŋ karoti so, 1.693².
 na hi kammaŋ panassati, 1.143⁶.
 na hi kodha-paretassa, 2.293³.
 na hi jātu so mamaŋ hiŋse, 1.876¹.
 na hi tānaŋ tava vijjat' eva aňñaŋ, 1.412⁴.
 na hi te taŋ yathā pure, 1.126².
 na hi dhammo adhammo ca, 1.304¹.
 na hi pabbajitāya āvuso, 2.367³.
 na hi m' atthi tayā piyataro, 2.375³, 383³.
 na hiraňña-suvaṇṇena, 2.347¹.

- na hi socati bhikkhu kadāci, 1.1221¹.
na h' etad atthāya matassa hoti, 1.554¹.
na h' eva lābhē nālābhē, 1.664¹.
nāgaṇ nāgassa orasan, 1.1279⁴.
nāgaṇ nāgena desitaṇ, 1.703⁴.
nāgaṇ vo kittayissāmi, 1.693¹.
Nāga-nāmo 'si Bhagavā, 1.1240¹.
nāga-bhoga-sadis' opamā ubho, 2.267¹.
nāgam ogāhaṇ uttiṇṇaṇ, 2.48³. (T. ogāha-m-uttiṇṇaṇ.)
nāgassa passe āsīnaṇ, 1.1249¹.
nāgass' āsi acintiyā, 1.967⁴.
nāgā ca sunsumārā ca, 2.241³.
nāgā vandantu Satthuno, 1.841⁴.
nāgo chetvā va bandhanaṇ, 2.301⁴.
nāgo pasārayi pādaṇ, 2.49³.
nāgo yathā pūti-lataṇ va bandhanaṇ, 1.1184⁴.
nāgo saṅgāma-sīse va, 1.31³, 244³.
nājja giri-nadihi vippavāsa-samayo, 1.310³.
nāññaṇ patthe rasaṇ bahuṇ, 1.580².
nāññe dhammā bhavissanti, 1.907³.
nāññena vicikicchitaṇ, 1.756⁴.
nāñño aññassa kārako, 1.542⁴.
nātivelāṇ pabbhāseyya, 1.582³.
nāttano samakaṇ kañci, 1.424¹.
nān' atthena ca kammunā, 1.143².
nādiyissant' uppajjhāye, 1.976³.
nānā-kuṇapa-paripūro, 1.453³.
nānā-kula-mala-sampuṇṇo, 1.567¹.
nānā-kulā pabbajitā, 2.285¹.
nānā-janapadaṇ yanti, 1.37¹.
nānā-janapadehi ca, 2.285².
nānā-jana-saṅgaho dukkho, 1.1051³.
nānā-dija-gaṇ' ākiṇṇā, 1.1068³, 1068⁴.
nānā-bhavo vipajjati, 1.574⁴.
nānā-rajjena satthena, 1.756³.
nānā-verajjake puthū, 1.1038².
nānā-verajjake bahū, 1.1037².
nānuyuttā tathā eke, 1.944¹.

- nâbhijânâmi cittassa, 2.39³.
 nâbhijânâmi sañkappaŋ, 1.48³, 645³.
 nâbhinandâmi jîvitaŋ, 1.196², 606², 607², 1002².
 nâbhinandâmi maraṇaŋ, 1.196¹, 606¹, 607¹, 1002¹.
 nâmaŋ sammutiyâ ahū, 1.487⁴.
 nâma raṇaŋ pacchâ vâ pure vâ, 1.1004².
 nâyaŋ ajjatano dhammo, 1.552¹.
 nâvâya abhirûhanaŋ, 1.766².
 nâsakkhiŋ pâram etase, 2.291⁴.
 nâsâdâ vâkuraŋ migo, 1.774², 775². (M. II.65 nâsadâ vâkaraŋ
 migo.)
 nâsissaŋ na pivissâmi, 1.223¹, 313¹.
 nâhaŋ divâ va rattinâ vâ, 2.79³.
 nâhaŋ bhayassa bhâyâmi, 1.21¹.
 nâhaŋ sitena vihaññissaŋ, 1.386³.
 nâhaŋ seyyo ti vâ puna, 1.1076².
 nâham alaŋ tuyha vase nivattituŋ, 1.1132².
 nâham alakkhyâ ahirîkatâya vâ, 1.1123¹.
 nâham icchâmi sâṭakaŋ, 2.246².
 nâham etena atthiko, 1.103¹.
 nâhâro hadayassa santiko, 1.123².
 nâhu assâsa-passâso, 1.905¹.
 nikantî n' atthi jîvite, 1.20².
 nikkantaŋ vata maŋ santaŋ, 1.1209¹.
 nikamma-ninno tibhav' âbhinissaṭo, 1.1089⁵.
 nikhipa kâsâya-cîvaraŋ, 2.370³.
 nikhipa pontiŋ ca ghaṭikaň ca, 2.422⁴.
 nikhippa satthâni ca âvudhâni ca, 1.724².
 nikkipitvâna byâbhaṅgiŋ, 1.623¹.
 nikkipitvâna saṅghâtiŋ, 2.30¹.
 nikkipissâm' imaŋ dehaŋ, 2.35³.
 niggâñhissanti 'nâgate, 1.974⁴.
 niggayha anukampâya, 1.241¹.
 niggayha dhonaŋ vadessâmi dhammaŋ, 1.1271².
 niggayha-vâdiŋ medhâviŋ, 1.993³.
 niggahîto 'si paññâya, 1.126³.
 Nigrodhakappo iti tassa nâmaŋ, 1.1264¹.
 niccaŋ kâya-gatâ-sati, 1.468⁴ (°iŋ), 636².

- niccaṇ dalha-parakkamā, 1.156², 979⁴.
 niccaṇ dalha-parakkame, 1.353²; 2.161².
 niccaṇ suci-gavesino, 1.652², 1001².
 niccam eva vijānatā, 1.34².
 niccam āraddha-viriyehi, 1.148³.
 niccam āraddha-viriyo, 1.899⁴.
 nicchātā parinibbutā, 2.53², 132².
 niddāyitā samparivatta-sāyī, 1.17².
 nidhinaṇ va pavattarāṇ, 1.993¹.
 ninne vā yadi vā thale, 1.991².
 nihāta-sabba-pāpo 'mhi, 1.348¹.
 nipako sañvut' indriyo, 1.682², 1081².
 nipatantesu uppate, 1.76².
 nippapañcapathe rato, 1.990².
 nippapañca-rato buddho, 1.902³.
 nibādhayissanti na taṇ Giribbaje, 1.1097³.
 nibbajjayaṇ sabba-subhaṇ nimittaṇ jhāne yuto, 1.1105⁴.
 nibbanathā avanatho sa hi bhikkhu, 1.1214⁴.
 nibbānaṇ na hi tena dullabhaṇ, 1.71⁴, 210⁴.
 nibbānaṇ nādhigacchāmi, 2.113³.
 nibbānaṇ sacchikataṇ, 2.222³.
 nibbānaṇ hadayasmiṇ opiya, 1.119 . (T. osiya.)
 nibbāna-gamanāṇ maggaṇ, 1.1212³.
 nibbāna-gamane magge, 1.1023³.
 nibbānañ ca labhassu, 2.432³.
 nibbānam akutobhayaṇ, 1.1238⁴.
 nibbānam adhigantappaṇ, 1.1165³.
 nibbānam abhihāraye, 1.637⁴.
 nibbānam āsi rāja kaññāya, 2.517².
 nibbānam ev' ābhimano carissaṇ, 1.1122⁴.
 nibbānam padam accutaṇ, 2.97⁴.
 nibbāna-sukhā paraṇ n' atthi, 2.476⁴.
 nibbān' ābhiraṭā ahaṇ, 2.450¹.
 nibbān' ābhiraṭā sadā, 2.46⁴, 359⁴.
 nibbāyi so ādu sa-upādiseso, 1.1274³.
 nibbāyissaṇ anāsavo, 1.162⁴, 919⁴.
 nibbiṇṇā me kāmā, 2.478³.
 nibbidā-bahulo bhava 1.1225².⁴.

- nibbidā samatiṭṭhata, 1.269⁴.
 nibbiddhaṇ paggahītañ ca, 1.549³.
 nibbindañ ca virajj' ahaṇ, 2.26².
 nibbindanti bhavagate, 2.522³.
 nibbinditvā virajjanti, 2.522⁴.
 nibbisāṇ bhatako yathā, 1.606⁴.
 nibbutiñ c' ādhigacchati, 1.586⁴.
 nibbutā dāni te therā, 1.928³.
 nibbuto ti pavuccati, 1.702³.
 nibbuyhati susānaṇ aciraj, 2.468¹.
 nimittaṇ parivajjehi, 1.1224³.
 nimmalo payato suci, 1.348².
 Nimmānaratino devā, 2.197³, 198³.
 nimminitvāna Panthako, 1.563².
 nimmissaṇ paramaṇ santij, 1.32³. (C. nimiyāṇ.)
 niyakā mātā-pitaro, 2.469³.
 niyyanti dhīrā saraṇa-var' agga-gāmino, 1.305⁴.
 niyyānikāṇ sabba-dukkha-kkhay' ogadhaṇ, 1.1115².
 niyyāniko uttarāṇo, 1.418¹.
 niraggalo nibbanatho visallo, 1.526².
 nirayamhi apaccisaṇ ciraṇ, 2.436².
 nirayamhi samappitā, 1.403⁴, 1005⁶; 2.5⁴.
 niraye bahu-vighāte, 2.501⁴.
 nirayesu bahū, 2.476¹.
 nirayesu mahabbhayaṇ, 1.790⁴.
 nirassādā bhavā diṭṭhā, 1.710³.
 nirutti-pada-kovidō, 1.1028².
 nirodhaṇ c' atṭhaṅgikāṇ maggaṇ, 2.215³. (T. ca.)
 nirodho dukkha-saṅkhayo, 1.492⁴.
 nirodho phusito mayā, 2.158⁴.
 nillacchito dārake parivahitvā, 2.439².
 nillacchito dvādase māse, 2.440⁴.
 nivāsam abhijānissaṇ, 1.915¹, 915³.
 nisatṭhaṇ te rajjaṇ, 2.484¹.
 nisinnā maṇ viditvāna, 1.565³.
 nisinnā āsane tasmiṇ, 2.155³.
 nisinnā c' amhi selamhi, 2.30³.
 nisinnā rukkha-mūlamhi, 2.75³.

- nisinnāya ca pāde, 2.428³.
 nisinnāya vihārake, 2.94².
 nisinno naga-muddhani, 1.544⁴.
 nisinno pi samāhito, 1.697².
 nisinno hathhi-gīvāyaŋ, 1.197³.
 nisīdi ambavane ramme, 1.563³.
 nisīdiŋ pīti-sukha-samappitā, 2.44⁴.
 nissatthaŋ te rajjaŋ [bhoge], 2.484¹.
 nissato sabbakāmehi, 1.122³, 458³.
 nihacca jānuŋ vanditvā, 2.109¹.
 nihato tvam asi antaka, 2.59⁴, 62⁴, 142⁴, 188⁴, 195⁴, 203⁴,
 235⁴.
 nihanti kusalā tathā, 1.744⁴.
 nihanti balavā yathā, 1.744².
 nihiyati vaṇṇa-balaŋ matī ca, 1.555².
 nīcaŋ manaŋ karitvāna, 1.579¹, 621³.
 nīca-nivītthā subharā, 1.926¹.
 nīce kulamhi jāto 'haŋ, 1.620¹.
 nīla-cīvara-pārutā, 1.959².
 nīl' abbha-kūṭa-sadisā, 1.1064¹.
 nīl' abbha-vaṇṇā rucirā, 1.13¹, 1063¹.
 nīlā sugīvā sikhino, 1.22¹.
 nīvaraṇāni pahāya visuddho, 1.1222².
 nekatikā vañcanikā, 1.940¹.
 nekadhā hi vusitaŋ ciraŋ mayā, 1.258⁴.
 nekesaŋ saṅgati-bhāvā, 1.570³.
 nekkhammaŋ daṭṭhu khemato, 1.458².
 nekkhammaŋ dalha-khemato, 2.226².
 nekkhammaŋ yeva pihaye, 2.339⁴.
 nekkhamme adhimuttassa, 1.640¹.
 n' etaŋ dummantitaŋ mama, 1.885², 886².
 n' etaŋ samaṇe-sāruppaŋ, 2.342³. (T. na etaŋ.)
 ne tato nikhamissāmi, 1.543³.
 neto dūraŋ gamissasi, 1.126⁴.
 nettā añjana-makkhitā, 1.772².
 nettāhesaŋ abhinīla-m-āyantā, 2.257².
 nerayikā viya sagga-gāminan, 1.62⁴.
 n' eva pubbe-nivāsāya, 1.996³.

n' eva maṇ byādhayissanti, 1.1211³.
 n' eva maṇ byādhayissasi, 1.46⁶.
 n' eva mahilā na puriso, 2.442³.
 n' eva saññisu asaññisu tṭhitaj, 1.259⁴.
 n' evātisītaŋ na pan' âtyuṇhaŋ, 1.529¹.
 nesajjiko sātatiko, 1.856¹.
 nesajjiko hoti sadā dhute rato, 1.1120³.
 Nesādakena girinā, 1.115³.
 no ca pāra-gavesino, 1.771⁴-773⁴.
 no ce hi jātu puriso kilese, 1.1268¹.
 no pana padulla-gāhī sa bhikkhu, 1.1217⁴ (dutṭhulla° ?).
 nopalippati toyena, 1.700³.
 nopalippati lokena, 1.701³.
 nhāru-sutta-nibandhano, 1.570².

pañsu-kūlañ ca cīvaraŋ, 1.127⁴, 1057⁴; 2.329⁴, 349².

pañsu-kūlāni matimā, 1.897³.

pañsu-kūli sātatiko, 1.844¹.

pañsu-kūlena pāruto, 1.1080².

pakkāmissañ ca Nālāto, 2.294¹.

pakko tato ca utṭhahitvā, 2.436³.

pakkhanda maṇ citta Jinassa sāsane, 1.1131³.

pakkhanno Māra-visaye, 1.253¹.

pakkhipiŋ pāsaŋ givāyaŋ, 2.81³.

pagabbhā kaṇhato ime, 1.1209⁴.

pagālho lābha-sakkāre, 1.1175³.

pañkamhi va jaraggavo, 1.1154⁴.

pañko 'ti hi naŋ avedayuŋ, 1.124¹, 495¹, 1053¹.

paccati munino bhattaŋ, 1.248¹.

paccayaŋ sayan' āsanaŋ, 1.484⁴.

paccavekkhatha sañkhāre, 2.177³.

paccavekkhassu 'maṇ kāyaŋ, 2.33³.

paccavekkhiŋ imaŋ kāyaŋ, 1.172¹, 395².

paccavyādhiŋsu nipuṇaŋ, 1.1161³.

paccavyādhiŋ hi nipuṇaŋ, 1.26³.

paccā-mukhaŋ Rohiniyaŋ tarantaŋ, 1.529⁴.

paccuggantuŋ balaŋ n' atthi, 1.450³.

- paccuṭṭhahitvā Amatassa pattiyañ, 1.1103⁴.
paccuṭṭhānañ ca sāmīciñ, 1.484⁵.
paccuppannena yāpentī, 2.284³.
pacchā ca-m-anutappati, 1.225⁴.
pacchā rāgañ ca dosañ ca, 1.378³.
pacchā so na ppamajjati, 1.871².
pacchā so kātum icchatī, 1.225².
pacchāssa kaṭukāñ hoti, 1.146³.
pacchā hanati so pare, 1.139².
pajahitvāna bhikkhuni, 2.166².
pajjota-karo ativijjha, 1.1244¹.
pajjota-karo paritta-rajso, 1.416¹.
pajjotass' eva nibbānañ, 1.906³.
pañca kappasatāñ' āhañ, 1.165³, 166³.
pañca kāmaguṇā ete, 1.455³.
pañca kāmaguṇā loke, 1.252³.
pañca kāmaguṇe hitvā, 1.892³, 195¹.
pañca khandhā pariññātā, 1.90¹, 120¹, 440¹; 2.106¹.
pañca khandhe pariññāya, 1.369¹.
pañc' aṅgikena turiyena, 1.398¹; 2.139³.
pañc' aṅgike samādhimhi, 1.916¹.
pañca c' uttari bhāvaye, 1.15², 633².
pañca chinde pañca jahe, 1.15¹, 633¹.
pañca te cittakeliyo, 1.1010⁴. (T. °kelisā.)
pañca-nīvaraṇe yutto, 1.573¹.
pañca nīvaraṇe hitvā, 1.171¹.
pañca pañcahi hantvāna, 1.745³.
pañcapaññāsa vassāni, 1.283¹, 904¹.
pañca-vīsatī vassāni, 1.904³.
pañca-saṅg' ātigo bhikkhu, 1.15³, 633³.
pañc' āh' āhañ pabbajito sekho, 1.222¹.
pañjalikā sāmikam upemi, 2.410⁴.
pañjaliko yāci tassā pitarañ so, 2.515².
paññañ imañ passa Tathāgatānañ, 1.3¹.
paññavatā bahu-ssutena ca, 1.1019².
paññavantañ tathā-vādiñ, 1.1077¹.
paññavā pana uttamo, 1.70², 619².
paññā kitti-siloka-vaddhanī, 1.551².

paññā (tathā) pavaḍḍhati bhajantānaŋ, 2.214².
 paññā tassa na vadḍhati, 1.1025⁴.
 paññā pāramitaŋ patto, 1.1015¹.
 paññā-balī sīlavat' ūpapanno, 1.12¹.
 paññā-mayaŋ tikhinaŋ asiŋ gahetvā, 1.1094³.
 paññā mānusikā niratthikā, 2.393³.
 paññāya atthaŋ jānāti, 1.141³.
 paññāya uttamo thero, 1.998³.
 paññāya ca alābhena, 1.499³, 550³.
 paññāya ca parikkhayā, 1.929².
 paññāya chetvā vipath' ânusārīnaŋ, 1.1142¹.
 paññāya dakkhaŋ tad idaŋ kadā me, 1.1099⁴.
 paññāya passitvā sato 'va jhāyati, 1.520³.
 paññāv' assa yathā mūgo, 1.501³.
 paññā-sahito naro idha, 1.551³.
 paññā-sīla-parakkamaŋ, 2.274⁴.
 paññā-sīso mahā-ñāñī, 1.1090³.
 paññā suṭa-vinicchinī, 1.551¹.
 pañhaŋ puṭṭho yathā-tathaŋ, 1.1196⁶, 1199².
 pañhānaŋ kovidō vidū, 1.482².
 Paṭācār' ânusāsanī, 2.178².
 Paṭācārāya sāsanaŋ, 2.119².
 paṭigañhanti dakkhiṇaŋ, 2.287⁴.
 paṭigañhittha dakkhiṇan, 1.566⁴.
 paṭicca-parinibbuto kañkhati kālaŋ, 1.1218⁴.
 paṭicc' uppanna-dhammānaŋ, 1.422².
 paṭijaggitum ev' esā, 1.193³.
 paṭinissaja addhuve kāme, 2.510⁴.
 paṭipajjatha mā vinassatha, 1.1002³.
 paṭipatti bhavissati, 1.977².
 patippassaddhi-laddh' amhi, 1.916³.
 paṭibhānaŋ udīyyati, 1.1232⁴.
 pativijjhīŋ padaŋ santaŋ, 2.182³, 189³.
 paṭisaṅkhā ca kāsāve, 1.966³.
 paṭisaṅkhā mahā-ghorā, 1.967³.
 patisallāna-kāraŋā, 1.577⁴.
 paṭisallāna-vuṭṭhito, 1.478².
 paṭhama-jjhānaŋ samāpajji, 2.480⁴.

- paṭhama-vasanto sukho utu, 2.371³.
 pañidhi me na vijjati, 1.997⁴.
 pañītaŋ yadi vā lākhaŋ, 1.923¹.
 pañditaŋ vata maŋ santaŋ, 1.252¹.
 pañditeh' attha-dassibhi, 1.4².
 pañditehi sahā vase, 1.148⁴.
 paññavīśati-vassāni, 1.405¹, 1039¹-1040¹, 1041¹, 1042¹, 1043¹;
 2.39¹, 67¹.
 patit̄thito pañcasu balesu, 1.358⁴.
 patit̄thito h' ettha yañño, 2.287⁵.
 patinā khujjakena ca, 2.11⁴.
 patissatikā nu kho viharatha, 1.42².
 patodaŋ upadāŋsayi, 1.335².
 patodaŋ samavassari, 2.210².
 pattaŋ daṇḍaŋ ca gaṇhitvā, 2.123¹.
 pattaŋ pahāya phalam āsasānā, 1.528³.
 pattaŋ va mālut' eritaŋ, 1.754⁴.
 pattakan ca nikujjiya, 2.28², 30².
 patta-dāṇḍo va takkaro, 1.449⁴.
 patta-piṇḍi sātatiko, 1.849¹.
 pattali-makula-vanṇa-sadisā, 2.260¹.
 pattā te acalaŋ sukhāŋ, 2.350⁴.
 pattā te tidivaŋ sukhāŋ, 1.242².
 pattā te nibbānaŋ, 2.477¹.
 patte kālamhi pacchime, 1.977⁴.
 patto me āsava-kkhayo, 1.116⁴, 120⁴, 122⁴, 161⁴, 198⁴, 458⁴,
 890⁴; 2.71⁴, 228⁴.
 patto sambodhim uttamaŋ, 335⁶.
 patthaddha-givo carati, 1.1074³.
 patthaddha-manasaŋ naraŋ, 1.1075⁴.
 patthaddho ussita-ddhajo, 1.424⁴.
 patthayāno tayo sukhē, 609².
 patthitā rāja-puttehi, 2.152¹.
 patthento acalaŋ sukhāŋ, 1.264⁴.
 pathav' āp' aggi samāno, 1.1014³.
 padakkhiṇaŋ sammasanto, 1.23³.
 padakkhinañ ca katvāna, 2.307³, 308⁵.
 padan tassa durannayaŋ, 1.92⁶.

- padālaye kāma-guṇesu chandaŋ, 1.1105².
 padipass' eva nibbānaŋ, 2.116³.
 padhāniyo taŋ nu kadā bhavissati, 1.1096⁴.
 Panādo nāma so rājā, 1.163¹.
 panta-sen' āsanaŋ muniŋ, 1.1169².
 panta-sen' āsano muni, 1.1168².
 pantāni appa-saddāni, 1.592².
 panthe mato kapañikāya, 2.219².
 pannag' indaŋ mah' iddhikaŋ, 1.429⁴.
 panna-bhāro visaññutto, 1.1021³.
 papañc' âbhirato mago, 1.989².
 papañca-saṅghāṭa-dukkh' âdhivāhaniŋ, 1.519².
 pappuya anuttaraŋ visuddhiŋ, 1.415³.
 pappuya paramaŋ santiŋ, 1.364⁵, 369³, 672³, 876³.
 pappoti paramaŋ sukhaŋ, 1.884⁴.
 pabbajaŋ samarocayi, 2.322².
 pabbajanti mahā-vīrā, 2.301³.
 pabbajin anagāriyaŋ, 1.108², 912⁴, 1255⁴; 2.90², 98⁴, 124⁴,
 137², 150², 156², 311⁴.
 pabbajin Jina-sāsane, 1.377⁴.
 pabbajin jīvik' attho 'ham, 1.311¹.
 pabbajin tulayitvāna, 1.107¹.
 pabbajituŋ dasabalassa pāvacane, 2.457².
 pabbajituŋ vimokkha-sacca-dassā, 2.515⁴.
 pabbajito dāni brāhmaŋo, 2.323⁴.
 pabbaji soka-bhaya-bhitā, 2.516².
 pabbajissaŋ puno-m-ahaŋ, 2.292⁴.
 pabbajjaŋ aham āyāciŋ, 1.624³.
 pabbajjā atthi nirayesu, 2.456⁴.
 pabbajjā dukkharā puttaka, 2.463⁴.
 pabbajjā vā hohiti maraṇaŋ vā, 2.465³.
 pabbataŋ abhirūhiya, 2.27⁴, 29⁴.
 pabbatesu guhāsu vā, 1.887².
 pabbato anilo pi ca, 1.1013².
 pabbato duppadāliyo, 1.680².
 pabbato va na vedhati, 1.651⁴, 1000⁴.
 pabbājetvāna maŋ Satthā, 1.477¹.
 pabbājesi Paṭācārā, 2.125².

- pabbājehi imaj khippaŋ, 1.476³.
pabbhāra-kūte pakaṭe 'va sundare, 1.1135².
pabbhāre nūna sitale, 1.545².
pamatta-bandhunā baddhā, 1.297³.
pamādaŋ bhayato disvā, 1.980¹.
pamādam anuyuñjanti, 1.883¹.
pamād' ānupatito rajo, 1.404².
pamādo rajo, 1.404¹.
pamādo vijānataŋ dhammaŋ, 1.1245².
pamukhaŋ sabba-dhammānaŋ, 1.612³.
payat-atto vodapessāmi, 1.359². (T. vo damessāni.)
payirupāsanti Gotamaŋ, 1.1251⁴.
paraŋ saṅkupitaŋ ñatvā, 1.443³.
para-gatte mamāyase, 1.1150⁴.
parato no ca attato, 1.1160⁴, 1161²; 2.177⁴.
paradatt' opajīvino, 2.273².
para-pāñāni hiñsati, 1.237².
para-bhattaŋ nhāyanti jiguucchantā, 2.469².
param' attha-vijānanaŋ, 1.748⁴.
param' attha-saññitā gāthā, 2.210³.
param' atthe niyojayi, 2.125⁴.
paralābh' opajīvantā, 1.943³.
paraloke anāsavā, 2.329⁶.
parāmāseno mohito, 1.342².
parikappe 'nudhāvitā, 1.941².
parikamma-kārikā viya, 2.411³.
parikamman te karontu nāriyo, 2.376⁴.
parikkhiyanti āsavā, 2.347².
parikkhitto jarāya ca, 1.449².
paricinno mayā Satthā, 1.604¹, 656¹, 792¹, 891¹, 918¹, 1016¹,
1050¹, 1088¹, 1185¹.
pariccajītvā saddhammaŋ, 1.933¹.
parijānanti paññitā, 1.226⁴.
parijiyyati sabbam aniccaŋ, 1.1215³.
pariññatā hi me vatthū, 2.138³.
pariññāya puna-bbhavaŋ, 2.168².
parittaŋ dārum āruyha, 1.147¹, 265¹.
parittā dāni tādisā, 1.928⁴.

- pariniṭṭhitam esānā, 2.283³.
 parinibbanty anāsavā, 1.672⁴.
 parinibbāty anāsavo, 1.364⁶. (T. °nibbāti.)
 parinibbāhisī vārinā va joti, 1.415⁴.
 parinibbissanty anāsavā, 1.576⁴.
 parinibbissaty anāsavo, 1.100⁴, 369⁴, 704⁴.
 parinibbutaŋ vedaya bhūri-pañña, 1.1266².
 parinīto khuro āsi, 1.408³.
 paripantho eso sa-bhayo, 2.352¹.
 paripuṇṇa-kāyo suruci, 1.818¹.
 paripuṇṇāya paññāya, 2.3³.
 paripuṇṇā subhāvitā, 1.548².
 paribhūto ca vambhito, 1.621².
 paribhūto pure ahaŋ, 1.557².
 parimuttā sabba-dukkhehi, 2.144³.
 pariļāho samucchinno, 2.34³.
 pariyantaŋ nābhijānanti, 2.354³.
 pariyanta-kataŋ dukkham, 1.339¹.
 pariyuṭṭhitā kilesehi, 2.78¹.
 pariyesati lenam alena-dassini, 1.308³.
 pariyośāna-bhaddako, 1.422⁶.
 parivajjeyya anattha-neyyam etaŋ, 1.1073².
 parivajjeyya janāŋ na uyyame, 1.494².
 parivāritā deva-gaṇehi tehi, 1.535⁴.
 parisāsu no āvi-karohi Kappaŋ, 1.1269⁴. (T. parisāya.)
 parisuddha-padaŋ anaṅganāŋ, 2.368³.
 parisussati saddhamme, 1.362³.
 pariḥāyati saddhammā, 1.361³, 387³.
 pare Ambāṭakārāme, 1.466¹.
 pare ca naŋ garahanti, 1.160⁴.
 pare ca naŋ pasangsanti, 1.159¹.
 pare ca na vijānanti, 1.275⁴, 498⁴.
 pare ca na vihinseyya, 1.1227³.
 paresaŋ bhāsate piyaŋ, 1.1228³.
 paresam abhijjigisati, 1.743².
 paro-varaŋ ariya-dhammaŋ viditvā, 1.1273¹.
 paro-sahassaŋ bhikkhūnaŋ, 1.1238¹.
 palāpo ettha na vijjati, 1.1237² (palās' ettha ?)

- palāla-cchannako seyyaŋ, 1.208³.
palehitī ālayam ālay' esinī, 1.307³.
pallañkena upāvisij, 1.517⁴.
pallankena nisinnassa, 1.985¹.
paviddha-gocare lūkhe, 1.350³. 435³.
pavivittassa jhāyino, 1.726⁴, 920⁴.
pavivittehi ariyehi, 1.148¹, 266¹.
pavivitto vase muni, 1.581².
pavivitto sātatkiko, 1.859¹.
pavivekañ ca cetaso, 1.640².
paviveka-rato vitto, 1.899³.
paviveka-rasaŋ vijāniya, 1.85².
pavivekiyaŋ dukkhaŋ seyyo, 1.669³.
paviveko hi jhāyinaŋ, 1.597⁴.
pavisa tvaŋ vihāraŋ phusit' aggalaŋ, 1.385⁴.
pavisantaŋ mahā-viraŋ, 1.622³.
pavisissāmi kānanaŋ, 1.539⁴, 543².
paveditamhi kālamhi, 1.564³.
pasaŋsaŋ vitti-lābhañ ca, 1.609³.
pasanna-netto sumukho, 1.820¹.
pasanno pītiyā phuṭa-sarīro, 1.382².
pasahan pāpa-rato carissasi, 1.356⁴.
pasādaŋ dhamma-dassanaŋ, 1.204², 509².
passa orasikaŋ bālhaŋ, 1.753³. (T. bālaŋ.)
passa Kulla samussayaŋ, 1.394².
passa citta-kataŋ bimbaŋ, 1.769¹, 1020¹, 1157¹.
passa citta-kataŋ rūpaŋ, 1.770¹.
passati passo passantaŋ, 1.61¹.
passa dhamma-sudhammadataŋ, 1.24², 220², 270², 286², 515²,
1039⁴, 1040⁴.
passa Nande samussayaŋ, 2.19², 82².
passantañ ca na passati, 1.61⁴.
passantassa yathā bhūtaŋ, 1.716³.
passantu taŋ Sākiyā Koliyā ca, 1.529³.
passantu samayo mamaŋ, 1.1037⁴.
passa viriya-parakkamaŋ, 1.167⁴, 224², 515².
passasi vītivattantaŋ, 1.1198⁵.
passa Sundariŋ āyantiŋ, 2.334¹.

- passa Sundari Satthāraṇ, 2.333¹.
 passāmi loke sadhane manusse, 1.776¹.
 passāmi vītivattantaṇ, 1.1200¹.
 passiṇ taṇ susāna-majjhe, 2.221¹.
 passitvā puris' uttamaṇ, 1.510⁴.
 passiya vara-puñña-lakkhaṇaṇ, 2.399³.
 pahātabbaṇ pahīnaṇ me, 1.828³.
 pahāya kāmāni mano-ramāni, 1.73⁴.
 pahāya jāti-saṅsāraṇ, 1.257³.
 pahāy' anappake bhoge, 1.155³.
 pahāya mātāpitaro, 1.892¹.
 pahāy' ahaṇ pabbajitā, 2.340⁵.
 pahāsiṇ āsave pubbe, 2.101³.
 pahāsiṇ rāgadosañ ca, 2.99³.
 pahitattassa tādino, 1.1067⁴.
 pahitattassa bhikkhuno, 1.538⁴, 983⁴, 984⁴, 1066⁴, 1067².
 pahitattassa me sato, 1.1066².
 pahitattehi jhāyihi, 1.148².
 pahīna-jāti-maraṇaṇ asesaṇ, 1.127¹.
 pahīna-jāti-maraṇo, 1.679³.
 pahīna-bhaya-bheravo, 1.367⁴, 840⁴, 864², 1059⁴.
 pahīna-mānassa anāsavassa, 1.205³, 206³.
 pahīnā etad-antikā, 2.138².
 pahīnā susamūhatā, 1.428².
 pahīno jāla-saṅkhāto, 1.135³.
 pahomi maggaṇ paṭipajjituṇ sivaṇ, 1.1140³.
 pākaṭā kāma-kāriyā, 1.975⁴.
 pākaṭo kāmakāriyo, 1.971².
 pācīna-vāṇsa-dāyamhi, 1.155¹.
 Pāṭaliputtamhi pathaviyā, 2.400².
 paṭihāriya-pakkhañ ca 2.31³. (T. pārihārika°.)
 pāṇo kinnari-manda-locane, 2.375⁴.
 pātā ā parivajjitaṇ, 1.89².
 pātubhāvo abhiṇhaso, 1.830².
 pāto majjhantikaṇ sāyaṇ, 1.345¹.
 pād' aṅguṭṭhena kampayi, 1.1164⁴ (°iṇ), 1192⁴, 1194².
 pādā nāgassa te duve, 1.693⁴.
 pādāsi pāda-puñchaniṇ, 1.560².

- pādāsi vuyhamānassa, 1.764³.
pādukā oruhitvāna, 1.460¹.
pādūk' āruyha vesikā, 1.459⁴.
pāde pakkhālayitvāna, 2.114¹, 119³, 178³.
pāde vandati Vaṅgiso, 1.1241⁴.
pāde vandati Satthuno, 1.1248⁴.
pāde vandati Sundarī, 2.335⁴.
pāde vīra pasārehi, 1.841³.
pād' odakañ ca disvāna, 2.114³.
pāpañ hi mayā pakatañ, 2.431³.
pāpa-kammañ pakubbati, 2.239².
pāpa-kammā pamuccati, 2.239⁴, 240⁴.
pāpa-kammā pamuccare, 2.242⁴.
pāpakā saṅkilesikā, 1.898⁴.
pāpakānañ ca dhammadānañ, 1.930¹.
pāpa-dhammo pi ce hoti, 1.130³.
pāpa-mitte vivajjettvā, 1.264¹.
pāpāni kammāni karonti mohā, 1.784⁴.
pāpima upagacchasi, 1.1213².
pāpuṇa bodhiñ ca agga-dhammañ ca, 2.432².
pāpuṇiñ anupubbena, 1.865³.
pāpo kāpurisena saṅgamo, 1.1018⁴.
pāmujja-bahulo bhikkhu, 1.11¹.
pārañ samuddassa pi patthayetha, 1.777⁴.
pāragū anupādāno, 1.711¹.
Pārāpariyassa bhikkhuno, 1.726².
pāripūriñ na gacchatī, 1.634⁴.
pārihārika-pakkhañ ca, 2.31³. (*See* pāti^o.)
pāvisiñ vana-m-antarañ, 2.80².
pāsāda-tale chamā patitañ, 2.461⁴.
pāsāda-nivāta-vāsinī, 2.376³.
pāsādikā sāsana-karehi, 2.448⁴.
pāsādikā si ayye Isidāsi, 2.403¹.
pāsādikena vattena, 1.432¹.
pāsādike bahū disvā, 1.949¹.
pāsāde 'va Sumedhā, 2.481³.
piṭṭhito anucaṅkamiñ, 1.1044².
piṇḍapātañ caritvāna, 2.17¹.

- piṇḍapāṭa-patikkanto, 1.896¹, 1059¹, 1060¹, 1061¹.
 piṇḍapāṭī sātatkiko, 1.845¹.
 piṇḍapāṭe ca sampanne, 1.938³.
 piṇḍikāya carissāmi, 1.248³.
 piṇḍikāya care bhikkhu, 1.579³.
 piṇḍikāya paviṭṭho 'haŋ, 1.268¹.
 pitā pabbajito tuyhaŋ, 2.327³.
 pitā pabbajito mayhaŋ, 2.328³.
 pitu-pitā mayhaŋ tuvaŋ si Sakka, 1.536³.
 pitu-pitusv eva na ppahonti, 2.499⁴.
 pitusu catur-aṅgulikā ghaṭikā, 2.499³.
 pitu me pesayi dūtaŋ, 2.152³.
 pippik' ābhirutehi ca, 1.49². (T. sippik'.)
 piya-nibandhanaŋ dukhaŋ, 1.737².
 piya-nimittaŋ manasikaroto, 1.98², 99², 794².
 piya-rūpe mano-rame, 1.195².
 piya-vācan eva bhāseyya, 1.1228¹.
 piyasmiŋ kusalī siyā, 1.33².
 piyo mātu piyo pitu, 1.473².
 pilandhanaŋ vidañsentī, 2.74¹.
 pilavati va me kāyo, 1.104⁴.
 pivanti maññe sappaññā, 2.55³.
 pihanti devesu upapattiŋ, 2.454⁴.
 pisunena ca kodhanena, 1.1018¹.
 pīti-sukhena ca kāyaŋ, 2.174¹.
 pīti-sukhena vipulena, 1.351¹, 436¹.
 pītvāna ras' aggam uttamaŋ, 1.103³.
 pīna-vatṭa-pahit-uggatā ubho, 2.265¹.
 pīlikolikā c' ettha jāyati, 2.395³.
 pucchaŋ samaṇa-brāhmaṇe, 1.747⁴.
 pucchāmi taŋ samaṇa etam atthaŋ, 1.866³.
 pucchāmi Satthāram anomā-paññaŋ, 1.1263¹.
 puññaŋ ca pasaviŋ bahuŋ, 2.111¹.
 puññaŋ tādisako naro, 1.238⁴.
 puñña-khettaŋ anuttaraŋ, 1.1177⁴; 2.287².
 puñña-khettaŋ manusānaŋ, 1.566³.
 puññam p' imā vaheyyuŋ, 2.243³.
 puṇḍarīkaŋ pavaḍḍhati, 1.700².

- puṇḍarikāŋ va toyena, 1.1180³.
puṇṇa-pattaŋ dadāmi te, 2.325⁴.
puṇṇā sukkānaŋ dhammānaŋ, 2.278³. (T. sukkāna; ThA.
p. 218 sukkehi dhammehi.)
Puṇṇike paripuchasi, 2.238².
Puṇne pūrassu dhammehi, 2.3¹.
puttaŋ te dvipad-uttama, 1.1279².
puttaŋ disvā anāsavāŋ, 1.178⁴.
puttaŋ Buddhassa orasaŋ, 1.174⁴.
putta-dārāni posentā, 2.112³, 117³, 175³.
putta-maŋs' ūpamaŋ sara, 1.445⁴.
putta sokāŋ byapānudiŋ, 2.318⁴, 131⁴.
putta-sokā na gacchasi, 2.302⁴.
putta-sokena atṭito, 2.328⁴. (T. addito.)
putta-soken' ahaŋ atṭā, 2.133¹.
puttā ca dārā ca dhanaŋ ca ratṭhaŋ, 1.781⁴.
puttesu dāresu ca te apekkhā, 1.187⁴.
putto appatimassa tādino, 1.41⁴, 1167⁴.
putto Godhāya Bhaddiyo, 1.843⁴, 844⁴, 864⁴.
putto Buddhassa oraso, 1.348⁴.
putto Buddhassa dāyādo, 2.63¹.
puthu kubbanti medhagaŋ, 2.344⁴.
puthujjanatāya adhamma-nivitṭhā, 1.1217².
puthū nānatta-vanniyo, 1.1190⁶.
puna gehaŋ na kāhasi, 1.184².
puna pāruyha cañkamaŋ, 1.272².
puna pi bhikkhaŋ carissāmi, 2.423⁴.
puna-ppunaŋ khettaŋ kasanti cassakā, 1.531³.
puna-ppunaŋ ca rodataŋ, 2.495².
puna-ppunaŋ c' eva vapanti bijaŋ, 1.531¹.
puna-ppunaŋ jāyitabbassa, 2.455⁴.
puna-ppunaŋ gabbham upeti mando, 1.17⁴, 101⁴.
puna ppunaŋ tāsu tāsu jātisu, 2.502².
puna-ppunaŋ dukkham upeti mando, 1.152².
puna-ppunaŋ dānapati dadanti, 1.532^{2,3}.
puna-ppunaŋ dhaññam upeti ratṭhaŋ, 1.531⁴.
puna-ppunaŋ yācanakā caranti, 1.532¹.
puna-ppunaŋ vassati devarājā, 1.531².

- puna-ppunaŋ saggam upenti ṭhānaŋ, 1.532⁴.
 puna-ppunaŋ haññamānānaŋ, 2.474⁴.
 punar āvattayissasi, 2.303⁴.
 puppha-khādaniyāni ca, 1.938².
 puppha-pūraŋ mama uttam-angabhu, 2.253². (C. °anga-bhūto.)
 pupphitaŋ giri-muddhani, 2.297².
 pupphitamhi mahā-vane, 1.920².
 pubba-jātiŋ anussariŋ, 1.627²; 2.172², 179².
 pubba-ruhira-sampuṇṇo, 1.568¹.
 pubba-lohita-sampuṇṇaŋ, 1.736¹.
 pubb' āpara-ññū attha-ññū, 1.1028¹.
 pubb' āpara-rattam appamatto, 1.413³.
 pubbe aññāsu jātisu, 1.81², 346².
 pubbe-kataŋ vaheyyuŋ, 2.243².
 pubbe gāmā gāmaŋ purā puraŋ, 1.1253².
 pubbe jaṭila-bhūtassa, 1.377¹.
 pubbe-nivāsaŋ jānāmi, 1.332¹, 379¹, 516¹, 562¹, 913¹; 2.70³,
 104³, 227¹, 330³.
 pubbe-nivāsaŋ yo vedī, 2.63³.
 pubbe-nivāsa-caritaŋ, 2.517³.
 pubbe yaññena santuṭṭho, 1.378¹.
 pubbe hanati attānaŋ, 1.139¹.
 purakkhitvā vihissāma, 2.121⁵, 181³ (°mi).
 purato pacchato vāpi, 1.537¹.
 purato pañjalikatā, 1.460².
 purā āgacchate etaŋ, 1.978¹.
 purāyaŋ bhijjati kāyo, 2.95³.
 purimāni pamuñca bandhanāni, 1.414¹.
 purisa-damma-sārathinā, 2.216².
 puriso añkusam ādāya, 2.49¹.
 puriso kiccam icchato, 1.320².
 puriso nāgam āruhi, 2.49⁴.
 puriso samphusanāya kappati, 2.367⁴.
 pure-bhattaŋ apassayi, 1.1172².
 pūjaneyyo bahu-ssuto, 1.1031⁴.
 pūjitaŋ pūjan' ārahaŋ, 1.1086².
 pūjito nara-devena, 1.1180¹.
 pūjito pūjaneyyānaŋ, 1.186¹.

pūti-kāyamhi, 2.470⁴.
pūti-kāyo niratthako, 1.569⁴.
pūti-kāyo alaṅkato, 1.773².
pūti-muttañ ca osadhañ, 1.1057².
pecca sagge ca modanañ, 1.609⁴.
pecca sagge ca summano, 1.618².
pecc' āpāye ca dummano, 1.517².
petattanañ vāpi tav' eva vāhasā, 1.1128⁴.
peta-lokam agamañ puna-ppunañ, 1.258².
petāni bhoti puttāni, 2.312¹.
petesu ca nirayesu ca, 2.475³.
peto manussa-rūpena, 2.130³.
pontiñ ghaṭikañ ca mallakañ ca, 2.423³.

pharamāno samussayañ, 1.351².
pharitvāna samussayañ, 1.436².
pharitvā vihariñ tadā, 2.174².
pharus' upakkamā janā, 1.143⁴.
phalam icchañ va vanasmi vānaro, 2.399⁴.
phal' esino chadanañ vippahāya, 1.527².
phassañ phussa sati muṭṭhā, 1.802¹.
phāsuñ eka-vihārissa, 1.538³.
phītañ c' imañ geha-vigatañ pahāya. 2.327².
phuṭṭho kamma-vipākena, 1.882³.
phuṭṭho ca pīti-sukhena vipulena, 1.104².
phuṭṭho dāñsehi makasehi, 1.31¹, 244¹.
phullañ dālika-laṭṭhiñ va, 2.297³.
phusantā amatañ padañ, 1.980⁴. (T. phusanti.)
phusayiñ amatañ padañ, 2.149⁴.
phusayiñ tatiyañ phalañ, 2.155⁴.
phusāhi tañ uttamam accutañ padañ, 1.212⁴.
phusiñsu nibbāna-padañ asaṅkhatañ, 1.725⁴.
phusitañ vānurakkhituñ, 1.945⁴.
phusitvā accutay padañ, 1.3².
phusissañ catasso appamaññāyo, 1.386¹.
phuseyya amatañ padañ, 1.947⁴.
photṭhabbā ca manoramā, 1.455², 895².

phoṭṭhabbāni anussaraṇ, 1.734².

phoṭṭhabbe pi ca itthiyā, 1.738².

baddho Mahinda-pāsena, 1.749³.

bandhanti itthi-rūpena, 2.294³.

balavanto bhavissanti, 1.955³.

balavā āvatteti akāmaṇ, 1.357³.

balavā dubbalo-r-iva, 1.501⁴.

balāni bojjhaṅga-samādhi-bhāvanā, 1.1114².

balivaddo va jirati, 1.1025².

balisen' eva ambujaṇ, 1.454².

bahiddhā-phala-dassāvī, 1.471³.

bahiddhā ca na passati, 1.470².

bahiddhā ca vipassati, 1.471², 472².

bahuŋ duggatī-gāminaṇ, 1.285², 882².

bahuŋ ve paṭipajjanti, 2.355³.

bahuŋ hi so pasavati, 1.238³.

bahu-kuṭaja-sallakikena, 1.115².

bahu-dukkhā mahā-visā, 2.358², 489².

bahu-d-eva rattiŋ Bhagavā, 1.366¹.

bahu-vitte maha-ddhane, 2.151².

bahussa kuṇapassa ca, 1.736².

bahussutaṇ upaseyya, 1.1027¹.

bahussutaṇ dhamma-dharāṇ, 1.1030¹.

bahussutā dhamma-dharā, 2.279¹, 280¹.

bahussutā Buddha-sāsane viniṭā, 2.449².

bahussutāyo dhuta-kilesāyo, 2.401⁴.

bahussutā sīla-sampannā, 2.427⁴.

bahussuto appa-sutaṇ, 1.1026¹.

bahussuto ca medhāvī, 1.988¹.

bahussuto citta-kathī, 1.1021¹.

bahussuto dhamma-dharo, 1.1031¹, 1047¹, 1048¹.

bahussuto dhamma-dharo ca hoti, 1.373¹.

bahū ādīnavā loke, 1.954¹.

bahūnaṇ vata atthāya, 1.1256¹; 2.162¹.

bahūni ca citta-domanassāni, 2.510².

- bahūni jāti-sahassāni, 2.220⁴.
bahūni me puttā-satāni, 2.314¹.
bahūni loke citrāni, 1.674¹.
bahūni vassāni tay' āmhi yācito, 1.1107¹.
bahū loke aviddasū, 2.354².
bahū-vata-samādānā, 2.88¹.
bahū sapatte labhati, 1.153¹.
bahūsu jātīsu na me 'si kopito, 1.1126².
bahūhi dukkha-dhammehi, 2.36¹, 38³, 41¹.
bahūhi parikappehi, 1.940³.
bahūhi vata-cariyāhi, 1.473³.
bādhayanti puthujjanaŋ, 1.454³.
Bārānasīto nikkhamma, 2.335¹.
bālam pi ca karonti paññitaŋ, 1.75³. (T. bālam pi karonti.)
bālā cīvara-dhāraṇaŋ, 1.975³.
bālā te duppaññā, 2.453¹.
bālā dummedhino janā, 1.883².
bālānaŋ abhinanditaŋ, 1.394⁴; 2.83⁴.
bālā suddhiŋ amaññatha, 2.143⁴.
bālo aggij va samphusaŋ, 1.1205⁴.
bālo ca dhiro ca tath' eva phuttho, 1.783².
bālo ca jalitam aggij, 1.1204³.
bālo dukkhaŋ nigacchati, 1.291⁴.
bālo maññati attānaŋ, 1.1075².
bālo hi bālyā vadhitō va seti, 1.783³.
bāhañ ca bhetvā aparañ ca bahuŋ, 1.151³.
bāhā paggayha kandantī, 2.68³, 406³.
bāhāya maŋ gahetvāna, 1.559³.
bāhir' āsassa bhikkhuno, 1.634².
bindu-ssarena suvikappitena, 2.1270³.
biñāra-bhastaŋ va yathā sumadditaŋ, 1.1138⁴.
bījaŋ āsāya vuppati, 1.530².
bijāni pavapaŋ chamā, 2.112².
Buddhaŋ Dhammañ ca Saṅghañ ca, 2.53³, 132³.
Buddham appameyyaŋ anussara, 1.382¹.
Buddha vīra namo ty atthu, 2.157¹.
Buddha-setṭhassa santike, 2.332⁴.
Buddha-setṭhassa sammukhā, 1.175⁴, 368⁴.

- Buddhassa upanāmayaŋ, 1.474⁴.
 Buddhassa cankamantassa, 1.1044¹.
 Buddhassa paricārako, 1.1021².
 Buddhassa pāde vanditvā, 2.229³.
 Buddhassa putto 'mhi asayha-sāhino, 1.536¹.
 Buddhassa mātā pana Māya-nāmā, 1.534².
 Buddhass' ādicca-bandhuno, 1.26², 1023², 1212².
 Buddhānaŋ uppādo, 2.459¹.
 Buddh' ānubuddho yo thero, 1.679¹, 1246¹.
 Buddhena desito dhammo, 1.91⁴.
 Buddhen' ādicca-bandhunā, 1.158², 417², 1258².
 Buddhesu sagāravatā dhamme, 1.589¹. (*Neumann* Buddhe susagāravatā.)
 Buddho appatiipuggalo, 2.185².
 Buddho ca kho kāruṇiko mah' esi, 1.871¹.
 Buddho ca me varaj dajjā, 1.468¹.
 Buddho dhammaŋ me desesi, 2.201³.
 Buddho me pānudi gandhaŋ, 1.768³.
 Buddho loke viharati, 1.701². (A. III.346 Buddho loke virajjati.)
 bojjhaṅg' atṭhaṅgikāŋ maggaŋ, 2.171³.
 bojjhaṅgāni ca bhāvento, 1.352³.
 bodhiŋ ajjhagamā muni, 1.1257².
 byākaromi tav' antike, 1.331⁴.
 byākāsiŋ Satthuno ahaŋ, 1.482⁴.
 byādhi^o (*see* vyādhi^o).
 brahā uju patāpavā, 1.820².
 brahmacariyaŋ carissāma, 1.836³.
 brahmacariyassa kevalī, 1.679⁴.
 brahmacariy' ānucinñena, 1.236³.
 brahma-jacco pure āsiŋ, 1.889¹.
 brahma-bandhu pure āsim, 1.221¹; 2.251¹, 90¹.
 brahma-bhūtaŋ atitulaŋ, 1.833¹.
 brahma-bhūto atitulo, 1.831¹.
 brahma-loke pabhassaraŋ, 1.1198⁶, 1200².
 brahma-vihāraŋ bhāvemi, 1.649³.
 Brahmunā abhivandito, 1.1168⁴.
 Brahmuno pekkhamānassa, 1.182¹.

brāhmaṇā tisatā ime, 1.836¹.

brāhmaṇo parinibbāyi, 1.948³.

Bhagavati Koṇāgamane, 2.518¹.

Bhagavantaŋ upaṭṭhahiŋ, 1.1041²-1043².

Bhagavā tattha āgacchi, 1.559¹.

Bhagavā tava santike, 1.836⁴.

Bhagavā dhamma-cakkam anuttaraŋ, 1.827².

Bhagavā dhamma-rājā anuttaro, 1.824².

Bhagavā sandīṭhikam akālikāŋ, 1.837².

bhagini-ñāti-bhātaro, 1.892².

bhaginiyo bhātuno parijanō, 2.408².

bhajamāno sappurise, 2.214³.

bhajitabbāni muninā, 1.592³.

bhajitabbā sappurisā, 2.214¹.

bhajissanti asaṇyatā, 1.963⁴.

bhajeyy' uttama-puggale, 1.264².

bhaṇa khippaŋ yan te karihitī, 2.424⁴.

bhaṇati ubhayo nisāmetha, 2.449⁴.

bhaṇa vissatthā yathā-bhūtaŋ, 2.417⁴.

bhatta-colassa nādhigaŋ, 2.122⁴.

bhatt' atthaŋ kariya dhota-pattayo, 2.402². (C. kiriya.)

bhaddo sappurisena saṅgamo, 1.1019⁴.

Bhadre bhadra-ratā bhava, 2.9².

bhamuk-antare tiṭṭhāmi, 2.232³.

bhariyā maŋ upāgami, 1.299⁴.

bhavaŋ aṅgāra-kāsuŋ va, 1.420³.

bhava-tañhā padālitā, 1.344².

bhava-tañhāya nirodhā, 2.458³.

bhavatu upasampadā, 1.485⁴.

bhava-netti pabhāvitaŋ, 1.767².

bhava-netti samūhatā, 1.135⁴, 604⁴, 881⁴, 891⁴; 2.11⁶.

bhava-mūlaŋ vamitvāna, 1.576³.

bhava-mūl' opagāmino, 1.98⁶, 99⁶.

bhava-rāga-hatassa me sato, 1.180¹.

bhava-rāgo puna me na vijjati, 1.180².

bhav' ābhava-vasaŋ gatā, 1.661².

bhav' ābhinandī tava citta sevaka, 1.1145⁴.
 bhavā sabbe padālītā, 1.87², 254².
 bhavā sabbe vidālītā, 1.343².
 bhavā sabbe samūhatā, 1.67².
 bhavissanti anāgatē, 1.952⁴.
 bhavissan ti na hoti me, 1.715².
 bhave cittaŋ udabbahiŋ, 1.158⁴.
 bhave chandaŋ virājetvā, 2.14³.
 bhaven' amhi anatthiko, 1.122², 718².
 bhavo ca yattha labbhati, 1.713².
 bhassarā surucirā yathā maṇi, 2.257¹.
 bhātaro mayhaŋ mātā ca, 1.242³.
 bhātā ca maŋ pañāmesi, 1.557³.
 bhātu vadhe attano ca vadhe, 2.495⁴.
 bhātu sokena aṭṭitā, 2.328⁶. (T. additā.)
 bhāra-nikkhepane yathā, 1.708⁴.
 bhāvayitvāna añjasāŋ, 1.369².
 bhāvayitvāna bojjhaŋge, 1.162³, 672¹.
 bhāvit' aṭṭhangiko maggo (see *ariyatṭhangiko*).
 bhāvit' atte susaŋvute, 1.949².
 bhāvitā te mayā sabbe, 2.21³, 45³.
 bhāvitā mama bojjhaŋgā, 1.161³.
 bhāvito me maggo, 2.222¹.
 bhāvetabbaŋ ca bhāvitaŋ, 1.828².
 bhāveti maggaŋ Amatassa pattiya, 1.35⁴.
 bhāveti saññojana-bandhana-echidaŋ, 1.521³.
 bhāvetvā bojjhaŋga-balāni pañditā, 1.725².
 bhāveth' aṭṭhaŋgikāŋ maggaŋ, 1.980³.
 bhāventī maggam añjasāŋ, 2.99².
 bhāvento sati-paṭṭhāne, 1.352¹.
 bhāvento satta bojjhaŋge, 1.437¹.
 bhāveyya aniccan ti, 1.594¹.
 bhāveyya ca bojjhaŋge, 1.595¹.
 bhāvehi kusalaŋ dhammaŋ, 1.83³; 2.8³, 9³.
 bhāvehi jhānāni ca indriyāni ca, 1.1114¹.
 bhāvehi maggaŋ Amatassa pattiya, 1.1115¹.
 bhāsamānassa Satthuno, 1.131².
 bhikkhamānā kulā kulaŋ, 2.123².

- bhikkhavo tisatā ime, 1.841¹.
bhikkhāya ca vicarantaj, 2.422¹.
bhikkhu ca pabbhāra-gato 'va jhāyati, 1.522³, 524³.
bhikkhu nāto yasassī abhinibbut' atto, 1.1263⁴.
bhikkhu tvaṇ si kathaṇ karissasi, 1.207⁴.
bhikkhuniŋ upasaṅkamīŋ, 2.102⁴.
bhikkhuniŋ upasaṅkamma, 2.170¹.
bhikkhuniŋ puna disvāna, 2.124¹.
bhikkhunī upasampajja, 2.100¹.
bhikkhunī bhāvit' indriyā, 2.7², 182², 189², 364².
bhikkhunī sīla-sampannā, 2.196¹.
bhikkhu parivajjayate, 1.1152³.
bhikkhu puna navā kuṭī, 1.57⁴.
bhikkhu Buddhassa sāvako, 1.1189².
bhikkhu Bhesakālāvane, 1.18², 1208².
bhikkhu-saṅghaṇ viloketvā, 1.483³.
bhikkhu-saṅgha-purakkhataj, 1.426³, 622², 1239⁴; 2.108⁴.
bhikkhu-saṅghassa pekkhato, 1.1192².
bhikkhu sivathikaṇ gantvā, 1.315¹.
bhikkhū ca bhikkhuniya ca, 1.974¹.
bhikkhūnaṇ na bhavissati, 1.966⁴.
bhikkhūnaṇ bhikkhūninañ ca, 1.977³, 1257³.
bhikkhū pañcasatā samāgatā, 1.1234².
bhiyyo kāma-guṇo pavaḍḍhati, 2.382⁴.
bhiyyo kāma-rati pavaḍḍhati, 2.381⁴.
bhiyyo laddhāna sañvegaṇ, 1.173³.
bhiyyo va kāme abhipatthayanti, 1.776⁴. (T. ca.)
bhiyyo vāṇṇo pasidati, 1.706².
bhuñja kāme yathā pure, 2.295².
bhuñja bhogāni Sundari, 2.327⁴.
bhuñja mānusake kāme, 1.461³.
bhuñjati anavajjāni, 1.698¹.
bhuñjantaŋ purisaŋ kuṭṭhiŋ, 1.1054³.
bhuñjanto māsikaṇ bhattaŋ, 1.283³.
bhuñjamāne ca bhutte vā, 1.1056³.
bhuñjāhi kāma-bhoge, 2.464³, 483³.
bhuñjāhi kāma-ratiyo, 2.57³, 190³.
bhutvāna madhu-pāyāsaŋ, 1.23².

bhutvā nivāpaṇ gacchāma, 1.774³, 775³.
 bhusaṇ aratim ajjhagaṇ, 2.339². (T. bhūsaṇ.)
 bhūmi-bhāgā mano-rāmā, 1.1062².
 bhūmiyaṇ va nisumbheyyaṇ, 2.302³.
 bhekā mandavatī panādayanti, 1.310².
 bhetvāna yadi tiṭṭhaṭi, 1.753⁴. (T. ṭhati.)
 bhedana-dhamme kālevare, 2.380³.
 bhedā imassa kāyassa, 1.493³.
 bherave bile viharāmi (*and viharato*), 1.189¹, 190¹.
 bhesajje atha paccaye, 1.924².
 bhesajjesu yathā vejjā, 1.939¹.
 bhoga-issariyena ca, 1.423².
 bhogā sukhā daharikā pi, 2.464², 483².
 bhoge bhuñjassu dehi dānāni, 2.484².
 bhogehi kiṇ asārehi, 2.478².
 bhojane n' ūpalippati, 1.1089².

maṇ ditṭhi-sandāna-sanditaṇ, 1.290².
 maṇ namassiṇsu pañjalī, 1.628⁴.
 maṇ Satthā etad abravī, 1.430⁴.
 maṇsa-nhāru-ppasibbite, 1.1150².
 maṇsa-pesī visiyaruṇ, 1.312².
 maṇsa-pes' ūpamā dukkhā, 2.490².
 maṇsa-lepana-lepito, 1.569².
 maṇsāni tassa vaḍḍhanti, 1.1025³.
 maṇ suṇhaṇ adāsi tāto, 2.406⁴.
 makkatiyā kucchim okkamiṇ, 2.436⁴.
 makkaṭo pañca-dvārāyaṇ, 1.125¹.
 makkha-ppahānaṇ vūpasamo dukkhassa, 1.1124².
 makkhī thambhī saṭhā bahū, 1.952².
 makkhena makkhitā pajā, 1.1220¹.
 Magadhānaṇ pur-uttamaṇ, 1.622⁴.
 maggaṇ ca kho 'ssa jānāsi, 2.108¹.
 maggaṇ cattāri ariya-saccāni, 2.215⁴.
 maggaṇ dassana-pattiyā, 2.206².
 maggaṇ papajjiṇ Amatassa pattiyā, 1.69³.
 magga-jino sammā-paṭipanno, 1.1221².

- magg-aṭṭhaṅgika-yāna-yāyinī, 2.389².
 maggā nibbāna-pattiyā, 2.21², 45².
 magg' āmaggassa kovido, 1.1231².
 magge paṭipadāyaṇ vā, 1.132³.
 maggo cāpi subhāvito, 1.709², 710².
 maggo na nibbāna-gamo yathā ayaṇ, 1.86².
 maccu-dheyyaṇ suduttaraṇ, 1.1278⁴; 2.10².
 maccun' abbhāhato loko, 1.448¹, 449¹.
 maccu-pāsaṇ va oḍḍitaṇ, 1.268⁴, 463⁴.
 maccu-byādhi-jarā tayo, 1.450².
 Maccu-rājassa santike, 1.571².
 maccu-hāyī anāsavo, 1.192².
 maccharinā ca vibhūti-nandinā, 1.1018².
 macchā va kuminā-mukhe, 1.297⁴.
 macchikā miga-vadhikā, 2.242². (T. miga-bandhakā.)
 maccho app' odake yathā, 1.362⁴, 387⁴.
 maccho bavh' odake yathā, 1.390⁴.
 maccho va ghasam āmisāṇ, 1.749².
 majjhe bubbūlakā sa-assukā, 2.395².
 majjhe mahā-pathē nārī, 1.267³.
 majjhe va no bhāsa samanta-cakkhu, 1.1266³.
 majjhe samaṇa-saṅghassa, 1.820³.
 majjhe sāgarasmiṇ tiṭṭhanti, 1.1190¹.
 majjhe sibbanim ajjhagū, 1.663².
 mañcakamhi upāvisiṇ, 1.408²; 2.115⁴.
 maññām' ahaṇ Sakko ti deva-devo, 1.533³. (T. sakkati.)
 maññāmi nūna māmike, 2.207³.
 maññe 'haṇ kāma-rāgaṇ so, 1.18⁵.
 maṇi-kanaka-bhūsiṭ' aṅgo, 2.482³.
 maṇinā kuṇḍalena ca, 1.770².
 maṇḍanaṇ anuyuñjisāṇ, 1.157².
 maṇḍe Sakya-kula-kulīnāyo, 2.400³.
 mataṇ disvāna pāpakaṇ, 1.316².
 mataṇ vā amma rodanti, 1.44¹.
 matañ ca disvā gatam āyu-saṅkhayaṇ, 1.73².
 mata-patikā Amatam adhigacchiṇ, 2.221⁴.
 matamhi ruṇṇaṇ na yaso na lokyaṇ, 1.554³.
 mati-kusalena nivāta vuttinā, 1.71², 210².

- matta-kuñjara-sevitaŋ, 1.539².
 mattaññu anna-pānamhi, 1.243³.
 mattaññu c' assa bhojane, 1.583⁴.
 matt-aṭṭhiyaŋ abhuñjiŋsu, 1.922³.
 mattā vanṇena rūpena, 2.72¹.
 mattikaŋ telaŋ cuṇṇaŋ ca, 1.937¹.
 mathito atibhārena, 1.659³.
 mathenti maññe saṅkappaŋ, 1.674³.
 mada-matto acāri 'haŋ, 1.423⁴.
 madhuraŋ ca pavanti sabbaso, 2.371¹.
 manaŋ c' etehi dhammehi, 1.735¹.
 manasā ca asaŋvutā bālā, 2.452⁴.
 manasā ca phuṭā siyā, 2.12².
 manāpā dayitā ca, 2.405⁴.
 manāpiyā kāma-guṇā ca vantā, 1.1125³.
 manujassa pamatta-cārino, 1.399¹.
 manussakamhi ko pana vādo, 2.520².
 manussa-bhūtaŋ sambuddhaŋ, 1.689¹.
 manussa-lābhhamhi opammaŋ, 2.500⁴.
 manussā kāma-hetukaŋ, 2.355².
 manussānaŋ vasaŋ gataŋ, 2.50².
 manussā madhuŋ pītā va acchare, 2.54²
 manusse uparundhanti, 1.143³.
 manussesu ca devesu, 1.70³, 619³.
 manussesu puna-ppunaŋ, 1.1170⁴.
 mano-kammaŋ suci nesaŋ, 2.277³.
 mano-mayena kāyena, 1.901³.
 mano-vicāre uparundha cetaso, 1.1117³.
 manta-bhāṇī anuddhato, 1.2², 1006²; 2.281².
 Mantāvatiyā nagare, 2.448¹.
 mamaŋ ca brūsi ṭhitam aṭṭhito, 1.866¹.
 mama tuyhaŋ ca brāhmaṇa, 2.314⁴.
 mamattāŋ so asaŋvindaŋ, 1.717³.
 mama putto ti rodasi, 2.127⁴.
 mama Buddhassa santike, 1.1261².
 mama saṅkappam aññāya, 1.376¹, 901¹.
 mama sel' ūpamaŋ cittaŋ, 1.192¹.
 mam' eva anukampāya, 1.623³.

- mam' eva etaŋ, na hi taŋ paresaŋ, 1.1110¹.
maŋ evaŋ bhāvitaŋ cittam, 1.192⁵.
mayam āsuŋ sapattiyo, 2.224².
mayam ettha yamāmase, 1.275², 498².
mayam pi pabbajissāma, 1.835³.
mayā pavattitaŋ cakkāŋ, 1.827¹.
mayūra-koñc' ábhirudamhi kānane, 1.1113¹.
mayhaŋ pitā sīla-saŋvuto set̄hi, 2.405².
mayhaŋ hi akkuṭha-vandite, 2.388¹.
mayh' indriyāni samathaŋ gatāni, 1.206¹.
marañe dhammikaŋ seyyo, 1.670³.
marañe me bhayaŋ n' atti, 1.20¹, 709³.
maraña-byādhi-gahitā, 2.511³.
maraña-vasaŋ gatā va hessāmi, 2.460⁴.
marañasmiŋ na socati, 1.712⁴.
marituye pabbajissaŋ vā, 2.426⁴.
mahanto mohanā-mukho, 2.352¹.
maha-ppabhaŋ gaŋ' ácariyaŋ, 1.288¹.
mahā-ukkāra-sambhavo, 1.567².
mahā-kapi yūthapo nillacchesi, 2.437².
mahā-kāruṇiko Satthā, 1.722³.
mahā-ketuŋ padhaŋsayi, 1.64⁴.
mahā-khemāñ-gamo santo, 1.422⁵.
mahā-gaṇḍo mahā-vāṇo, 1.567⁴.
mahā-gini pajjalito, 1.702¹.
mahā-jutim anāsavaŋ, 1.289².
mahā-jhāyiŋ samāhitaŋ, 1.1083².
mahā-jhāyi mahā-hitā, 1.928² (*read perhaps* samāhito *as at* 1083²).
mahā-ñāṇi samāhito, 1.1014².
mahā-nāgaŋ mahā-vīraŋ, 1.289¹.
mah' ānubhāvo tevijjo, 1.1248¹.
mahā-purisa-lakkhaŋā, 1.819⁴.
mahā-buddhi mahā-muni, 1.1015².
mahā-bhisakko nara-damma-sārathi, 1.1111².
mahā-megho va hutvāna, 1.1240³.
mahā-raso sugambhiro, 1.421¹.
mahā-lenassa pacchato, 1.309⁴.

- mahā-vanaŋ samoŋ paccupādi, 1.868².
 mahā-varāho va nivāpa-puṭṭho, 1.17³, 101³.
 mahā-samuddo pathavī, 1.1013¹.
 mahiŋ Jambudīpam upanītaŋ, 2.498².
 mah' iccho ca asantuṭṭho, 2.898¹.
 mahinda-ghosa-tthanit' ābhigajjino, 1.1108³ (*read sumañju-*
ghosa° as at 1.1136¹).
 mahesino pabbajito 'mhi sāsane, 1.1132⁴.
 mā appakassa hetu kāma-sukhassa, 2.508¹.
 mā edisakāni bhava-gataŋ asāraŋ, 2.465².
 mā evaŋutta avaca, 2.415¹.
 mā kāma-rati-santhavaŋ, 1.884².
 mā kāme abhinandi, 2.485³.
 mā 'kāsi pāpakaŋ kammaŋ, 2.247¹. (T. kāsi.)
 mā khidḍā-ratiŋ ca mā niddaŋ, 1.414³.
 mā kho tvaŋ Kappata pacālesi, 1.200¹.
 mā cittassa vasaŋ gami, 2.163⁴.
 mā jāti punar āgami, 2.14².
 māṇavā etad abravuŋ, 1.720⁴.
 mā taŋ alasāŋ pamatta-bandhu, 1.411³.
 mā taŋ upakaṇṇakamhi tālessaŋ, 1.200².
 mā taŋ yogā upaccaguŋ, 2.4².
 mātaraŋ pitaraŋ cāpi, 1.425¹.
 mātarā codito santo, 2.212³.
 mātā dukkhitā rodati, 2.461¹.
 mātā-pitaro Anikarattaŋ ca, 2.494².
 mātā-pitaro upagamma, 2.449³.
 mātā-pitaro te dukkhitā, 2.484⁴.
 mātā-pitaro na tāva āhāraŋ, 2.460².
 mātā pitā ca bhātā ca, 2.219³.
 mātā-pitusv eva ma ppahonti, 2.498⁴.
 mātā-pitū abhivādayitvā, 2.433¹.
 mātā putto pitā bhātā, 2.159¹.
 mātā va eka-puttakaŋ, 2.412³.
 māttānaŋ khaṇi brāhmaṇa, 1.1173².
 mā te mano-mayo soto, 1.762³.
 mā te vijaṭi matthakaŋ, 1.1173⁶.
 mā te sītaŋ chaviŋ hane, 2.244⁴.

- mā dummanā ahosi, 2.484³.
 mānaŋ pajahassu Gotama, 1.1219¹.
 mānaŋ madañ ca chaḍḍetvā, 1.427¹.
 mānañ ca pahāya asesaŋ, 1.1222³.
 māna-tthaddho anādaro, 1.425⁴.
 mān' atthe maŋ niyojayi, 1.214⁴.
 māna-pathañ ca jahassu asesaŋ, 1.1219².
 māna-pathamhi samucchito, 1.1219³.
 māna-hatā nirayaŋ upapannā, 1.1220⁴.
 māna-hatā nirayaŋ patanti, 1.1220².
 mān ânusayam ujjaha, 1.60⁴ (ujjahaŋ), 1226²; 2.20².
 mā niddā-bahulo ahu jāgarassu, 1.411².
 mānenā vañcitāse, 1.102¹.
 mānuso pi ca bhavo 'bhirādhito, 1.259¹.
 mā pamādam anuyuñjetha, 1.884¹.
 mā pāpa-citte āhari, 1.1156³.
 mā puttaka puna-ppunaŋ, 2.204³.
 mā puthu-lomo va bañisaŋ, 2.508³.
 mā puna jāti-sañṣāraŋ, 2.26³.
 mā purāṇam amaññittho, 1.280¹.
 mā bhāyī ti ca m' abravī, 1.764⁴.
 mā maŋ jaññā ti icchatī , 1.434⁴.
 mā me kadāci pāp' iccho, 1.987¹.
 mā me kujha mahā-muni, 2.293².
 mā me kujha mahā-vīra, 2.293¹.
 mā mohayi jānam anomā-pañña, 1.1272⁴.
 mā mohayi jānam anomā-viriya, 1.1273².
 māyaŋ viya aggato kataŋ, 2.394¹.
 māyā ussuya-sārambha, 1.759³.
 Māyā janayi Gotamaŋ, 2.162².
 Māraŋ Inda-sagotta niddhunāhi, 1.416⁴.
 Māraŋ sasenaŋ sahasā bhañjissaŋ, 1.1095³.
 Māra-khittasmi bandhane, 1.281⁴.
 Māra nibbinda Buddhamhā, 1.1207³.
 Māra-pakkhe avassute, 1.279².
 Māra-sena-ppamaddano, 1.831², 833².
 Mārassa visaye rato, 1.893⁴; 2.164².
 Māro bhañji puna-ppunaŋ, 1.402⁶.

māla-dhārī vibhūsitā, 1.459².
 mālinī candan' ussadā, 1.267².
 mālinī candan' okkhitā, 2.145².
 mālute upavāyante, 1.544¹.
 māluto vijjutā carati nabhe, 1.50².
 mā vārayittha sotāro, 1.103⁷³.
 mā vo naṇaŋ vā soto va, 1.402⁵. (T. va *for* vā.)
 māsādesi Tathāgate, 1.280².
 mā sitena pareto vihaññittho, 1.385³.
 mā su te Vadḍha lokamhi, 2.204¹.
 mā sokā pahato bhava, 1.82⁴.
 mā 'haŋ kāmehi saṅgacchiŋ, 2.351¹.
 mā 'haŋ puna bhinna-siro sayissaŋ, 1.152⁴.
 mā 'hu pacch' ânuttāpinī, 2.57⁴, 190⁴.
 migāŋ nilīnaŋ kūṭena, 1.454¹.
 migā-saṅgha-nisevitā, 1.1069².
 Migāramātu pāsādaŋ, 1.1164³, 1192³.
 migī yathā taruṇa-jatikā vane, 1.109⁴.
 migo yathā seri sucitta-kānane, 1.1144¹.
 micch' ājīva-ratā sadā, 1.963².
 micchā-ditṭhiŋ vivajjaiŋ, 1.340⁴.
 micchā-ditṭhi pahinā me, 1.343¹.
 mittam idha kalyāṇaŋ, 1.588¹.
 mitte āgamma pāpake, 1.681².
 mitte bhajeyya kalyāṇe, 1.249³.
 Mitte mitta-ratā bhava, 2.8².
 mittehi ca virujjhati, 1.292⁴, 294⁴.
 middhī yadā hoti maha-gghaso, 1.17¹.
 milakkhu-rajanāŋ rattāŋ, 1.965¹.
 mihitā-pubbaŋ abhāsatha, 1.460⁴.
 mukhaŋ cuṇṇaka-makkhitāŋ, 1.771².
 mukha-naṅgalī odariko kusito, 1.101².
 mukharā assutāvino, 1.955⁴.
 muṇḍaŋ saṅghāti-pārutaŋ, 2.348⁴.
 muṇḍā saṅghāti-pārutā, 1.944²; 2.32², 75².
 mundo virūpo abhisāpam āgato, 1.1118¹.
 mundo saṅghāti-pāruto, 1.153², 498².
 mutt' amhi jāti-maraṇā, 2.11⁵.

- mutta-selā va kañcanaj, 1.691⁴.
 muttā ca tato sā bhikkhunī, 2.399¹.
 muttāya sabba-gandhehi, 2.111⁴.
 muttik' amhi musalassa, 2.23².
 mutte muccassu yogehi, 2.2¹.
 mutto āghātanā yathā, 1.711⁴.
 mutto oghā ca ganthā ca, 1.89³.
 mutto so Māra-bandhanā, 1.680⁶.
 mudū athaddha-mānasā, 1.926².
 muniñ dukkhassa pāraguñ, 2.1249², 1251², 1254²; 2.320⁴.
 muni kāsāva-vattho amamo nirāsayo, 1.1092².
 munino dehi brāhmaṇa, 1.185⁴.
 munino phassa-pañcamā, 1.907².
 munino mona-pathesu sikkhato, 1.68².
 mulāli-pupphaj vimalaj va ambunā, 1.1089⁴.
 musalāni gahetvāna, 2.117¹, 175¹.
 muhuñ muhuñ cāraṇikañ va dassahañ, 1.1129². (T. vāraṇikanj.)
 mūle tañuj chettu tam eva icchasi, 1.1121².
 me ekakassa bherave bile viharato, 1.190².
 mettañ ca abhijānāmi, 1.64¹.
 mettañ cittañ ca bhāveni, 1.648³.
 metta-cittā kāruṇikā, 1.979¹.
 medhāvino c' eva bahu-ssute ca, 1.556².
 meruñ lañghetum icchasi, 2.384³.
 mokkhamhi vijjamāne, 2.506¹.
 Moggallāna-gotto Asitassa sāsane, 1.1184².
 Moggallānañ namassantā, 1.1178⁵.
 Moggallāno mah' iddhiko, 1.1250².
 moghañ pare garahanti, 1.160³.
 moghañ pare pasañsanti, 1.159³.
 Mogharāja satatañ samāhito, 1.207².
 modanti kāma-kāmino, 1.242⁴.
 modāmi akuto-bhayo, 1.831⁴.
 mohañ hantvā sukhī pavana-gato vihassaj, 1.1092⁴.
 moha-cchadana-chādito, 1.573⁴.
 mohañ cāpi samūhanij, 1.378⁴.
 mohanañ raja-vadḍhanañ, 2.343².
 mohā sabbe pahinā me, 1.344¹.

- yaŋ katvā nānutappati, 2.13², 118², 176².
 yaŋ karoti naro kammaŋ, 1.144¹.
 yaŋ kiccaŋ daļha-viriyena, 1.167¹.
 yaŋ kiccaŋ boddhum icchatā, 1.167².
 yaŋ kiñci sithilaŋ kammaŋ, 1.277¹.
 yaŋ jīvit' atthaŋ para-porisānaŋ, 1.554².
 yaŋ taŋ isihi pattaṭbaŋ, 2.60¹.
 yaŋ taŋ saraṇaŋ āgamha, 1.838¹. (T. āgamma.)
 yaŋ tuyhaŋ tuyhaŋ ev' etaŋ, 1.246³.
 yaŋ tvaŋ kāma-ratiŋ brūsi, 2.58³, 141³, 234³.
 yaŋ tvaŋ patthesi Sundari, 2.329².
 yaŋ disvā vimano udikkhasi, 2.380⁴.
 yaŋ na kayirā na taŋ vade, 1.226².
 yaŋ yaŋ kammaŋ pakubbati, 1.144⁴.
 yaŋ yaŋ vijahate rattiŋ, 1.451³.
 yaŋ yassa paṭirūpaŋ, 2.409⁴.
 yaŋ labbhati tena pi hotu me alaŋ, 1.1138², 1139².
 yaŋ vo kiccaŋ sarīrena, 1.719¹.
 yaŋ sacchikari dvipada-setṭho, 2.432⁴.
 yaŋ sāvakena pattaṭbaŋ, 1.1247¹.
 yaŋ setṭhaŋ tad upāgaminŋ, 1.9⁴, 885⁴ (°gamaŋ), 1261⁴.
 yaŋ hi eke jigucchanti, 1.316¹.
 yaŋ hi kiccaŋ [tad] apaviddhaŋ, 1.635¹.
 yaŋiŋ uccāvace yaññe, 1.341¹.
 yañ ca aññe na rakkhanti, 1.600¹.
 yañ ca atthena saññuttanŋ, 1.742¹.
 yañ ca dhammesu cakkhumā, 1.295⁴.
 yañ ca n' atthi punabbhavo, 1.296².
 yañ c' amhi putto Buddhassa, 1.295³.
 yañ ca me āsavā khīnā, 1.296¹.
 yañ ca hīnaŋ pun' ācare, 2.80⁴.
 yañ ce kāma-mayaŋ sukhaŋ, 1.669⁴.
 yañ ce jīve adhammikaŋ, 1.670⁴.
 yañ ce jīve parājito, 1.194⁴.
 yañ c' ettha assa paṭirūpaŋ, 1.587³.
 yañ ce bāla-ppasāsanā, 1.668⁴.
 yañ ce lābho adhammiko, 1.666⁴.
 yaññ' atthaŋ vā dhan' atthaŋ, vā, 1.705¹.

- yañ hi kayirā tañ hi vade, 1.226¹, 262¹, 322¹.
yato ahañ pabbajito, 1.48¹, 181¹.
yato tañhā visositā, 2.41⁶, 156⁶.
yato nesajjiko ahañ, 1.904².
yato pabbajitāya nme, 2.39².
yato pabbajito ahañ, 1405²; 2.67² (pabbajitā).
yato middhañ samūhatañ, 1.904⁴.
yato sokāna sambhavo, 2.138⁴.
yattakañ tulitā esā, 2.153¹.
yattha amoghā pabbajjā, 1.837³.
yattha eke vihaññanti, 1.1058¹.
yattha etādisañ dhammañ, 1.201³.
yattha gantvā na socati, 1.138⁴.
yattha jāyetha miyetha, 1.552³.
yattha te vusitañ pure, 2.197⁶. (S. I.133 ratiñ paccanubhos-sasi.)
yattha dukkhañ nirujjhati, 1.227⁴.
yattha Dussī apaccatha, 1.1187², 1188³.
yattha na ramatī janō, 1.992².
yattha bhayañ nāvatiññhati, 1.21³.
yattha mātā ca dhītā ca, 2.225³.
yattha me vusitañ pure, 1.913²; 2.104⁴, 330⁴.
yattha sattā puthujjanā, 2.35².
yattha sarati sabbadā, 1.755⁴.
yatth' ārahanto viharanti, 1.991³.
yath' aññe sukha-jīvino, 1.208⁴.
yathā agārañ ducchannañ, 1.133¹.
yathā agārañ succchannañ, 1.134¹.
yathā adho tathā uddhañ, 1.396³.
yathā abbha-ghanañ vihāne, 1.1268².
yathā abbhāni verambo, 1.598¹.
yathā idañ tathā etañ, 1.396¹; 2.83¹.
yathā uddhañ tathā adho, 1.396⁴.
yathā ek' agga-cittassa, 1.398³, 1071³.
yathā etañ tathā idañ, 1.396²; 2.83².
yathā kañtaka-tṭhānamhi, 1.946¹.
yathā kaliro susu vadḍhit' aggo, 1.72¹.
yathā kāya-gatā sati, 1.1035⁴.

- yathā kuñjaraŋ adantaŋ, 1.357¹.
yath' āgato tathā gato, 2.130⁵.
yathā gāmo tathā tayo, 1.245³.
yathā-cāri yathā-sato satimā, 1.981¹.
yathā jaļo ca mūgo ca, 1.582¹.
yathā jānāmi taŋ ahaŋ, 1.115³².
yathā te āsava-kkhaye, 1.924⁴.
yathā divā tathā rattiŋ, 1.397.
yathā devo tathā duve, 1.245².
yathā-dhamma-vihārino, 1.2².
yath' ādhimuttā sappaññā, 1.2³.
yathā-nāmā yathā-gottā, 1.2¹.
yathā pacchā tathā pure, 1.397⁴.
yathā pi anukampikā, 2.210⁴.
yathā pi udake jātaŋ, 1.700¹.
yathā pi eka-puttasmiŋ, 1.33¹.
yathā pi gantvāna para-dāraŋ, 2.437⁴, 439⁴, 441⁴, 442⁴.
yathā pi pabbato selo, 1.651¹, 1000¹.
yathā pi bhaddo ājañño, 1.16¹, 45¹, 173¹, 659¹.
yathā pi rucirāŋ pupphaŋ, 1.323¹, 324¹.
yathā pure tathā pacchā, 1.397³.
yathā bandhitum icchatī, 2.299².
yathā Buddhena desitā, 1.548⁴, 647⁴, 714²; 2.21⁴, 45⁴.
yathā byākari pacchime kāle, 2.517⁴.
yathā Brahmā tathā eko, 1.245¹.
yathā bhāsati cakkhumā, 1.832².
yathā bhāsasi taŋ Cāpe, 2.296², 308².
yathā-bhuccaŋ ajānantā, 2.143³, 159³ (°anti).
yathā-bhūtaŋ adassino, 1.662⁴.
yathā-bhūtaŋ apekkhantī, 2.96¹.
yathā-bhūtaŋ ayaŋ kāyo, 2.85³.
yathā maŋ anusāsi sā, 2.44².
yathā maŋ ovadi Jino, 1.626⁴.
yathā megho pasāmaye, 1.675².
yathā mhi anusīt̄hā, 2.407⁴.
yathā yaŋ amanussa-sevitaŋ, 2.379².
yathā rattiŋ tathā divā, 1.397².
yathāva-dassīhi jit' indriyehi padhāniyo, 1.1096³.

- yathā-vadhi tathā-kārī, 1.1277¹.
yathā vara-haya-dama-kusalo, 1.358¹.
yathāv' āloka-dassano, 1.422⁴.
yathā vimutto ahu taŋ suñoma, 1.1274⁴.
yathā sañkappa-cariyāya appamatto, 1.981².
yathā-santhatiko sātatiiko, 1.855¹.
yathā samaṇa bhāsasi, 1.1154².
yathā sīde mah' aṇṇave, 1.147².
yathāssa ghāyato gandhaŋ, 1.811¹.
yathāssa passato rūpaŋ, 1.807¹.
yathāssa phusato phassaŋ, 1.815¹.
yathāssa vijānato dhammaŋ, 1.817¹.
yathāssa sāyato rasaŋ, 1.813¹.
yathāssa sunato saddaŋ, 1.809¹.
yathā hari-tālena makkhitāŋ, 2.393¹.
yad-atthiyaŋ brahmacariyaŋ acāri, 1.1274¹.
yad-atthiyaŋ bhojanaŋ bhuñjamāno, 1.12³.
yad atthi saṅgataŋ kiñci, 1.713¹.
yad-attho pāvisiŋ kuṭiŋ, 1.60².
yadā asokaŋ virajaŋ asaṅkhataŋ, 1.521¹.
yadā ahaŋ pabbajito, 1.645¹.
yadā ca avijānanta, 1.276¹.
yadā ca maggam addakkhiŋ, 1.766¹.
yadā jinŋā bhavissāma, 1.462¹.
yadā dukkhaŋ jarā-maraṇan ti pañdito, 1.518¹.
yadā dukkhass' āvahaniŋ visattikaŋ, 1.519¹.
yadā nadinaŋ kusum' ākulānaŋ, 1.523¹.
yadā nabhe gajjate megha-dundubhi, 1.522¹.
yadā navo pabbajito, 1.429¹.
yadā nisithe rahitamhi kānane, 1.524¹.
yadā paññāya passati, 1.675⁴, 676², 717².
yadā paṭhamam addakkhiŋ, 1.510¹.
yadā balākā suci-paṇḍara-cchadā, 1.307¹.
yadā balākā suvisuddha-paṇḍarā, 1.308¹.
yadā me ahu sañkappo, 1.902¹.
yadā vitakke uparundhiy' attano, 1.525¹.
yadā sivaŋ dve-catur-aṅga-gāminaŋ, 1.520¹.
yadā sukhi mala-khila-soka-nāsano, 1.526¹.

yadāhaŋ dhammam assosiŋ, 1.131¹.

yadi ekā vanam ogāhissasi, 2.371⁴.

yadi pi idham eva idham eva, 1.43⁵.

yadi me attā sakkoti alaŋ mayhaŋ, 2.425².

yadi me vacanaŋ karissasi, 2.376¹.

vadi viharemasi kānan' antare. 2.375². (*Reading viharemasi*

quite correct; cf. J. III.261 vidhamemasi=vidhamema C.; ThA. reads viharessasi on p. 247, and viharemasi on p. 252, with explanation vasāma.)

yan taŋ pubbe amaññissaŋ, 1.765³.

yan taŋ saraŋam āgamma, 1.838¹.

yam addasāsiŋ sambuddhaŋ, 1.287³.

yam anādāya pāpāni, 1.1228³.

yam āpadā uppatisṭṭā ulārā, 1.371¹.

yam idha pathaviŋ ca vehāsaŋ, 1.1215¹. (T. vihāsaŋ.)

yam esā sahatī jammī, 1.400¹.

yam patthayāno dhammesu, 1.330¹.

yam passe vajja-dassinaŋ, 1.993².

yam pi nissāya jhāyati, 1.1084³.

yam pure dhammam asuŋiŋ, 2.338².

yam Buddho bhāsatī vācaŋ, 1.1230¹.

yam maŋ videssate bhattā, 2.418⁴.

yam manussā namassanti, 1.690¹.

yam mam aniccamhi cale niyuñjasi, 1.1121⁴.

yam mam apakaritūna gacchanti, 2.447². (ThA. p. 265 *reads apakiritūna, on p. 271 abhikiritūna.*)

yam mam ovariyāna tiṭṭhasi, 2.367².

yam may' ajja paribhuttaŋ, 1.91².

yam mayā pakataŋ kammaŋ, 1.80¹.

yam mayā pakataŋ pāpaŋ, 1.81¹, 346¹.

yam me soka-paretāya, 2.52³.

yamhā gāmā pakkamanti, 2.282¹.

yasassinā paricchadena, 1.115⁴.

yaso kittiŋ ca pappoti, 1.294³.

yaso ca appa-buddhīnaŋ, 1.667¹.

yasmiŋ kule jāyati bhūripañño, 1.533².

yasmiŋ nibbattate dukkhaŋ, 1.493¹.

yasmiŋ patiṭṭhitā dhammā, 1.1023¹.

- yasmiṇ pāpāni kammāni, 1.140³.
 yassa te āsavā khīṇā, 1.629³, 1179³.
 yassa te nābhijānāma, 1.1084³.
 yass' atthāya pabbajito, 1.136¹, 380¹, 605³, 688¹, 793³, 1186¹.
 (T. yassa c' atthāya *passim*.)
 yassa n' atthi dhuvaṇ ṭhiti, 1.769⁴.
 yassa pāpaṇ kataṇ kammaṇ, 1.872¹.
 yassa brāhmaṇa tvaṇ bhīto, 2.244¹.
 yassa maggaṇ na jānāsi, 2.127¹.
 yassa muhutte sahassadhā, 1.909¹, 1181¹.
 yassa yūpo suvaṇṇayo, 1.163².
 yassa sakkariyamānassa, 1.1011¹.
 yassa saddhā Tathāgate, 1.507¹.
 yassa sabrahmacārisu, etc., 1.278¹, 387¹-392¹, 1078¹.
 yassā yaṇ phalaṇ vipāko, 2.434².
 yass' āsavā parikkhīṇā, 1.92¹.
 yassā siyā apaccevakkhitāṇ, 2.387¹.
 yass' āhaṇ dhammaṇ sutvāna, 1.340³.
 yass' āhaṇ vacanaṇ sutvā, 1.335³.
 yass' ete abhisambhutvā, 1.1057⁵.
 yass' evaṇ bhāvitaṇ cittaṇ, 1.191⁵.
 yā kathā Satthu-garahitā, 1.935⁴.
 yā ca dhammadatā rati, 1.742².
 yācanti pañjalikatā, 1.836².
 yā ca pakkhassa atṭhami, 2.31².
 yā jātarūpa-rajataṇ, 2.341⁵.
 yā taṇ me hatthi-gīvāya, 1.842¹.
 yā te ditṭhi pure ahū, 1.1198⁴.
 yāni sandanti sabbadā, 1.279⁴, 1151⁴.
 yāpan' atthaṇ abhuñjiṇsu, 1.923³.
 yā Bodhisattaṇ parihariya kucchinā, 1.534³.
 yā mayhaṇ sāmikassa, 2.408¹.
 yā me iddhi parittikā, 1.377².
 yā me ditṭhi pure ahū, 1.1199⁴.
 yā me saddhāyikā ahu, 2.43², 69².
 yā me soka-pareṭāya, 2.131³.
 yāya āsāya tiṭṭhāmi, 1.530⁵.
 yāyaṇ vandana-pūjanā kulesu, 1.124², 495², 1053².

- yāy' attānaŋ na tāpaye, 1.1227².
 yāya no anukampāya, 1.176¹.
 yāya vosānaŋ idh' ādhigacchati, 1.784².
 yāva kāla-ppavedanaŋ, 1.563⁴.
 yāva Kāsi-janapado, 2.25¹.
 yāva-jīvaŋ na dūseyyaŋ, 2.459⁴.
 yāvatā Buddha-khettamhi, 1.1087¹.
 yāvant' ettha samāgatā, 1.255².
 yā vācā paṭinanditā, 1.1228².
 yā sikkhā Sugatena desitā, 2.368².
 yāsu saccaŋ sudullabhaŋ, 1.137⁴.
 yāhu rāt̄he samukkaṭṭho, 1.632¹.
 yuñjatha Buddha-sāsane, 1.256².
 yuñjati Buddha-sāsane, 1.203², 873².
 yuñjantī Satthu vacane, 2.137³.
 yuñjassa Satthu vacane mahesino, 1.1118³.
 yuttaŋ cintetuŋ satatam aniccatāŋ, 1.111⁴.
 yutta-yogo sadā siyā, 1.585².
 yuttā dasa-balassa pāvacane, 2.477².
 yuvā si tvaŋ pabbajito, 1.461¹.
 ye abhinandanti bhava-gataŋ, 2.454³.
 ye āgatānaŋ vinayanti kañkhaŋ, 1.3², 3⁴.
 ye itthīsu na bajjhare, 1.137².
 ye ime satta bojjhaṅgā, 2.21¹, 45¹.
 ye etā upasevanti, 1.456¹.
 ye keci gandhā idha moha-maggā, 1.1267¹. (Sn. 347 ganthā.)
 ye keci Vaddha sañkhārā, 2.208¹.
 ye kho te vegha-missena, 1.143¹.
 ye ca kho bālā dummedhā, 1.281¹.
 ye ca ghosena anvagū, 1.469².
 ye c' aññe udake-carā, 2.241⁴.
 ye c' aññe pāpa-kammino, 2.242⁴.
 ye ca tattha vijānanti, 1.275³, 498³.
 ye ca dukkhe sukhasmiñ ca, 1.663¹.
 ye ca passanti sañkhāre, 1.1161¹.
 ye ca bhūmi-sayā narā, 1.1202⁴.
 ye ca me santi ñātakā, 2.295⁴.
 ye ca saddhamma-sesakā, 1.930⁴.

- ye citta-kathī bahu-ssutā, 1.234¹, 235¹.
ye tuyha chandena vasena vattino, 1.1145¹.
ye te sāsana-kārakā, 1.1256⁴.
ye dibbā ye ca mānusā, 2.47², 76², 350².
ye devā vasavattino, 2.197⁴, 198⁴.
ye dhammam ev' ādapayanti santo, 1.874⁴.
ye dhammassa akovidā, 1.444⁴.
yena kāmaṇ-gamo naro, 1.571⁴.
yena tiṇṇā mahesino, 2.361⁴.
yena maṇ vindatha setṭhi, 2.420⁴.
yena yāti diso disaṇ, 1.616⁴.
yena yena subhikkhāni, 1.82¹.
yena yen' eva gacchati, 1.499³.
yena vāti diso disaṇ, 1.615⁴.
yena sūlaṇ kalingaraṇ, 1.213⁴.
yen' icchakaṇ yatthā-kāmaṇ yathā-sukhaṇ, 1.77².
ye niyāma-gataṇ-dasā, 1.1257⁴.
yen' eva maggēna gato Vipassī, 1.490¹.
yen' eva maggēna Sikhī ca Vessabhū, 1.490².
ye pañca khandhe passanti, 1.1160³.
ye purāṇā atitā te, 1.1036¹.
ye bālā abhinandanti, 2.353³.
ye bhavanti viyañjanā, 1.819².
ye 'maṇ kāyaṇ mamāyanti, 1.575¹.
ye 'maṇ kāyaṇ vivajjenti, 1.576¹.
ye maṇ rūpena pāmiṇsu, 1.469¹.
ye mayaṇ nābhijānāma, 1.1085³.
ye 'me dhammā pavattino, 1.1024⁴.
ye me vijjiṇsu āsavā, 1.337², 439².
ye ye alābhino lābhaṇ, 1.964¹.
ye ye lābhaṇ labhissanti, 1.963¹.
yesaṇ attho tahiṇ gacchatha nāriyo, 1.58⁴.
yesaṇ rāgo ca doso ca, 1.282².
yesaṇ vo dullabho loke, 1.830¹. (T. ve.)
yesaṇ hi paññā-vibhavena kiccaṇ, 1.556³.
yesaṇ ca susamāraddhā, 1.636¹.
yesaṇ ca hiri-ottappaṇ, 1.1079¹.
yes' āyaṇ paribhuñjati, 1.484².

- ye Sukkaṇ na upāsanti, 2.54³. (S. I.212 na payirupāsanti.)
 yesu tāṇaṇ na vijjati, 2.351².
 yesu mucchitā bālā, 2.451².
 ye hanāma mayaṇ pure, 1.705².
 yeh' ahaṇ desito dhammo, 1.491³.
 yo amhaṇ anukampako, 1.1045⁴.
 yo ariyam aṭṭhaṅgikam añjasaaṇ ujuṇ, 1.35³.
 yo iddhiyā Sarabhuṇ aṭṭhapesi, 1.38¹.
 yo imasmiṇ dhamma-vinaye, 1.257¹.
 yo etam abhijānāti, 1.1189¹-1195¹ (*odd nos.*), 1201¹, 1203¹.
 yo kāme kāmayati dukkhaṇ, 1.93³, 93⁵.
 yo kuddhaṇ paṭikujjhati, 1.442².
 yoga-kkhemaṇ anuttaran, 1.32⁴, 989⁴, 990⁴; 2.6⁴, 9⁴.
 yoga-kkhema-pathe sukovidō 'si, 1.415².
 yoga-kkhemassa pattiyā, 1.171²; 2.8⁴, 211⁴.
 yoga-pīti-karaṇ rammaṇ, 1.539¹.
 yogena niggahaṇ pathe nivesiya, 1.1142².
 yo ca aññe na rakkhati, 1.600².
 yo ca kho anna-pānassa, 1.130¹.
 yo ca jāti-sataṇ gacche, 1.1170¹.
 yo ca tuṭṭhenā cittena, 1.364¹.
 yo ca papañcaṇ hitvāna, 1.990¹.
 yo ca mettena cittena, 1.238¹.
 yo ca lābho adhammiko, 1.666².
 yo ca vanta-kasāv' assa, 1.970¹.
 yo ca vuḍḍho vā daharo vā, 2.239¹.
 yo ca sītañ ca unhañ ca, 1.232¹.
 yo ca silena sampanno, 1.972¹.
 yo ca seyyo 'ham asmī ti, 1.1076¹.
 yo c' etaṇ sahatī jammin, 1.401¹. (T. yo ve taṇ.)
 yo taṇ tathā pajānāti, 1.714¹.
 yo tvāṇ Buddha-sutaṇ maggayasi, 2.384⁴.
 yo dandha-kāle tarati, 1.291¹.
 yo dandha-kāle dandheti, 1.293¹.
 yo duddamayo damena danto, 1.5¹, 8¹.
 yo 'dha koci manussesu, 1.237¹.
 yo naṇ vinibbhujitvā, 2.471¹.
 yo na sakkoti rakkhituṇ, 1.735².

- yoniso udapajjatha, 1.269².
yoniso paccavekkhisaj, 1.347⁴.
yoniso paṭipajjītvā, 1.158³.
yoniso sañvidhānena, 1.293³.
yo pañāmeyya āgataj, 1.511².
yo papañcam anuyutto, 1.989¹.
yo pānudi Maccu-rājassa senaŋ, 1.7¹.
yo pi pāraṅgato bhikkhu, 1.1182³.
yo pubbe karaṇiyāni, 1.225¹, 261¹.
yo pubbe pamajjītvāna, 1.871¹. (Dh. and M. yo ca pubbe
pamajjītvā.)
yo maŋ icchatī anvetu, 1.834¹.
yo maŋ dukkhā pamocesi, 2.157³.
yo maññetha rajetave, 1.1155².
yo Mahā-neruno kūṭaŋ, 1.1202¹.
yo me taŋ sallam uddhare, 1.756².
yobbana-madena matto, 2.435³.
yobbanena c' upatthaddhā, 2.72³.
yo Brahmānaŋ paripucchati, 1.1198¹.
yo Bhaddāya cīvaram adāsi, 2.111³.
yo yoniso payuñjati, 2.513³.
yo vatthaŋ paridahissati, 1.969².
yo vā jīvaŋ na dissati, 1.44².
yo vā n' icchatī gacchatu, 1.834².
yo ve avidvā upadhiŋ karoti, 1.152¹.
yo ve garūnaŋ vacana-ññu dhīro, 1.370¹.
yo Vejayanta-pāsādaŋ, 1.1194¹.
yo Vejayanta-pāsāde Sakkaŋ, 1.1196¹.
yo v' etā parivajjeti, 1.457¹. (T. vetā.)
yo vedagū samito yatatto, 1.10².
yo ve Buddhena codito, 1.1192¹.
yo ve samuddo va ṭhito anejo, 1.372¹.
yo sakkoti viriyavā, 1.739⁴.
yo sato upasammati, 1.443⁴.
yo Satthā lokassa sadevakassa, 1.870².
yo Sītavanaŋ upāgā bhikku, 1.6¹.
yo sukhaŋ dukkhatō adda, 1.986¹.
yo suten' ātimaññati, 2.1026².

yo so aṭṭha vimokkhāni, 1.1172¹.
 yo have daharo bhikkhu, 1.203¹, 873¹.
 yo h' ettha na lippati muni tam ahū, 1.1216⁴.

rakkhaṇ kāya-gata-satiṇ dhitimā, 1.6⁴.
 rakkhitāni hitāya ca, 1.728⁴.
 rakkhito khagga-hatthehi, 1.863³.
 rakkheyya tasa-thāvare, 1.876⁴.
 rajam upātaṇ vātēna, 1.675¹.
 rajataṇ jātarūpañ ca, 1.957¹; 2.342¹ (vā for ca).
 rajayī dhārayī muni, 1.897².
 rajo-jallam adhārayin, 1.283².
 rajjaṇ kārehi Gotama, 1.823⁴.
 rajjanti pi virajjanti, 1.247³.
 rajje ānā dhanam issariyaṇ, 2.464¹, 483¹.
 rañño Āṅgassa paddhagu, 1.632².
 ratṭha-piṇḍaṇ abhuñji 'haṇ, 2.110⁴.
 raṇan karitvā kāmānaṇ, 2.360¹.
 rati me hoti tādisi, 1.1071².
 rato Buddhassa sāsane, 1.467⁴, 894².
 ratta-cittā puthujjanā, 1.456².
 ratti nakkhatta-mālinī, 1.193².
 rattin-divam atandito, 1.83², 84², 212².
 rattibhattaṇ na bhuñji 'haṇ, 2.88⁴.
 ratti hoti vijānatā, 1.193⁴.
 rattiyā pacchime yāme, 1.627⁵; 2.120⁵, 173³, 180¹.
 rattiyā paṭhamāṇ yāmaṇ, 1.627¹.
 rattiyā purime yāme, 2.120¹, 172³, 179¹.
 rattiyā majjhimaṇ yāmaṇ, 1.627³.
 rattiyā majjhime yāme, 2.120³, 173¹, 179³.
 ratto rāgādhikaraṇaṇ, 1.734³.
 rathaṇ niyādayāhi 'maṇ, 2.323².
 rathiyyāya gamissanti, 1.960³.
 randhaṇ na passanti samekkhamānā, 1.547⁴.
 ramaṇiyā araññāni, 1.992¹.
 ramaṇiyā me kuṭikā, 1.58¹.
 ramaṇiye pamodite, 2.340⁴.

- ramaṇīye mahā-vane, 1.541².
ramanti dhamma-ratiyā, 1.156³.
ramant' eke mutiṅgehi, 1.467¹.
ramamānesu no rame, 1.76⁴.
ramamāno pi pakkame, 1.105².
ramissāmi Giribbaje, 1.545⁴.
rammañ giriñ pāvisi abbha-mālinaj, 1.1144².
rammañ c' imañ geha-vigatañ pahāya, 2.328².
rasañ bhotvā patissato, 1.812².
rasañ bhotvā sati muṭṭhā, 1.800¹.
rasa-taṇḍhāya gadhito, 1.733³.
rasesu anugiddhassa, 1.580³.
rahade 'ham asmi ogālho, 1.759¹.
rahitañ bhiṇsanakañ mahāvanañ, 2.373⁴. (T. bhisanakan.)
rahitamhi sukha-nisinnā, 2.402³.
rahite dhamma-desanā-kusalā, 2.404².
raho-gato anuviganeti sāsanañ, 1.109².
rāgañ dosañ pajahanti, 2.275³.
rāgañ mānañ avijjañ ca, 2.167¹.
rāga-citta-vas' ânugā, 2.78⁴.
rāgañ ca ahañ dosañ ca, 2.24¹.
rāgañ ca tesañ na bal' atthi chettuñ, 1.188³.
rāgañ ca dosañ ca tath' eva, 1.1092³.
rāgo tattha khamāpayi ca nañ, 2.397².
rāgo na samativijjhati, 1.134⁴.
rāgo yattha pi dāni me siyā, 2.385².
rāgo samativijjhati, 1.133⁴.
rāj' aggi-cora-uda-kappiyehi, 2.505³.
rājā Anikaratto abhirūpo, 2.462³.
rājā amacca-parivārito, 1.1235².
rājā arahasi bhavituñ, 1.822¹.
rājā ca aññe ca bahū manussā, 1.778¹.
rājā pasayha pathaviñ vijetvā, 1.777¹.
rāj' âbhirājā manuj' indo, 1.823³.
rāj' âham asmi Selā 'ti, 1.824¹.
Rāhula-bhaddo ti mañ vidu, 1.295².
riñcītvā paramañ atthañ, 2.93¹.
rukkañ va sahasā luve, 1.762⁴.

rukkha-pphal' ūpamā kāmā, 2.490¹.
 rukkha-mūlaŋ va nissāya, 1.998¹.
 rukkha-mūla-gahanaŋ pasakkiya, 1.119¹.
 rukkha-mūlamhi jhāyati, 2.362⁴.
 rukkha-mūlikā sātatikā, 1.1148¹, 1149¹.
 rukkha-mūliko sātatiko, 1.852¹.
 rukkha-sākhāya bandhiya, 2.81².
 rudhantaŋ kamma-pāpakaŋ, 2.238⁴.
 rūpaŋ aññam iva tath' eva santaŋ, 1.118².
 rūpaŋ disvā patissato, 1.806².
 rūpaŋ disvā sati muṭṭhā, 1.98¹, 794¹.
 rūpagataŋ jagat' ogadhaŋ kiñci, 1.1215².
 rūpa-dhātusu arūpa-dhātusu, 1.259³.
 rūpā saddā rasā gandhā, 1.455¹, 845¹.
 rogānam iva sañkhaye, 1.709⁴.
 rogo gaṇḍo aghaŋ nighaŋ, 2.491².
 rodantī añjaliŋ pañāmetvā, 2.431².
 rodante idam avoca, 2.494⁴.
 ropetvā rukkhāni yathā phal' esī, 1.1121¹.
 Rohinī dāni pucchāmi, 2.272³.

latṭhi-hattho pure āsiŋ, 2.291¹.
 latā ubbhijja tiṭṭhati, 1.761².
 laddhāna upasampadaŋ, 1.311², 486².
 laddhāna vittaj na dadanti mohā, 1.776².
 laddhā me upasampadā, 1.479².
 laddho āyācanā hi ca, 1.473⁴.
 labbhate taŋ asokatā, 1.721⁴, 723⁴.
 lahukā agarū dhamme, 1.953³.
 lahuko vata me kāyo, 1.104¹.
 lābha-kāmā bhavissantī, 1.962¹.
 lābhato no ca atthato, 1.942⁴.
 lābha-sakkāra-ussukā, 2.92⁴.
 lābha-sakkāra-mucchitā, 1.944⁴.
 lābhā Aṅgāna Magadhānaŋ, 1.484¹.
 lābh' alābhena mathitā, 1.102³.
 lābhi annassa pānassa, 1.153³.

lābhīnī 'haṇ yad icchitaṇ, 2.46².
 lābhī sukha-vihārāṇaṇ, 1.1246³.
 lābhī hoti 'dha puggalo, 1.130².
 lujjate Jina-sāsanaṇ, 1.929⁴.
 luddo pāsam iv' oddiya, 2.73⁴.
 luddhā dhanaṇ sannicayaṇ karonti, 1.776³.
 lūkhaṇ dhāreyya cīvaraṇ, 1.578⁴.
 lūkhamaṇ pi abhisambhonto, 1.351³, 436³.
 lūkhena pi ca santusse, 1.580¹.
 lūna-kesī pañka-dharī, 2.107¹.
 lesa-kappe pariyāye, 1.941¹.
 lokaṇ ādissa vaṇṇitā, 2.213².
 lokaṇ sañṣāram āpajja paramparāya, 1.785².
 loka-jetṭhaṇ anuttaraṇ, 2.154².
 loka-nāthaṇ anuttaraṇ, 2.307², 308⁴.
 loka-nāthassa sirimato, 2.229⁴.
 lokamhi ca anabhiratiṇ, 1.594³.
 lokassa jaññā udaya-bbayañ ca, 1.10⁴.
 lok' āmisā bandhanīyā, 2.356³.
 loke sambodhiṇ vedayissati, 1.750⁴.
 loko sañvidito sa brahma-kappo, 1.909², 1181².
 lobhanaṇ madanāṇ c' etaṇ, 2.343¹.
 lomaṇ na iñje na pi sampavedhe, 2.231³.
 lohita-pāṇi pure āsiṇ, 1.881¹.

vacanaṇ anomā-paññassa, 2.522².
 vacana-karen' ātidevassa, 1.489⁴. (*Neumann ākāren' metri causa.*)
 vacī-kammaṇ ca tādisaṇ, 2.277².
 vaco te isi-sattama, 1.1276².
 vaccho lākhā-tambo, 2.440³.
 Vajjī Kāsī ca Kosalā, 2.110².
 Vajjinaṇ Veļuva-gāme, 1.919¹.
 vajje kiccaṇ niratthakaṇ, 1.741².
 vajje c' āvajja-dassinī, 2.107⁴.
 vatṭani-r-iva koṭar' ohitā, 2.395¹.
 vatṭa-paligha-sadis' opamā ubho, 2.263¹.

- vatṭīŋ okassayām' ahaŋ, 2.116².
 vadḍhenti kaṭasiŋ ghoraj, 1.456³, 1575³.
 vanṇaŋ kittiŋ pasaŋsañ ca, 1.611³.
 vanṇa-rupeṇa sampannā, 2.151³.
 vanṇavantaŋ agandhakaŋ, 1.323².
 vanṇavantaŋ sagandhakaŋ, 1.324².
 vatthassa sayanassa ca, 1.153⁴.
 vatthena naŋ pārutaŋ niḥaritvā, 1.779¹.
 vatthu aññaŋ na vijjati, 1.81⁴.
 vadhaŋ carimha te kāma, 1.138¹.
 vadha-bandha-pariklesaŋ, 2.191³.
 vadho bandho parikleso, 2.345¹.
 vanaŋ Pubbavidehānaŋ, 1.1202³.
 vanathaŋ na kareyya kuhiñci, 1.1214³.
 vanatho ahu kudācanāŋ, 2.204².
 vanatho te na vijjati, 1.338⁴; 2.207⁴, 208⁴.
 vanatho me na vijjati, 2.208⁴.
 vana-saṇḍamhi Bhaddiyo, 1.466².
 vanā nibbanam āgataŋ, 1.691².
 vane kusuma-sañchanne, 1.545¹.
 vanta-samā tāl-āvatthu-katā, 2.478⁴.
 vantā mah' eshi kāmā, 2.350¹. (T. mahesinā.)
 vante ahaŋ āgamituŋ na ussahe, 1.1125⁴.
 vandanaŋ dāni te vajjaŋ, 2.308³.
 vandanaŋ dāni vajjāsi, 2.307¹.
 vanda brāhmaṇa Kassapaŋ, 1.1169⁴.
 vandituŋ upasaṅkamiŋ, 1.623².
 vanditvāna upāvisiŋ, 2.136², 148².
 vanditvā bhojanam adāsiŋ, 2.428⁴.
 vanditvā Satthuno pāde, 1.565¹, 624¹.
 vandissaŋ puris-uttamaŋ, 1.480⁴.
 vandissaŋ bahukaŋ janaŋ, 1.621⁴.
 vande ādicca-bandhunaŋ, 1.1237⁴.
 vayañ c' assānupassati, 1.644⁴.
 vayo pi te aparihino, 2.403².
 varāŋ me idha ubbandhaŋ, 2.80³.
 vara-paññassa santike, 1.834⁴, 835⁴; 2.326⁴.
 varāha-eṇeyya-vigālha-sevite, 1.1135¹.

- valāhakam iv' addhagū, 2.55⁴. (S. I.212 iva panthagū.)
 vasitam me araññesu, 1.602¹.
 vasitvā katip' āhakaṇ, 2.129⁴.
 vasi iddhi-guṇe cut' ūpapātē, 1.909³, 1181³.
 vasibhūto 'mhi iddhiyā, 1.1183⁴.
 vase avasamānesu, 1.76³.
 vase ca tamhi janayetha pemaṇ, 1.370².
 vase vāsaṇ vicakkhaṇo, 1.105⁴.
 vassati devo yathā sugītaṇ, 1.51¹-54¹, 325¹, 326¹-329¹.
 vassa deva yathā sukhaṇ, 1.1².
 vassasataṇ pi ca ghāto seyyo, 2.473³.
 vass' upeto va pakkhimā, 1.1036⁴.
 vācaṇ bhāsasi edisaṇ, 2.316².
 vācā-dosa-bhay' aṭṭitā, 2.236⁴.
 vāc' ābhikañkhāmi, sutāṇ pavassa, 1.1273⁴.
 vācāya uda cetasā, 2.15².
 vāta-rog' ābhinīto tvaṇ, 1.350¹, 435¹.
 vāt' ātapā kīṭa-siriṇsapā vā, 1.1097².
 vātena na samirati, 1.643².
 vātena vinamyate latā va, 1.416².
 vāteh' ābādhito muni, 1.185².
 vāto nudati pāvuse, 1.598².
 vāto yathā abbha-ghanaṇ vihāne, 1.1268².
 vānaraṇ viya lepena, 1.454³.
 vāraṇ' ābhirudā rammā, 1.1064³.
 vāriṇ yathā ghamma-nighamma-tatto, 1.1273³.
 vāri-sītā sucin-dharā, 1.1063².
 vāreyyaṇ upaṭṭhitē kāle, 2.479⁴.
 vāreyyaṇ kissa iccheyyaṇ, 2.472⁴.
 vāreyyaṇ hotu teutta, 2.464⁴. (ThA. p. 276 vāreyyaṇ; p. 283
 dhāreyyaṇ; vāreyyaṇ also v. 472, where ThA. p. 276 *ib.*
 and p. 285 dhāreyyaṇ.)
 vāl-aggamattaṇ pāpassa, 1.652³, 1001³.
 vāl-aggam usunā yathā, 1.26⁴, 1160², 1161⁴.
 vāla-vedhi samāgatā, 1.1085⁴.
 vāla-miga-nisevitāṇ, 1.577², 602⁴ (°ite).
 vāla-miga-saṅgha-sevitaṇ, 2.373¹.
 vāsito va surabhi-karāṇḍako, 2.253¹.

- Vāsetṭhi kena vaṇṇena, 2.313³.
 vāhā vahanti kudditṭhiŋ, 1.760³.
 vikūlakaj maṇsa-sonit' ūpalittaj, 2.467². (T. °apalittaj.)
 vikkhīno jātisaṅsāro, 1.67³, 87³, 90³, 254³, 344³, 908³; 2.22³,
 47³, 160³.
 vighāt' udayam eva taŋ, 1.1155⁴.
 vicarantā asaññatā, 1.37².
 vicarasi Cittarathe va accharā, 2.374².
 vicari 'haŋ tena tena, 2.92³.
 vicikicchaň ca pañcamaj, 2.165⁴.
 vicikicchā-kañkhā-gathitaj, 1.752¹.
 vicitta-vāneyya-vataञsakānaŋ, 1.523².
 vicinantiyā yoniso, 2.85².
 vicini aggahī dhovi, 1.897¹.
 vicchindantī viharāmi, 2.24².
 vijānanti ca ye dhammaŋ, 1.276³.
 vijāneyya sakaj atthaŋ, 1.587¹.
 vijāyitvāna appatt' āhaŋ sakaj gehaŋ, 2.218³.
 vijitāvi apeta-bheravo hi, 1.5³, 7³.
 vijitāvi apeta-lomahaŋso, 1.6³, 8³.
 vijjā vimuttiŋ paccessaj, 1.60³.
 vijjāy' antakaro samitāvī, 1.1222⁴.
 vijjutā carati nabhe, 1.50².
 viññāñānaŋ pariggahe, 1.419³.
 viññissanti mahā-nāgā, 1.703³.
 viññūnaŋ ayaso ca yo, 1.664⁴.
 viññūhi garahā ca yā, 1.668².
 vitakkā upadhāvanti, 1.1209³.
 vitakkena samappito, 1.573².
 vittavā pi na jīvati, 1.499⁴, 550⁴.
 vitthārena pi bhāsatī, 1.1232².
 viddesino tassa hit' esino vā, 1.547³.
 vidhavā ca aputtikā, 2.122².
 vidhāsu na vikampati, 1.1076⁴.
 Vidhuraŋ sāvakam āsajja, 1.1187³, 1188⁵.
 vinayassu mayī kañkhaŋ, 1.829¹.
 vinā mittehi ñatihi, 2.122³.
 vinipāta-gatassa kilissamānassa, 2.476².

- vinipāte pāpa-buddhino, 2.452².
 vinibaddhā vividhaṇ panaccitā, 2.390⁴.
 vinītā Uppalavaṇṇāya, 2.363³.
 vinīto Anuruddhena, 1.433³.
 vineyya hadaye daraṇ, 2.32⁴.
 vipanna-silo dummedho, 1.971¹.
 vipassamāno vīta-bhayo vihassaṇ, 1.1093³.
 vipassinaṇ jānam upāgamimha, 1.1269³.
 vipākañ ca vipākato, 1.422².
 vipāko hi 'ssa pāpako, 1.146⁴.
 vipulaṇ annañ ca pānañ ca, 2.272¹.
 vipulaṇ jahi sukhaṇ, 2.508².
 vipulo no bhavissati, 2.287⁶.
 vippaṭisārī hutvā cira-rattāṇ, 1.1219⁴.
 vippamuttaṇ kilesahi, 1.438¹.
 vippamuttaṇ nirūpadhiṇ, 1.1250⁴; 2.320², 334².
 vippamuttena cittena, 2.2³.
 vippamutto nirūpadhi, 1.516⁴.
 vippamutto 'mhi sabbadhi, 1.658⁴, 1017⁴.
 vippamutto 'si sabbadhi, 1.47².
 vippasanna-manāvilo, 1.1008².
 vippasannena cetasā, 1.427².
 vipphotīto gaṇḍa-mūlo, 1.306¹.
 vibbhanta-citto nissukko, 1.971³.
 vibhūsa-maṇḍana-ratā, 2.89¹.
 vibhūsetvā imaṇ kāyaṇ, 2.73¹.
 vimano hoti, samādhi dullabho, 1.1051².
 vimariyādikataṇ cittaṇ, 1.184³.
 vimalaṇ sādhu bhāvitaṇ, 2.100⁴.
 vimalā sañkha-muttā 'va, 2.278¹.
 vimale hāṭaka-sannibhe mukhe, 2.382².
 vimānā kappa-tṭhāyino, 1.1190².
 vimuccamāno uggacchiṇ, 1.181³.
 vimutta-cittā utṭhāsiṇ, 2.96³.
 vimuttaṇ ubhato-bhāge, 1.1176³.
 vimutti-kusuma-sañchanno, 1.100³.
 vimutti-sukhe sukhito, 1.545³. (T. °sukhena.)
 vimutto c' amhi anāsavo, 1.365².

- vimutto 'mhi anāsavo, 1.996².
 vimokkhena apassayi, 1.1202².
 vimokkho ahu cetaso, 2.116⁴.
 vimokkho cetaso ahū, 1.906⁴.
 vimokkho yassa gocaro, 1.92⁴.
 vimocayī so Bhagavā, 1.290³.
 virattan̄ rajañiyesu, 1.191³, 192³.
 viratta-citto vedeti, 1.806³.
 virāgo desito dhammo, 1.673³.
 virādhayī so nibbānañ, 1.989³.
 viriya-dhura-niggahīto na, 1.359³.
 viriya-sātacca-sampanno, 1.585¹.
 viriyena tañ mayha vas' ānayissañ, 1.1139³.
 virūpa-rūpena mathenti cittañ, 1.787².
 virūlha-brahmacariyā, 1.1079³.
 vivañtañ nātivassati, 1.447².
 vivaram anupatanti vijjutā, 1.41¹, 1167¹.
 vivittañ appa-nigghosañ, 1.577¹.
 vividhañ ābharañāñ karomi te, 2.377⁴.
 vividhañ vindate dukhañ, 1.734⁴, 738⁴.
 vividhā cakkhu-vidhā 'va pinditā, 2.395⁴.
 viveka-kāmassa arañña-saññino, 1.110³.
 viveka-pañcasaññutā, 1.598⁴.
 vivekam anubrūhayañ, 1.23⁶, 27⁴, 233⁴, 925³ (°antā).
 vivekānañ abhinhaso, 1.1246⁴.
 viveko tassa vāladhi, 1.695⁴.
 visañ pitvāna chadditañ, 1.710⁴.
 visajjito gato so, 2.426¹.
 visañthe vikale paripakkate, 2.391².
 visa-dosa-pavāhako, 1.758².
 visa-dosa-pavāhano, 1.768⁴.
 visa-patto-r-iva aggato kato, 2.386².
 visa-mūlañ āghātanañ, 1.418³.
 visallañ khīña-sañyogañ, 1.1177¹.
 visāradā kho bhagini, 1.338¹.
 visāradā va bhanasi, 2.207¹.
 visuddha-ñāño nikkañkho, 1.331³.
 vissajjitā mātā-pitūhi, 2.516¹.

- vissajjitesu pañhesu, 1.483¹.
 vissajjetha Sumedhaṇ, 2.515³.
 vissavanto tato tato, 1.453⁴.
 vissāsam eyya pāṇḍito, 1.585⁴.
 vissāso atthi attano, 2.492⁴.
 viharaj kānane vane, 1.350², 1.435².
 viharanti anāsavā, 2.205⁴.
 viharanto atandito, 1.626².
 viharāmi anāsavo, 1.47⁴, 336⁴.
 vihari apekkhaṇ idha vā huraṇ vā, 1.10¹.
 vihariṇ sāsane ratā, 2.187², 194², 202².
vihariṇsu atanditā, 1.2⁴.
 viharissāmi anāsavo, 1.437⁴, 438⁴.
 viharissāmi kānane, 1.351⁴, 353⁴, 352⁴, 354⁴, 436⁴.
 vihareyya vimutto, 1.596³.
 viha-vih' ābhinadite, 1.49¹.
 vihāraṇ dakkhiṇ (? C. vihāra-rukkhaṇ) pāvisiṇ, 2.147³.
 vihāraṇ pāvisiṇ ahaṇ, 2.68⁴, 115².
 vihāraṇ pāvisī tadā, 1.366⁴.
 vihāraṇ pāvisī Jino, 1.477².
 vihāraṇ me paviṭṭhassa, 1.222³.
 vihāra-kusalo Satthā, 1.366³.
 vihārato na rikkhame, 1.223².
 vihāradānaṇ adāsimhā, 2.518⁴.
 vihārā upanikkhamiṇ, 1.271², 406⁴; 2.37², 42², 169².
 vihārā ca na nikkhame, 1.313².
 vihāre ca sah' āvasiṇ, 1.365⁴.
 vihāsiṇ aparājito, 1.513⁴.
 vihāsiṇ santike rato, 1.66².
 vihāsiṇ sāsane rato, 1.561², 639², 903².
 vihiṇsanaṇ taṇ nu kadā bhavissati, 1.1104⁴. (T. vibhiṇsanaṇ.)
 vihiṇsu tapparāyanā, 1.925⁴.
 vīñ' opamaṇ karitvā me, 1.638³.
 vītaṇsen' eva pakkhimā, 1.139⁴.
 vītataṇho anādāno, 1.491¹ (°ā), 890¹.
 vīta-ddaro vigata-khilo 'va jhāyati, 1.525¹.
 vitamoho anāsavo, 1.704².
 vita-rāgaṇ visaṇyuttaṇ, 2.334³, 337⁵ (°ā).

- vītarāgā ramissanti, 1.992³.
 vītarāgo vītadoso, 1.704¹.
 vītarāgo samāhito, 1.972²; 2.56² (°ā).
 vītarāgo susamāhitacitto, 1.56².
 vīthiyā dāsiyā ghare jāto, 2.442².
 vīthi-saṅkāra-kūṭesu, 2.134¹.
 vīnāhi pañavehi ca, 1.467².
 vīmaṇsā dhamma-cintanā, 1.695².
 vīrā vijita-saṅgāmā, 1.177³.
 vīro santusito vitinṇa-kaṅkho, 1.8².
 Vīro so parinibbuto ṭhit' atto, 1.8⁴.
 vīro have satta-yugaṇ puneti, 1.533¹.
 vuṭṭhamhi deve catur-aṅgule tiṇe, 1.1137¹.
 vuṭṭhi na samativijjhati, 1.134².
 vuṭṭhimā dasa-disā samantena, 2.487².
 vuṭṭhi samativijjhati, 1.133².
 vuyhamāno mah' oghena, 1.88³ (T. °oghe va), 285³, 850³.
 vusitaṇ Jina-sāsanāṇ, 1.135².
 vedagū c' amhi nhātako, 2.290⁴.
 vedanaṇ ajjhavāsayi, 1.906².
 vedanānaṇ viññāpano, 1.420¹.
 vedhanti vilapanti ca, 1.705⁴.
 vedhamānehi gattehi, 2.17³, 237³.
 Vepacity asuro yathā, 1.749⁴.
 Vebhārassa ca Pañdavassa ca, 1.41², 1167².
 verambā ramaṇiyā te, 1.597³.
 velāṇ karotha bhaddante, 1.762¹.
 velā ca saṇvaraṇ sīlaṇ, 1.613¹.
 vellit' aggā mama muddhajā ahuṇ, 2.252².
 veluriyavaṇṇā rucirā, 1.1190³.
 vesikaṇ pañjalikataṇ, 1.463².
 vessā ca suddā ca bhavāma ekadā, 1.1127¹.
 vehāsam upasānikamiṇ, 1.564⁴.
 voharantā yath' atthato, 1.956².
 voharanti visāradā, 1.955².
 vyasanāṇ kāma-hetukaṇ, 2.359².
 vyādhī-maraṇa-tunnānaṇ, 2.162³.

- sañ (?) cittaŋ paṭiladdhāna, 2.136¹.
 sañyamena damena ca, 1.631².
 sañyugāŋ nātivattati, 1.659⁴.
 sañyojanāŋ aṇuŋ thūlaŋ, 1.699¹.
 sañyojana-bandhana-cchidā, 1.1234³.
 sañyojana-valāhakaŋ, 1.760².
 sañyojanāni etāni, 2.166¹.
 sañyojanāni chetvāna, 2.167³.
 sañvibhatteno dhammesu, 1.9³, 885³, 1261³. (M. II.105 paṭi-
 bhatteno.)
 sañvirūlhamhi pādape, 1.217².
 sañvuto pātimokkhasmiŋ, 1.583³.
 sañvegam alabhin tadā, 1.198², 791².
 sañvejesi ca devatā, 1.1194⁴.
 sañsattho yo ca uddhato, 1.898².
 sañsaraŋ dīgham addhānaŋ, 1.215¹.
 sañsaraŋ hi nirayaŋ agacchisaŋ, 1.258¹.
 sañsaranto gamissati, 2.130⁴.
 sañsari 'haŋ anibbiisaŋ, 2.159⁴.
 sañsārasmiŋ anantakaŋ, 1.493².
 sañsārā vinalikata, 1.216².
 sañsārāni catuddasa, 1.915².
 sañsārena purakkhato, 1.1174².
 samsidati mah' oghasmiŋ, 1.681³.
 sañsevase kāruṇikaŋ mahā-muniŋ, 1.1143⁴.
 sañsevita-buddha-silinā, 1.71³, 210³.
 sañharitvāna pāṇiyo, 1.481².
 sakiŋ hi me sutāŋ etaŋ, 1.1212¹. (S. I. 186 sakkhī.)
 saki-paggharitaŋ asuci-puṇṇaŋ, 2.466⁴.
 sakesu aṅgesu jaraŋ gamissasi, 2.379⁴.
 Sakkaŋ va devā tidasā, 2.181¹ (*where 2.121¹ has tudaŋ va . . .*)
 Sakkaŋ so paripucchati, 1.1196².
 sakkaccāŋ taŋ upaṭṭhahiŋ, 1.1054⁴.
 sakkaccāŋ paripucch' ahaŋ, 2.170².
 sakkaccam upadhārehi, 1.951³.
 sakkareyyāna sakkato, 1.186².
 sakkā pappotum itthiyā, 2.60⁴.
 sakkāya-diṭṭhim eva ca, 2.165².

sakkāyasmiṇ purakkhatā, 2.199².
 sakkāyasmiṇ bhayaṇ disvā, 2.339³.
 sakkāy' ādhigatā ahun, 1.202².
 sakkāy' ābhirataṇ pajāṇ, 1.765⁴.
 sakkāro kāpurisena dujjaho, 1.124⁴, 495⁴, 1053⁴.
 sakkāresu mahab-bhayaṇ, 1.154².
 Sakko va devāna sahassa-netto, 1.1266⁴.
 Sakyaputtassa sirimato, 1.94².
 Sakyaputtā sahāyakā, 1.155².
 sakhitāṇ na kareyya paṇḍito, 1.1018³.
 sakhitāṇ hi kareyya paṇḍito, 1.1019³.
 sakhiyo tīṇi janiyo, 2.518³.
 sakaṇ gehaṇ, 2.218⁴.
 sakaṭaṇ ca dhārayāmi, 2.441².
 saka-puttassa mātarāṇ, 1.390².
 sa-kammunā haññati pāpa-dhammo, 1.786², ⁴.
 sakalaṇ samattāṇ rogaṇ, 1.489¹.
 sakā pi mātā jicuccheyya, 2.471⁴.
 saggaṇ nūna gamissanti, 2.241¹.
 sagga-kāyaṇ agamaṇ sakiṇ sakiṇ, 1.259².
 sagg' āpāyañ ca passati, 2.63³.
 sagge pi te na rajjanti, 1.280³.
 saggesu paricāretvā, 1.96³.
 sañkāḍḍhanti bahuṇ dhanāṇ, 1.941⁴.
 sañkappaṇ nābhijānāmi, 1.603³, 646³.
 sañkappa-sara-tejitaṇ, 1.754².
 sañkappā rāga-nissitā, 1.760⁴.
 sañkalitaṇ bahuhi vassehi, 1.65².
 sañkassaraṇ brahmacariyaṇ, 1.277³.
 sañkāra-puñjā āhatvā, 1.578¹.
 sañkiliṭṭhañ ca yaṇ vataṇ, 1.277².
 sañkiliṭṭhamanā narā, 2.344².
 sañkhataṇ asubhan ti jāniya, 2.388³.
 sañkhataṇ jāti-mūlakaṇ, 2.472².
 sañkhataṇ pacalitā sad' eritā, 1.260².
 sañkhāra-gate ratīṇ alabhamānā, 2.514².
 sañkhārā vāpi sassatā, 1.121².
 sañkhārā vibhavissanti, 1.715³.

- saṅkhār' ūpasamaṇi sukhaṇi, 1.11¹; 2.182⁴.
saṅkhāre adhimucchito, 1.1175².
saṅkhāre nopalippati, 1.1180⁴.
saṅkhāre parato disvā, 2.101¹.
saṅkhāresu saṅkilissamānāse, 1.102².
saṅkhittena pi deseti, 1.1232¹.
sankheyya-kāro 'va Tathāgatānaṇi, 1.1271⁴.
saṅgā jāti-jarā-bhayā atītaṇi, 1.413².
saṅg' ātīto sunibbuto, 1.1022².
saṅgāmaṇi jeti dujjayaṇi, 1.442⁴.
saṅgāma-vijayena ca, 1.236².
saṅgāme aparājitaṇi, 2.1214¹, 181².
saṅgāme me mataṇi seyyo, 1.194³.
saṅghato paribāhīrā, 1.943².
saṅgha-majjhāmhi pacalāyamāno, 1.200⁴.
saṅgha-majjhāmhi paññito, 1.582⁴.
saṅgham appameyyaṇi, 1.383², 384².
saṅgha-lābhassa bhaṇḍanti, 1.943¹.
saṅghasmiṇi viharai bhikkhu, 1.250³.
saṅghāṭī nikhipitvāna, 2.28¹.
saṅghāṭī-khura-munḍa-bhikkha-bhojī, 1.414².
saṅgh' ārāmaṇi pavesayi, 1.559⁴.
saṅgh' ārāmamhi nava-nivesamhi, 2.518².
saṅgh' ārāmassa koṭṭhake, 1.558².
saṅghikai nātimaññeyya, 1.228³.
saṅghe ca cittakāro, 1.589³.
saṅghe ca tibba-gāravā, 2.286⁴.
saṅghe pasādo yass' atthi, 1.508¹.
sace imā nadiyo te, 2.343¹.
sace unh' odakaṇi atthi, 1.185³.
sace ca pāpakaṇi kammaṇi, 2.247³.
sace te dukkham appiyaṇi, 2.246⁴, 248⁴, 288².
sace dhāvati te cittaṇi, 1.446¹.
sace bhāyasi dukhassa, 2.246³, 248³, 288¹.
sace pi ettakā bhiyyo, 1.1211¹.
sace puttai sigālānaṇi, 2.303¹.
sace ratī nādhigaccheyya tattha, 1.142³.
saccaṇi ve amatā vācā, 1.1229¹.

saccaŋ sampaṭivijjh' ahaŋ, 2.149².
 sacca-nāmo anuttaro, 1.692⁴.
 saccan te paṭijānāmi, 1.461⁵.
 sacca-vādi-vacanaŋ anaññathā, 2.252⁴-270⁴.
 saccānaŋ abhisamayo, 1.593³.
 saccāni paṭivijjh' ahaŋ, 1.88⁴.
 saccāny amma Buddha-vara-desitāni, 2.454¹. (T. saccāni.)
 sacc' ābhisamayo ahu, 2.338⁴.
 sacce atthe ca dhamme ca, 1.1229³.
 sacchākāsiŋ padaŋ sivaŋ, 2.137⁴.
 sacchikatvā akuppataŋ, 1.364⁴, 434².
 sañcayaŋ Vipulena samaŋ, 2.497⁴.
 sañcintaye taŋ nu kadā bhavissati, 1.1103⁴.
 saññaŋ alabhin tadā, 1.218².
 saññamen' ādhigacchatī, 1.610².
 saññā me abhikiranti, 1.598³.
 saññāya vipariyesā, 1.1224¹.
 saññā-vūpasamaŋ sukhaŋ, 2.6².
 satṭhi-kaṇḍara-sambandho, 1.569¹.
 sañṭhāna-vaṇṇa-rūpena, 1.423³.
 sañha-kambu-r-iva suppamajjītā, 2.262¹. (T. °kampurī va.)
 sañha-gandhaka-suvaṇṇa-maṇḍitaŋ, 2.255¹ (*perhaps better as kaṇha°*).
 sañha-tuṅga-sadisi ca nāsikā, 2.258¹.
 sañha-nūpura-suvaṇṇa-maṇḍitā, 2.268¹. (ThA. p. 212 °mak-khitā.)
 sañha-muddikā-suvaṇṇa-maṇḍitā, 2.264¹.
 sataŋ sahassānaŋ pi dhuttakānaŋ, 2.231¹.
 sataŋ hi so piyo hoti, 1.994³.
 sata-dassi ca paṇḍito, 1.106⁴.
 satam āsi ayo-saṅkū, 1.1188¹.
 sata-lakkhaṇa-dhārino, 1.106².
 sata-liṅgassa athassa, 1.106¹.
 satānaŋ sampajānānaŋ, 1.636⁵.
 sati kāya-gatā ty atthu, 1.1225³.
 sati gīvā siro paññā, 1.695¹.
 sati ca sampajaññaŋ ca, 1.694¹. (A. III.346 tapo ca brahma-cariyaŋ.)

- sati-paññañ ca bhāvayañ, 1.745².
sati paññañ ca me vuḍḍhā, 1.46³.
sati-patṭhāna-gīvo so, 1.1090¹.
sati-patṭhāna-gocaro, 1.100².
sati-patṭhāna-pāsādañ, 1.765¹.
satimā paññavā bhikkhu, 1.165¹.
satim upaṭṭhapetvāna, 2.182¹, 946³.
sati me upapajjatha, 1.30².
satim paññañ ca bhāvayañ, 1.865².
satiyā tam nibandhissañ, 1.359¹.
satimatī cakkhumatī, 2.189¹.
sato ca hoti appiccho, 1.899¹.
sato tatrādhivāsaye, 1.31⁴, 244⁴.
sato bhikkhu paribbaje, 1.39⁴, 40⁴ (T. satto), 151⁴, 982⁴.
sato samativattati, 1.457⁴.
satta atṭha ca bhāvayañ, 1.163².
sattakkhattuj manuss' indo, 1.914¹.
satta puttāni brāhmaṇi, 2.313².
satta Buddhā khay' ogadhā, 1.491².
sattamiyā pāde pasāremi, 2.174³.
satta-ratanassa mahesi, 2.520³.
satta-ratanāni vasseyya, 2.487¹.
satta-rattenā Bhagavā, 1.838³.
satta vassāni cāri 'hañ, 2.79², 123⁴.
sattānañ āgatiñ gatiñ, 1.917².
sattānañ saṅkilesāya, 2.357³.
sattānañ sañsaritañ sarāhi, 2.496³.
sattāhañ eka-pallañke, 2.44³.
sattāhañ jātakañ mañ, 2.437¹. (T. jātakammañ.)
sattāhañ pabbajitā, 2.433³.
sattiyā viya omaṭho, 1.39¹, 40¹, 1162¹-1163¹.
satti-sūl' ūpamā kāmā, 2.58¹, 141¹, 234¹, 491¹.
satto pana gacchatī yena-kammañ, 1.781².
satthañ isīnañ sahas' ādiyitvā, 1.1095².
satthañ vā āharissāmi, 1.407¹.
sattha-vāhañ anuttarañ, 1.1236².
sattha-vāhe mahā-vire, 1.132¹.
Satthā ca paricinno me, 1.178¹.

Satthā ca maṇi paṭiggayha, 1.476¹.
 Satthā ca me lokam imaṇi adhiṭṭhahi, 1.1131¹.
 Satthā te dullabho laddho, 1.214³.
 satthāni nikhipitvāna, 1.720³.
 Satthā no amatassa kovido, 1.21².
 Satthāram akutobhayaṇ, 1.289⁴, 500², 912².
 Satthā loke anuttaro, 1.638², 901².
 Satthā vā anusāsito siyā, 2.387².
 Satthā sayaṇ pāṇi-tale va dassayaṇ, 1.86⁴.
 Satthā hi vijesi maggaṇ, 1.413¹.
 satthiñ ca bhettvā aparañ ca satthiñ, 1.151².
 Satthu ca parinibbānaṇ, 1.1045³.
 Satthu-dassana-kamyatā, 1.1241².
 Satthu pādāni vandikā, 2.337⁴.
 Satthu-vara-vimuttiyā, 1.1013⁴.
 Satthu-sāsana-kārikā, 2.113², 144⁴.
 Satthu-sāsana-kārinā, 1.1247².
 sad-attho me anuppatto, 1.112³, 332³, 1260⁴.
 sadā udakam otariṇ, 2.236², 237², 244².
 sadā kāyena vācāya ca, 2.452³.
 sadā carati nibbuto, 1.1015⁴, 1090⁴.
 sadā labhati sīlavā, 1.611⁴.
 sadā ve rakkhitabbāsu, 1.137³.
 sadā sandati pūtikaṇ, 1.568⁴.
 sadā sammā upaṭṭhitāṇ, 1.1079².
 sadiso me na vijjati, 1.1087⁴.
 sadevakassa lokassa, 1.288³.
 saddaṇ sutvā patissato, 1.808².
 saddaṇ sutvā sati muṭṭhā, 1.99¹, 796¹, 797¹.
 saddahanti vacanaṇ anomā-paññassa, 2.522².
 saddhaṇ viriyaṇ samādhīñ ca, 1.745¹.
 saddhamma-dhārako thero, 1.1049³.
 saddhammā na parihaṇāyati, 1.1032⁴.
 saddhamme suppavedite, 2.341².
 saddhā-deyyā mano-ramā, 1.58².
 saddhā no udapajjatha, 1.1254⁴.
 saddhā Buddhe ca Dhamme ca, 2.286³.
 saddhāya abhinikkhamma, 1.195³, 249¹, 250¹, 251¹

- saddhāya pabbajitvāna, 2.8¹, 9¹, 92¹.
saddhāy' āhaṇ pabbajito, 1.46¹, 59¹.
saddhā-hattho mahā-nāgo, 1.694³.
saddhā-hattho mahā-muni, 1.1090².
saddhā saddhamma-sobhanā, 2.363².
saddhena ca pesalena ca, 1.1019¹.
santa-cittassa bhikkhuno, 1.642².
santa-cittā bhav' ābhave, 1.671².
santappayitvā avacaṇ, 2.429³.
santam alam-attha-vicintakaṇ, 1.252².
santam padam ajjhagamā muni, 1.1218³.
santim eva satimā samajjhagaṇ, 1.260⁴.
santim pāpuṇīj cetaso, 2.91⁴.
santike nibbāna vuccati, 1.807⁶, 809⁶, 811⁶, 813⁶, 815⁶, 817⁶.
santike hoti nibbānaṇ, 1.392³.
santuṭṭhā itarītare, 1.922⁴.
santuṭṭho avighātavā, 1.899².
santuṭṭho sātatiko, 1.858¹.
sante ekodi-bhāvite, 1.916².
santharitvāna saṅghātiṇ, 1.367¹.
sandanti pañca-pañcasu, 1.739².
sandīṭṭhikaṇ akālikāṇ, 1.837².
sandehaṇ nikhipissāmi, 1.20³.
sandehasmi virāga-nissitaṇ, 1.599⁴.
sandhāy' āhaṇ pabbajito, 1.789¹.
sandhāvissaṇ anibbiṣaṇ, 1.78².
sandhāveyyaṇ punappunaṇ, 2.26⁴.
sandhāvanti aviddasū, 2.164⁴.
sannāha-kāle paridevitena kiṇ, 1.1110².
sannidhiṇ parivajjayaṇ, 1.698⁴.
sapañño vat' āyam upāsako, 2.111².
sapattā salla-bandhanā, 2.347⁴.
sapattikāṇ pi dukkhaṇ, 2.216³.
sapadānaṇ kulā kulaṇ, 1.579².
sapadāna-cāri sātatiko, 1.847¹.
sappaññaṇ Buddha-sāvakāṇ, 1.1030².
sappass' eva padā siro, 1.457².
saphalā hoti sakubbato, 1.324⁴.

- sabbaŋ chetvāna bandhanaŋ, 1.699².
 sabbaŋ taŋhaŋ visosetva, 1.517³.
 sabbaŋ pahāya idam ajjhupāgato, 1.110⁹³.
 sabbaŋ santara-bāhiraŋ, 1.172².
 sabbaŋ sunāti sotena, 1.500¹.
 sabba-kāruka-sippāni, 1.936¹.
 sabba-gantha-pamocanaŋ, 1.1165⁴.
 sabba-ganthehi Senakaŋ, 1.290⁴.
 sabba Jīva-sanāmikā, 2.51⁴.
 sabbañ ca ñāti-gaṇa-vaggāŋ, 2.433².
 sabbaññu aparājite, 1.131⁴.
 sabbaññuta-ññāna-varena desitaŋ, 1.69².
 sabba-ññū sabba-dassāvī, 1.722¹.
 sabba-tṭhitinam atikkamam addā, 1.1244².
 sabbattha aparājitā, 1.665⁴.
 sabbattha kusalo siyā, 1.33⁴.
 sabbattha te citta vaco kataŋ mayā, 1.1126¹.
 sabbattha te na lippanti, 1.665¹.
 sabbattha dummano bālo, 1.617³.
 sabbattha vimutta-mānasaŋ, 2.369³.
 sabbattha vihatā nandi, 2.59¹, 62¹, 142¹, 188¹, 195¹, 203¹, 235¹.
 sabbattha saŋvuto nāgo, 1.697³.
 sabbattha sukhitā vīrā, 1.665³.
 sabbattha sumano dhiro, 1.618³.
 sabbath' eva mano na limpati, 2.388⁴.
 sabba-dukkhaŋ pariññātaŋ, 2.158¹.
 sabba-dukkha-pphāhānya, 2.306³, 317³.
 sabba-dukkhā pamocaye, 2.319⁴.
 sabba-dhammāna pāragu, 1.66².
 sabba-dhammāna pāraguŋ, 1.690², 1253⁴.
 sabba-pāŋ' ānukampati, 1.238².
 sabba-pāpaŋ pavāhayiŋ, 1.349².
 sabba-pāpaŋ pahīn' esaŋ, 2.276³.
 sabba-bhūt-ānukampako, 1.648².
 sabbam anissaraŋ etaŋ, 1.713³.
 sabba-mitto sabba-sakho, 1.648¹.
 sabbam idaŋ calaŋ iti pekkhamāno, 1.1110³.
 sabbam ujjhitum arahati, 1.500⁴.

- sabbam etaŋ parikkhīnaŋ, 1.80³.
sabbam passati cakkhumā, 1.500².
sabba-yoga-visaŋyuttā, 2.4³, 91³, 364³.
sabba-rattīŋ supitvāna, 1.84¹.
sabba-loka-tikicchako, 1.722⁴.
sabba-lok' ânukampako, 1.625².
sabbaloke anatthiko, 1.712².
sabba-vaṭṭa-vināsano, 1.417⁴.
sabba saŋyojana-kkhayā, 1.182⁴.
sabba saŋyojana-kkhayo, 1.136⁴, 176⁴, 380⁴, 605⁴, 793⁴, 865⁴.
sabba-saŋyojanātītaŋ, 1.691¹.
sabba-saŋyojanātīto, 1.417³.
sabba-sattānam uttama, 2.157².
sabba-sattānam uttamaŋ, 1.427⁴, 481⁴, 624⁴.
sabbaso geha-sitañ ca vitakkaŋ, 1.1214².
sabbaso 'va na vijjati, 1.74⁴.
sabb' assa taŋ anuppattaŋ, 1.1247³.
sabbā obhāsate disā, 1.549⁴.
sabb' ākāra-varūpettaŋ, 1.929³, 1046³ (°ūpete).
sabbā gatī samucchinnā, 1.216³.
sabbā te pāsukā bhaggā, 1.184³.
sabbāni pi ce ossajeyya andho va, 1.321³.
sabbā brāhmaṇa-jātiyo, 1.1170².
sabb' ābharaṇa-bhūsito, 1.117².
sabb' ābharaṇa-saṅchannā, 2.145³.
sabbāmitte vasīkatvā, 1.831³.
sabbā sabbattha jātiyo, 2.511⁴.
sabb' āsava-parikkhīnaŋ, 1.289³.
sabb' āsava-parikkhīnā, 1.928¹.
sabb' āsava-parikkhīno, 1.546³.
sabb' āsave byantikato 'va jhāyati, 1.526³.
sabbā hi kāma-ratiyo, 2.503³, 504³.
sabbe aññātuŋ icchāma samanta-cakkhu, 1.1265².
sabbe aniccā tibhavā upaddutā, 1.1133³.
sabbe asesā ucchinnā, 1.337³, 439³.
sabbe kāmā pahinā me, 1.254¹.
sabbe kāmā samucchinnā, 2.47¹.
sabbe colā samucchinnā, 1.170³.

- sabbe te tava kāyasmiṇ, 1.819³.
 sabbe te Brahma-kāyikā, 1.1082⁴.
 sabbe dhammā anattā ti yadā paññāya passati, 1.677², 678².
 sabbena sabbaŋ Buddhassa, 1.746³.
 sabbe paccatta-vedanā, 1.1188².
 sabbe brahma-purohitā, 1.1178⁴.
 sabbe Bhagavato puttā, 1.1237¹.
 sabbe bhavā samucchinnā, 2.91¹.
 sabbe maṇḍūka-kacchapā, 2.241².
 sabbe māna-vidhā hatā, 1.428⁴.
 sabbe mānā visar̄hatā, 1.89⁴.
 sabbe me āsavā khīṇā, 1.209¹, 333³.
 sabbe yogā samucchinnā, 2.76¹.
 sabb' eva te ujju-gatā suñoma, 1.1270⁴.
 sabbesaŋ nāga-nāmānaŋ, 1.692³.
 sabbe saṅkhārā aniccā 'ti, 1.676¹.
 sabbe saṅkhārā dukkhā 'ti, 1.677¹-678¹.
 sabbesu dhammesu anupalitto, 1.10³.
 sabbesu bhūtesu nidhāya daṇḍaŋ, 1.867².
 sabbe sokā samucchinnā, 2.138¹.
 sabbehi pi dukkhehi mucceyya, 2.214⁴.
 sabbeh' etehi pañcahi, 1.735⁴.
 sabbo ādipito loko, 2.200¹.
 sabb' oghaŋ samatikkamma, 1.894³.
 sabbo ca me nātī-gaṇa-vaggo, 2.424².
 sabbo doso samūhato, 1.79².
 sabbo pajjalito loko, 2.200³.
 sabbo me vigato moho, 1.79³.
 sabbo rāgo pahino me, 1.79¹.
 sabbo rāgo samūhato, 2.34².
 sabbo loko pakampito, 2.200², 4.
 sabbhir eva samāsetha, 1.4¹.
 sabhariyā mayaŋ ahuŋ, 2.225⁴.
 samaŋ cittassa nālatthaŋ, 1.747³.
 samaŋ cittassa nālabhiŋ, 2.78³.
 samaŋ tuleyyaŋ tad idaŋ kadā me, 1.1101⁴.
 samaŋ laddhaŋ kudācanaŋ, 2.39⁴.
 samagge sahite disvā, 1.353³.

- samagge sāvake passa, 2.161³.
 samañāŋ paṭipādesiŋ, 1.910³.
 samañāŋ brāhmaṇaŋ va kaŋ, 1.751¹.
 samañassa ahū cintā, 1.726¹, 920¹.
 samañā ti paṭibujjhasi, 2.271².
 samañā ti bhoti maŋ vipassi, 2.271¹.
 samañānaŋ eva kittesi, 2.271³.
 samañānaŋ paripucchasi, 2.274².
 samañānaŋ pavecchasi, 2.272².
 samañā Pāṭaliputta-vāsino, 1.234², 235².
 samañī nūna bhavissasi, 2.271⁴.
 samañī viya dissasi, 2.183².
 samañ' upāsanassa ca, 1.239².
 samañē dhamma-jīvino, 2.294⁴ (*better read* 'dhamma-jīvino;
 cf. v. 305 asamañā).
 samaño bhāvit' indriyo, 1.948².
 samataŋ paṭipādesiŋ, 1.639³.
 samathāŋ anuyuñjeyya, 1.584³.
 samantato sabbadisā pavanti, 1.528².
 samantā anupariyeti, 1.1235³.
 samantā parikireyyuŋ, 1.1210³.
 samant' āvaraŋo bālo, 1.470³.
 samappitā haññante dukkhitā, 2.451⁴.
 samaye so padahati, 1.1029³.
 samayo mahāvīra bhagī rasānaŋ, 1.527⁴.
 samavaṭṭhitā no savanāya sotā, 1.1265³. (T. sotaŋ.)
 samāgatā edisakā bhaveyyuŋ, 2.231².
 samādiyāmi silāni, 2.250³.
 samādiyāhi silāni, 2.249³, 288⁵, 289³.
 samādhīŋ nādhigacchanti, 1.102⁴.
 samādhīŋ paṭipādesiŋ, 1.561³.
 samādhīŋ ca virādhenti, 1.37³.
 samādhī na vikampati, 1.1011³.
 samādhī-vijjā-vasi pāramī-gato, 1.1184¹.
 samāhitatto satimā agacchaŋ paññāya taŋ, 1.1098³.
 samāhito jhāna-rato satimā, 1.12².
 samuggam iva cittitaŋ, 1.736⁴.
 samujja-paññassa samuggahītaŋ, 1.1272².

- samuddaŋ dhana-hārakā, 1.530⁴.
 samuddo vārinā yathā, 1.660².
 samunnama 'yam attānaŋ, 1.29¹. (T. samunnamayam.)
 samūlaŋ taŋham abbuyha, 1.298³; 2.15³, 18⁵, 466³.
 samūlake āsave padāleyya, 1.596².
 sameto nacca-gilehi, 1.893¹.
 sampajāno patissato, 1.20⁴, 59⁴, 196⁴, 607⁴, 1058⁴.
 sampajānā satimati, 2.35⁴.
 sampatto āsava-kkhayaŋ, 1.791⁴.
 sampatti ca vipaty-antā, 1.574³.
 sampanna-veyyākaraṇaŋ tav' edaŋ, 1.1272¹.
 sampanna sassā Magadhā, 1.208¹.
 sampādeth' appamādena, 1.658¹, 1017¹.
 sampupphite megha-nibhamhi kānane, 1.1137².
 Sambuddhaŋ puris' uttamaŋ, 2.144².
 Sambuddham akutobhayaŋ, 2.135⁴, 333⁴.
 Sambuddhānaŋ abhiñhaso, 1.829⁴.
 Sambuddhe parinibbute, 1.907⁴, 1046⁴.
 Sambuddho aparājito, 2.192².
 Sambuddho paṭijānāsi, 1.825¹.
 sambhavaŋ dāyādako hehisaggavādino, 1.1142⁴.
 sambhavā suviditā asārakā, 1.260¹.
 sambhāvanaŋ yev' icchanti, 1.944³.
 samma-tāla-ppabodhano, 1.893², 911⁴.
 sammad-aññā-vimuttassa, 1.441³.
 samma-ppadhāna-sampanno, 1.100⁴.
 sammā cittaŋ vimuccati, 1.641⁴.
 sammā dhammaŋ vipassato, 1.398⁴, 1071⁴; 2.61⁴.
 sammā-sambuddha-desitaŋ, 1.227², 1239².
 sammā-sambuddha-sāvakan, 1.45⁴, 174², 368², 650², 999².
 sammā-sambuddha-sāsanaŋ, 1.835².
 sammā-sambuddha-sāsane, 1.181².
 sammukhā pañjali ahaŋ, 2.109².
 sammohā pātayiŋsu maŋ, 1.252⁴.
 sayāŋ-gāhe va ghosite, 1.932⁴.
 sayāŋ dhammo anītiho, 1.331².
 sayāŋ dahissam attānaŋ, 1.1205³.
 sayāŋ samāhito nāgo, 1.697¹.

- sayathā pi mahā-samudda-vego, 1.412¹.
 sayant' uttāna-seyyakā, 1.935².
 sayamāno pi gacchissañ, 1.95³.
 sayam eva patiñ vibhūsemi, 2.411⁴.
 sayam eva bhājanañ dhovīñ, 2.412².
 sayam eva odanañ sādhayāmi, 2.412¹.
 sayetha mata-sāyikan, 1.501⁶.
 sara eka-kappam atthinañ, 2.497³.
 sarañ Buddhāna sāsanān, 1.204⁴, 509⁴.
 sara kaṭasiñ vadḍhente, 2.502¹.
 sara kāṇa-kacchapañ pubbe samudde, 2.500¹.
 sara kumbhila-bhayāni ca, 2.502³.
 sara catturo 'dadhi upanīte, 2.497¹.
 sarañ-gamanañ passa, 1.286¹, 881³.
 sara tiñ-katthañ sākhā-palāsañ, 2.499¹.
 Sarabhañgo nāddasañ pubbe, 1.489².
 sarambha-bala-saññutañ, 1.752².
 sara rūpañ phena-piñd' opamassa, 2.501¹.
 Sarassatiñ pātāla-khittāñ bañavā-mukhañ ca, 1.1104².
 sarāhi cattāri saccāni, 2.502⁴.
 sarāhi niraye bahu-vighāte, 2.501⁴.
 saritvā Jina-sāsanāñ, 2.40⁴.
 saritvā pubbake yogī, 1.947¹.
 sarīrañ paccavekkhisāñ, 1.169⁴.
 sarīrañ vijahañ nāgo, 1.704⁴.
 sarīr' antima-dhārinā, 1.1164².
 sarīra-sukha-giddhassa, 1.114³, 1033³.
 sarena rajaniyena, 1.1233³.
 sare hatthehi bhañjitun, 1.488².
 sare hatthehi bhañjitvā, 1.487¹.
 sallañ atta-samuñthānañ, 1.767¹.
 sallañ me uddharissati, 1.757⁴.
 sallakatto anuttaro, 1.830⁴.
 sallakatto mahāviro, 1.832³.
 sallam abbhantarāpāssayañ, 1.757².
 salla-viddhassa ruppato, 1.967².
 savana-gandhañ bhayānakāñ, 2.466².
 savaniyena vagguna, 1.1233⁴.

- savanti sabbadhi sotā, 1.761¹.
 savighāto sakantako, 2.352².
 sa-vīsaŋ-vassa-satiko, 1.108¹.
 sa ve accanta-ruci nāgo, 1.692¹. (A. III.346 sabbe accaruci
 nāgo.)
 sa ve kanho Sujampati, 1.140⁴.
 sa ve kāsāvam arahati, 1.970⁴, 972⁴.
 sa ve ghosena vuyhati, 1.470⁴-472⁴.
 sa ve cātuddiso naro, 1.1057⁶.
 sa ve tādisako bhikkhu, 1.502³.
 sa ve bhikkhu sukhaŋ seti, 1.600³.
 sa ve vācānam uttamā, 1.1230⁴.
 sasāgar' antaŋ mahim āvasanto, 1.777².
 sassuyā sassurassa ca, 2.407¹.
 sassū sassuro ca me apucchiŋsu, 2.417².
 saha vatthehi sobhati, 1.770⁴.
 sahassāŋ apalāyinaŋ, 1.1210⁴.
 sahassāŋ cāpi sārathi, 2.324²-326².
 sahassa-kaṇḍu sata-bhēṇdu, 1.164¹. (J. II.334 satabheda.)
 sahassakkhattum attānaŋ, 1.563¹.
 sa hi ve uttamā rati, 1.742⁴.
 sākaṭika-kulamhi dārikā jātā, 2.443².
 Sākete Añjanaŋ vanaŋ, 2.147⁴.
 sākuntiko va sakuṇim, 2.299¹.
 sāgar' antaŋ mahiŋ imaŋ, 1.1235⁴.
 sā Gotamī kālakatā ito cutā, 1.535¹.
 sa ca tahiŋ samāpannā, 2.481¹.
 sā ca maŋ anukampāya, 2.125¹.
 sā ca manasikaroti, 2.482¹.
 sā c' evaŋ bhaṇati pitaraŋ, 2.479¹.
 sā jarāya upakūlitā viya, 2.258³.
 sā jarāya bhaggā vināsitā, 2.262³. (ThA. vināmitā; perhaps
 to be read vippaṇāsitā for metre.)
 sājja abbūlha-sallāhaŋ, 2.53¹, 132¹.
 sājja ekena bhattena, 2.32¹.
 sājja piṇḍaŋ caritvāna, 2.75¹.
 sājja me sattamī ratti, 2.156³.
 sājja sabbāni khāditvā, 2.313¹.

- sā te ajja na vijjati, 1.246².
 sādiyissanti 'nāgate, 1.957⁴.
 sādhayissām' ahañ yeva, 1.542³.
 sādhāraṇā kāmā bahu-sapattā, 2.505⁴.
 sādhu-jīvī pi sīdati, 1.147⁴.
 sādhunā sādhu-kārito, 1.433².
 sādhu nibbāpanañ brūhi, 1.1223³.
 sādhu muttik' amhi musalassa, 2.23².
 sādhu sadā aniketa-vihāro, 1.36².
 sādhu sutañ sādhu caritakañ, 1.36¹.
 sādhu suvihitāna dassanañ, 1.75¹.
 sādhu hi kira me mātā, 1.335¹.
 sādhū pi hutvāna asādhu honti, 1.1009³.
 sāpateyyam anappakañ, 2.340⁶.
 sā pabbajin Rājagahe, 2.226³.
 sā bhikkhuniñ upāgacchiñ, 2.43¹, 69¹.
 sāmañero 'nuruddhassa, 1.432³.
 sāmañero sa Sumano, 1.434³.
 sāmaññatthañ nirajji 'hañ, 2.93⁴.
 sāmaññattho ti acchatī, 1.936⁴.
 sāmañña-majjh' upagatassā, 1.587⁴.
 sāmaññasmiñ apekkhavā, 1.228², 229², 230².
 sā mañ sañhena mudunā, 1.460³.
 sāmiñ paṭigamissami, 1.23⁵.
 sā me āsā samijjhātu, 1.530⁶.
 sā me ā's' upasampadā, 1.478⁴, 625⁴; 2.109⁴.
 sā me dhammam adesesi, 2.43³, 69³, 103¹, 170³.
 sā modati kāmaguṇehi pañcahi, 1.535³.
 sāyañ pātañ pañāmam upagamma, 2.407².
 sāyañ bhajissā anañā, 2.364¹.
 sāratta-citto vedeti, 1.98³, 99³, 794³.
 sāratta-rattā mañi-kuñdalesu, 1.187³.
 sārathi pavaro dameti ājaññañ, 1.358².
 sārathinañ var-uttame, 1.132².
 Sāriputta imañ passa, 1.431¹.
 Sāriputtañ tadā disvā, 1.1086³.
 Sāriputtañ namassantā, 1.1083³.
 Sāriputtañ sudassanañ, 1.1176².

- Sāriputtamhi nibbute, 1.1158⁴.
 Sāriputto 'nuvatteti, 1.827³.
 Sāriputto mahāpañño, 1.1231³.
 Sāriputto va paññāya, 1.1182¹.
 sā rukkha-mūlaŋ upagamma, 2.24³.
 sālikā-y-iva nigghoso, 1.1232³. (T. sālikāye va.)
 sālināŋ odano bhutto, 1.842³.
 sāvakā payirupāsanti, 1.1236³, 1249³.
 sāvake abhivassasi, 1.1240⁴.
 sāvako te mahāvīra, 1.1241³.
 sāvako sacchikāhiti, 1.201⁴.
 sāvako satthu-r-anvayo, 1.826².
 sāvajjāni na bhuñjati, 1.698².
 sāvikā te mahāvīra, 2.335³.
 sā ve vācā subhāsitā, 1.1227⁴.
 sāsaṅkaŋ bahu-āyāsaŋ, 2.343³.
 sāsanasmīŋ apekkhavā, 1.558⁴.
 sāhaŋ etādisaŋ katvā, 2.359¹.
 sāhaŋ disvāna Sambuddhaŋ, 2.154¹.
 sāhaŋ nissaraṇaŋ ñatvā, 2.315¹.
 sāhaŋ pubba-dhitarañ ca, 2.98¹.
 sāhaŋ Sugatassa Sāvikā, 2.389¹.
 sikkhamānā ahaŋ santiŋ, 2.99¹.
 sikkhamānāya me ayye, 2.330⁴.
 sikkhāpadā no paññattā, 1.488³.
 sikkhāpentāpi therehi, 1.975¹.
 sikkhā-vipulaŋ samādānaŋ, 1.588².
 sikkhā-sājīva-sampanno, 1.513¹.
 sikkhitā daļha-dhammino, 1.1210².
 sikkhetha vinayaŋ buddho, 1.250⁴.
 sitaŋ pātukaritvāna, 1.630³.
 siniddhā tela-dhārā va, 1.927³.
 sippik' ābhirutehi ca, 1.49² (*perhaps better* pippik' ābhiru-tehi).
 siyā sama-visamassa adassanato, 1.321⁴.
 siraŋ tassa ca patimukkaŋ, 2.500³.
 sirasā abhivādesiŋ, 1.427³.
 sirasā karomi pāde vandāmi, 2.407³.

- siriṇī hatthehi pādehi, 1.511¹.
 sivāni abhayāni ca, 1.82².
 sītaṇī vedyase bhusaṇī, 2.237⁴.
 sītale giri-kandare, 1.540².
 sīta-vātā-parittānaṇī, 1.922¹.
 sīta-vārī sucin-dharā, 1.13².
 sītā hemantikā imā rattiyō, 1.385².
 sītibhāv' ābhikañkhini, 2.360².
 sītibhūt' amhi nibbutā, 2.15⁴, 34⁴, 66⁴ (°amha), 76⁴, 101⁴.
 sītibhūtā damappattā, 2.205³.
 sītibhūtā si nibbutā, 2.16⁴.
 sītibhūto 'smi nibbuto, 1.79⁴, 298⁴.
 sītuṇhena ca ḍayhantī, 2.123³.
 sīte surabhi-gandhake, 1.544².
 sīlaṇī ābharanaṇī setṭhaṇī, 1.614³.
 sīlaṇī āvudham uttamaṇī, 1.614².
 sīlaṇī kavacam abhutaṇī, 1.614⁴.
 sīlaṇī gandho anuttaro, 1.615².
 sīlaṇī pātheyyam uttamaṇī, 1.616².
 sīlaṇī balaṇī appaṭimaṇī, 1.613¹.
 sīlaṇī yassa na vijjati, 1.973².
 sīlaṇī rakkheyya medhāvī, 1.609¹.
 sīlaṇī vilepanaṇī setṭhaṇī, 1.615³.
 sīlaṇī samādhi paññā ca, 1.634³.
 sīlaṇī sambalam ev' agganī, 1.616¹.
 sīlaṇī setṭho ativāho, 1.616³.
 sīlaṇī setu mah' esakkho, 1.615¹.
 sīlaṇī hi sabba-sampattiṇī, 1.608³.
 sīla-kkhandhe patiṭṭhāya, 1.865¹.
 sīlañi ca bahu-saccañi ca, 1.593¹.
 sīlañi ca yassa kalyāṇaṇī, 1.507³.
 sīla-paññāṇato jayaṇī, 1.70⁴, 619⁴.
 sīla-bbata-parāmāsaṇī, 2.165³.
 sīlam eva idha agganī, 1.70¹, 619¹.
 sīlam ev' idha sikkhetha, 1.608¹.
 sīlavatiṇī dussate bhattā, 2.413³.
 sīlavatī guṇavatī yasavatī ca, 2.446².
 sīlavatī citta-kathikā, 2.449¹.

- silavā hi bahū mitte, 1.610¹.
 silāni brahmacariyaŋ, 2.459³, 463³.
 silena upasamena ca, 1.1182².
 silesu asamāhito, 1.617⁴, 958² (°ā).
 silesu susamāhito, 1.618⁴, 970², 988², 1077² (° aŋ).
 sivathikāya niketa-cāriko, 1.599².
 sisāŋ mayhaŋ parāmasi, 1.559².
 sisāñ ca bhetvā dadhi-thālakaŋ va, 1.151⁴.
 siha-nādaŋ nadissāma, 1.175³; 2.332³ (°mi).
 sih' appamatto vihara, 1.83¹.
sihānaŋ va nadantānaŋ, 1.1¹.
 sih' āsane taŋ nu kadā bhavissati, 1.1095⁴.
 sihā va giri-gabbhare, 1.177².
 siho va anupādāno, 1.840³.
 siho va giri-gabbhare, 1.1081⁴.
 siho va nadatī vane, 1.832⁴.
 siho sela-guhāyaŋ va, 1.367³.
 sukalla-rūpo sumanassa jhāyitaŋ, 1.212¹.
 sukka-pakkha-visosanā, 2.358⁴.
 sukka-pakkhe va candimā, 1.294².
 sukkā sukkehi dhammehi, 2.56¹.
 sukkha-gūthāni ca khādiŋ, 1.284³.
 sukkha-dākaŋ va kumbhiyaŋ, 2.1⁴.
 sukhaŋ kappemi jīvitaŋ, 1.888².
 sukhaŋ tvāŋ vuḍḍhike sehi, 2.16¹.
 sukhaŋ pappoti paṇḍito, 1.293⁴.
 sukhaŋ vindiŋ sudukkhitā, 2.79⁴.
 sukhaŋ sayāmi ṭhāyāmi, 1.888⁴.
 sukhaŋ sukhatho labhate tad ācarāŋ, 1.35¹.
 sukhaŋ supanti munayo, 1.137¹.
 sukhaŋ supāhi therike, 2.1¹.
 sukhaŋ hi Vaḍḍha munayo, 2.205¹.
 sukhañ ca kāma-mayikaŋ, 1.669¹.
 sukhañ ce jīvituŋ icche, 1.228¹-230¹.
 sukha-dukkhe ca sati upaṭṭhitā, 2.388².
 sukha-saññānuvattini, 2.78².
 sukhā utu addhaniyā bhadante, 1.529².
 sukhā so dhaŋsate ṭhānā, 1.225³.

- sukhitā ehi agāram āvassa, 2.376².
sukhito dhamma-rasena tappito, 1.103².
sukhumāṇ paṭivijjhanti, 1.1160¹.
sukhumāṇ sallaṇ durubbhaṇ, 1.124³, 495³, 1053³.
sukhuma-diṭṭhi-vipassakaṇ, 1.1012².
sukhumālinīyo visāni khādanti, 2.217².
sukhumālō sukh' edhito, 1.475².
sukhumā vatthā padhāritā, 1.842².
sukhen' anvāgataṇ sukhāṇ, 1.63⁴.
sukhe laddhe nirāmise, 1.16².⁶
Sugataṇ payirupāsati, 1.1238².
suggahita-nimitt' assa, 1.584¹.
suggahitañ ca gaṇhāti, 1.1028³.
suñko me tattako ahu, 2.25².
suci-gandhaṇ manoramaṇ, 1.700⁴.
suciṇṇaṇ brahmacariyaṇ me, 1.709¹, 710¹.
sucittaṇ bāl' ālapanaṇ, 2.73².
sucitta-patta-cchadanā vihaṅgamā, 1.1136².
suci-maṇs' ūpasecano, 1.842⁴.
sujāto cāru-dassano, 1.818².
Sujāto tīhi rattīhi, 2.322³, 323⁵, 324⁵.
suññaṇ anattā 'ti aghaṇ vadhan ti ca, 1.1117².
suññatass' ânimittassa, 2.46¹.
suññato animitto ca vimokkho, 1.92³.
suññāgāra-gatā ramām' ahaṇ, 2.389⁴.
suṇa Bodhi yathāmhi pabbajitā, 2.404⁴.
suṇantā madhuraṇ giraṇ, 1.1233².
suṇanti dhammaṇ vipulaṇ, 1.1239¹.
suṇantu dhammaṇ kālena, 1.875³.
suṇāti Jina-sāsanaṇ, 1.360²-364².
suṇātha ñātayo sabbe, 1.255¹.
sunātha bhāvit' attānay, 1.1³.
suṇohi vacanaṇ mayhaṇ, 1.951¹.
sutaṇ paññāya vaddhanaṇ, 1.141².
sutañ ca na vināsaye, 1.1027².
sutattāṇ va ayo-guļaṇ, 1.714⁴.
sutā dhammā abhiñhaso, 1.179².
suttaṇ jhāyaṇ nibodhenti, 1.22⁴.

- sutvā ca kho mahesissa, 2.149¹.
 sutvāna gāthaŋ tava dhamma-yuttaŋ, 1.868⁴.
 sutvāna corā isino subhāsitāŋ, 1.724¹.
 sutvāna dhammaŋ mahato mahā-rasaŋ, 1.69¹.
 sutvāna paṭipajjissaŋ, 1.179³.
 sutvā subhāsitam vācaŋ, 1.26¹, 347¹.
 sudesitaŋ imāŋ dhammaŋ, 1.954³.
 sudesito cakkhumatā, 1.417¹, 1258¹.
 suddhaŋ dhamma-samuppādaŋ, 1.716¹.
 suddhaŋ saṅkhāra-santatiŋ, 1.716².
 suddha-cittāŋ anāvilaŋ, 1.438².
 suddh' ājive atandite, 1.249⁴.
 suddhā santara-bāhirā, 2.278².
 suddhi atthi kuto tapo, 2.293⁴.
 suddhi-kāmassa bhikkhuno, 1.586².
 suddhi-maggaŋ ajānanto, 1.219³.
 Suddhodano nāma pitā mahesino, 1.534¹.
 suddho suddhassa dāyādo, 1.348³.
 Sudhammāyaŋ abhitosabhaŋ, 1.1198².
 sudhota-raja-pacchadaŋ subhaŋ, 2.378¹.
 sunikkamo sādhu subuddha-sāsane, 1.212². (T. °nikkhamo.)
 sunisinno uṭāra-pāmujo, 1.65⁴.
 sunīla-givā sumukhā sugajjino, 1.211².
 sunīla-givā susikhā supekhunā, 1.1136¹.
 supin' ante va suvaṇṇa-pādapaŋ, 2.394².
 supin' opamā vañcaniyā, 2.490³.
 supupphit' aggāŋ upagamma pādapaŋ, 2.230¹.
 supupphite Sītavane, 1.540¹.
 supesale pi te dhīre, 1.964³.
 subbacā hotha sakhilā, 1.978³.
 Subhaŋ kammāra-dhītaraŋ, 2.362², 365⁴.
 subhaŋ rāgūpasañhitaŋ, 1.674⁴, 1224⁴.
 subhāni rūpāni sukhā ca vedanā, 1.1125².
 subhāny appaṭikūlāni, 1.734¹.
 subhāsitassa sikkhetha, 1.239¹.
 sumañju-ghosa-tthanit' ābhigajjino, 1.1136³ (*so read also at
1.1108¹ for mahinda°*).
 sumattāŋ maŋ māññamānā, 2.292¹.

- sumuttā sādhu mutt' amhi, 2.11¹.
 sumuttike sumuttikā sādhu, 2.23¹ (*cf.* 1.43¹).
 sumuttiko 'mhi tīhi khujjakehi, 1.43².
 sumuttiko sumuttiko sāhu, 1.43¹ (*cf.* 2.23¹).
 Sumedhā pāsādaŋ pidhatvā, 2.480³.
 suyuddhena suyiṭṭhena, 1.236¹.
 surattāŋ arahad-dhajaŋ, 1.961², 968².
 suriyass' uggamanāŋ pati, 1.517², 628².
 suvaṇṇakāro ahaŋ bahuta-dhano, 2.435².
 suvaṇṇa-vañño 'si Bhagavā, 1.818³.
 suvalāhakaŋ nabhaŋ, 1.211⁴.
 suvimapta-cittā imaŋ bhaŋi, 2.223⁴.
 suvimutto 'mhi sabbadhi, 1.493⁶.
 suvilitto suvasano, 1.117¹.
 suvutta-vādī dvipadānam uttamo, 1.1111¹.
 suvyāpit' ambu suvalāhakaŋ nabhaŋ, 1.211⁴
 susaŋvut' atto visikh' antaraŋ caraŋ, 1.1119.
 susaddalā cāpi mahā-mahī ayaŋ, 1.211³.
 susamāhitāŋ mama, 1.50⁴.
 susānā rathiyāhi ca, 1.578².
 susāne rathiyāsu ca, 2.134².
 susukka-dāṭho 'si viriyavā, 1.818⁴.
 susukka-sukkaŋ nipaṇaŋ sududdasaŋ, 1.212³.
 susukhaŋ vata nibbānaŋ, 1.227¹, 263¹.
 susukhuma-nipuṇ' atthadassinā, 1.71¹, 210¹.
 sussutā tava sāsane, 1.333².
 sussūsā ca garūnaŋ, 1.588³.
 sussūsā sutā-vadḍhanī, 1.141¹.
 suhataŋ hanti attānaŋ, 1.139³.
 sūlaŋ āropamānakāŋ, 1.213².
 sekha-bhūtassa me sato, 1.1039², 1040².
 sekho appatta-mānaso, 1.222², 1045².
 setṭhi-puttehi gjijhitā, 2.152².
 setṭhi bahuta-ratano tassa, 2.406³. (*ThA.* p. 262 *sic*; p. 266
 pahūtadhano.)
 sen' āsanaŋ rukkha-mūlaŋ, 1.1057³.
 sen' āsanamhā oruyha, 1.1054¹.
 sen' āsaneshu pantesu, 1.602³.

semānako pi gacchāmi, 1.14⁵.
 seyyaŋ olokayitvāna, 2.115³.
 seyyaŋ kappesi Gotamo, 1.367², 1021⁴.
 seyyo hoti na pāpiyo, 1.1993⁶.
 selaj chetvāna dubbhidaŋ, 1.684⁴.
 selam āruyha Kassapo, 1.1059²-1061².
Selā ti Bhagavā, 1.827¹, 837¹ (*insertion*).
 sele khambhesij attānaŋ, 2.28³.
 Selo brāhmaṇo dhamma-rājā-anuttaro, 1.825².
 Selo yathā eka-ghano, 1.643¹.
 sevato vāpi vedanaŋ, 1.807², 809².
 sevissanti na te tadā, 1.964⁴.
 sevetha pantāni sen' āsanāni, 1.142¹.
 sevetha sayan' āsanaŋ, 1.229⁴.
 seve sen' āsanaŋ bhikkhu, 1.577³.
 'sesaken' amhi nibbuto, 1.96⁴. (T. sesaken'.)
 sehi katvā coļena pārutā, 2.16².
 so atthavā so dhammatṭho, 1.740¹, 746¹.
 so addasāsi Sambuddhaŋ, 2.309³.
 so aham pi gamissāmi, 2.319¹.
 so idāni 'mhi brāhmaṇo, 2.290².
 so ussuko rasānugiddho, 1.494³, 1052².
 so karohi sudīpam attano tvaŋ, 1.412³.
 sokā tassa pavaddhanti, 1.400³.
 sokā tamhā papatanti, 1.401³.
 sokā na bhavanti tādino, 1.68³.
 so kāmayati Eraka, 1.93⁴, 93⁶.
 so khīṇa-saṃsāro na c' atthi kiñcanaŋ, 1.306³.
 so Gavampati asito anejo, 1.38².⁴
 socanti janā cira-rattāŋ, 1.1220³.
 socanti pāpa-kammā, 2.452¹.
 so ca me Bhagavā diṭṭho, 1.365³.
 so ca labbhetha me varo, 1.468².
 so 'jja putto Sugatassa, 1.889³.
 so 'jja bhaddo anutrāsī, 1.864¹.
 so 'jja bhaddo sātatiko, 1.843¹.
 so jhāyī assāsa-rato, 1.696¹.
 so ḍayhati sūlehi tujjamāno, 1.780¹.

- Soṇo abhāsi saddhammaṇ, 1.368³.
Soṇo dukkhassa pāragu, 1.632⁴.
sotaṇ odhenti bhikkhavo, 1.1233⁴.
sotaṇ odhesim atthiko, 1.995⁴.
so taṇ namassaṇ acari muty-apekkho, 1.1264³.
so taṇ pakkena hatthena, 1.1055¹.
sota-dhātu-visuddhiyā, 1.997³.
sota-dhātu-visodhītā, 2.71², 227⁴.
sota-dhātu-visodhito, 1.1262².
sotavā badhiro yathā, 1.501².
so tādiso nāma ca hoti pāṇḍito, 1.373³.
sotānaṇ sannivāranaṇ, 1.762².
sot' indriyañ ce saddesu, 1.731¹. (T. ca.)
so te ijjhato saṅkappo, 2.329¹.
sotthiyo c' amhi nhātako, 1.251⁴.
sotthiyo c' amhi vedagu, 1.221⁴.
sotthiyo veda-sampanno, 1.1170³.
sotthi siyā brahmacārini, 2.397³.
so thāmavā nāma ca hoti pāṇḍito, 1.371³.
so dakkho so vicakkhaṇo, 1.740².
so dāni migaluddako, 2.291².
so dukkhā na hi muccati, 1.730⁴, 731⁴.
sodhito agārayho, 1.590².
so naro sukham edhati, 1.746⁴.
so nesaṇ hoti sakkato, 1.130⁴.
so no attho anuppatto, 1.176³.
so patvā paramaṇ santiṇ, 1.434¹.
so para-dāraṇ āsevi 'haṇ, 2.435⁴.
so palepa-patito jarā-gharo, 2.270³. (T. so 'palepa°.)
sopānaṇ sukataṇ suddhaṇ, 1.764¹.
so pi vasitvā pakkhaṇ, 2.423¹.
so plavatī hurāhuraṇ, 1.399³. (T. palavatī.)
sobbhe papāte narake anvakāsi, 1.869².
sobhaggena yasena ca, 2.72².
sobhati paṇsu-kūlena, 1.1081³.
sobhati vata Sambuddho, 1.1239³.
sobhate su abhiyobbaṇaṇ paṭi, 2.258².
sobhate su ūrū pure mama, 2.267².

- sobhate su kāyo pure mama, 2.266².
 sobhate su gīvā pure mama, 2.262².
 sobhate su jaṅghā pure mama, 2.268².
 sobhate su thanakā pure mama, 2.265².
 sobhate su dantā pure mama, 1.260².
 sobhate su pādā pure mama, 2.269².
 sobhate su bāhā pure mama, 2.263².
 sobhate su bhamukā pure mama, 2.256².
 sobhate su mama kaṇṇa-pāliyo pure, 2.259².
 sobhate su veṇīhi alaṅkataj, 2.255².
 sobhate su hatthā pure mama, 2.264².
 so bhattimā nāma ca hoti pañđito, 1.370³.
 sobhasi vasanehi 'nūpame, 2.374⁴.
 sobhenti āpagā-kūlaŋ, 1.309³.
 so 'maŋ lokan pabhāseti, 1.548⁵, 871³-873³.
 so maŋ visattikaŋ loke, 1.457³.
 so mātaraŋ ca pitaraŋ ca bhaṇati, 2.414¹.
 so me attho anuppatto, 1.136³, 380³, 605³, 688³.
 so me dhammad adesesi, 1.125⁴; 2.136³, 148³, 155¹, 185³, 192³.
 so me satthā bhavissati, 2.306⁶.
 sombhā dāruka-cillakā navā, 2.390².
 so 'mhi Sakya-kule jāto, 1.911¹.
 so 'yaŋ tiṭṭhati Gotamo, 1.1023⁴.
 so 'yaŋ bhijjissati kāyo, 1.718³.
 so 'yaŋ rogo diṭṭho (ajja added by Neumann), 1.489³.
 so yoga-kkhemassa pathassa kovidō, 1.694⁴.
 soraccaŋ avihīnsā ca, 1.693³.
 sovaṇṇaŋ sata-rājikāŋ, 1.97², 862².
 so valihi sukhumāhi otato, 2.266³.
 so virūhati saddhamme, 1.391³.
 so vedayitāsu vītarāgo, 1.416⁵.
 sosāniko sātatiko, 1.854¹.
 sosāniko hoti ca pañṣukūliko, 1.1120².
 so sukhā na vihāyati, 1.232⁴.
 so 'haŋ ajja kathaŋ vajjaŋ, 1.1200³.
 so 'haŋ eko araññasmīŋ, 1.626¹.
 so 'haŋ khandhe pariññāya, 1.162¹.
 so 'haŋ cajissāmi sahassa-pāpaŋ, 1.868³.

so 'hañ tato cavitvā, 2.436¹, 438¹, 440¹, 442¹.
 so 'hañ ditto tadā santo, 1.198³.
 so 'hañ pañāmito santo, 1.558¹.
 so 'hañ padhāna-pahitatto, 2.212¹.
 so 'hañ paripuṇṇa-saṅkappo, 1.546¹.
 so 'hañ brāhmaṇa Buddho 'smi, 1.830³.
 so 'hañ viddho tadā santo, 1.791³.
 so hi si me jāmātā, 2.422³.
 so hetu so pabhavo, 2.521¹.
 svākkhātañ brahmacariyañ, 1.837¹.
 svāgatañ nāpagatañ, 1.9¹, 885¹, 886¹.
 svāgatañ vata me āsi, 1.287¹, 1261¹.
 sv ājja eko 'va jhāyāmi, 1.1036³.
 sv' ājja dhammesu ukkaṭṭho, 1.632³.

hañso va paggayha sañij nikūja, 1.1270². (T. sanikañ nikūjañ.)

haññati niccam attāño, 1.449³.
 hata-kulikā sabba-garahitā, 2.221³.
 hattha-pādāna chedanañ, 2.191².
 hatthi-kkhandhato oruyha, 1.198¹.
 hatthi-kkhandh' āvapatitañ, 1.194¹.
 hatthi-gav-assañ mañi-kuñḍalañ ca, 2.327¹, 328¹.
 hatthi-ppabhinnañ viya aṅkusa-ggaho, 1.77⁴.
 hadayañ nāvabujjhati, 1.733⁴.
 hantvā vadhitvā atha socayitvā, 1.743³.
 handa eko gamissāmi, 1.538¹.
 handa kho dāni bhaddan te, 2.304¹.
 handa te cakkhuñ harassu, 2.396³.
 handāhañ parinibbissañ, 1.658³, 1017³.
 hayena yogg' ācariyo va ujjunā, 1.1140².
 hari-candana-litt' aṅgiñ, 2.298¹.
 hijṣakassa pure sato, 1.879².
 hitañ ca atthañ ahitañ ca tañ dvayañ, 1.547².
 hitāya ahitāya ca. 1.728².
 hit' esino nāssa sukhi bhavanti, 1.555⁴.
 hitvā gihitvāñ anavosit-atto, 1.101¹.

- hitvā ghare pabbajitvā, 2.18¹.
 hitvāna lokikaṇḍ ratin, 1.156⁴.
 hitvā' ahaṇ ñāti-gaṇaṇ, 2.340¹.
 hitvā puttaṇ pasuṇ piyaṇ, 2.18² (*perhaps better pasupitaṇ*).
 hitvā puttaṇ samussayaṇ (?), 2.163². (C. samuppiyaṇ; *perhaps*
 samappiyaṇ or samussitaṇ.)
 hitvā rāgañ ca dosañ ca, 2.18³.
 hitvā satapalaṇ kaṇsaṇ, 1.97¹, 862¹.
 Himavāvaññe (?) sil-uccaye, 1.692².
 hiyyamānamhi jīvite, 1.114².
 hiyyamāne anuṭṭhahe, 1.1033².
 hiraññaṇ ratanāni ca, 2.153⁴.
 hiri-kopina-chādanaṇ, 1.922².
 hiri-manā anaththikā, 1.956⁴.
 hīna-ukkaṭṭha-majjhimā, 2.208².
 hīnaṇ kammaṇ mamaṇ āsi, 1.620³.
 hīnam atthaṇ asevi 'haṇ, 2.93².
 hīno 'haṇ sadiso vā ti, 1.1076³.
 heṭṭhato veļu-gumbasmiṇ, 1.919³.
 heṭṭhayitvā bahuṇ janaṇ, 1.150⁴.
 heṭheti ca janō janaṇ, 1.149⁴.
 hetu-jātē palokine, 2.101².
 hetu-taṇhā visositā, 2.158².
 hemantika-sīta-kāla-rattiyo, 1.207³.
 hema-vanṇaṇ hari-ttacaṇ, 2.333².
 hessaty ājāniyo ayaṇ, 1.476⁴.
 hoti atthāya bandhunaṇ, 1.240⁴.
 hotha sile susaṇyutā, 1.979².
 hohisi satatam udaggo, 1.382³-384³.

III.—SYNOPTICAL TABLE OF REPEATED PĀDAS OR ‘REPERTORY’ PHRASES (R)

1. PĀDAS OCCURRING MORE THAN THREE TIMES

(Referred to in Table 2 as under R. 1, R. 2, etc.).

- (a) Characteristic of the prevailing sentiment of the poems ('main chords'): R. 1-37.
- (b) Of a more general nature: R. 38-67.

R

1. agārasmā anagāriyāŋ, 1.46, 48, 107, 136, 645, 688, 1209; 2.92, 226. *See also* R. 28.
2. ajjhattāŋ susamāhita, 1.272, 431, 696, 1029, 1146, 1176.
3. aladdhā cetaso santiŋ, 2.37, 40, 42, 68, 169.
4. āraddhaviriy(ā) pahitatt(ā) | niccaŋ daļha-parakkam(ā), 1.156, 353, 979; 2.161.
5. upemi (Buddhaŋ) saraṇaŋ, 2.53, 132, 249, 250, 288, 289.
6. kataŋ Buddhassa sāsanāŋ, 1.24, 41, 55, 66, 108, 112, 117, 220, 224, 286, 332, 349, 515, 562, 639, 886, 903, 1260; 2.26, 30, 36, 38, 41, 71, 96, 187, 194, 202, 209, 228, 233, 311, 331. *See also* R. 12 and R. 21.
7. katakicca anāsava, 1.541, 711; 2.334, 336, 337, 364.
8. kāmarāgena atṭita, 1.157, 406; 2.77, 89.
9. jetvā Māraŋ savāhanaŋ, 1.177, 1166; 2.7, 10, 56, 65.
10. tañ ca ajjhosa tiṭṭhati, 1.98, 99, 794, 806.
11. cittaŋ vimucci me, 1.182, 477; 2.17, 30, 81. *See also* R. 12.
12. tato me manasikāro | yoniso udapajjatha
ādīnavo pāturaḥū, | nibbidā samatiṭṭhata,
tato cittaŋ vimucci me, | passa dhammasudhammataŋ:
tiſſo vijjā anuppattā, | kataŋ Buddhassa sāsanāŋ,
1.269, 270, 273, 274, 301, 302, 318, 319, 409, 410, 464,
465.

R

13. tamokhandh(aŋ) padāl(aya, ayi, ayuŋ, ita), 1.128, 627; 2.3, 28, 44, 120, 173, 174, 180. *See also* R. 31.
14. tassāhaŋ vacanaŋ sutvā, 1.561, 639, 1255; 2.126, 172, 178, 187, 194, 202, 211; *cf.* 2.119.
15. tevijj(a) maccuhāy(in), 1.1177, 1236, 1249; 2.65, 362.
16. dukkhaŋ dukkhasamuppādaŋ | dukkhassa ca atikkamaŋ ariy' aṭṭhaṅgikāŋ maggaŋ | dukkh' ūpasama-gāmināŋ, 1.1259; 2.1, 86, 193, 310, 321.
17. n' atthi dāni punabbhavo, 1.80, 170, 202, 216, 333, 339, 440, 546; 2.106. *See also* R. 30.
18. nābhinandāmi maraṇaŋ | nābhinandāmi jīvitaŋ kālaŋ ca paṭikaṅkhāmi | nibbisāŋ bhatako yathā. nābhinandāmi maraṇaŋ | nābhinandāmi jīvitaŋ kālaŋ ca paṭikaṅkhāmi | sampajāno patissato, 1.606, 607, 654, 655, 685, 686, 1002, 1003; *abbreviated (first and last line)* at 1.196.
19. patto me āsavakkhayo, 1.116, 120, 122, 161, 198, 485, 890; 2.71, 228.
20. pabbajīŋ anagāriyaŋ, 1.108, 912, 1255; 2.90, 98, 124, 137, 150, 156, 311.
21. paricinno mayā Satthā | kataŋ Buddhassa sāsanaŋ ohito garuko bhāro, | bhavanetti samūhatā, 1.604, 656, 687, 792, 891, 918, 1016, 1050, 1088, 1185.
22. passa dhamma-sudhammat(aŋ), 1.24, 220, 286, 1039, 1040. *See also* R. 12; *cf.* aho dhamma-sudhammatā, 1.479, 486.
23. pahitattassa bhikkhuno, 1.538, 983, 984, 1066, 1067.
24. pubbenivāsaŋ jānāmi | dibbacakkhuŋ visodhitaŋ, 1.332, 379, 516, 562; 2.70, 104, 227, 330; *cf.* 1.913.
25. bhavanetti samūhatā, 1.135, 881; 2.11. *See also* R. 21.
26. bhikkhusaṅgha-purakkhataŋ, 1.426, 622, 1239; 2.108.
27. yathā Buddhenā desitā, 1.548, 647, 714; 2.21, 45.
28. yass' atthāya pabbajito | agārasmā anagāriyaŋ so me attho anuppatto | sabbasaŋyojanakkhayo, 1.380, 605, 657, 793, 1186; *cf.* 688.

R

29. yogakkhemaj anuttaraŋ, 1.32, 989, 990; 2.6, 9.
30. vikkhiṇo jātisaṃsāro | n' atthi dāni punabbhavo, 1.67, 87, 90, 254, 344, 908; 2.22, 47, 160.
31. sabbattha vihatā nandi | tamokkhandho padālito evaŋ jānāhi pāpima | nihato tvam asi antaka, 2.59, 62, 142, 188, 195, 203, 235.
32. sabba-saṃyojana-kkhay(a), 1.136, 176, 182, 865. *See also R. 28.*
33. sampajāno patissato, 1.20, 59, 196, 1058. *See also R. 18.*
34. sammāsambuddha-sāvakaŋ, 1.45, 174, 368, 650, 999.
35. sītibhūt' amhi nibbutā, 2.15, 34, 66, 76, 101.
36. so (me) attho anuppatto, 1.136, 176, 380, 688. *See also R. 28.*
37. so me dhammam adesesi, 1.1254; 2.136, 148, 155, 185, 192.
38. upasanto uparato, 1.2¹, 1006¹, 1168¹, 1169¹.
39. te selā ramayanti maŋ, 1.13⁴, 113⁴, 601⁴, 1062⁴-1065⁴, 1038⁴, 1069⁴.
40. yatha pi bhaddo ājañño, 1.16¹, 45¹, 173¹ 659¹.
41. vivekaŋ anubrūhayaŋ, 1.23⁶, 27⁴, 233⁴, 925³.
42. sato bhikkhu paribbaje, 1.39⁴, 40⁴, 154⁴, 982⁴.
43. pañca khandhā pariññatā tiṭṭhanti chinnamūlakā, 1.90¹, 2, 120¹, 2, 440¹, 2; 2.106¹, 2.
44. parinibbissaty anāsavo, 1.100⁴, 369⁴, 576⁴, 704⁴.
45. pañsukūlañ ca cīvaraŋ, 1.127⁴, 1057⁴; 2.329⁴, 349².
46. muñḍa saṅghātipāruta, 1.153², 944², 998²; 2.32², 75², 348⁴.
47. alaṅkata suvasana, 1.267¹, 268³, 459¹, 463³, 2.145¹.
48. gāravo n' ūpalabbhati, 1.278², 387², 390², 1078².
49. samūlaŋ tañhaŋ abbuyla, 1.298³; 2.15³, 18³, 466³.
50. indriyāni balāni ca, 1.352², 437², 672²; 2.171².
51. pappuya paramaŋ santiŋ, 1.364⁵, 369³, 672³, 876³.
52. pahinabhayabherava, 1.367⁴, 840⁴, 864², 1059⁴.
53. khaṇo ve mā upaccagā, 1.403², 653⁴, 1004⁴, 1005⁴; ~2·5².
54. pañnavisati vassāni, 1.405¹, 1039¹, 1043¹; 2.39¹, 67¹.
55. sabbasattānaŋ uttamaŋ, 1.427⁴, 481⁴, 624⁴; 2.157².
56. cattāri ariyasaccāni, 1.492¹, 1258³; 2.171¹, 215⁴.

R

57. vippamutta nirūpadhi, 1.516⁴, 1250⁴; 2.320², 334².
58. sīlesu susamāhita, 1.618⁴, 970², 988², 1077².
59. rattiya pacchime yāme, 1.627⁵; 2.120⁵, 173³, 180¹.
60. jhāyati anupādāno, 1.843³, 844³, 1059³, 1061³.
61. upasanta carissasi, 1.1226⁴; 2.14⁴, 20⁴, 168⁴.
62. muniñ dukkhassa pāraguñ, 1.1249², 1251², 1254²; 2.320⁴.
63. bhikkhunī bhāvitindriyā, 2.7², 182², 189², 364².
64. dhāre(mi, hi) antimañ dehañ, 2.7³, 10³, 56³, 65³.
65. citte avasavattini, 2.37⁴, 40², 42⁴, 77⁴, 169⁴.
66. sabbe [kāmā] samucchinnā, 2.47¹, 76¹ [yogā], 91¹ [bhavā], 138¹ [sokā].
67. cha me abhiññā sacchikatā, 2.71⁵, 228³, 233³~516³.

2. LIST OF GĀTHĀS (AND PĀDAS)

Showing all identical (=) and similar (~) gāthās and pādas in Th., as well as in the principal other canonical texts.

A. *Thera-gāthā.*

NOTE.—|| 1006 || means that the *whole* gāthā is identical. Figures in bold type show identical gāthās in other texts.

- 1 ¹ = 51²
- 2** || = Dh 363 || = 1006 || ~ 1007 || ¹ (see also R 38.
² = 2.281²
- 5 ¹ = 8¹ ³ = 7³ ~ 6³
- 6 ³ ~ 5³ = 8³
- 7 ³ = 5³
- 8 ¹ = 5¹ ³ = 6³
- 9 ^{3, 4} = 885^{3, 4} = 1261^{3, 4}
- 11** ||= Dh 368, 381 || ⁴ = 2.182⁴
- 13 ||= 1063 || ⁴ = R 39
- 15** ||= Dh 370 ||= 633 ||
- 16 ¹ = R 40
- 17** ||=Dh 325 || ^{3, 4} = 101^{3, 4} ⁴ ~ 152²

- 18 $^1 \sim 1277^2 \quad ^2 = 1208^2$
19 || Dh 80 || = 877 ||
20 $^1 = 709^3 \quad ^4 = R\ 33$
23 || Dh 374 || $^4 = 2.96^2 \quad ^6 = R\ 41$
24 $^2 = R\ 22 \quad ^4 = R\ 6$
25 $^3 = 1189^3 \quad ^4 = 1189^4 = 1191^4$
26 $^1 = 347^1 \quad ^2 = 1023^2 = 1212^2 \quad = 1161^3 \quad ^4 = 1160^2 =$
 1161^4
27 || = 233 || $^4 = R\ 41$
31 || = 244 = 684 ||
32 $^4 = R\ 29$
35 $^4 = 1115^1$
39 || S I.13, 53 || $^4 = R\ 42$
40 || = 1163 || $^4 = R\ 42$
41 || = 1167 || $^2 = R\ 6$
42 $^2 = 1167^2$
45 $^1 = R\ 40 \quad ^2 = 173^2 \quad ^4 = R\ 34$
46 $^1 = 59^1 \quad ^2 = R\ 1 \quad ^6 = 1211^3$
47 $^2 = 658^4 = 1017^4 \quad ^4 = 336^4 \sim 2.205^4$
48 || = 645 || $^1 = 181^1 \sim 405^2 \quad ^2 = R\ 1 \quad ^4 = 603^4$
51 $^2 = 1^1$
51-54 || $\sim 325-329$ ||
55 $^4 = R\ 6$
59 $^1 = 46^1 \quad ^4 = R\ 33$
60 $^4 = 1226^2 = 2.20^2$
62 || = S I.202 ||
66 $^2 = 690^2 = 1253^4 \quad ^6 = R\ 6$
67 $^3, ^4 = R\ 30$
68 || = Vin IV.54 || $^3 \sim 400^3$
70 || = 619 ||
71 || = 210 ||
74 $^{1-3} = 1010^{1-3} \parallel ^1 = 2.165^1$
77 || = Dh 326 || = 1130 ||
78 || = Dh 153 || $^1 = 2.164^3$
79 $^4 = 298^4$
80 $^1 \sim 81^1 \quad 2 = 923^2 \quad ^4 = R\ 17$
81 $^1 \sim 80^1 = 346^1 \quad ^2 = 346^2$
83 $^1 = 2.8^3, 9^3 \quad ^2 = 84^2 = 212^2$

$$84 \quad ^2 = 83^2 \quad ^4 = 257^4 = 2.167^4$$

$$87 \quad ^1 \sim 161^1 \quad ^2 = 254^2 \quad ^3, ^4 = R\ 30$$

$$88 \quad ^3 = 285^3 = 880^3$$

$$90 \quad ^{1, 2} = R\ 43 \quad ^{3, 4} = R\ 30$$

$$92 \quad || = Dh\ 92 \ ||$$

$$93 \quad ^{3, 4} = 5, 6$$

$$97 \quad || = 862 \ ||$$

$$98 \quad || = 794 \ || \quad ^4 = R\ 10 \quad ^6 = 99^6$$

$$99 \quad ^1 = 796^1 = 797^1 \quad ^4 = R\ 10 \quad ^6 = 98^6$$

$$100 \quad ^4 = R\ 44$$

$$101 \quad ^{3, 4} = Dh\ 325^{3, 4} = 17^{3, 4}$$

$$107 \quad ^2 = R\ 1$$

$$108 \quad ^2 = R\ 20 \quad ^4 = R\ 6$$

$$112 \quad ^3 = 332^3 = 1260^3 \quad ^4 = R\ 6$$

$$113 \quad || = 601 = 1070 \ || \quad ^4 = R\ 39$$

$$114 \quad || \sim 1033 \ || \quad ^{3, 4} = 1033^{3, 4}$$

$$116 \quad ^{2-4} = 890^{2-4} \quad ^2 = 579^4 \quad ^4 = R\ 19$$

$$117 \quad ^4 = R\ 6$$

$$119 \quad || = S\ I.199 \ ||$$

$$120 \quad ^{1, 2} = R\ 43 \quad ^3 = 440^3 \quad ^4 = R\ 19$$

$$122 \quad ^1 = 154^1 \sim 791^1 \quad ^2 = 718^2 \quad ^3 = 458^3 \quad ^4 = R\ 19$$

$$124 \quad || = 495 = 1053 \ ||$$

$$127 \quad ^4 = R\ 45$$

$$128 \quad ^4 = R\ 13$$

$$133 \quad \left. \begin{array}{l} || \sim 134 \ || \\ || \sim 133 \ || \end{array} \right\} = Dh\ 13, 14$$

$$134 \quad ^4 = R\ 25$$

$$136 \quad \text{See } R\ 28 \quad ^2 = R\ 1 \quad ^3 = R\ 36 \quad ^4 = R\ 32$$

$$146 \quad || = Dh\ 136 \ ||$$

$$147 \quad || = 265 \ || \quad ^6 = 962^2 = 987^2$$

$$148 \quad || = 266 \ || \quad ^3 = 899^4$$

$$152 \quad ^2 = 17^4$$

$$153 \quad ^2 = R\ 46$$

$$154 \quad ^1 = 1.122^1 \sim 1.791^1 \quad ^4 = R\ 42$$

$$155 \quad ^4 = 843/44^2 = 1146 \cdot 49^2$$

$$156 \quad ^{1, 2} = R\ 4$$

$$157 \quad . \quad . \quad ^4 = R\ 8$$

$$158 \quad ^2 = 417^2 = 1258^2$$

159	|| ~ 160 ||	
160	|| ~ 159 ||	
161	¹ ~ 87 ¹	⁴ = R 19
162		³ = 672 ¹ ⁴ = 919 ⁴
163, 164	= J II.334	
165		^{3, 4} = 166 ^{3, 4}
166		^{3, 4} = 165 ^{3, 4}
167		⁴ = 224 ² = 515 ²
168	¹ = 179 ¹	
170	¹ = 172 ⁴	⁴ = R 17
171	² = 2.8 ⁴ = 2.211 ⁴	³ = 395 ¹
172	¹ = 395 ³	⁴ = 170 ¹
173	¹ = R 40 ² = 45 ²	
174	² = R 34	⁴ = 348 ⁴
175		⁴ = 368 ⁴
176		³ = R 36 ⁴ = R 32
177		⁴ = R 9
178	¹ ~ 604 ¹	
179	¹ = 168 ¹	
180	|| = Dh 228 ||	
181	¹ = 48 ¹ ² = 835 ²	
182	² = R ¹¹	⁴ = R 32
183, 184	= Dh 153, 154	^{183⁴} = 255 ¹
189		⁴ = 190 ³
190		³ = 189 ⁴
191	|| = Ud. 41 ||	^{2, 3} = 192 ^{2, 3} ⁴ = 192 ⁴
192	^{2, 3} = 191 ^{2, 3}	⁴ = 191 ⁴
194		^{3, 4} = Sn 440 ^{3, 4}
195	¹ = 892 ³	³ = 249-251 ¹ ⁴ ~ 682 ⁴ , 1008 ⁴
196	|| = R 18 ||	⁴ = R 33
198		⁴ = R 19
202		³⁻⁶ = Nd ² 284 ⁵ = 339 ³ ⁶ = R 17
203	^{1, 2} = Dh 382 ^{1, 2} ² = 256 ² = 873 ²	⁴ = 508 ⁴
204	|| = 509 ||	
205	|| = Dh 94 ||	^{2, 3} = 206 ^{2, 3}
206	^{2, 3} = 205 ^{2, 3}	
209	¹ = 333 ³	
210	|| = 71 ||	

- 211 ² ~ 1136¹
 212 ² = 83² = 84²
 215 ⁴ = 341⁴
 216 ⁴ = R 17
 220 ²⁻⁴ = 270²⁻⁴ ² = R 22 ^{3, 4} = 515^{3, 4} ⁴ = R 6
 221 || ~ 2.251 ~ 290 || ¹ ~ 889¹ = 2.251¹ = 290¹
 222 ² = 1045²
223 || = Nd² 97 = 313 ||
 224 || = 314 = 515 || ⁴ = R 6
 225 || = 261 ||
 226 || = 262 = 322 ||
 227 || = 263 || ² = 1239² ³ = 2.361¹
 228 }
 229 } ^{1, 2} = *refrain*
 230 }
233 || = 27; *cf.* J VI.508 || ⁴ = R 47
 234 ¹⁻³ = 235¹⁻³ ⁴ ~ 235⁴
 235 ¹⁻³ = 234¹⁻³ ⁴ ~ 234⁴
 238 ¹ ~ 364¹
 243 || = 683 ||
 244 || = 31 = 684 ||
 249-251 ¹ = 195³ ² = *refrain*
 252 ³ ~ 455³
 254 ² = 87² ^{3, 4} = R 30
 255 ⁴ = 183⁴
256 || = Miln 245 || ² = 203² = 873² ^{3, 4} = 1147^{3, 4}
 257 ⁴ = 1.84⁴ = 2.167⁴
 261-263 = 225-227
 264 ⁴ ~ 2.350⁴
 265/266 = 147/148
 267 ¹ = R 47
 268 ³ = R 47 ⁴ = 463⁴
 269 }
 270 } = R 12 ²⁻⁴ = 220²⁻⁴
 272 ¹ ~ 540³ ⁴ = R 2
 273 }
 274 } = R 12
275 || = Dh 6 = 498 ||
276 || = Dh 198 ||

277	$\parallel = \text{Dh } 312 \parallel$			
278	$^1 = 387/92^1 = 1078^1$	$^2 = R\ 48$	$^{3,4} = 360^3, 4 = 1078^{3,4}$	
279	$^1 = 1150^3$		$^{3,4} = 1151^{3,4}$	
281			$^3 \sim 282^3$	
282	$^1 = 904^1$		$^3 \sim 281^3$	
285	$^2 = 882^2$		$^3 = 88^3 = 880^3$	
286	$^1 = 881^3$	$^2 = R\ 22$	$^4 = R\ 6$	
287	$^1 = 1261^1$	$^2 = 345^4$	$^4 \sim 1238^3 \sim 2.309^4$	
289			$^3 \sim 546^3 \sim 928^1$	$^4 = 500^2 = 912^2$
291	$^{1,2} \sim 293^{1,2}$			
292	$^2 = 361^4$		$^4 \sim 294^4$	
293	$^{1,2} \sim 291^{1,2}$			
294			$^4 \sim 292^4$	
296			$^3 = 516^3$	$^{3,4} = 336^{1,2}$
297	$\parallel = \text{Ud } 76 \parallel$			
298			$^3 = R\ 49$	
299			$^4 = 79^4$	
300	$\parallel \sim 463 \parallel$			
301, 302	$= R\ 12$			
306				$^4 = 1119^3$
307	$^1 \sim 308^1$	$^2 = 308^2$	$^4 = 308^4$	
308	$^1 \sim 307^1$	$^2 = 307^2$	$^4 = 307^4$	
311	$^2 \sim 479^2 = 486^2$			
313	$\parallel = 223 \parallel$			
314	$\parallel = 224 = 515 \parallel$			
315	$^{2-4} = 393^{2-4}$			
317				$^4 \sim 2.119^4$
318, 319	$= R\ 12$			
322	$\parallel = 226 \parallel$			
323	$\} = \text{Dh } 51, 52$	$^2 \sim 324^2$	$^3 = 324^3$	
324		$^2 \sim 323^2$	$^3 = 323^3$	
325-329	$\sim 51\text{-}54$			
332	$^{1,2} = R\ 24$	$^3 = 112^3 = 1260^3$	$^4 = R\ 6$	
333		$^3 = 209^1$		$^4 = R\ 17$
334		$^3 = 2.126^3$		
335		$^3 = 340^3$		$^5 = R\ 4 \text{ first half}$
336	$^{1,2} = 296^{3,4}$	$^4 = 47^4$		

337	$\parallel = 439 \parallel$			
338	${}^1 \sim 2.207 {}^1$	${}^4 = 2.207 {}^4 = 2.208 {}^4$		
339	${}^2, {}^4 = 2.22 {}^2, {}^4 (= 2.160)$	${}^3 = 202 {}^5$	${}^4 = R 17$	
340	${}^1 \sim 2.286 {}^1$	${}^2 \sim 2.306 {}^2 (= 2.309 {}^2)$	${}^3 = 335 {}^3$	
343		${}^3 \sim 87 {}^2 (= 254 {}^2)$		
344		${}^3, {}^4 = R 30$		
345		${}^4 = 287 {}^2$		
346	${}^1, {}^2 = 81 {}^1, {}^2$			
347	${}^1 = 26 {}^1$			
348		${}^4 \sim 2.63 {}^1 = 1.174 {}^4$		
349		${}^4 = R 6$		
350, 351	$\parallel = 435, 436 \parallel$			
352	$\parallel \sim 437 \parallel$	${}^2 = R 50$		
353	${}^1, {}^2 = R 4$			
360		${}^3, {}^4 = 278 {}^3, {}^4 = 1078 {}^3, {}^4$		
361		${}^3 = 387 {}^3$	${}^4 = 292 {}^2$	
362		${}^4 = 387 {}^4 \sim 390 {}^4$		
363		${}^3, {}^4 = 388 {}^3, {}^4$		
364	${}^1 \sim 238 {}^1$	${}^3 = 2.76 {}^3$	${}^4 = 434 {}^2$	${}^5 = R 51$
365	${}^2 \sim 996 {}^2$			
367	${}^2 = 1021 {}^4$	${}^4 = R 52$		
368	${}^2 = R 34$	${}^4 = 175 {}^4$		
369		${}^3 = R 51$	${}^4 = R 44$	
370		${}^4 = 371 {}^4$		
371		${}^4 = 370 {}^4$		
373	${}^1 \sim 1031 {}^1$			
376	${}^1 = 901 {}^1$	${}^3 \sim 510 {}^3$		
379	${}^1, {}^2 = R 24$			
380	$\parallel = R 28 \parallel$			
383	${}^1 = 384 {}^1$			
384	${}^1 = 383 {}^1$			
387	${}^2 = R 48$	${}^3 = 361 {}^3$	${}^4 = 362 {}^4$	
388		${}^3, {}^4 = 363 {}^3, {}^4$		
389	${}^1 = 278 {}^1 = 1078 {}^1$		${}^4 = 392 {}^4$	
390		${}^2 = R 48$	${}^4 \sim 362 {}^4$	
391				
392			${}^4 = 389 {}^4$	
393	${}^{2-4} = 315 {}^{2-4}$			
394	$\parallel = DhA III.117 \parallel$		${}^4 = 2.83 {}^4$	

395	$^1 = 171^3$	$^3 = 172^1$	$^4 \sim 2.85^4$
396	$^{1,2} = \text{Sn } 203^1$	$^2 = 2.83^1$	2
398	$\parallel = 1071 \parallel$	$^1 = 2.139^3$	$^4 = 2.61^4$
399	$\} = \text{Dh } 334, 335$		
400		$^3 \sim 68^3$	
401	$\} = \text{Dh } 336, 337$		$^4 = 665^2$
402			
403	$^2 = R 53$	$^3 = 1005^5 = 2.5^3$	$^4 = 1005^6 = 2.5^4$
405	$^1 = R 54$	$^2 \sim 48^1 = 2.67^2$	$^3 = 2.67^3$
406	$^2 = R 8$		
408	$^2 = 2.115^4$		
409, 410	$= R 12$		
417	$^1 = 1258^1$	$^2 = 158^2 = 1258^2$	$^3 = 691^1$
421	$^2 \sim 751^4$		
426		$^3 = R 26$	
427	$^2 = R 26$	$^4 = R 55$	
429	$^2 \sim 479^1 \sim 486^1$		
431		$^4 = R 2$	
434	$^2 = 364^4$		
435, 436	$\parallel = 350, 351 \parallel$		
437	$\parallel \sim 352 \parallel$	$^2 = R 50$	$^4 = 138^4$
438			$^4 = 437^4$
439	$\parallel = 337 \parallel$		
440	$^{1,2} = R 43$	$^3 = 120^3$	$\sim 493^5 = R 17$
447	$\parallel = \text{Vin. II.} 240 \parallel$		
448	$\parallel = \text{S. I.} 40 \parallel$	$^1 = 449^1$	
449	$^1 = 448^1$		
453	$\parallel = \text{Sn } 205 \parallel$		
455	$^1 = 845^1$	$^2 = 895^2$	$^3 \sim 252^3$
456		$^{3,4} = \text{A. II.} 54 = \text{Vin II.} 296 = 575^3$	$.4$
458	$^1 = 2.226^1$	$^2 \sim 2.226^2$	$^3 = 122^3$
459	$^1 = R 47$	$^3 = 771^1$	
463	$\parallel \sim 300 \parallel$	$^3 = R 47$	$^4 = 268^4$
464, 465	$= R 12$		
467		$^4 = 894^2$	
468		$^4 = 636^2$	
470	$^1 = 471^1$	$^4 \sim 472^4$	
471	$^1 = 470^1$	$^2 = 472^2$	

472	$^2 = 471^2$	$^4 \sim 470^4$
477		$^4 = R\ 11$
478		$^3 \sim 2.109^3$
479	$^1 \sim 429^2 \sim 486^1$	$^2 \sim 311^2$
481		$^4 = R\ 55$
483		$^4 = 630^4$
486	$^1 \sim 429^2 \sim 479^1$	$^2 = 311^2$
491	$^1 = 890^1$	
492	$^1 = R\ 56$	$^{1, 2} = 1258^3, ^4$
493		$^5 \sim 440^4$
494	$\| = 1072 \|$	$^{3, 4} = 1052^{3, 4}$
495	$\| = 1053 \|$	
498	$\| = Dh\ 6 \| = 275 \|$	
499	$\| = 550 \|$	
500	$^2 = 289^4 = 912^2$	
501	$\| = Miln\ 367 \|$	
502-506	$^{1, 2, 4} = refrain$	
507	$^2 = 651^2 = 1000^2$	
508		$^4 = 203^4$
509	$\| = 204 \|$	
512	$^2 \sim 2.98^2$	
513	$^2 = 2.196^2$	
515	$\| = 224 = 314 \|$	$^{3, 4} = 220^{3, 4}$
516	$^{1, 2} = R\ 24$	$^3 = 296^3$
517	$^{1, 2} = 628^{1, 2}$	$^2 \sim 618^2$
518	$^2 = 1112^2$	
522		$^3 = 524^3$
524		$^3 = 522^3$
527	$\| = J\ I.87\ (v.\ 289) \|$	
538		$^4 = R\ 23$
540		$^3 \sim 272^1$
541	$^1 \sim 1091^2$	$^4 = R\ 7$
546	$^2 \sim 2.3^2$	$^3 \sim 289^3 \sim 928^1$
548		$^4 = R\ 27$
549	$^2 = 647^2$	$^{5, 6} = 871/73^{3, 4}$
550	$\| = 499 \|$	
553		$^4 = 2.128^4$
561	$^1 = R\ 14$	$^2 = 639^2 = 903^2$
		$^3 \sim 639^3$
		$^4 = 639^4 = 2.171^4$

562	$^{1, 2} = R\ 24$	$^4 = R\ 6$
565	$^1 = 624^1$	
566	$\| = J\ I.15\ (v.\ 70)\ \|$	$^4 = 2.287^4$
568	$^1 \sim 736^1$	
575		$^{3, 4} = 456^{3, 4}$
576		$^4 = R\ 44$
577	$\| = Miln\ 371\ \|$	$^2 = 602^4$
578	$^2 \sim 2.134^2$	
579	$^1 = 621^3$	$^4 = 116^2 = 890^2$
580	$\| = Miln\ 395\ \|$	
586	$^1 \sim 2.34^1$	
588		$^4 — 596^4$ <i>refrain</i>
600	$\| \sim J\ I.141\ \|$	
601	$\| = 113 = 1070\ \|$	$^4 = R\ 39$
602	$^2 = 925^2$	$^4 = 577^2$
603	$^{1-3} = 646^{1-3}$	$^4 = 48^4 = 645^4$
604	$\| = R\ 27\ \|$	
605	$\| = R\ 28\ \|$	
606, 607	$\| = Miln\ 45\ \| = R\ 18\ \|$	
612		$^4 = 613^4$
613		$^4 = 612^4$
615		$^4 \sim 616^4$
616		$^4 \sim 615^4$
617		$^4 = 958^2$
618	$^2 \sim 517^2$	$^4 = R\ 58$
619	$\| = 70\ \|$	
621		$^3 = 579^1$
622	$\| \sim 2.135\ \|$	$^1 = 912^1 = 1253^3$
624	$^1 = 565^1$	$^2 = R\ 26$
625	$^4 = R\ 55$	
625	$^2 \sim 648^2$	
627	$\| = 2.120; 172/73; 179/80\ \|$	$^5 = R\ 59$
628	$^{1, 2} = 517^{1, 2}$	$^6 = R\ 13$
629	$\| = 1179\ \|$	$^{1, 2} = 1084^{1, 2}$
630		$^4 = 483^4$
633	$\| = Dh\ 370\ \| = 15\ \|$	
634	$^1 = 635^3$	
635	$\| = Dh\ 292\ \|$	$^3 = 634^1$
636	$\| = Dh\ 293\ \|$	$^2 = 468^4$

637 ||= Dh 379 ||

638 $^2 = 901^2$ $^4 = 995^2$ 639 $^1 = R\ 14$ $^2 = 561^2 = 903^2$ $^3 \sim 561^3$ $^4 = 561^4 = 2.171^4$
 $^6 = R\ 6$

643 ||= Dh 81 = Vin I.185 = Miln 386 ||

645 ||= 48 || $^2 = R\ 1$ $^4 = 48^4 = 603^4$ 646 $^{1-3} = 603^{1-3}$ 647 $^2 = 549^2$ $^4 = R\ 27$ 648 $^2 \sim 625^2$ 649 $^4 = 2.189^4$ 650 ||= 999 || $^2 = R\ 34$ 651 ||= Ud 27 ||= 1000 || $^2 = 507^2$

652 ||= S I.205 = J III.309 ||= 1001 ||

653 ||= Dh 315 ||= 1005 || $^4 = R\ 53$

654, 655 = R 18

656 ||= R 21 ||

657 ||= R 28 ||

658 ||= 1017 ||

659 $^1 = R\ 40$ 665 $^2 = 401^4$ 672 $^1 = 162^3$ $^2 = R\ 50$ $^3 = R\ 51$ 674 $^4 = 1224^4$ 675 $^4 = 676^2 = 717^2$ 676 }
677 } = Dh 277/79
678 }
 $^2 = 675^4 = 717^2$
 $^2 = 678^2$
 $^2 = 677^2$ }
 4 *refrain*679 $^{1, 2} = 1246^{1, 2}$ 681 $^1 = 1080^1$ 682 $^{1, 2} = 1081^{1, 2}$ $^4 = 1008^4 \sim 195^4$

683 ||= 243 ||

684 ||= 31 = 244 ||

685, 686 = R 18

687 ||= R 21 ||

688 $^{1, 3} (R\ 28)$ $^2 = R\ 1$ $^3 = R\ 36$

689-704 = A. III.346

690 $^2 = 66^2 = 1253^4$ 691 $^1 = 417^3$ 694 $^3 \sim 1090^2$ 696 $^4 = R\ 2$

699	$^4 = 2.282^3$
700	$^3 \sim 701^3 \quad ^4 = R\ 44$
701	$^3 \sim 700^3$
709	$^{1, 2} = 710^{1, 2} \quad ^3 = 20^1$
710	$^{1, 2} = 709^{1, 2}$
711	$^2 = R\ 7$
713	$^4 = 900^4$
714	$^2 = R\ 27$
717	$^2 = 675^4 = 676^2$
718	$^2 = 122^2$
720	$^2 = 2.224^4$
721	$^4 = 723^4$
723	$^4 = 721^4$
726	$\parallel \sim 920 \parallel \quad ^1, 3, 4 = 920^{1, 3, 4}$
727	$^4 = 729^4$
729	$^4 = 727^4$
730	$^2 = 731^2 \quad ^4 = 731^4$
731	$^2 = 730^2 \quad ^4 = 730^4$
734	$^4 = 738^4$
736	$^1 \sim 568^1$
738	$^4 = 734^4$
740	$^1 = 746^1$
746	$^1 = 740^1$
747	$^2 = 1032^2 \quad ^3 \sim 2.78^3$
748	$^3 = 751^3$
751	$^3 = 748^3 \quad ^4 \sim 421^2$
758	$^2 \sim 768^4$
760	$\left\{ \begin{array}{l} ^3, 4 = Dh\ 339^{1, 2} \\ ^1, 2 = Dh\ 340^{1, 2} \end{array} \right.$
761	$\left. \right\}$
768	$^4 \sim 758^2$
769-774 = M II.64, 65	
769	$\parallel = Dh\ 147 \parallel = 1020 = 1157 \parallel \quad ^1 = 770^1$
770	$^1 = 769^1$
771	$^1 = 459^3 \quad \left. \right\} ^4$
772	$refrain$
773	
774	$^2, 3 = 775^2, 3$
775	$^2, 3 = 774^2, 3$
776-788 = M II.72-74	

787 ${}^1 = 1112^1$ 791 ${}^1 \sim 122^1 (= 154^1)$ 792 $\parallel = R\ 21\ \parallel$ 793 $\parallel = R\ 28\ \parallel$ 794 $\parallel = 98\ \parallel {}^4 = R\ 10$ 796 ${}^1 = 99^1 = 797^1$ 797 ${}^1 = 796^1$ 798 ${}^1 = 799^1$ 799 ${}^1 = 798^1$ 806 $\quad {}^4 = R\ 10$ 807 ${}^2 = 809^2 \quad {}^5 = 817^3 \quad {}^6 = 817^4 \sim 392^3$ 809 ${}^2 = 807^2$ 817 $\quad {}^3 = 807^5 \quad {}^4 = 807^6 \sim 392^3$ **818-841** = Sn 548-573822 $\quad {}^3 {}^4 = 914^3 {}^4$ 824 $\quad {}^3 = 825^3$ 825 $\quad {}^3 = 824^3$ 827 $\parallel = \text{Miln}\ 183\ \parallel$ 830 $\quad {}^4 \sim 832^3$ 831 ${}^{1,2} = 833^{1,2}$ 832 $\quad {}^3 \sim 830^4$ 833 ${}^{1,2} = 831^{1,2}$ 834 $\quad {}^4 = 835^4 \}$
835 ${}^2 = 181^2 \quad {}^4 = 834^4 \}$ = 2.326⁴836 ${}^{1,2} = 841^{1,2}$ 840 $\quad {}^4 = R\ 52$ 841 ${}^{1,2} = 836^{1,2} \quad {}^2 = 1083^4 = 1178^6$ 843 ${}^1 \sim 864^1 \quad \} {}^2 = 155^4 = 1146/49^2 \quad {}^3 = R\ 60 \quad {}^4 = 864^4$
844 $\parallel = 97\ \parallel$ 845 ${}^1 = 455^1$ 852 ${}^1 = 1148/49^1$ 862 $\parallel = 97\ \parallel$ 864 ${}^1 \sim 843^1 \quad {}^2 = R\ 52 \quad {}^4 = 843/44^4$ 865 $\quad {}^4 = R\ 32$ **871-886** = M II.104, 105

871 } = Dh 172, 173

872 } = Dh 173

873 $\parallel = \text{Dh}\ 382\ \parallel \quad {}^2 = 203 = 256 \}$ 877 $\parallel = \text{Dh}\ 80\ \parallel = 19\ \parallel$ 3 4 = 548^{5,6}

878	${}^3 = 914^3$
880	${}^3 = 88^3 = 285^3$
881	${}^3 = 286^1 \quad {}^4 = R\ 25$
882	${}^2 = 285^2$
883 } 884	$\} = D\ h\ 26, 27 \quad {}^3 \sim 980^2$
885	$|| = 9 \parallel \quad {}^2 = 886^2 \quad {}^{3,4} = 1261^{3,4}$
886	${}^2 = 885^2 \quad {}^4 = R\ 6$
887	${}^1 \ {}^2 \sim 925^{1,2}$
889	${}^1 \sim 221^1$
890	${}^1 = 491^1 \quad {}^2 = 579^4 \quad {}^{2-4} = 116^{2-4} \quad {}^4 = R\ 19$
891	$|| = R\ 27 \ ||$
892	${}^3 = 195^1$
893	${}^2 = 911^4 \quad {}^4 = 2.164^2$
894	${}^2 = 467^4$
895	${}^2 = 455^2$
896	${}^1 = 1059/61^1$
898	${}^3 = 900^1$
899	${}^4 = 148^3$
900	${}^1 = 898^3 \quad {}^4 = 713^4$
901	${}^2 = 638^2$
902	${}^3 \sim 990^2$
903	${}^2 = 561^2 = 639^2 \quad {}^3 = R\ 6$
904	${}^1 = 283^1$
905 } 906	$= S\ I.159; D\ II.157 \quad {}^4 \sim 2.116^4$
907	${}^4 = 1046^4$
908	${}^{3,4} = R\ 30$
909	$|| = 1181 \ ||$
911	${}^4 = 893^2$
912	${}^1 = 622^1 = 1253^3 \quad {}^2 = 289^4 = 500^3 \quad {}^4 = R\ 20$
913	${}^{1,2} (cf.\ R\ 24) \quad {}^2 = 2.104^4 = 330^4 \sim 2.179^4$
914	${}^{3,4} = 822^{3,4} \quad {}^3 = 878^3$
918	$|| = R\ 27 \ ||$
919	${}^4 = 162^4$
920	$|| \sim 726 \ || \quad {}^{1,3,4} = 726^{1,3,4}$
923	${}^2 = 80^2$
925	${}^{1,2} \sim 887^1 \ {}^2 = 602^2 \quad {}^3 = R\ 41$
928	${}^1 \sim 289^3 \sim 546^3 \quad {}^2 \sim 1083^2$

929	${}^3 = 1046^3$
944 ${}^2 = R\ 46$	${}^4 \sim 2.92^4$
953	${}^4 = 976^2$
955 ~ 956 ||	
956 ~ 955 ||	
957 ${}^1 = 2.342^1$	
958 ${}^2 = 617^4$	
961 ${}^2 = 968^2$	
962 ${}^2 = 987^2 = 147^6$	
968 ${}^2 = 961^2$	
969 } = Dh 9, 10	${}^4 = 971^4$
970 } = R 58	${}^4 = 972^4$
971 ${}^2 = 975^4$	${}^4 = 969^4$
972 ${}^2 = 2.56^2$	${}^4 = 970^4$
975	${}^4 = 971^2$
976 ${}^2 = 953^4$	
977	${}^3 = 1257^3$
979	${}^3, {}^4 = R\ 4$
980 ${}^2 \sim 883^3$	
981	${}^3, {}^4 = Dh\ 362^3, {}^4$
982 } = Miln 407 }	${}^4 = R\ 42$
983 } = Miln 366 }	${}^4 = R\ 23$
984 } = Miln 366 }	${}^3, {}^4 = refrain$
985 }	${}^4 = R\ 23$
986	${}^4 = 987^4$
987 || $\sim Miln\ 396$ ||	${}^2 = 147^6 = 962^2$
988 ${}^2 = R\ 58$	${}^3 = 2.118^5 = 119^6$
989 ${}^2 \sim 902^3$	
990	${}^4 = R\ 29$
991, 992 || = Dh 88, 89 ||	
993, 994 || = Dh 76, 77 ||	
995 ${}^2 = 638^4$	${}^3 = 1044^3$
996 ${}^2 \sim 365^2$	
997 ${}^2 = R\ 34$	
998 ${}^2 = R\ 46$	
999-1001 || = 650-652 ||	
1002, 1003 || = R 18 ||	
1004	
1005 || = Dh 315 || = 653 ||	${}^4 = R\ 53$
	${}^5, {}^6 = 403^3$
	$\sim 2.5.4$

1006	$\parallel = 2 \parallel$	${}^1 = R\ 38$	
1007	$\parallel \sim 2 \parallel$		
1008		${}^4 = 682 {}^4 \sim 195 {}^4$	
1010	${}^{1-3} = 74 {}^{1-3}$		
1015		${}^4 = 1090 {}^4$	
1016	$\parallel = R\ 21 \parallel$		
1017	$\parallel = 658 \parallel$		
1018		${}^3 \sim 1019 {}^3$	
1019		${}^3 \sim 1018 {}^3$	
1020	$\parallel = 769 = 1157 \parallel$		
1021		${}^4 = 367 {}^2$	
1022		${}^3 = 486 {}^3 = 1166 {}^3$	
1023	${}^2 = 26 {}^2 = 1212 {}^2$	${}^3 = 1212 {}^3$	
1029		${}^4 = R\ 2$	
1031	${}^{1-3} = 1047 {}^{1-3}$	${}^1 \sim 373 {}^1$	
1032	${}^2 = 747 {}^2$		
1033	$\parallel \sim 114 \parallel$	${}^3, {}^4 = 114 {}^3, {}^4$	
1034	<i>Cf.</i> D II.99		
1039	${}^1 = R\ 54$	${}^2 = 1040 {}^2$	${}^4 = R\ 22$
1040		${}^2 = 1039 {}^2$	${}^4 = R\ 22$
1041	${}^1 = R\ 54$	${}^2 = 1042 {}^2 = 1043 {}^2$	
1042		${}^2 = 1041 {}^2 = 1043 {}^2$	
1043	<i>Cf.</i> Dh 2	${}^2 = 1041 {}^2 = 1042 {}^2$	4 <i>refrain</i>
1044		${}^3 = 995 {}^3$	
1045	${}^2 = 222 {}^2$		
1046	${}^{1, 2} = 1158 {}^{1, 2}$	${}^3 = 929 {}^3$	${}^4 = 907 {}^4$
1047	${}^{1-3} = 1031 {}^{1-3} = 1048 {}^{1-3}$		
1048	${}^{1-3} = 1031 {}^{-3} = 1047 {}^{1-3}$		
1050	$\parallel = R\ 21 \parallel$		
1051	${}^2 = 1052 {}^2$		
1052	${}^2 = 1051 {}^2$	${}^3, {}^4 = 494 {}^3, {}^4$	
1053	$\parallel = 495 \parallel$		
1054-1056	$\parallel = \text{Miln } 395 \parallel$		
1057		${}^4 = R\ 45$	
1058		${}^4 = R\ 33$	${}^5 = 1194 {}^3$
1059		${}^3 = R\ 60$	${}^4 = R\ 52$
1060	${}^{1, 2} = \text{refrain } ({}^1 = 896 {}^1)$		
1061		${}^3 = R\ 60$	

1062					
1063	|| = 13 ||				
1064					
1065					
1066					4 = R 23
1067	2 = R 23				
1068, 1069					4 = R 39
1070	|| = 113 = 601 ||				
1071	|| = 398 ||				4 = 398 ⁴ = 2.61 ⁴
1072	|| = 494 ||				
1077	2 = R 58				
1078	1 = 278 ¹ = 387 ¹ —392 ¹	2 = R 48	3, 4 = 278 ^{3, 4} = 360 ^{3, 4}		
1080	1 = 681 ¹				
1081	1, 2 = 682 ^{1, 2}				
1082	|| ~ 1178 ||	1-3 = 1178 ¹⁻³			
1083	2 ~ 928 ²		4 = 841 ² = 1178 ⁶		
1084	1, 2 = Sn 544 ^{1, 2} = 629 ^{1, 2}				
1088	|| = R 21 ||				
1090	2 = 694 ³	4 = 1015 ⁴			
1091	2 ~ 541 ¹				
1108		3, 4 = 1136 ^{3, 4}			
1112	1 = 787 ¹	2 = 518 ²			
1115	1 = 35 ⁴				
1118		3 ~ 2.137 ³			
1119		3 = 306 ⁴			
1130	|| = 77 ||				
1136	1 ~ 211 ²	3, 4 = 1108 ^{3, 4}			
1146	1, 2 = 1147 ^{1, 2}				
1147	1, 2 = 1146 ^{1, 2}				
1148	1, 2 = 1149 ^{1, 2}				
1149	1, 2 = 1148 ^{1, 2}	1 = 852 ¹	2 = 155 ⁴ /44 ³	3, 4 = 1148 ^{3, 4}	4 = R 2
1150				3, 4 = 1149 ^{3, 4} = 256 ^{3, 4}	
1151				3, 4 = 1146 ^{3, 4}	
1156				3, 4 = 1147 ^{3, 4}	
1157	|| = 769 = 1020 ||		3 = 279 ¹		
1158	1, 2 = 1046 ^{1, 2}	3 = 1251 ³			
1159	|| = D II.157 ||				
1160	2 = 1161 ⁴ = 26 ⁴	4 = 1161 ² = 2.177 ⁴			
1161	2 = 1160 ⁴ = 2.177 ⁴	3 = 26 ³	4 = 1160 ³ = 26 ⁴		

1162, 1163	|| = 39, 40 ||	
1164		${}^3 = 1192^3 \quad {}^4 = 1192^4 = 1194^2$
1165 } = S II.278, 279		${}^3 = 486^3 = 1022^3 \quad {}^4 = R 9$
1166 }		
1167	|| = 41 ||	
1168 } = R 38	|| ~ 1169 ||	${}^{2, 3} = 1169^{2, 3}$
1169 }	|| ~ 1168 ||	${}^{2, 3} = 1168^{2, 3}$
1173	= Vv 21 ²	
1176		${}^4 = R 2$
1177	${}^2 = R 15$	${}^4 = 2.287^2$
1178	|| ~ 1082 ||	${}^{1-3} = 1082^{1, 3} \quad {}^6 = 841^2 = 1083^4$
1179	|| = 629 ||	
1181	|| = 909 ||	
1185	|| = R 21 ||	
1186	|| = R 28 ||	
1187-1208	= M I.337, 338	
1187	|| ~ 1188 ||	${}^{2-4} = 1188^{4-6}$
1188	|| ~ 1187 ||	${}^{4-6} = 1187^{2, 4}$
1189		${}^{3, 4} = 25^{3, 4} \quad {}^4 = 1191^4$
1191		${}^4 = 1189^4 = 25^4$
1192		${}^{3, 4} = 1164^{3, 4} \quad {}^4 = 1194^2$
1194	${}^2 = 1192^4 = 1164^4 \quad {}^3 = 1058^5$	
1196		${}^6 = 1199^2$
1198		${}^4 \sim 1199^4 \quad {}^5 \sim 1200^4 \quad {}^6 = 1200^2$
1199	${}^2 = 1196^6$	${}^4 \sim 1198^4$
1200	${}^1 \sim 1198^5$	${}^2 = 1198^6$
1208	${}^2 = 18^2$	
1209-1262	= S I.185-196	
1209	${}^2 = R 1$	
1211		${}^3 = 46^6$
1212	${}^{2, 3} = 1023^{2, 3}$	
1220	${}^2 \sim 1220^4$	${}^4 \sim 1220^2$
1223		${}^4 = 2.136^4 = 2.155^2$
1224		${}^4 = 674^4$
1225	${}^{1, 2} = 2.19^{3, 4} = 2.82^{3, 4}$	
1226	|| = 2.20 ||	${}^2 = 60^4 \quad {}^4 = R 61$
1230		${}^3 = 2.206^3$
1236		${}^3 = 1249^3 \quad {}^4 = R 15$
1238		${}^3 \sim 1.287^4 \sim 2.309^4$

1239	$^2 = 227^2$	$^4 = R\ 26$
1241	$^1 = 2.48^1 = 2.108^1$	
1246	$^{1, 2} = 679^{1, 2}$	
1248	$^2 = 1262^4$	
1249	$^2 = R\ 62$	$^3 = 1236^3$
1250		$^4 = R\ 56$
1251	$\}^2 = R\ 62$	$^3 = 1158^3$
1252		
1253		$^3 = 622^1 = 912^1$
1254	$^1 = R\ 37$	$^4 = 66^2 = 690^2$
1255	$^1 = R\ 14$	$^4 = R\ 20$
1256	$^1 = 2.162^1$	
1257		$^3 = 977^3$
1258	$^1 = 417^1$	$^2 = 158^2 = 417^2$
1259	$\| = R\ 16 \|$	$^3 = R\ 56$
1260		$^{3, 4} = 492^{1, 2}$
1261	$^1 = 287^1$	$^{3, 4} = 9^{3, 4} = 885^{3, 4}$
1262	$^2 = 2.71^2 = 2.227^4$	$^4 = 1248^2$
1263-1278	= Sn 343-358	
1272		$^4 \sim 1273^2$
1273	$^2 \sim 1272^4$	
1277	$^2 \sim 18^1$	
1278		$^4 = 2.10^2$

B. Therīgāthā.

1		$^3 = 16^1$
3	$^2 \sim 1.546^2$	$^4 = R\ 13$
4		$^3 = 91^3 = 364^3$
5	$^{2-4} = \text{Sn } 333^{2-4}$	$^2 = R\ 53$
6		$^{3, 4} = 1.403^{3, 4} = 1.100^{5, 6}$
7	$^2 = R\ 63$	$^3 = R\ 64$
8		$^4 = R\ 9$
8	$\| = 9 \|$	$^1 = 92^1$
9	$\| = 8 \|$	$^3 = 1.83^3$
9		$^4 = 211^4 = 1.171^2$
10	$^2 = 1.1278^4$	$^3 = R\ 64$
11		$^4 = R\ 9$
11		$^6 = R\ 25$
12	$\| = \text{Dh } 218 \|$	
13	$\| = 118 = 176 \|$	$^1 \sim 1.403^1$

14		$^4 = R\ 61$				
15	$^3 = R\ 49$	$^4 = R\ 35$				
16	$^1 = 1^3$					
17	$\parallel \sim 27 (= 29) \parallel$	$^1 = 30^1 = 81^1$	$^3 = 237^3$	$^5 \sim 66^1$		
	$^6 = R\ 11$					
18		$^3 = R\ 49$	$^6 = 86^1$			
19	$\parallel = 82 \parallel$	$^1 = 1.394^1$	$^2 \sim 1.394^2$	$^{3,4} = 82^3, ^4 = 1.1225^1, ^2$		
20	$\parallel = 1.1226 \parallel$	$^1 = 105^1 = S\ I.188$	$^2 = 1.60^4 = 1.1226^2$			
	$^4 = R\ 61$					
21	$\parallel = 45 \parallel$		$^4 = R\ 27$			
22	$\parallel = 160 \parallel$		$^{3,4} = R\ 30$			
26	$^1 \sim 86^1$		$^6 = R\ 6$			
27	$\parallel = 29 \parallel \sim 17 \parallel$					
28		$^2 = 30^2$	$^4 = R\ 13$			
29	$\parallel = 27 \parallel \sim 17 \parallel$					
30	$\parallel = S\ I.208 \parallel$	$^2 = 28^2$	$^4 = R\ 11$	$^6 = R\ 6$		
32		$^2 = R\ 46$				
34	$^1 \sim 1.586^1$		$^4 = R\ 35$			
36	$\parallel = 38 = 41 \parallel$		$^4 = R\ 6$			
37	$\parallel = 42 = 169 \parallel$		$^3 = R\ 3$	$^4 = R\ 65$		
38	$\parallel = 36 = 41 \parallel$		$^4 = R\ 6$			
39	$^1 = R\ 54$					
40	$^1 = R^3$	$^2 = R\ 65$				
41			$^4 = R\ 6$	$^6 = 156^6$		
42	$\parallel = 37 = 169 \parallel$		$^3 = R\ 3$	$^4 = R\ 65$		
43	$\parallel = 69 \parallel$	$^3 = 103^1 = 170^3$	$^4 = 103^2 \sim 170^4$			
44				$^6 = R\ 13$		
45	$\parallel = 21 \parallel$			$^4 = R\ 27$		
46					$^4 = 359^4$	
47	$^1 = R\ 66$	$^2 = 76^2 = 350^2$	$^{3,4} = R\ 30$			
48	$^{1,2} = 108^{1,2}$					
52	$\parallel = Pv\ I.8^6 = J\ III.157, 390 \parallel$	$= 131 \parallel$				
53	$\parallel = 132 \parallel$		$^4 = R\ 5$			
54	$\} = S\ I.212$					
55		$^2 = 196^4$				
56		$^2 = 1.972^2$	$^3 = R\ 64$	$^4 = R\ 9$		
57			$^{3,4} = 190^{3,4}$			
58	$\parallel = S\ I.128 \parallel$	$= 141 = 234 \parallel$				

- 59 ||= R 31 ||
- 60 } = S I.129 ${}^4 = 1.398^4 = 1.1071^4$
- 61 } = S I.129 ${}^4 = 1.398^4 = 1.1071^4$
- 62 ||= R 31 ||
- 63 ${}^1 \sim 1.348^4$
- 65 ${}^2 = R 15$ ${}^3 = R 64$ ${}^4 = R 9$
- 66 $\sim 17^5$ ${}^4 = R 35$
- 67 ${}^1 = R 54$ ${}^{2,3} = 1.405^{2,3}$
- 68 ${}^1 = R 3$ ${}^3 = 406^3$ ${}^4 = 115^2$
- 69 ||= 43 || ${}^{3,4} = 103^1, {}^2 \sim 170^{3,4}$
- 70 ${}^{3,4} = R 24$
- 71 ${}^{1,2} = 227^{3,4}$ || ${}^{3,6} = 228 ||$ ${}^4 = R 19$ ${}^5 = R 67$ ${}^6 = R 6$
- 75 ${}^2 = R 46$
- 76 ${}^1 = R 66$ ${}^2 = 47^2 = 350^2$ ${}^3 = 1.364^3$ ${}^4 = R 35$
- 77 ${}^2 = R 8$ ${}^4 = R 65$
- 78 ${}^3 \sim 1.747^3$
- 79 ${}^2 = 123^4$
- 81 ${}^4 = R 11$
- 82 ||= 91 || ${}^1 = 1.394^1$ ${}^2 \sim 1.394^2$ ${}^{3,4} = 1.1225^1$.
- 83 ${}^{1,2} = 1.396^{1,2}$ ${}^4 = 1.394^4$
- 85 ${}^1 = 338^3$ ${}^4 \sim 1.395^4$
- 86 ${}^1 = 18^6 \sim 26^1$
- 88 ${}^4 \sim 110^4$
- 89 ${}^4 = R 2$
- 90 ${}^2 = R 20$
- 91 ${}^1 = R 66$ ${}^3 = 4^3 = 364^3$
- 92 ${}^1 = R 1$ ${}^4 \sim 1.944^4$
- 94 ${}^1 = 224^3$
- 96 ${}^2 = 1.23^4$ ${}^4 = R 6$
- 98 ${}^2 \sim 1.512^2$ ${}^4 = R 20$
- 101 ${}^4 = R 35$
- 102 ${}^4 \sim 170^1$
- 104 ${}^{2,3} = R 24$ 4 (cf. R 24)
- 105 ${}^1 = 20^1$ ($\sim 1.1226^1$)
- 106 ${}^{1,2} = R 43$ ${}^4 = R 17$
- 108 ${}^{1,2} = 48^{1,2}$ ${}^4 = R 26$
- 109 ${}^3 \sim 1.478^3$ ${}^4 = 1.478^4 = 1.625^4$
- 110 ${}^4 \sim 88^4$

112	$^3 = 175^3$	$^3, ^4 = 117^{3,4}$
113	$^2 = 144^4$	
115	$^2 = 68^4$	$^4 = 1.408^2$
116		$^4 \sim 1.906^4$
117	$\parallel = 175 \parallel$	$^3, ^4 = 112^{3,4}$
118	$\parallel = 13 = 176 \parallel$	$^5 = 119^6 = 1.988^3$
119	$\parallel = 178 \parallel$	$^1 = R\ 14\ ^4 = 154^4 \sim 1.317^4\ ^5 = 118^5 = 1.988^3$
120	$\parallel = 172/73 = 179/80 = 1.627 \parallel$	$^4 = 179^4 (R\ 24)\ ^5 = R\ 59$ $^6 = R\ 13$
121	$\parallel = 181 \parallel$	$^6 = 126^4$
123		$^4 = 79^2$
124		$^4 = R\ 20$
126	$^1 = R\ 14$	$^3 = 1.334^3\ ^4 = 121^6$
128		$^4 = 1.553^4$
129	$^{1,2} \sim Pv\ I.12^3$	
130		$^{5,6} \sim Pv\ I.12^3$
131	$\parallel = 52 \parallel$	$^4 = 318^4$
132	$\parallel = 53 \parallel$	$^4 = R\ 5$
134	$^2 = 1.578^2$	
135	$\parallel \sim 1.622 \parallel$	$^2 \sim 317^2\ ^4 = 333^4$
136	$^{2,3} = 148^{2,3}$	$^3 = R\ 37\ ^4 = 155^2 = 1.1223^4$
137	$^2 = R\ 20$	$^3 \sim 1.1118^3$
138	$^1 = R\ 66$	
139		$^3 = 1.398^1$
141	$\parallel = S\ I.128 \parallel = 58 = 234 \parallel$	$^1 = 491^1$
142	$\parallel = R\ 37 \parallel$	
143		$^3 = 159^3$
145	$^1 = R\ 47$	$^4 = 299^2$
148		$^{2,3} = 136^{2,3}\ ^3 = R\ 37$
150		$^2 = R\ 20$
154		$^2 \sim 307^2\ ^4 = 119^4$
155	$^1 = R\ 37$	$^2 = 136^4 = 1.1223^4$
156		$^2 = R\ 20\ ^6 = 41^6$
157		$^2 = R\ 55$
159		$^3 = 143^3$
160	$\parallel = 22 \parallel$	$^{3,4} = R\ 30$
161	$^{1,2} = R\ 4$	
164		$^2 = 1.893^4\ ^3 = 1.78^1$

165 ${}^1 = 1.74^1$ 167 ${}^4 = 1.84^4 = 1.257^4$ 169 $\parallel = 42 \parallel {}^3 = R\ 3 \quad {}^4 = R\ 57$ 170 ${}^1 \sim 102^4$ 151 ${}^1 = R\ 56 \quad {}^2 = R\ 50 \quad {}^4 = 1.561^4 = 1.639^4$ 172 ${}^{1,2} \sim 119 {}^{1,2} \sim 178 {}^1 = R\ 14$ 173 $\parallel = 120 = 179/80 = 1.627 \parallel {}^3 = R\ 59 \quad \left. {}^4 = R\ 13 \right\}$ 175, 176 $\parallel = 117, 118 \parallel$ 177 ${}^4 = 1.1160^4 = 1.1161^2$ 178 $\parallel = 119 \parallel {}^1 = R\ 14$ 179 $\parallel = 120 = 172/73 = 1.627 \parallel {}^4 = 120^4$ (cf. R 24)180 ${}^1 = R\ 59 \quad {}^2 = R\ 13$ 181 $\parallel = 121 \parallel {}^4 = 126^4$ 182 $\parallel \sim 189 \parallel {}^2 = R\ 63 \quad {}^3 = 189^3 \quad {}^4 = 1.11^4$ **183, 184** ~ S I.133185 $\parallel = 192 \parallel {}^3 = R\ 37$ 186 $\parallel = Dh\ 191 \parallel = R\ 16 (= 193) \parallel$ 187 $\parallel = 194 = 202 \parallel {}^1 = R\ 14 \quad {}^4 = R\ 6$ 188 $\parallel = R\ 31 \parallel$ 189 $\parallel \sim 182 \parallel {}^2 = R\ 63 \quad {}^3 = 182^3 \quad {}^4 = 1.649^4$ 190 ${}^3, {}^4 = 57^3, {}^4$ 192 $\parallel = 185 \parallel {}^2 = R\ 37$ 193 $\parallel = R\ 16 (= 186) \parallel$ 194 $\parallel = 187 = 202 \parallel {}^1 = R\ 14 \quad {}^4 = R\ 6$ 195 $\parallel = R\ 31 \parallel$ 196 ${}^2 = 1.513^2 \quad {}^4 = 55^2$ 197 } = S I.133 ${}^{1-4} = 198 \quad {}^6 \sim 1.913^2$
198 } $\parallel = 197 \parallel$ 200 } ${}_{1,2} = S I.133 \quad {}^4 = 1.122^4$
201 }202 $\parallel = 187 = 194 \parallel {}^1 = R\ 14 \quad {}^4 = R\ 6$ 203 $\parallel = R\ 31 \parallel$ 205 ${}^4 \sim 1.47^4$ 206 ${}^3 = 1.1230^3$ 207 ${}^1 \sim 1.338^1 \quad \left. \right\} {}^4 = 1.338^4$
208 }209 ${}^4 = R\ 6$ 210 ${}^1 \sim 296^4$

211	${}^1, {}^2 = 1.335, {}^4 = 8^4 = 1.171^2$
215	${}^4 = R\ 56$
224	${}^3 = 94^1 \quad {}^4 = 1.720^2$
226	${}^1 = 1.458^1 \quad {}^2 \sim 1.458^2 \quad {}^4 = R\ 1$
227	$\| = 70/71 \| \quad {}^1, {}^2 = R\ 24$
228	$\| = 71 \| \quad {}^2 = R\ 19 \quad {}^3 = R\ 67 \quad {}^4 = R\ 6$
233	${}^3 = R\ 67 \quad {}^4 = R\ 6$
234	$\| = 58 = 141 \| \quad {}^1 = 491^1$
235	$\| = R\ 31 \|$
236	$\left. \begin{array}{l} {}^2 = 244^2 \\ {}^3 = 17^3 \end{array} \right\}$
237	$\left. \begin{array}{l} {}^4 = 242^4 \\ {}^4 = 239/40^4 \end{array} \right\}$
244	${}^2 = 236/37^2$
246	${}^3, {}^4 = 248^3, {}^4 = 288^1, {}^2$
247	$\left. \begin{array}{l} {}^1, {}^2 \\ {}^3 \end{array} \right\} = S\ I.209 = Pv\ II.7^{16, 17} = DhA\ IV.21$
248	${}^3, {}^4 = 246^3, {}^4 = 288^1, {}^2$
249, 250	$\| = 288, 289 \| \quad {}^1 = R\ 5$
251	$\| \sim 290 \sim 1.221 \|$
252	${}^4 = 270^4$ <i>refrain</i>
272	${}^4 = 273^4$
273	${}^4 = 272^4$
275	${}^4 = 285^4$ <i>refrain</i>
279	$\| \sim 280 \| \quad {}^1, {}^2 = 280^1, {}^2$
280	$\| \sim 279 \| \quad {}^1, {}^2 = 279^1, {}^2$
281	${}^2 = 1.2^2 = 1.1006^2$
282	${}^3 \sim 1.699^4$
286	${}^1 \sim 1.340^1$
287	${}^2 = 1.1177^4 \quad {}^4 = 1.566^4$
288, 289	$\| = 248/49, 250 \| \quad {}^1 = R\ 5$
290	$\| \sim 251 \|$
293	${}^1 \sim {}^2$
296	${}^2 = 308^2 \quad {}^4 \sim 210^1$
298	${}^3 \sim 300^3$
299	${}^2 = 145^4$
300	${}^3 \sim 298^3$
304	${}^4 = 305^4$

305	$^4 = 304^4$
306	$^2 = 309^2 \sim 1.340^2 \quad ^3 \ ^4 = 317^3, ^4$
307	$^2, ^3 = 308^4, ^5 \quad ^2 \sim 154^2$
308	$^2 = 296^2 \quad ^4, ^5 = 307^2, ^3$
309	$^2 = 306^2 \quad ^4 \sim 1.287^4 \sim 1.1238^3$
310	$\parallel = R\ 16\ \parallel$
311	$^4 = R\ 20 \quad ^6 = R\ 6$
315	$^2 = 354^4$
317	$^2 = 319^2 \sim 135^2 \quad ^3 \ ^4 = 306^3, ^4$
318	$^3 = 322^1 \quad ^4 = 131^4$
319	$^2 = 317^2 \sim 135^2$
320	$^2 = R\ 57 \quad ^4 = R\ 62$
321	$\parallel = R\ 16\ \parallel$
322	$^1 = 318^3 \quad ^3, ^4 = 323^5, ^6 = 324^5, ^6$ (<i>refrain</i>)
323	$\left. \begin{matrix} \\ \end{matrix} \right\} ^5, ^6 = 322^3, ^4$
324	$\left. \begin{matrix} \\ \end{matrix} \right\} ^2$ (<i>refrain</i>)
325	$^4 = 1.834/35^4$
326	$^3, ^4 = 349^1, ^2$
329	
330	$^{2, 3} = R\ 24$
331	$^4 = R\ 6$
332	$^3 = 1.75^3$
333	$^4 = 135^4$
334	$^2 = R\ 57 \quad ^3, ^4 = 337^5, ^6 \quad ^4 = R\ 7$
336	$\left. \begin{matrix} \\ \end{matrix} \right\} ^4 = R\ 7 \quad ^5, ^6 = 334^3, ^4$
337	
338	$^3 = 85^1$
342	$^1 = 1.957^1$
346	$^{1, 2} = 348^1, ^2$
347	$^3 = 351^3$
348	$^{1, 2} = 346^1, ^2 \quad ^4 = R\ 46$
349	$^{1, 2} = 329^3, ^4$
350	$^2 = 47^2 = 76^2 \quad ^4 \sim 1.264^4$
351	$^3 = 347^3$
353	$^2 = 488^2$
354	$^4 = 315^2$
358	$^2 = 489^2 \quad ^4 \sim 450^4$
359	$^4 = 46^4$

361	$^1 = 1.227^3$			
362	$^2 = 365^4$			
363		$^4 = R\ 15$		
364	$^2 = R\ 63$	$^3 = 4^3 = 91^3$	$^4 = R\ 7$	
365		$^4 = 362^2$		
368, 369		$^{3, 4}$ <i>refrain</i>		
375		$^3 = 383^3$		
381, 382		$^{3, 4}$ <i>refrain</i>		
383		$^3 = 375^3$		
385, 386		$^{3, 4}$ <i>refrain</i>		
391, 392		$^{3, 4}$ <i>refrain</i>		
406		$^3 = 68^3$		
409	$^2 = 429^2$			
413		$^3 \sim 415^3$		
414	$^2 = 416^4$	$^3 = 425^3$		
415		$^3 \sim 413^3$		
416		$^4 = 414^2$		
421		$^3 = 447^3$		
425		$^3 = 414^3$		
429	$^2 = 409^2$			
430	$^1 = 432^1$			
432	$^1 = 430^1$			
436	$^1 = 438^1, 440^1, 442^1$ (<i>refrain</i>)			
437		$^3 = 447^1$	$^4 = 439^4, 441^4, 442^4$ (<i>refrain</i>)	
438	1 see 436 ¹			
439		4 see 437 ⁴		
440	1 see 436 ¹			
441				
442	1 see 436 ¹	$\left. \begin{array}{l} \\ \end{array} \right\} ^4$ see 437 ⁴		
447	$^1 = 437^3$	$^3 = 421^3$		
450		$^4 \sim 358^4$		
457		$^{3, 4} = 477^3, 4$		
458	$^2 = 501^2$			
464	$\parallel \sim 483 \parallel$	$^{1-3} = 483^{1-3}$		
466		$^3 = R\ 49$		
474		$^3 \sim 495^1$		
477		$^{3, 4} = 457^3, 4$		
483	$\parallel \sim 464 \parallel$	$^{1-3} = 464^{1-3}$		

488 ² = 353² ³ = 507³

489 ² = 358²

491 ¹ = 234¹

495 ¹ ~ 474³

501 ² = 458²

507 ³ = 488³

516 ³ = R 67

MEMORIES OF CEYLON

By GEHEIMRATH DR. W. GEIGER

ONE of the excursions that we took, my wife and I, in Ceylon during the month of January, 1926, was along the south-east coast, the very line of march taken by the Kañcukināyaka Rakkha General of Parakkamabāhu (*Mahāvamsa*, 75, 20 *sqq.*) on the expedition against the rebels at Rohaṇa. Passing Wæligama (Valukagāma) and Matara, we got as far as Dondra-head (Devanagara), then turning north-east we penetrated inland to lonely Mulkirigala and its splendid rock-temples. On the return to Colombo we halted at Balapitiya to visit my old friend, Mudaliyar A. Mendis Gunasekara, at his home. Through the courteous arrangements made by our host we were enabled to see and hear much of Sinhalese folk-usages and customs and rites. One of these I should like to give in detail.

Not far from the Mudaliyar's family residence stands the monastery of Subhadrārāma. We paid a visit to this in his company, and there we passed an hour not easy to forget. In our honour, and for the happiness and success of our journey, the monk-fraternity held a Paritta-ceremony. As it is hardly likely that this falls within the experience of many Europeans, it will not be out of place to describe what took place.

The ceremony took place in a hall, to which only the priests, we two, and the Mudaliyar were given admission. Two low seats had been placed for us against the wall. Our friend knelt during the whole ceremony, a little to our right on a mat, in the position of a man praying, his head bowed, his hands clasped in front of his forehead (*katañjali*), facing the priests. The monks, twelve in number, sat down in regular order, evidently according to age, on seats arranged horseshoe-fashion round a table. The open end of the horseshoe was facing us and the Mudaliyar. The first place on the right

was occupied by the Mahāthera, the abbot of the monastery. On the middle of the table stood a carafe of water. From it there ran a string which was passed through the hand of each monk till it reached the Mahāthera, hereby bringing the partakers in the rite into a unity.

The Mahāthera began by saying in Pali some introductory words describing the object and meaning of the ceremony. This was repeated in English by a novice, an elderly man, who had till recently been a layman of the middle class and then left the world—*agārasmā anagāriyam pabbajitvā*. But as he had not yet been given full orders, or *upasampadā*, he took no further part in the proceedings. We saw him again later, when he was attending a monk on the alms-round, and came to the Mudaliyar's house to receive the food offered to the monks.

The ceremony began by the monks reciting three times the confession of faith—*buddham . . . dhammam . . . saṅgham saranam gacchāmi*. Then followed the repetition of the five precepts, or, rather, the five chief vetoes, to the observance of which the monk is pledged. Then all in unison recited the Mangala-Sutta from the Khuddakapāṭha and Sutta-Nipāta. In Subhūti's edition of the 'Siamese Standard Parittas' this is printed first. It begins with the words: 'Many devas and men desiring salvation have pondered over what brings luck:—tell me the highest luck.' And each verse ends with the words: 'that is the highest luck.'

The recital was carried out in that strongly rhythmic intoning which never fails to impress the musical and extraordinarily finely developed rhythmical sensibility of the native listener. In conclusion, after one of the monks had wetted the forehead of each person present with water from the carafe on the table, the Mahāthera addressed a few words in Pali to us two, to which I made response in the same language. The priests then rose, the Mudaliyar stood up, and the ceremony was over.

I do not hesitate to confess that the little ceremony made a deep impression on us both. The demeanour of the priests was so serious and dignified, the quiet devotion of my friend

was so sincere, that we told ourselves: here is yet true and genuine piety; the Buddha-teaching has here yet spiritual force.

It has always been my endeavour to note how Buddhism is working in our time in lay and religious circles. Judging the religion from the standpoint of historical evolution, I cannot call myself a friend of the attempts to graft Buddhism on to our conditions, which are so foreign to it. The result is inevitably a distortion. Buddhism had its origin in India; it was conditioned by Indian ways of thought and Indian nature; it was adapted to the Indian climate and Indian modes of life. Where it was transplanted to other countries still on Asiatic soil, it has forfeited much of its specific character, perhaps just its very essence.

Nor can I avert a certain amount of mistrust when Europeans resort to Ceylon, Burma, or Siam to lead there the life of a 'bhikkhu.' To my mind the present brings us other tasks, from which duty demands that we do not withdraw ourselves. If we do, we make the impression of shipwrecked men, or, at the best, of men who have given up:

However, it must be for the historian to consider what part in India and among Indians Buddhism plays to-day. I speak only of Ceylon, to which island and the people of it my observations have been confined. Many are the judgments floating around, friendly and unfriendly, favourable and deprecatory. To a certain extent each can be justified; it all depends at what places the observations were made, and what is the range assigned them. Complaints about unworthy members of the Sangha, or about their unworthy conduct in certain places, can be heard often enough, even in Buddhist circles. This is chiefly the case perhaps in the districts about and south of Point-de-Galle, which are looked upon as the home of strictly orthodox Buddhism. In any case one's observations should not be limited to places like Colombo or Kandy. Here international intercourse has in many ways corrupted the good old customs. The European is himself largely to blame for that which he censures. I must, for example, confess that our visit to the caves of Dambul has left in me a very unrefreshing memory. How

very different, how infinitely more impressive was it there thirty years ago, when I visited the 'Golden Cave' (*Suvannaguhā*) for the first time ! The wondrous wooden veranda at the entrance to the caves, so picturesque in the dark brown of its old timber, had been made to give place to a brick edifice plastered in crude white. To me it was almost as a symbol. In those days a bhikkhu, bearing a gigantic key on his shoulder, climbed up with me over the gneiss-slabs, opened the cave-temple, and showed it me with ready courtesy. To-day globe-trotters in motor-cars go tearing by, 'Murray' in hand, from Kandy through Matale to Dambul. There in each particular cave a bhikkhu is told off to wait for them and place a book before every visitor, in which the name is to be inscribed and—the regulation charge. This is modern industry !

I hasten here to add that, at the neighbouring Alu-vihāra, standing near the road from Matale to Dambul, and built so wonderfully into the wildest of rock-chasms, I got an utterly opposite impression. We visited the Vihāra, famous from the tradition that it was there the Piṭakas were first committed to writing. But it never occurred to any of the inmates to make business out of our visit. The monastery servant who escorted us back to the road refused to accept the trifle I offered him. The motor traffic races past this monastery.

In Kandy also the business sense of the bhikkhus obtrudes itself; still more irksome are the numerous and obtrusive beggars in the streets of Kandy. However, it was here that I had the pleasure of making the acquaintance of both the Mahānāyakas who are considered to be in authority over all the monasteries of the island. One of them resides at Asgiriya Vihāra, the other at Malvatte Vihāra. Both personalities impressed me as highly dignified and provocative of reverence.

I have come into contact with many monks, often of course only in a momentary way. With some of them a streak of vanity displeased me. Learned culture in them was very diverse. But I am far from affirming that the monks in whom

this was wanting were bad Buddhists. In Mulkirigala we had the sense of being in a genuinely Buddhist atmosphere, and enjoyed genuine Buddhist hospitality, albeit not one of the monks—the head of the monastery was absent—appeared to understand Pali. Intercourse with monks has to be in Sinhalese or in Pali. Speaking in Pali was at first a pretty hard matter. When acquaintance with so old a tongue is derived entirely from literature, the words for quite everyday things are apt to fail us. Moreover, when we are accustomed only to read, it is hard at first to understand the words when spoken. But to both speaking and hearing I got quickly and easily accustomed. In any case I had the satisfaction of observing that the monks evinced great pleasure when I addressed them in Pali, and showed and told me most willingly what I wanted to see and know.

I need hardly say that there is every variety of degree in the knowledge of Pali. The 'High-priest' of the Dambul Vihāra, Sri Dhammasiddhi, whom I met in Asgiriya, spoke it so fluently that I was scarcely able to follow him. Another good Pali-ist is Gopatissa Thera, who is engaged as teacher of Pali at the Mahinda College at Point-de-Galle. The Mahānāyaka of the Amarapura sect, Widurupola Piyatissa, with whom I had much talk at Nuwara Eliya, is the author of a Pali-kāvya on the life and work of Mahā-Kassapa. And once more I found in the High-priest of the Dharmasāla College at Ratnapura, Urapola Ratanajoti, a very well-informed man.

But I will not conceal the fact that repeated laments came to my ears of the regress of the monks in learned culture. This is to me the more regrettable, in that I have come more and more to the conviction that an ungrudging collaboration between European and Indian scholars would bring about the best of results.

In conclusion a word on the laity. That here too Buddhism has significance was shown me by the really profound demonstration to which the untimely death of Senanayaka gave rise. Senanayaka was unquestionably one of the most prominent personalities in Buddhist Ceylon—a rich man, whose reputation

it was that he, *dānaparāyano*, spent the half of his income in acts of benevolence. It is certainly not easy to say how much of the imposing sympathy in his fate was due to the boundless reverence of the people, resembling an incipient hero-cult for him personally, and how much to Buddhist sodality.

The deportment of the staff at our hotel gave me occasion for observing much that was of interest. Colombo was overfull, and by a change of plan we got in at the Bristol Hotel. We had no reason to regret it; we were excellently accommodated, and made the hotel our headquarters, from which we made excursions to the interior of the island. The hotel servants were almost entirely orthodox Buddhists. The visits which different Buddhists were good enough to pay me at the hotel caused us to rise considerably in their esteem, and they were evidently at pains to carry out every little wish as soon as it was uttered. Moreover, it became a real joy to witness the interest and also the intelligence shown by the staff in our work and our enterprise. Here, I said to myself, is the real ancient culture. When we came back from our expeditions, all the dark faces were beaming, and everyone had some cordial inquiry to make about what we had seen and done.

Again, at this and that sacred spot there were always to be witnessed scenes of real piety and fervent faith. One such scene is especially in my memory. Before the Bodhi-tree opposite the Dalada temple in Kandy we came upon a man with his little daughter. He was kneeling with the child before the tree, and folding her hands and rehearsing a prayer to her, she repeating it word for word after him. Our coming did not disturb their devotions.

That side by side with this there are thousands who are tepid and indifferent goes without saying. The same, for that matter, may be said of so-called higher civilizations—more properly to be called younger civilizations—and of these perhaps in a higher proportion.

One thing I do much deplore, and this is that the highest circles of Sinhalese society attach so little weight to the maintenance of their national ways. While I was yet on the

steamship, the *Lancashire*, an official of the C.C.S., when I told him I had last been in Ceylon thirty years ago, said I should find things very much changed, 'Anglicized but not improved.' And in fact the uppermost strata, especially at Colombo, seem to lay themselves out, in mode of life, clothes and language, to be as far as possible like the English. The children of such families often can no more understand Sinhalese. It is the British Government which is at pains to maintain the Sinhalese language in the schools, and is at present planning, efficiently supported by the Legislative Council, to bring out a great scientific dictionary of the Sinhalese language.

It gave me a real shock when one of the most highly educated and eminent of the Sinhalese, calling upon me, remarked: 'You see me here in English dress; I speak English with you. That's how it is with us now. My mother was a thorough Sinhalese.' While in these words a man whom I highly esteem clearly revealed—with much regret, of course—a certain state of decadence, there are nevertheless many in the same social circle who know how to ward their 'Ceylonianity.' Among the people several associations have arisen to serve the same object. Let us hope that the Sinhalese people will as such take heed to itself while yet there is time. I have learnt to appreciate and love it; for a generation and more I have loved its history, its culture, its language. May it never lose a just pride in its own way of being and in its past !

WILLIAM GEIGER.

A

NEW READING OF DHAMMAPADA 207

BY PROFESSOR DR. V. LESNÝ

WE have here an old instr. plural *dhīre* replaced by *dhīro*.

In the Pali version of Dhammapada, st. 207, we read as follows:

*bālasaṅgatacārī hi dīgham addhāna socati,
dukkho bālehi saṅvāso amitten' eva sabbadā,
dhīro ca sukhasaṅvāso nātīnay va samāgamo.*

'Verily he who walks in the company of fools suffers a long time; living with fools is always painful as with an enemy; living with the peasant is wise, like meeting with kinsfolk.'

We can see that the literal translation of the first pada of the last verse, viz. *dhīro ca sukhasaṅvāso*, as it has been given above, runs against the sense of the stanza. We see, secondly, that the reading *dhīro ca sukhasaṅvāso* itself destroys the parallelism with the second verse *dukkho bālehi saṅvāso*. We should here expect the instr. plural instead of the nominative sg. *dhīro*. On this account Max-Müller, in spite of the reading of all the MSS., wanted to emend the text to *sukho ca dhīrasaṅvāso*, and translated the last verse of the stanza: 'Company with the wise is pleasure, like meeting with kins-folk.' And in this way the verse has been translated in all the translations—for instance: 'sapientis vero consuetudo gaudium propinquorum velut congressus' (Fausböll); and again: 'Verkehr mit Weisen, freudenreich, ist dem mit Blutsverwandten gleich' (Franke, Dhamma-Worte, Jena, 1923).

There is no doubt that such a translation does justice to the sense. I have only some doubts as regards the emendation of the text. The reading of the MSS. is attested also by the Commentary (Dhammapadatthakathā, ed. Norman, P.T.S., vol. iii., p. 272): *dhīro ca sukhasaṅvāso ti ettha sukho saṅvāso etenā ti sukhasaṅvāso pañditena saddhiy ekaṭṭhāne*

vāso sukho ti attho. The translation given in the Commentary follows, as we can see, the sense only, but by no means the letter.

We find, moreover, the reading of the MSS. in the other versions of Dhammapada. There is, it is true, a lacuna in the Kharoṣṭī version, but at least the reading *sukhasayvāso* of the Pali version is certain (E. Senart: ‘Les fragments Dutreuil de Rhins,’ JA. XII, 1898, p. 297):

38. *lasagatacariu drigham adhvana soyisu,*
dukha balehi, vasu amitrehi va savrasi.
39. . . . *suhasavasa ñatihi va samakamo.*

The lacuna of the Kharoṣṭī version is filled up in the Sanskrit version by the instr. plural *dhīrais*:

XXX. 26 duḥkho bālair hi sañvāso] hy amitre[neva
sarvadā]
dhīrais tu sukhasayvāso jñātīnām iva sangamah.¹

Taking all this into consideration we can assert, with a high degree of probability, that there was in the old version, on which the Pali, Sanskrit and Kharoṣṭī versions are based, the old Pali form of the instr. plural in -e, viz. *dhīre*, which is the old equivalent of Sanskrit *dhīrais*. Such forms are still to be found in our Pali, although very rarely. Geiger (‘Pali Literatur und Sprache,’ p. 80) instances *gune* from Buddhavaṇsa. E. Müller, in his ‘Simplified Grammar of the Pali Language,’ has several such forms. Thus on page 68: ‘In old texts we find besides a form in e corresponding to the classical Sanskrit in *ais*—for instance, *vanīpake*, used as a dative, “to the beggars” (Cariy. 1.4.9); *yācāke* (*ib.* 1.8.12); *adhane āture jinne yācāke patthike jane samanabrahmaṇe khīne deti dānam akiñcane* (*ib.* 1.9.9); *gune dasah’ upāgataj* instr. (*Jāt.* 1.6).’ Now when the verse was being transformed from its original shape into our Pali, the form *dhīre*, being considered as Māgadhi nominative in -e, was replaced by the current Pali form *dhīro*.

V. LESNÝ.

¹ Compare L. de la Vallée Poussin, ‘Documents sanscrits de la seconde collection M.A. Stein,’ J.R.A.S., 1912, p. 369.

BUDDHISM AND THE NEGATIVE

By MRS. RHYS DAVIDS

WE know that in the Pali scriptures the things that are good, the things that should be, the right life, the perfect state, are often worded negatively. We know in a general way that Buddhism expressed not only bodily but also spiritual hygiene in negative terms. But I have not met with any work, at least not in English, in which this characteristic, partly Indian, partly Buddhistic, has been treated with as much emphasis as it deserves. It is just possible that this is actually the case—I say so with diffidence—and that the lack of emphasis is due to an underestimation of how very pervasive a characteristic it is. Underestimated also appear to be both the conditions and the consequences of it. To treat of it fully would mean writing a history of Piṭaka doctrine. But some points can be raised in shorter compass: the fact, namely, of the emphasis, some causes of it and some effects of it.

The Buddhist code of fundamental morals is one of five negative injunctions: the believer is enjoined to abstain from—literally, take no pleasure in (*pativirato*; *veramani*)—taking life, and so on. Here, of course, Buddhism is no exception among other old and even younger codes. Jesus tried without success to reword the Mosaic, mainly negative, code with ‘Thou shalt love thy neighbour as thyself,’ for we still go on in the old negative way. We have yet to frame a positive code for more duties than that owed to the Highest and that to parents. We have yet to come to: Ward your fellow-man as yourself. Ward his property as your own. Ward a man’s wife as mother, sister; ward the children as your own children. Let speech be truthful, kind, courteous, helpful. Keep sober. Some day we may take over the Buddhist Silas in this positive form, but if we adopted them in their present negative wording, we should be scarcely better off than we are. And if those Buddhists whose scriptures are the Pali Canon

were more familiar with those scriptures than they are, they would know that they have ready to hand a worthier and more positive wording of the Silas in the Suttas, in words expressly ascribed to their Founder.¹

But the Buddhist use of the negative, in things bearing on man's present and ultimate welfare, goes far beyond the injunction wherewith the moral precept aims mainly at restraining the wicked and the weak. In the progress and consummation of the holy life there is an amazingly small number of positive terms, but there is an abundance of negative terms, both directly and indirectly negative. In the positives we have *magga*, *arahat*, *attha*, *hita*, *ānisaysa*, *bhāvanā*, *sambodhi*, *santi*, *sacca*, *saṅga*, and a very few more might be found. But we come at every turn against the negatives, such as, for the Goal: *nibbāna*, *nirodha*, *nissarana*, *amata*, *khaya*, *anuppāda*, *vimutti*, *ākuppa*, *akutobhaya*, *acala*, and others; for the Way: *niyyānika*, *nekhamma*, *pahāna*, *nibbida*, *alobha*, *adosa*, *amoha*, *avyāpāda*, *anabhijjhā*, *animitta*, *suññata*, *appanihitā*, and others. The saints are *nibbuta*, *anāsava*, without *chanda*, *khīnāsava*, *paripunṇasankappa*, *katakaranīya*, *brahmacariyavissuta*, *pannadhaja*, *ohitabhāra*, *nittanha*, and more might be added. All of these expressions might be considered as summed up in the phrase *sammā dukkhass' antakiriyāya*: 'for the right making an end of ill.' Once or twice the Founder is made to summarize his teaching; once it is in these words: 'Both in the past and now do I, even I, declare just this: ill and the making ill to cease.'² And that which he was said to have thought out under the Bo-tree was the 'making to cease' the 'coming-to-be' (*nirodhāsamudaya*). Earnest disciples were taught that ill could only be ended if becoming (*bhava*) ended.³ The word 'life' was neither appreciated nor depreciated, for in doctrine it was not used! The saint is shown awaiting the end of this span of life with the resignation of a weary labourer waiting for his wage⁴

¹ *Dīgha Nikāya*, 'Brahmajāla S.' But this finer setting I have never heard of as being systematically used, as is the purely negative one.

² *Majjhima*, i, 140.

³ *Sagyutta*, ii, 117.

⁴ *Theragāthā*, ver. 606 = 654 = 685 = 1003.

—the sentiment of the little Pagan dirge in the Shakespearean play *Cymbeline*—but he is dumb about positive good to follow. Life is resolved into birth and dying, and the thing to make cease was the being reborn and the being redead. These were the milestones of the woes of all the worlds. And the man who has spiritually rejected, cut down at the root, the body of his desires and craving, ‘made it like the stump of a palm-tree, made it something that has ceased to become, so that it cannot grow up again in the future’¹—he alone is happy. So are the arahants happy. That there was safety ahead in the way of the worlds towards the Goal was merely the outlook of the converted beginner in the Way. His was the slogan: *Khīnanirayo ’mhi*: Perished for me is purgatory!² not that of the saint: *Khīnā jāti*: Perished is birth! The positive ‘Way’ (eightfold path) of the first message had been converted—? perverted—by a monastic world into a mainly backward-looking way of four stages and four moments of realization or ‘fruition.’ The saint had got to the last and had ‘crossed over.’ His was not the joy of those weary, errant Greek troops beholding the sea: *Thalatta! Thalatta!* It was more the complacency of the coast-spectator in Lucretius. He was safe, but his view was seaward at what he had come through. He was not looking landward at what lay before him. That ‘before’ was as the track of bird in air untraceable.³ Or when he, when she, spoke of it, it was all in terms of riddance:

This that doth ne’er grow old, that dieth not,
This never-ageing, never-dying Way;
No sorrow cometh there, no enemies,
Nor is there any crowd; none faint or fail;
No fear cometh, nor aught that doth torment.⁴

He was in Nirvana; of the ‘beyond’ he did but say, it was ‘utter Nirvana’: *parinibbāna*. It was ineffable:

Nowhere is measure for one gone to oblivion.
That whereby we speak of him, that exists no longer.
Wholly cut off are all forms of our knowing;
Cut off the channels of speech, ev’ry one.⁵

¹ *Sayyutta*, iii, 127, &c.

² *Sayyutta*, ii, 70.

³ *Psalms of the Brethren*, ver. 92; *Dhammapada*, ver. 92.

⁴ *Psalms of the Sisters*, ver. 512.

⁵ *Sutta-Nipāta*, 1074 f.

His happiness was on the one hand so retrospective, and on the other so barred from any forward view into the future, that it is a very type of the attitude which would define happiness or well-being in terms of riddance of pain. It may have been with such ‘as with one who after long toil and much peril reaches home, and is content with that for the day, whatever life may give or ask for on the morrow. They had won up out of the maelstrom of *saysāra* . . . to something ineffable, that now is, but is not to be described in terms of space or aftertime; and resting they sang.’¹

It may be said that this is the unworded consummation for the few, for those who, after long ages of slow maturing, were mature.

Yes, this is true; and so sure do they appear about the maturity that, in the anthologies, we come across only two poems by monks,² and none in the (fewer) poems by women, in which is worded any yearning for a higher growth, a fuller perfection than the state to which they judge they have attained. It is a very wonderful phase in human evolution to find men and women so very worthy, at the threshold of that second house of which their leader used to speak,³ the house of the hereafter, showing this serene but tired complacency. Something in their teaching had occurred to quench imagination, and turn all faith and joy and musing to looking backward.

But, the critic goes on, the teaching for the many, for the pious layman, is more positive, less austere, more human, more suited to those who have not turned their back on the world that they know, on life as they know it.⁴

This again is true. No creed may be said to sit so lightly and pleasantly over man’s conduct and ritual observance as the Buddhist layman’s Sāsana. It may seem to some to be the creed of world-orphans. It is so. Yet it is less so than it seems. The Buddhist also seeks the unseen warding, for is

¹ *Psalms of the Sisters*, xxxi.

² *Suppiya* (Th. xxxii), *Tālapuṭa* (cclxii).

³ *Majjhima*, i, 279; ii, 21; iii, 178.

⁴ Cf. De la Vallée Poussin, *Nirvāṇa*, 1925.

not the deified teacher one in a chronic process of ever-warding Buddhas ? Is not the teaching, in some way not understood, but accepted in faith, a world-gift to man for his salvation ? Are not the holy almsmen, albeit very unequal as to holiness, an ever-present influence, warding off ill, producing merit ? The layman could afford to word the good, the well, positively. Worlds lay before him, but by a worthy life here he could earn the guarantee that they would be bright, not dark. Unlike the monk, he could afford to speak of things pleasant as pleasant (*sukhāy sukhato*), and not as in very truth painful.¹ He could speak calmly of death, for it was not the end-all, but just the common lot.

All this we know. And if the worthy Buddhist is not consistently cheerful over that common lot when brought up against it, neither are we when we, like him, find nothing better to comfort ourselves withal. Small blame to his inconsistency ! The blameworthy thing for him and for us is to find nothing better than just that 'common lot' to lean upon.

But there is one point about this more cheerful lay-gospel that should not be overlooked. It worded the very 'man' better than did the gospel of the saint, the monk. There is no denial of the 'man,' the self (*anatta*) in such discourses to lay-disciples as that to Sigāla,² to the thirty kumāras (who were advised to seek the 'man': *attānay*),³ to Visākhā,⁴ to Citta,⁵ to the king,⁶ to Anāthapindika.⁷ There is here no robbing the word man (*puggala*) of having any reality; it is not made a merely conventional label. The cloistered academician came to do this; 'man,' 'woman' was a case of 'naming something that exists (body and mind) by something that does not exist.'⁸ No such sophistication existed for the layman. He was indeed reminded that things are transient, and that ills are the common lot. But the third monkish slogan, *Anatta*—a word at first concerned only with anti-brahmanic protest—was not brought into his gospel, to worry and undermine his con-

¹ *Sutta-Nipāta*, 759. *Buddhist Psychology*, p. 86.

² *Dīgha*, iii.

³ *Vinaya*, i, 23.

⁴ *Anguttara*, i, 205 f.

⁵ *Saṃyutta*, iv: 'Gāmani-saṃyutta.'

⁶ *Kosala-saṃyutta*.

⁷ *Vinaya*, ii, 156.

⁸ *Abhidhammaṭṭha-saṅjaha*, viii, 14.

viction that there was really and truly a man, who worked karma of thought, word and deed, and who reaped the harvest thereof here and hereafter.

Together with this more direct, less sophisticated wording of the 'man,' the Buddhist lay-sāsana, be it noted, worded more rationally than did the monk, the good, the 'well' of man. This, positively worded as *hita, attha, ānisaya*, 'both his own and others' (*attano ca parannañ ca*), was to be sought both here and hereafter. Before him lay, not a way of gradual cessation aimed at in the monk-sāsana, but the two goings or ways, the well-going (*sugati*) and the ill-going (*duggati*). Neither was eternal, though either probably lasted long. Certainly the former, the *sagga-loka*, did. And how far Nibbāna—word as vague as our heaven—was in any way distinct therefrom, he did not ask. Not till Milinda made out a case of a distracted mankind in suspense about it very long afterwards, do we come across any worrying over the subject.¹

Nor had that other word for the monk's ideal—*vimutti* (liberation)—any charm for the layman. Negative term though it be, it has come to appeal strongly to us, who are the heirs and, in our literatures, the witnesses, of ages of struggles for liberty—national, religious, social. Scarce any word thrills many of us more strongly than just this word of riddance, as in popular oratory or in the people's songs: '*Liberté, liberté chérie!*'—'Dear land of liberty!' From a very different outlook it could thrill the Indian monk no less, the Buddhist nun no less. In her thrilling we can also see riddance of domestic and social disabilities, but for both sexes the liberty is chiefly spiritual, that is, of the very man, the very woman. The thing they had got rid of seemed to them so fearfully positive—fearful even as fire in the turban, fire in the house, fire in the jungle—that the very riddance itself stood for salvation, for peace, for being well. The other Indian riddance-word of salvation—purity (*suddhi*)—does not reverberate in the early Dhamma as does the paeon of liberty. As an ideal it does not appear to have been in the Founder's own original gospel. It will probably have been one of the many floating

¹ *Mln.*, 323.

ideas developed in the growing Order among the more pronounced monastics; not the pioneer world-helpers and men of new thought, but the veritable world-born recluses sheltering in the Order.

But it did not appeal to the Indian layman. As a religious slogan it does not appear in the Vedas. *Mokṣa* is a later development, due either to Buddhism, or to a condition precedent of Buddhism. We must come down to the Śvetāśvatara and Maitrī Upanishads to find it. It is true that Aryans can thrill to a negative catchword—witness the word *amata* ('ambrosia,' 'immortal'); but the idea of being spiritually set free is too unworldly to come to the front in any world save that of the recluse.

Here then we have two negatives of utmost importance in the gospel of the Buddhist: 'man' and 'man's well.' The one, at first treated of negatively, came to be regarded as a fiction; the other 'is,'¹ but is entirely ineffable. And we have the 'man of the many' (*puthujjana*), the man of the world's work, rejecting those negatives and using the ideas in a positive sense. Working with his fellows he is not, in the long run, satisfied to build on negative ideas. But let the apologist of the dual gospel in Buddhism remember this: It is the gospel of the recluse which is, and will be looked upon by people of other lands and other creeds as the original, the venerable, the genuine Buddhism. Not because the layman's gospel is not worthy; not because there is not great worth in some later developments of Buddhism. But the Pali Canon holds the field yet as the archetype in Buddhist literature. And, in that, the life, the welfare, the world of the monk outweighs and dwarfs altogether the life, the welfare, the world of the 'manyfolk.' With monks as recorders, as editors, as 'libraries,' nothing else could well have been expected.

The monk-world of the Order even reduced to secondary emphasis and importance—and that at a very early stage—the very heart and root of Gotama's message: the appeal to everyman, as wayfarer in a Way of the worlds to the Goal, to choose himself the way to go by the innate will in him to

¹ *Mln.*, 270: *althi nibbānay.*

seek the better, the best. Here we have a positive idea, a positive word. And this in spite of the fact that no fit word for either will or choice was to hand. Into this I have gone elsewhere.¹ The manifesto of the Way has ever been regarded in the Piṭaka tradition as a word, an occasion of the highest moment, and rightly so. And let this not be so much overlooked as it is, that, unless we see in the noble figure of the Way a substitute used by inspired genius groping for a word, to serve for the man seeking by inward prompting his good, his well, and choosing what seems the best way to it, there is no moving force about it at all. Now, on the one hand, the editors made of the Way, not *the gospel*, but *one factor only* in a doctrine of over-emphasized Ill. I refer, of course, to the doctrine of the Four Truths. They made, as monks would, omnipresent Ill in the forsaken world their gospel; and, on the other, they split up the Way into a fourfold path of what we might call negative progress—namely, of milestones² of how far there was riddance of all the worlds, of life as we know it. The gospel of the Way was a great opportunity for transforming the truth, that man, the very man, is of the Divine nature, into a truer conception of that nature—namely, of Will working in and with man's will. But this was too far a cry for a world which can even now see in deity, in man, mainly Mind, not yet mainly Will.

It may yet be objected that the reduction of the Way to a relatively decentralized place occurred when it was first taught—in the first ‘sermon.’

That is so in the edited version we have to-day. Oldenberg was content to see nothing ‘inorganic’ in that version of the Way-word, as against Deussen, who did.³ Deussen saw in its mechanical form an historical parallel to the grouping of many golden sayings, uttered over it may be many months, in the Sermon on the Mount. I am with Deussen, that there has been editing. But not regrouping of materials from other

¹ ‘Man the Willer,’ *Bulletin of Sch. of Oriental Studies*, 1925, &c.

² The Four Paths, and Four Fruits.

³ Oldenberg, *Buddha*, 6th ed., 148 n.; Deussen, *Allgem. Gesch. der Philosophie*, i, 3, 138, 156.

utterances. So short is it as it is, that had the bringing in of matter taken place, the original sermon would be reduced to three sentences. But there clearly has been a reduction of a discourse, remembered in *these* words by one listener, in *those* words by another, to a fixed wording. Not of the whole discourse, but of just those sayings which *came to appeal most forcibly to the monk*: Ill, and riddance of Ill. And I hold this may well have happened in Gotama's lifetime, and sometimes in a wording and with an emphasis of which he may not have approved.

That this could not be will only be maintained by those who would see, in Gotama the very *man*, that quasi-deified Bhagavat and Tathāgata *idea* which became the worship of a later day. To his own day a friend, a brother, a leader, a counsellor and helper, he could also be considered by some as a dictatorial tiresome old man.¹ Tenderly, reverently warded he will have been, as are they whose efficiency is rated as over, but he had with wide sympathy and appreciation encouraged all sincere expressions of opinion in the Order, and there were many stalwarts at work in it, whose ways and words are now too much merged in the shibboleth 'Buddhavacana.'² These would not all be meek repeaters of what he held most worth while. Is not that lonely last tour with only his cousin significant of one who could no more trust his following to teach just that? Sir Charles Eliot rightly alludes to the 'pathetic pictures of an old man's fatigues' as hall-marked by truth.³ But to me the loneliness of him on that tour is one of the most poignantly pathetic facts in the world's literature.

Let us return to our negativisms and their defects.

1. Negation of the 'man' (*purusa*, *puggala*) finds expression in the word *anattā*. The doctrine was, in the first use of it, a protest, not without reason, against what had become a distorted emphasis in the brahmanic teaching. *Purusa*, worded as *Ātman* (*attan*), was in fixity, immutability, power

¹ *Dīgha*, ii, 162.

² See the writer's 'The Unknown Co-founders of Buddhism,' *J.R.A.S.*, April, 1927.

³ *Hinduism and Buddhism*, i, 161.

to will, identical with the world-spirit. Hence to be wise, to be 'fulfilled,' he had not to grow, to become (*werden*); he had to realize what was already there. He was not so much a growing plant as a jewel or star to be cleared of all that hid or dimmed.

But in time this doctrine of protest degenerated into the harmful dogma, never worthily reasoned out, that the 'man' is not only not immutably divine, but non-existent; that there is no one who thinks, speaks, acts, but that there is only thinking, speaking, doing. That 'Buddha denied the existence of the soul' is an oft-made statement which historical criticism will come to reject. Gotama's first utterance as teacher is an appeal to the inmost nature of the very man, to the wayfarer, 'you and I, in the long way,' as he once stressed it. But he had no inspired message about the nature of that very man (*attā*); he confined himself to saying: 'he is not just the body, not just the mind.' Had he but gone on to say: 'these are what he uses,' a world of misunderstanding might have been avoided. Perhaps he did say so, but it suited the compilers of the sayings, in a desperately difficult job, to retain the negative emphasis. That was in keeping with so much else.

We must read not only what has been recorded, but between the lines, and in accordance with the early conditions if we would evoke real historical pictures. For instance, it is clear that the stereotyped way, in the Suttas, of rejecting *attā* can only refer to the old idea of man identified with Godhead, but edited by monks at a time when there was no further any question of protesting against Brahmanism.

If we translate *attā* by God, or immanent God, the formula acquires sense; we are thus taken back to the beginning of the movement.

Pali literature is still for us a very new study. Its bulk is after all considerable, and it is not easy to find its measure, its sense of values, the history of growth in it, if it has, as is now mostly the case, to be studied as a *by-product of Sanskrit*. There is much taking up or rejecting *en bloc*. The evolution of the brahman as an animate book, the evolution of the

mantras he handed on as such—we cannot get at the back and base of these. But the evolution of the Pali, the evolution of its animate libraries—this is of more recent growth, and will repay more analytical handling than it gets. Mainly we can only surmise, yet we can get nearer to the conditions under which the phenomena of Order and of Piṭakas came to be and to grow. And we can be more discerning accordingly.

For look again at the oft-occurring ill-fitting *anatta* riposte: ‘man is transient, mutable, subject to ill; how then can he be *attan* (*Ātman*)? When the books were finally revised, this anti-brahman protest was a thing of the past. It is applied to the later denial of the man. As such it puzzles the listener: ‘Who then,’ he asks, ‘will reap my manless karma?’¹ Had Gotama been faithfully recorded as teaching that questioner, can we, weighing one passage with another, doubt but that he would have taught the ‘man,’ the you and I, faring on, journeying on from world to world, the man who to body and mind is as Jetavana to the faggots, borne thence to the (funeral) fire, the man who, in his actions, grows or sickens, who stands after each dying before Yama, his fellow-man—all devas were fellow-men—to be confronted with that karma, the man neither body nor mind? Already in the Piṭakas the ‘man’ is tending to be merged in the five ‘groups,’ replacing Gotama’s ‘*kāya, citta*.’² In the Commentaries man has become nothing more than these, and the excellent word for his personality—*attabhāva*—is treated as a mere concession to the conventions of the ‘manyfolk.’³ In the Abhidhamma we are at an intermediate stage between Sutta and Commentary (as written); and there we can see⁴ how needful it had become to buttress the degraded theory of the ‘not-man’ with every stone of support that could be brought together.

2. In the negative naming of the end, the goal of man’s long wayfaring, there is no analogous history of degradation. It is chiefly an unworthy emphasis on what has been and

¹ *Majjhima*, iii, 19; *Sayyutta*, iii, 88; cf. *Kindred Sayings*, iii, p. viii.

² *Sayyutta*, ii, 94.

³ *Asl.*, 308; *Vis. Magga*, 310.

⁴ *Kathā-vatthu*, i, 1; cf. *Bud. Psy.*, 1924, ch. xiii.

has been got rid of. To recall the Greek soldiers, it is as if, on sighting the sea, they had shouted, No more land ! and not, The sea ! the sea that was the home brought nearer. We see the same Indian weakness in naming the perfect condition of body; the wording, as 'not-disease' (*ārogya*), what our stronger positive words of the West call *hygieia*, *salus*, health, *santé*. It found a complement to that negation about the bodily state in a negation about the very man, self, or spirit when utterly well. In *nibbāna* is implied extinction of the heat of spiritual fevers. Even the slightly more positive *sītibhāva*, the saint's coolness, does but indicate riddance of fever. There is no positive emphasis on what the man is becoming, or will have become. Here and there we meet with 'growth' (*vuddhi*); the notable causative of a noble word *werden* (*bhāvanā*) we also meet with. But when the long work in all that process is consummated, when the man is fulfilled (*paripunna*), when he will have become that which he has willed to be: 'WELL,' for this word, daughter of 'will,' there is no name. We do not even find, as we might have expected, the simple compound *subhāva*. *Sotthibhāva* is nearly non-existent. *Arahatta* is weakened to mean 'worthiness to receive offerings.' We may, we should appreciate the reserve in early Buddhism which refused to commit itself to any description of that Goal. Who, at this time of day, is content with the worth of such descriptions in other scriptures ? But it does not follow that the forward view is fitly worded only by a negation. We may rest too easily complacent in the contentment shown by the Indian over his *nēti*, *nēti* ! It hints at that racial weakness which found no word for 'will,' whence we derived our 'well'—which never developed its Aryan root *war* in the way we developed the twin root *wal*.

Men cannot eviscerate a gospel of so much as did the early Buddhists without suffering vital loss. In the 'Way' the utmost was done to remedy the Indian lack of a word for 'will,' for 'choice.' But the unworthy wording of the 'man' and of his faring home was a mistake of its own making. In the far East more positive conceptions went some way to

remedy matters. But in so-called Hinayāna Buddhism the twofold negation yet reigns, so much so that the former half of that negation (*anatta*) is by some actually held to be its chief characteristic.¹ Certain features it presents to-day are deepened in significance when they are considered as possible consequences of that survival. May it not be true that, if the 'man' be unworthily worded, the 'will' by which he seeks the ultimate Well as his real home will be also inadequately worded, and interest in his higher growth, nay, in his ultimate Well, will become blotted out?

Consider! Early Buddhism negated man, the willer through body and will, and worded quite unworthily any concept of a Well in which the man might find the One in whom he willed, whom he chose, and towards whom he moved. To-day we witness how it has gone on losing substance as a religion, how it impresses the outsider as a system of ethics on the one hand, and on the other as a system warding a world of the past: world of a dead social cleavage, dead language, dead literature.

For the Way of the worlds, the larger life of both the seen and the unseen, has faded out of its perspective. Its ancient gospel threw open the gates to the long vistas:

Apārutā tesay amatassa dvārā!

Around and about its votaries there were devas, no longer unapproachable deities, but fellow-men of other worlds, warding, watching, advising, praising, reproofing. Clairvoyance, clairaudience²—to see and hear as could those devas—was from the first never banned as devilish, but was welcomed as means of access to fellow-men both here and over there. Ever was man in a Way, not of earth only but of the worlds. All of these opportunities and vistas, all that made his cult a very living religion—the having heed to the unseen—the 'Hinayāna' Buddhist has virtually laid on the shelf among the venerable things of his past. His attention as layman and as monk is concentrated on this one only of his many lives. The just-so-

¹ M. Walleser: 'Wesen und Werden des Buddhismus' (*Festschrift Jacobi*, 1926).

² Mistranslated as 'heavenly, or celestial eye and ear.'

much as was given him about the way of the worlds of our life he has lost, and he has learnt nothing since wherewith to word it more worthily, more truly.

If he be monk, his forward view is still more blurred. For as monk he has ever worded not only 'man' and his goal unworthily, but 'life' as well. He never had any hope in the life of the worlds, for everywhere this meant rebirth, redeath of a body. And body, he held, was, with mind, essentially the 'man.' Hence birth and death stood out overlarge, overfearful. He believed in a life of perfected growth only when his life had been cut off from sharing in the life of the worlds. He had no 'very man,' whose growth is not the growth of any of his bodies.

Life, man, will, *werden*, well: herein was weakness, herein was a falling behind. In all five words Europe can show, in naming, an advance on early Buddhism. As to whether a worthy use is made of them, and not in many respects a misuse, it is not here the place to discuss.

C. A. F. RHYS DAVIDS.

MĀYĀ IN A GREEK PAPYRUS (?)

BY DR. O. STEIN

[The author fulfils an agreeable duty in expressing his best thanks to Mr. J. W. STEINER for his kind help in bringing the English of these lines up to a tolerable level.]

EGYPT may be, as the father of history very aptly said, a donum of the Nile; one could vary this and say that the unexpected enrichment of the knowledge of the classical world, in the fields of literature, science, public and private law, as well as by religious documents and others, is till this day an inexhaustible gift of this—also in that direction—fructiferous soil of Egypt. And why, may an Indologue ask, should not this soil bring forth, in the smallest rag amongst the many thousands of papyri, the spreading of a little light on the relationship between these two ancient source- and foster-countries of culture, between Egypt and India?¹

This question, so modestly put, seemed to have got an answer already, when the well-known Papyrus Oxyrhynchus 413 brought a mimus-like scene on the shores of India, where Greek people are seen conversing with an autochthonous Indian king and his followers in their mother-tongue.² It is the privilege of the next lines to show that the hope, set also upon another papyrus, has been disappointed for a second time.

This is the P. Oxy. 1380 (vol. xi, 1915, p. 190 *ff.*, in the edition of GRENFELL-HUNT), which belongs to the second century A.D., and contains a prayer³ to Isis. For the readers

¹ There are some other papyri, which indicate relationship between Egypt and India, apart from the literary and known historical sources. The author hopes to publish a survey of the Greek papyri dealing with India in this year.

² In this forthcoming paper the hypothesis is shown as wrong.

³ About the real character of the papyrus controversies are still proceeding.

of this Journal the lines 103 and 226 are of special interest. In the former passage the goddess, who is invoked under different names in different places of the world, is called *ἐν Ἰνδοῖς Μαῖαν*. Supplying a verb, such as: I pray to thee, or, We call on thee, we have Isis invoked as *Μαῖα* among Indians, or in other words, the Indian *Μαῖα* is Isis. The editors have remarked already that there is no proof of a cult of Isis in India. K. F. W. SCHMIDT¹ took *Μαῖα* as equivalent to an Indian *māyā*, ‘Wunderkraft, Weisheit, Zauberei,’ from which the derived *māyin* has the sense of ‘wunderkräftig, weise, zauberkräftig.’ And B. A. van GRONINGEN² was the first to give the suggestion of identifying the Greek word with Buddha’s mother *Māyā*. Merchants who came to India may have heard of *Māyā*, and there is nothing surprising to find this name here, thinks van GRONINGEN, as not only the P. Oxy. 413 (but see preceding page, n. 2) proves connections, which were intensified in the time of the Roman emperors, but also the missionary activity of Ásoka and ambassadors, like this of Ptolemaios Philadelphos, may have brought some knowledge of Buddhism. Lastly, in his book ‘Die Geburt des Kindes’ (1924, p. 112 f., n. 3) NORDEN calls the words of the papyrus, cited above, the greatest surprise and seems to be convinced that they must refer to *Māyā*, though he cautions against the utilizing of them in an incorrect manner.

The second passage (11.223 ff.) runs: [σ]ὺ τῆς γῆ[ς κυ]ρία[α.ι[. . . πλή]] μυμραν ποταμῶν[τ[.] . [.] . [.] .] Ή ἄγεις· καὶ τοῦ ἐν Αἴ[γύπτῳ Νε[ίλο]ν], ἐν δὲ Τριπόλει Ἐλευθηρού, ἐν δὲ τῇ Ἰνδικῇ Γάγγον, etc. Here the goddess is called the cause of flood or inundation of the Nile, of the Eleutheros and of the Ganges. That is by no means an argument for a cult of Isis in India; the juxtaposition in thought of the Nile and of the Ganges is only a new alteration of the known association Nile and Indus, because from the earliest times of Greek geography India has been identified, or at least in some direction connected, with Aethiopia or

¹ ‘Göttinger Gelehrte Anzeigen,’ 1918, p. 112, n. 11.

² ‘De papyro Oxyrhynchita, 1380,’ Thesis GRONINGEN, 1921, p. 37 f.

Libya.¹ Especially the inundation of the Nile and Indus, and also their crocodiles, favoured such a conception, and no other than Alexander the Great, who himself had visited Egypt some six years ago, supposed, entering India, that he had found the sources of the Nile (*cf.* Onesikritos, fgt. 5).

Now to return to the first passage, where *Maīa* is mentioned: there must be taken into consideration the character of the whole papyrus before concluding anything. Its contents show the cult of Isis, as it seems, spread over the whole oikumene; but, in fact, there is nothing else than a tiresome enumeration of names of cities, countries, islands and the like, with which the veneration of a female deity, declared to be Isis, is associated. It would, of course, be worthless to dispute with the author of the papyrus whether those deities, whom *he* took to be a form of Isis—we would say an *avatāra*—may in reality be interpreted in this way; stress must rather be put on the question whether Isis *can* be meant here. On the Greek continent, on the islands, in Asia Minor, in Arabia, Italy, etc., the cult of Isis is proved by many documents such as sculptures, inscriptions, coins; but for India an incontestable proof would be sought in vain, though the coins of Huviška show the legend of Serapis, in the form Σαραπο,² which represents a survival of the coins of the fore-runners only of Greek and Bactrian kings. Literary testimonies also—like that of Phylarchos, that Dionysos brought from India the bovine pair, Apis and Osiris, to Egypt—are without any value, as such a statement has been duly rejected already by Plutarch (Phyl., fgt. 80=Plut. De Iside, 29). No better verdict can be pronounced on the passage (iii, 11, 2-5) in the romance of Xenophon Ephesios, where Psammis, the king of the Indians, comes to Alexandria, buys the virgin

¹ Cf. Onesikritos, fgts. 12 and 17; Aristobulos, fgt. 29; and generally, for India and Aethiopia, STEIN, ‘*Επιτυμβιον* Heinrich Swobodas,’ Reichenberg, 1927, p. 313, n. 4.

² Cf. DREXLER, ‘Mythologische Beiträge,’ i, p. 4, n. 4; von SALLET, ‘Die Nachfolger Alexanders des Grossen,’ pp. 62, 205; GARDINER, ‘Catalogue of Indian Coins of Greek and Scythic Kings,’ p. 149, No. 110; SMITH, ‘Early History,’ p. 287.

Antheia as slave, but does her no harm, because she passes herself off as a devotee of Isis.

The identification of *Māyā* with Isis is impossible for different reasons; the first proof against it are the names and epitheta of the goddess Isis in general. Thus in 1.102 the Amazons are held to exist, and with them *Στρατία* is associated, apparently a form of Isis, but clearly indicating the martial character of her worshippers; the same name of Isis is said to have existed in Rome (1.83),¹ as well as in the unknown *Μενούφι* (1.71). But here already the remark may find a place, that one would expect the name of the goddess in that form which is indigenous in the language of each people. Indeed, it is 'curious,' as the editors said, if the Persians (1.104) venerate Isis as *Λατείνη*;² the counterpart is the deity "Ελλας of the *Στράτωνος Πύργος* (1.94);³ no less doubt must be expressed considering the statement of 1.22-23, that Isis has been venerated in a purely Egyptian town like *Πεφρήμι* as "Εστία; or that, in Delphi, she bears the names *ἀρίστη, καλλίστη*; while no temple consecrated to her is known to have existed in that sacred seat of Apollo; Plutarch, however, tells of a lady, to whom he dedicated his paper on Isis and also Osiris, as initiated in the cult of Osiris (DREXLER, in ROSCHER's Lexicon, ii, col. 387, 60).

These examples, some of many, will be sufficient to show how inconsistent the namings of the goddess are in relation to the language of the people respectively.

¹ Van GRONINGEN thinks, because the Egyptians came especially into contact with martial Rome, WEINREICH ('Philologische Wochenschrift,' 42, 1922, 795) would prefer the conception of the militant Isidis, the victory-bringing deity.

² SCHMIDT (*l.c.*, p. 112, n. 12) refers to *rati*, 'love-enjoyment, delight,' and proposes a suffix-formation *ratina* with the change of *r > l*, which, according to WHITNEY (§ 1,223d) and LINDNER ('Altind. Nominalbildung,' p. 127, § 12), does not correspond to the sense of that suffix; van GRONINGEN (p. 38) and WEINREICH (p. 795) plead for a Persian deity; according to CUMONT's correction ('Rev. de philol.,' 40, 1916, p. 133 f.) it should be *'Avaeίτη, 'Avaiήτις*.

³ Van GRONINGEN (p. 29) and WEINREICH (795) remind us of *'Αλιάτη*, the Arabian Aphrodite, Herodot. i, 131, the feminine noun *Allāt* to the male *Allāh* 'God,' which is in no way convincing.

A further argument for the refusal of the equation *Maīa* = *Māyā* is to be found in the occurrence of the same name in other towns: 1.39: *ἐν Ἀθρίβι Μαīαν*, *ὅρθωσίαν*, that is Tell Atrib, near Benha; 1.42: *ἐν τοῖς Βουκολεῦσι Μαīαν* (Boukoloi are the rapacious herdsmen who inhabit the marshy country on the north-west shore near Alexandria, and from whom the Bucolic mouth of the Nile borrowed its name); 1.116: *ἐν Βηρυτῷ Μεαν*, which may be read as *Maīaan*, and indicates a cult of *Maīa* in Beirût. It is impossible, as is seen from these citations, to construct a distinction between *Maīa* of 11.39, 42, 116 (in 16 the reading *μίαν* must be maintained; see van GRONINGEN, p. 8 [against SCHMIDT, p. 106 f., n. 4], and WEINREICH, 793), and the *Maīa* of 1.103; on the other hand, hardly anyone would be inclined to plead for a cult of Buddha's mother—*e.g.*, in Beirût. There remains, however, only this: to interpret *Maīa* in such a sense that it should conform to all the passages where it occurs. *Maīa* or *Maīás* is the mother of Hermes; of course, in Greece she remained always an unreal, bloodless form (see WEIZSÄCKER in ROSCHER'S Lexicon, ii, 2234); a cult of her is unknown; in art, too, she plays no rôle (*ibid.*, 2235), though she has been identified with Isis in consequence of the parallel equation of Hermes with Horos. Even in Plutarch's paper, *De Iside*, 12, Isis is called the daughter of Hermes; on the other hand, the question may be just raised:—could not the common idea of Isis and *Maīa* be the conception of mother Earth, *Mā*, since Isis is declared to be Earth, Demeter (DREXLER, *l.c.*, ii, 442 *ff.*), and a confusion of *Mā* with *Maīa* lies not beyond all possibility? Be that as it may, whichever side of the Isis conception may have caused the identification with *Maīa*, whether one should think of mother Earth, as who Isis appears in 1.222 (*σὺ τῆς γῆς κυρία*), or not, Buddha's mother *Māyā* remains beyond all serious consideration.

The result cannot be wrong, as it is corroborated from the standpoint of Indology. For the supposition of an Isis-Māyā cult would mean a cult of *Māyā* in India itself. There is an important witness, the reflected image of the Buddhist cult: Buddhist art. It is true, *Māyā* occurs on sculptures, but

she never has been by herself a subject of representation; she is only the mediator of the Lord, be it in the scene of nativity, when the white elephant enters her womb, be it when Buddha comes out from her right side.¹ In the legend she is merely mentioned in the same way, as art testifies, before and after the birth of the future Buddha; in Lalitavistara (ed. LEFFMANN, 252, 15 f.), she comes down from heaven, weeping because of her son seeming to be near his end in consequence of his excessive penances, without having become the Saviour of the world. ‘Aber mit ihrem Tode ist Māyā nicht nur vom irdischen Schauplatz, sondern auch von jeder Wirksamkeit abgetreten. Einen Kult hat die indische Immaculata nicht gefunden,’ says WINDISCH.² Her glorification in Mahāyāna³ does not alter this fact, because that period of Buddhism lays already beyond the time of P. Oxy. 1380.

I may be allowed to adduce, not as a compensation for the refused explanation, not as a new hypothesis of the identification of Isis with an Indian deity, but only as a parallel in religious conception, some remarks on another individuality in the Indian pantheon, who shows some corresponding features to Isis. This is the frightful, yet for human feeling in some direction so sympathetic, figure of the later pantheon, the great mother Durgā. No doubt the (certainly popular) roots of her veneration reach back, at least, to the younger Vedic stratum, but full development she found first in the Tantra. The accentuation of the motherly character, of her being the source of energy and creation, brings her near to the Isis conception. The great mother, the great goddess of nature,⁴

¹ Cf. FOUCHER, ‘L’art gréco-bouddhique,’ i, p. 294 f., fig. 148 f.; p. 301, fig. 152; p. 303, fig. 153; p. 306, fig. 154; SMITH, ‘A History of Fine Art,’ p. 380.

² ‘Buddhas Geburt,’ p. 198 f. and n. 1.

³ When BECKH (‘Buddhismus,’ i, p. 31, n. 1) speaks of that, he refers probably to her elevation into Indra’s heaven, but that is a literary invention and proves no cult of Māyā.

⁴ See E. MEYER, Roscher’s Lexicon, ii, pt. 1.367, 370: in pt. I.106 one reads: *ἐν Σούσιοις Ναῖς*. SCHMIDT (*l.c.*, p. 112, n. 14) wants to propose an Iranian word, deriving from Sanskrit *nana* (‘little mother’), which,

finds her Indian sister in the *jagadmātā*; indeed, it would not be too difficult to draw some other parallels, such as her origin without father, sometimes alluded in Tantra scripts (*cf.* Mārkandeyapurāṇa, 82, 12 *ff.*, with P. Oxy., 1.19, see van GRONINGEN, p. 9 *f.*). Apart from the many epitheta, which may arise from the average train of ideas of a believer, who likes to see his deity equipped with the best and highest of the world's virtues, there are some parallels which bring the two conceptions of Isis and Durgā near together. Thus the plurality of names and forms (1.9), *'Ισις πολυώνυμος, μυριώνυμος, μυριόμορφος* (DREXLER, *l.c.*, 546). Durgā also has an immense number of names and appears under different forms. Interesting is 1.214*f.* of the papyrus: 'Thou hast made women equal to men in vigour'; the *δύναμις* of the women (*cf.* also the name of the goddess *δυνάστις* in 1.34, 41, 57, 97-98) reminds us of the *sakti* of Durgā. Finally, the stiltistic form of the papyrus, which has been called an imploring or litany,¹ just as the hymns and praises, occurring in Purāṇas and the purāṇa-like passages of the Mahābhārata and Tantra, of Hindu deities, the *stutis* and *stotras*, show some affinity; namely, the endless joining of names together (for instance, *sahasranāmastotra*, 'the praise of thousand names' of Śiva, Viṣṇu, etc.), the careless syntax, the endeavour to express the whole universe by the epitheta of the deity, careless of truth: all that involves a certain affinity. WEINREICH is, no doubt, right when he remarks that the papyrus, with its geographical enumerations in the first part, exhibits an un-Greek character; for the second part, too, one must, as did van GRONINGEN quite correctly (p. 79 *ff.*), look to Egypt for the intellectual soil; but from the standpoint of comparative religion the hint of the Indian parallel, indicated above, may be allowed as well.

O. STEIN.

just like Greek *Μαῖα* or *Μήτης*, could designate a goddess of 'fertility.' *Nanā*, however, occurs in that meaning only (Rgv. ix, 112, 3), and belongs apparently to child-language, while in Iranian tongue no proof seems to be known.

¹ Cf. WEINREICH, *l.c.*, 797 *ff.*

List of Donors to the Pali Text Society
down to February, 1927.

			£	s.	d.
His Majesty the late King of Siam ..	..	..	200	0	0
H.R.H. Prince Krom Mun Devavamsa Varoprakar ..			20	0	0
H.R.H. Prince Prisdang ..	..	..	10	0	0
The Secretary of State for India ..	..	..	31	10	0
Edmund Hardy, the late (three donations) ..			129	0	0
H. V. S. Davids, Esq., the late ..	..	..	3	0	0
L. T. Cave, Esq. ..	..	..	5	0	0
R. Hannah, Esq., the late (two donations)			16	16	0
Miss Horn, the late ..	..	..	10	0	0
Professor Dr. Edw. Müller ..	..	..	10	0	0
General Forlong, the late ..	..	..	1	0	0
Ed. T. Sturdy, Esq. ..	..	..	800	0	0
Mrs. Plimmer (seven donations) ..			41	0	0
H. C. Warren, the late ..	..	..	50	0	0
J. B. Andrews, Esq. ..	..	..	5	0	0
H.M.'s Government ..	..	..	200	0	0
Miss C. M. Ridding ..	..	..	10	0	0
R. F. Johnston, Esq. (two donations) ..			3	3	0
H.H. the late Raja of Bhinga ..	..	..	100	0	0
F. H. Baynes, Esq. ..	..	..	5	5	0
Edw. Greenly, Dr. (two donations) ..			2	2	0
U. Môn, K.S.M. (Translations Series) ..			16	13	9
Gilbert H. Richardson, Esq. ..			5	0	0
Second donation (1917) ..	..	..	20	0	0
Henry Amarasuriya, Esq., J.P., etc. ..			25	0	0
U. Tun Myaing ..	..	..	1	0	0
The Lord Chalmers, G.C.B. ..	..	..	6	5	0
Sir Charles Eliot, G.C.M.G. ..	..	..	10	0	0
Second donation ..	..	..	100	0	0
Mrs. Hardoon (\$200 Shanghai) ..			19	6	4
Mrs. Greenly (eight donations) ..			8	8	0
Pankaja S. Jalukdar (Mrs. B. M. Barua) ..			1	1	0
Second donation (1917) ..	..	..	1	0	0
Buddhist Society, Galle Branch, Ceylon, sent by Mr. A. D. Jayasundere, Proctor, Galle ..			15	0	0

			£	s.	d.
Society for the Propagation of Buddhism in Foreign Countries, Mandalay, forwarded by The Buddhist Society of Great Britain and Ireland (1916)	.. ..	.. ..	15	0	0
Second donation (1917) .. ..	.. ..	.. ..	20	6	3
Third donation (1920) .. ..	.. ..	.. ..	28	12	11
E. H. Brewster, Esq. (1917) .. ..	.. ..	.. ..	1	0	0
Second donation (1921) .. ..	.. ..	.. ..	1	1	0
The Anagarika H. Dharmapāla (1917) .. ..	.. ..	.. ..	67	16	9
" " (Foster Missionary Fund, 1920) .. ..	.. ..	.. ..	92	19	2
H.H. the Ranee Sahiba of Bhinga (1917) .. ..	.. ..	.. ..	30	0	0
Mrs. Irene Taylor .. ..	.. ..	.. ..	2	0	0
Charles E. Ball, Esq... .. ..	.. ..	.. ..	1	1	0
Second donation (1920) .. ..	.. ..	.. ..	0	10	6
Captain and Mrs. Meysey Thompson (4) .. ..	.. ..	.. ..	10	1	0
Miss Rose Childers .. ..	.. ..	.. ..	1	0	0
F. L. Woodward, Esq. .. ..	.. ..	.. ..	1	1	0
Second donation.. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	1	10	7
Third donation .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	4	10	0
Fourth donation .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	5	0	0
Baron K. Iwasaki .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	500	0	0
Second donation (1,000 yen) .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	86	9	2
Baron Mitsui (£500 less loss by exchange) .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	473	11	0
Mrs. Yeoman .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	2	2	0
Mrs. Carl F. Holmes .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	1	1	0
Baron Okura (3,000 yen) .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	312	10	0
Dr. A. C. Taylor .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	10	0	0
Dr. Bimala C. Law .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	64	11	3
H. W. Amarasinghe, Esq. .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	5	10	0
Mr. J. E. de S. Barros .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	2	0	0
E. M. Hare, Esq. .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	1	6	3
Dr. W. A. de Silva .. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	20	0	0
<hr/>					
£3,644 0 11					
<hr/>					

**List of Donors to the Pali Dictionary Fund
down to February, 1924.**

				£	s.	d.
His Majesty the late King of Siam ..	..	..	..	500	0	0
Anonymous .. .. .. ..	..	..	..	400	0	0
Mrs. Ludwig Mond, the late ..	..	..	..	300	0	0
Royal Asiatic Society (ten donations) ..	..	..	..	105	0	0
Victoria University of Manchester (four donations) ..	..	..	..	63	0	0
British Academy (five donations) ..	..	..	..	50	0	0
Gilbert H. Richardson, Esq. (four donations) ..	..	..	..	35	0	0
Sir Robert (Lord) Chalmers, G.C.B. ..	..	..	..	10	0	0
Mrs. Plimmer .. .. .. ..	..	..	..	10	0	0
F. L. Woodward, Esq. (two donations) ..	..	..	..	2	2	0
Captain Meysey Thompson .. .. .. ..	..	..	..	1	1	0
Mr. Kojiro Matsukata .. .. .. ..	..	..	..	500	0	0
Professor Charles R. Lanman .. .. .. ..	..	..	..	21	0	0
Mr. Charles D. Burrage (50 dollars) ..	..	..	..	12	11	3
Mr. Albert W. Ellis (25 dollars) ..	..	..	..	6	5	8
Mr. Charles D. Grinnell (10 dollars) ..	..	..	..	2	10	3
Dr. William S. Bigelow (100 dollars) ..	..	..	..	25	7	8
Mrs. Isabella S. Gardner (50 dollars) ..	..	..	..	12	13	9
Professor James R. Jewett (25 dollars) ..	..	..	..	6	6	11
Professor James H. Woods .. .. .. ..	..	..	..	10	0	0
Mr. Maung Ba .. .. .. ..	..	..	..	2	2	0
Mrs. Carl F. Holmes .. .. .. ..	..	..	..	1	1	0
E. M. Hare, Esq. .. .. .. ..	..	..	..	1	1	0
Anonymous, Ceylon .. .. .. ..	..	..	..	1	0	0
				<hr/>	<hr/>	<hr/>
				£2,078	2	6
				<hr/>	<hr/>	<hr/>

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR YEAR ENDING DEC. 31, 1923.

RECEIPTS.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
To Balance at Bank, January 1, 1923	84	9	0	1,998	10	4	By Printing ...	...	...	686	3	10
, Subscriptions: Current ...	... 309	5	6	" Contributors' Fees	...	...	41	0	0			
," Back ...	... 8	11	2	" Binding of Texts	...	...	5	8	3			
," In advance ...	... 148	10	6	" Insurance	...	...				732	12	1
," Sale of Translations ...	... 104	10	7	" Agency Charges and Carriage ..	...	...	5	5	0			
," Grants from India Office ...	... 312	10	0	" Accountancy ...	...	...	27	4	4			
," Donations: Baron Okura ...	... 32	4	6	" Postage and Fares	...	...	1	1	0			
Sundry ...	... 28	7	6	" Stationery and Reference Books	...	...				33	10	4
," Interest on Deposit at Bank ...	... 449	5	1	" Typing ...	...	...	7	18	8			
				" Purchase of Bookshelves	...	...	10	12	10			
				" Dictionary Account	...	...	1	4	5			
				" Balance at Bank, December 31, 1923	...	...	2	2	0			
						...	21	17	11			
						...	589	18	6			
						...	1,049	0	3			
						...	£3,026	19	1			
										£3,026	19	1
DICTIONARY ACCOUNT.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
To Interest on Indian 3 per cent. Stock	34	6	4	By Fees	...	...	...	...	...	247	0	0
," Rebate on Income Tax ...	11	5	0	" Printing ...	...	...	...	...	...	645	7	6
," Subscriptions ...	... 240	10	5	" Stationery and Postage	...	...	...	...	...	5	14	9
," Donations ...	... 22	2	0									
," Loan from Pali Text Society ...	... 589	18	6							£898	2	3

DICTIONARY ACCOUNT.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
To Interest on Indian 3 per cent. Stock	34	6	4									
,, Rebate on Income Tax	11	5	0									
				—			45	11	4	247	0	0
,, Subscriptions	...	...	...	240	10	5				645	7	6
,, Donations	...	...	...	22	2	0	—			5	14	9
				—			262	12	5			
,, Loan from Pali Text Society	...	...	...	589	18	6						
				—			£898	2	3	£898	2	3

Examined and compared with Pass Book, Cheque Book, and Receipt Books, and found correct. DELIA E. WILKIN, Accountant,
25, Bullingham Mansions, Kensington London.
January 8, 1924

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR YEAR ENDING DEC. 31, 1924.

RECEIPTS.	PAYMENTS.											
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
To Balance at Bank, January 1, 1924	1,649	0	3	By Printing			...	...	...	364	2	10
" Subscriptions : Current	86	4	6	" Contributors' Fees			...	...	...	18	0	0
" " Back	311	14	2	" Binding of Texts			...	...	...	2	12	6
" " In advance	10	13	4	" Agency Charges and Carriage			...	...	...	35	4	11
" Sale of Translations	116	17	1	" Insurance			...	...	...	5	5	0
" Grants from India Office	68	15	0	" Accountancy			...	...	...	1	1	0
" Subscriptions and Donations	31	11	0	" Clerical Assistance			...	...	...	13	0	0
" Interest on Deposit	" Postage and Fares			...	...	...	12	5	7
	27	8	1	" Stationery and Books			...	...	...	7	8	3
										32	13	10
										459	0	1
										565	14	7
										1,277	8	9
										£2,302	3	5
	<u><u>£2,302 3 5</u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											
	<u><u> </u></u>											

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR YEAR ENDING DEC. 31, 1925

264

RECEIPTS.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
To Bank Balance, January 1, 1925	1,277	8	9	By Printing ...	...	...	897	3	4			
," Subscriptions : Current	80	8	4	," Contributors' Fees	...	...	44	0	0			
," Back	442	12	3	," Binding of Texts	...	...	7	4	9			
," " Advance	18	19	0	Agency Charges and Carriage	...	...	28	0	2	948	8	1
," Sale of Translations	92	15	6	," Insurance	...	...	5	5	0			
," Grants from India Office	61	5	0	," Accountancy	...	...	1	1	0			
," Donations : Baron Iwasaki	86	9	2	," Clerical Assistance	...	...	21	10	0	34	6	2
," Sundry	3	0	0	," Postage and Fares	...	...	8	13	.8			
," Interest on Deposit Account	150	14	2	," Stationery	...	...	5	0	0			
	22	17	6	," Purchase of Typewriter	...	...	6	10	0			
							41	13	8			
							1,024	7	11			
				Balance at Bank, December 31,								
				1925	...	...	585	15	7			
				Cash in hand	...	...	15	9		586	11	4
				Loan	...	...	...	...	...	68	13	6
				Dictionary Account	...	...	...	...	...	401	2	9
							£2,080	15	6	£2,080	15	6

DICTIONARY ACCOUNT.

To Subscriptions, Donations and Sales	365	15	8	By Fees	...	...	...	...	...	209	0	0
," Interest on Indian 3% Stock	35	8	10	," Printing	...	...	...	...	...	582	16	6
," Loan from Pali Text Society	...	..	..	," Petty Cash Expenses	...	...	...	...	...	10	10	9
							£802	7	3	£802	7	3

Examined and compared with Receipt Books, Cheque Books, and Pass Books, and found correct.

January 27, 1926.

DELIA E. WILKIN, Accountant,
25, Bullingham Mansions, W. 8.

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR YEAR ENDING DEC. 31, 1926.

	RECEIPTS.			PAYMENTS.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
To Balance at Bank, January 1,	585	15	7	By Printing	637	2
1926	..	..	..	" Contributors' Fees	21	16
" Balance in Hand, January 1,	..	..	..	" Agency Charges and Carriage	19	6
" 1926	..	..	..	" Insurance	40	14
" Subscriptions: Current	75	7	0	" Accountancy	5	0
" Back	334	18	5	" Clerical Assistance	1	0
" Advance	13	2	6	" Postage and Parcels	7	0
" Sale of Translations	30	13	7	" Stationery	10	14
" Grants from India Office	99	16	10	" Balance at Bank, December 31,	11	10
" Sundry Donations	10	16	3	" 1926	433	11
" Interest on Deposit Account	..	..	..	" Balance in Hand, December 31,	..	..
" Balance from Dictionary Account	..	..	..	" 1926	4	6
	110	13	1	" Loan	437	16
	16	0	9	" ..	16	4
	58	2	3	" ..	42	0
	£1,225	8	11	" ..	£197	2
						3

DICTIONARY ACCOUNT.

To Subscriptions	161	2	3	By Fees	139	0	0
" Interest on India 3 per cent. Stock	36	0	0	" Balance	58	2	3
"	£197	2	3		£197	2	3

Examined and compared with Receipt Books, Pass Book and Cheque Books, and found correct.
25, Bullingham Mansions, London, W. 8.

January 11, 1927.

ISSUES OF THE PALI TEXT SOCIETY, 1927

SUBSCRIPTION for texts: one guinea a year, due on January 1 in each year. The extra subscription for translations is now ten shillings a year, but is liable to alteration.

BACK ISSUES, 1882-1900, one guinea and a half a year; 1901-22, one guinea a year. The price of nearly every volume published between 1882 and 1900 has been increased 50 per cent. For separate volumes see price list below.

No book can be supplied until the subscription for it has been paid.

Claims for issues as subscribed for but not received must be sent in within the year following that of their publication, or they cannot be considered.

A set of the Journals (23 vols.) may be purchased for 10 guineas; separate journals for 10s. 6d. each.

THE HON. SECRETARY, PALI TEXT SOCIETY,
Chipstead,
Surrey.

I.—TEXTS

1882.		1891.
1. Journal.		1. Journal, 1891–1893.
2. Buddhavaṇsa and Cariyā Piṭaka.		2. Mahā-Bodhi-Vaṇsa. (28)
3. Āyāranga. (3)		
1883.		1892.
1. Journal.		1. Dhātu-Kathā.
2. Thera-theri-gāthā.		2. Therīgāthā Cy. (30)
3. Puggala-Paññatti. (6)		
1884.		1893.
1. Journal.		1. Sañyutta, Vol. IV.
2. Sañyutta, Vol. I. (8)		2. Sutta - Nipāta Glossary. (<i>Out of print.</i>) (32)
1885.		1894.
1. Journal.		1. Peta-Vatthu Cy.
2. Anguttara, Part I.		2. Kathā-Vatthu, Vol. I. (34)
3. Dhamma-Saṅgaṇi.		
4. Udāna. (12)		
1886.		1895.
1. Journal.		1. Anguttara, Part III.
2. Sumangala-Vilās., I.		2. Kathā-Vatthu, Vol. II. (36)
3. Vimāna-Vatthu. (15)		
1887.		1896.
1. Journal.		1. Journal, 1893–1896.
2. Majjhima, Vol. I. (17)		2. Yogāvacara's Manual.
		3. Majjhima, Vol. II., Part I. (39)
1888.		1897.
1. Journal.		1. Attha-Sālinī.
2. Sañyutta, Vol. II.		2. Sāsana-Vaṇsa. (41)
3. Anguttara, Part II. (20)		
1889.		1898.
1. Journal.		1. Sañyutta, Vol. V.
2. Dīgha, Vol. I.		2. Majjhima, Vol. II., Part 2. (43)
3. Peta-Vatthu. (23)		
1890.		1899.
1. Journal.		1. Anguttara, Part IV.
2. Sañyutta, Vol. III.		2. Majjhima, Vol. III., Part 1. (45.)
3. Itivuttaka. (26)		

1900.	1910.
1. <i>Anguttara</i> , Vol. V.	1. <i>Anguttara Nikāya</i> , Vol. VI. (Indexes).
2. <i>Majjhima</i> , Vol. III., Part 2.	2. <i>Dīgha-Nikāya</i> , Vol. III. (67)
	(47)
1901.	1911.
1. <i>Vimāna-Vatthu</i> Cy.	1. <i>Dhammapada</i> Commen-
2. <i>Journal</i> , 1897-1901.	tary, Vol. II.
	(49)
1902.	2. <i>Yamaka</i> , I. (69)
1. <i>Netti-Pakarana</i> .	
2. <i>Majjhima</i> , Vol. III., Part 3.	
	(51)
1903.	1912.
1. <i>Digha</i> , Vol. II.	1. <i>Journal</i> , 1910-1912.
2. <i>Journal</i> , 1902-1903. (53)	2. <i>Dhammapada</i> Commen-
	tary, Vol. III. (71)
1904.	1913.
1. <i>Saṃyutta</i> , Vol. VI. (In-	1. <i>Sutta-Nipāta</i> .
dexes).	2. <i>Yamaka</i> , II. (73)
2. <i>Vibhanga</i> . (55)	
1905.	1914.
1. <i>Paṭisambhidā</i> , Vol. I.	1. <i>Dhammapada</i> Commen-
2. <i>Journal</i> , 1904-1905. (57)	tary, Vol. IV.
	2. <i>Journal</i> , 1913-1914.
	3. <i>Dhammapada</i> . (76)
1906.	1915.
1. <i>Duka-Paṭṭhāna</i> , I.	1. <i>Khuddaka - Pāṭha</i> and
2. <i>Dhammapada</i> Comy. I.,	Commentary.
Part 1. (59)	2. <i>Dhammapada</i> Comy. V. (Indexes).
1907.	3. <i>Buddhadatta's Manuals</i> .
1. <i>Journal</i> , 1906-7.	
2. <i>Patisambhidā</i> , Vol. II.	(79)
	1916.
(61)	
1908.	1. <i>Mahā-Niddesa</i> , I.
1. <i>Journal</i> , 1908.	2. <i>Sutta - Nipāta</i> Commen-
2. <i>Mahāvaṇsa</i> . (63)	tary, I.
	3. <i>Journal</i> , 1915-1916. (82)
1909.	1917.
1. <i>Dhammapada</i> Commen-	1. <i>Mahā-Niddesa</i> , II.
tary, Vol. I., Part 2.	2. <i>Sutta - Nipāta</i> Commen-
2. <i>Journal</i> , 1909. (65)	tary, II. (84)

1918.	1923.
1. Culla-Niddesa.	1. Sammoha-Vinodanī.
2. Sutta-Nipāta Commentary. Indexes and Appendix. (86)	2. Tikapatṭhāna and Commentary, III. (<i>concl.</i>). 3. Journal, 1920-23. (95)
1919.	1924.
1. Journal, 1917-1919. (87)	1. Samanta-Pāsādikā, I. 2. Manorathapūraṇī, I. (97)
1920.	1925.
1. Visuddhi-Magga, I. (88)	1. Apadāna, I. 2. Majjhima-Nikāya, IV. (Indexes).
1921.	1926.
1. Visuddhi-Magga, II. 2. Tikapatṭhāna and Commentary, I. (90)	1. Cūlavamsa, I. 2. Udāna Commentary.
1922.	1927.
1. Papañca-Sūdanī, I. 2. Tikapatṭhāna and Commentary, II. (92)	1. Samanta-Pāsādikā, II 2. Apadāna, II. 3. Journal, 1924-27.

Total, 46 years; 71 texts; 103 volumes; approx. 28,300 pages.

INDEX TO TEXTS.

NAME.

Net Sub-
scription
Price.
£ s. d.

1. Anāgata-Vaṇsa (in <i>Journal</i> for 1886)	...				
2. Abidhammattha-Sangaha (in <i>Journal</i> for 1884)					
3. Anguttara Nikāya, 6 vols.	...	...	...	4	4
3A. Anguttara Commentary, I.	...	...	...	0	10
4. Attha-Sālinī (1897)	...	...	...	0	15
5. Apadāna, I., II.	...	...	...	1	1
6. Āyāranga (1882)	...	...	...	0	15
7. Buddhadatta's Manuals (2)	...	...	...	0	10
8. Buddha-Vaṇsa (together with No. 9)					
9. Cariyā-Piṭaka (1882)	...	...	...	0	15
10. Cha-kesa-dhātu-vaṇsa (in <i>Journal</i> for 1885)					
11. Cūlavāṇsa, I. (1926)	...	...	...	0	10
12. Dāṭhā-Vaṇsa (in <i>Journal</i> for 1884)	...	...	
13. Dhammapada Comy., vol. 1, part 1 (1925)	0	8	0		
Dhammapada Comy., vol. 1, part 2 (1909)	0	10	6		
Dhammapada Commentary, vol. 1	...	0	16	0	
Dhammapada Commentary, vols. 2-4	...	1	11	6	
Dhammapada Commentary, vol. 5 (Indexes)	0	5	0		
Dhammapada Commentary, Complete	...	2	12	6	
14. Dhammapada (1914)	...	...	...	0	5
15. Dhamma-Saṅgaṇī (1885)	...	...	...	0	15
16. Dhātu-Kathā (1892)	...	...	...	0	10
17. Dīgha-Nikāya, 3 vols.	...	...	...	1	16
18. Duka-Patṭhāna (1906)	...	...	...	0	10
19. Gandha-Vaṇsa (in <i>Journal</i> for 1886)	...				
20. Iti-vuttaka (1890)	...	...	...	0	10
21. Jina-Carita (in <i>Journal</i> for 1905)	...	...	
22. Kathā-Vatthu, 2 vols.	...	...	...	1	11
23. Kathā-Vatthu Cy. (in <i>Journal</i> for 1889)	...	0	10	6	
24. Khuddaka-Pāṭha	...	...	...	0	1
Khuddaka-Pāṭha (with Commentary)	...	0	10	6	
25. Khuddaka-Pāṭha (Commentary only)	...	0	9	6	
26. Khudda-Sikkhā (in <i>Journal</i> for 1883)	...				
27. Mahāvaṇsa (1908)	...	...	...	0	10
28. Mahā-Bodhi-Vaṇsa (1891)	...	...	...	0	15

NAME.	Net Subscription Price.		
	£	s.	d.
28A. Majjhima-Nikāya, 3 vols.	2	2	0
29. Majjhima-Nikāya (Index)	0	7	6
30. Mūla-Sikkhā (in <i>Journal</i> for 1883)			
31. Nāmarūpapariccheda (<i>Journal</i> , 1913-1914)	0	5	0
32. Nāmarūpasamāsa (in <i>Journal</i> for 1915-16) ...			
33. Netti-Pakaraṇa (1902)	0	10	6
34. Niddesa, I., Mahā, 2 vols.	1	1	0
35. „ II., Culla	0	10	6
36. Pajja-Madhu (in <i>Journal</i> for 1887)			
37. Pañca-gati-dīpana (in <i>Journal</i> for 1884) ...			
38. Paṭisambhidāmagga, 2 vols.	1	1	0
39. Papañca-Sūdanī, I.	0	10	6
40. Peta-Vatthu (1889)	0	10	6
41. Peta-Vatthu Commentary (1894)	0	15	9
42. Puggala-Paññatti (1883)	0	10	6
43. Puggala-Paññatti Cy. (<i>Journal</i> , 1914)	0	5	0
44. Saṃyutta-Nikāya, 6 vols.	4	4	0
45. Sacca-Sankhepa (in <i>Journal</i> for 1917-19)			
46. Saddhammasangaha (in <i>Journal</i> for 1890)			
47. Saddhammopāyana (in <i>Journal</i> for 1887)			
48. Sandesa-Kathā (in <i>Journal</i> for 1885) ...			
49. Samanta-Pāśādikā, I., II.	1	1	0
50. Sammoha-Vinodanī (1923)	0	10	6
51. Sāsana-Vaṇsa (1897)	0	10	6
52. Sīmā-vivāda-vinicchaya-kathā (<i>Journal</i> , 1887)			
53. Sumangala-Vilāsinī, vol. 1 (1886)	0	15	9
54. Sutta-Nipāta (1913)	0	10	6
Sutta-Nipāta Glossary (1893) (<i>out of print</i>)	0	15	9
55. Sutta-Nipāta Commentary, 2 vols.	1	1	0
Sutta-Nipāta and Commentary Indexes ...	0	10	6
56. Tela-kaṭāha-gāthā (in <i>Journal</i> for 1884) ...			
57, 58. Thera-therī-gāthā (1889)	0	15	9
57a, 58a. Index to Pādas (in <i>Journal</i> for 1927) ¹	0	10	6
59. Therī-gāthā Commentary (1892)	0	15	9
60. Tikapatthāna and Commentary, I.-III. (1921)	1	11	6

¹ An offprint may be had for 5s.

NAME.					Net Sub- scription Price. £ s. d.		
61. <i>Udāna</i> (1885) ...	...	...	...	...	0	10	6
62. <i>Udāna</i> Commentary (1926) ...	...	...	...	...	0	10	6
63. <i>Vibhanga</i> (1904) ...	...	...	...	...	0	10	6
64. <i>Vimāna-Vatthu</i> (1886) ...	...	...	...	...	0	10	6
65. <i>Vimāna-Vatthu</i> Commentary (1901) ...				...	0	10	6
66. <i>Visuddhi-Magga</i> , I. and II. ...	...	...	each	...	0	10	6
67. <i>Yamaka</i> , I. and II. ...	...	...	...	...	1	1	0
68. <i>Yamaka</i> Commentary (<i>Journal</i> , 1912) ...				...
69. <i>Yogāvacara's Manual</i> (1896) ...	...	...	...	...	0	7	6

INDEX TO AUTHORS.

- Alwis, James; Lectures on Pali and Buddhism (1883).
- Andersen, D.; Index to Trenckner's Notes (1908). Revise of Pali words beginning with "S" (1909). Sutta-Nipāta (1913).
- Anesaki, M.; The Sutta-Nipāta in Chinese (1907).
- Aung, S. Z.; A Compendium of Philosophy (Abhidhamma-thasangaha, 1910). Abhidhamma Literature in Burma (1912). Kathā-Vatthu Translation (1915).
- Bell, H. C. P.; List of MSS. in the Oriental Library, Kandy (1882).
- Bendall, Cecil; On the Mahāvagga (1883).
- Benson, A. C.; Buddha, a sonnet (1883).
- Bode, Mabel, H.; ed. of Sāsana-Vaṇja. Index to the Gandha-vajsa (1896). Index to Pali words discussed in Translations (1901). Early Pali Grammarians in Burma (1908). Mahāvaṇja (Eng. transl., 1912).
- Buddhadatta, A. P.; Nāmarūpapariccheda (1914). Abhidhammāvatāra (1915). Rūpārūpavibhāga (1915). Sammoha-Vinodanī (1923).
- Carpenter, J. E.; ed. of Dīgha and Sumangala-Vilāsinī.
- Chalmers, R.; ed. of Majjhima, 2, 3. Translation of Majjhima.
- Clauson, G. L. M.; A New Kammavācā (1907).
- Dé, Harinath; Notes and Translations (1907).
- Dhammadāma, P.; Nāmarūpasamāsa (1916). Sacca-sankhepa (1919).
- Edmunds, A. J.; A Buddhist Bibliography (1903).
- Fausböll, V.; Glossary to the Sutta-Nipāta (1898). Catalogue of Mandalay MSS. in the India Office Library (1896).
- Feer, Léon; ed. of Saṅgutta, 5 vols.; and of Pañca-gati Dīpana. List of MSS. in the Bibliothèque Nationale (1882).
- Franke, R. Otto; Three Papers on Pali Grammarians and Lexicographers (1903). On the alleged Buddhist Councils (1908). Gāthās of Dīgha-Nikāya (1909).
- Frankfurter, Otto; List of MSS. in the Bodleian Library, Oxford (1882).

- Geiger, W.; ed. of Mahāvāyasa; transl. of Mahāvāyasa (1912); ed. of Cūlavaṇsa (1926-27). Memories of Ceylon (Journal, 1927).
- Gooneratne, E. R.; ed. of Tela-Katāha-Gāthā (1884), Vimāna-Vatthu (1886), Pajja-Madhu (1887), and Dhātu-Kathā (1892).
- Hardy, Edmund; ed. of Anguttara, vols. 3-5, Peta-Vatthu, Peta-Vatthu Commentary, Vimāna-Vatthu Commentary, and Netti-Pakarana.
- On some stanzas in eulogy of the Buddha (1901). On the enlarged text of the Mahāvāyasa (1903).
- Hoerning, Dr.; List of Pali MSS. in the British Museum (1883 and 1888).
- Hunt, Mabel; Index to the Paṭisambhidā (1908); to the Anguttara (1910). Transcription and Collation of the Khuddakapāṭha Commentary.
- Jacobi, H.; ed. of Āyāranga.
- Jayatilaka, D. B.; Appendix to Manual of a Mystic (1916).
- Konow, Sten; Pali words beginning with "H" (1907); with "S" (1909).
- Landsberg, G.; Puggala-Paññatti Commentary.
- Law, B. C.; Translation of Puggala-Paññatti (1924).
- Ledi Sadaw; Dissertation on the Yamaka (1913). Selections from the same, translated (1914). Philosophy of Relations (1916).
- Lesný, V.; A New Reading of Dhammapada, 207 (Journal, 1927).
- Lilley, M. E.; Apadāna (1925-27).
- Minayeff, J. P.; ed. of Sandesa-Kathā (1885), Cha-kesa-dhātu-vāyasa (1885), Anāgata-vāyasa (1886), Gandha-Vāyasa (1886), Sīmā Vivāda (1887), and Kathā-Vatthu Commentary (1889).
- Moore, Justin H.; Collation of the Iti-vuttaka (1907).
- Morris, Richard; ed. of Anguttara, vols. 1 and 2, Buddha-vāyasa, Cariyā-pitaka, Puggala-paññatti, and Saddham-mopāyana (1887).
- Notes and Queries (1884, 1885, 1886, 1887, 1889, and 1891)
- Müller, F. Max; On Kenjur Kasawara (1883).

- Müller-Hess, Edward; ed. of Atthasālinī, Khudda-sikkhā, Mūla-sikkhā, Dhamma-sangāni, and Therī-gāthā Commentary. Glossary of Pali Proper Names (1888).
- Nagai, M.; The Vimutti-Magga (1919). Jointly, Samanta-Pāsādikā, I., II.
- Norman, H. C.; Commentary on the Dhammapada.
- Oldenberg, Hermann; ed. of Thera-gāthā.
- List of MSS. in India Office Library (1882). The Era of Kaniṣka; the Ākhyāna Type and the Jātakas (1912).
- Pischel, Richard; ed. of Therīgāthā.
- Poussin, L. de la Vallée; ed. of Mahā-Niddesa (1916-17).
- Rhys Davids, T. W.; ed. of Dīgha, Sumangala, Abhidhammattha-sangaha, Dāṭhā-Vaṭṭsa, and Yogāvacara's Manual. List of MSS. in the Copenhagen Royal Library (1883). On spelicans (1887). Persecution of Buddhists in India (1896). The Bhabra Edict of Asoka (1896). Abbreviations of titles of Pali books (1896 and 1909). Political Divisions in India (1901). Lexicographical Notes (Journal, 1919). Cosmic Law in Ancient Thought (Journal, 1919). What has Buddhism derived from Christianity? (Journal, 1923). With W. Stede:—Pali-English Dictionary.
- Rhys Davids, Mrs.; ed. of Vibhanga, Duka-Patṭhāna, Yamaka, Patṭhāna Commentary, Yamaka Commentary (1912), Translation of Ledi Sadaw's Dissertation on the Yamaka (1914). The Earliest Rock Climb (1901). Index to Saṃyutta (1904). Similes in the Nikāyas (1907 and 1908). Psalms of the Early Buddhists (1909, 1913). Introduction to Manual of a Mystic (1916). The Book of the Kindred Sayings (1917, 1922); Visuddhi-Magga (1920, 1921). Tikapaṭṭhāna and Commentary, I.-III. (1921-23). A Milestone in Pali Text Society Work (Journal, 1923). Ed. Majjhima Index (1925). Buddhism and the Negative (Journal, 1927). With S. Z. Aung:—Compendium of Philosophy (1910), Points of Controversy (1915). With G. Landsberg:—Puggala-Paññatti Commentary. With Maung Tin:—The Expositor (1920, 1921).

- Rouse, W. H. D.; Index to the Jātakas (1890). Text and translation of the Jina-Carita (1905).
- Runkle, C. B.; Index to Warren's 'Buddhism in Translations' (1903).
- Saddhānanda, N.; ed. of Saddhamma-Sangaha (1890).
- Schrader, F. Otto; Nirvana (1905).
- Silva, W. A., de; Pali Books printed in Ceylon (1912).
- Smith, Helmer; Sutta-Nipāta (1913). Khuddaka-Pāṭha and Comy. Sutta-Nipāta Comy. (1916-17). Indexes to these works (1918). Dhammapada Comy., Part I. new edition (1925).
- Stede, W.; ed. of Culla-Niddesa (1918); Lexico-graphical Notes (Journal, 1919). Pādas of Thera- and Therī-gāthā (Journal, 1927). With T. W. Rhys Davids: —Pali-English Dictionary.
- Stein, O.; Māyā in a Greek Papyrus (?) (Journal, 1927).
- Steinthal, P.; ed. of Udāna.
- Strong, S. A.; ed. of Mahā-Bodhivajsa.
- Sumangala, Rev. Suriyagoda; The Dhammapada, new edition (1914).
- Suzuki, Daisetz T.; The Zen Sect of Buddhism (1907).
- Tailang, L. S.: Dhammapada Commentary Indexes (1915).
- Takakusu, J.; Abhidharma Literature of the Sarvāstivādins (1905); Samanta-Pāśādikā, I., II.
- Taylor, Arnold C.; ed. of Kathā-Vatthu and Paṭisambhidā.
- Thomas, E. J.; ed. of Mahā-Niddesa (1916-17).
- Tin, P. Maung; Translation of Atthasālinī and of Visuddhi Magga, I.
- Trenckner, V.; ed. of Majjhima, vol. 1.
- Wallesee, M.; Anguttara Commentary, I.
- Warren, H. C.; Pali MSS. in the Brown University Library (1885). Digest of Visuddhi Magga (1891).
- Watanabe, K.; A Chinese collection of Iti-vuttakas (1907). The Story of Kalmāsapāda (1909). Notes on the Buddha-Carita (1912).
- Weller, F.; Windisch's Work and the Present (Journal, 1927).

Wenzel, H.; Nāgārjuna's 'Friendly Epistle' (1886). Index to verses in the Divyāvadāna (1896).

Windisch, E. ; ed. of Iti-vuttaka. Collation of Udāna (1890).

Woods, James H. ; Papañca-Sūdanī, I (1922).

Woodward, F. L. ; Manual of a Mystic; Kindred Sayings, III. ; ed. of Udāna Commentary (1926).

Zoysa, Louis de ; List of MSS. in Colombo Museum (1882).

For 1928-29 the issues will be selected from Papañca-Sūdanī, II., James H. Woods; Cūlavajsa, II., W. Geiger; Sumangala-vilāsinī, II., W. Stede; Vinaya- and Uttara-Vinicchaya, A. P. Buddhadatta; Petakopadesa, Helmer Smith.

For 1930 to 1933 the issues will be selected also from the following :—The Manorathapūraṇī (*contd.*), the Sāratthapakāsinī, the Sāmantapāsādikā (*concd.*), the Sumangala-vilāsinī, III., the Theragāthā Commentary, the Rasavāhinī, and other works.

II. TRANSLATION SERIES

(*Extra Subscription per volume*)

Price per volume 10s. net

VOLUMES ALREADY PUBLISHED :

1. **Psalms of the Early Buddhists**, Part I., **PSALMS OF THE SISTERS**, translated from the *Therī-*gāthā**. By Mrs. Rhys Davids, D.Litt., M.A., Fellow of University College, London. 1909.

2. **Compendium of Philosophy**, being a translation of the *Abhidhammattha-sangaha*. By Shwe Zan Aung, B.A. Revised and edited by Mrs. Rhys Davids. 1910. (*Out of print.*)

3. **The Mahāvamsa**; or, The Great Chronicle of Ceylon. Translated into English by Wilhelm Geiger, Ph.D., Professor of Indogermanic Philology at Erlangen University; assisted by Mabel Haynes Bode, Ph.D., Lecturer on Pali at University College, London. 1912.

Under the patronage of the Government of Ceylon.

4. **Psalms of the Early Buddhists**, Part II., **PSALMS OF THE BRETHREN**, translated from the *Theragāthā*, with excerpts from the unpublished Commentary by Dhammadapāla. By Mrs. Rhys Davids. 1913.

5. **Points of Controversy**, or Subjects of Discourse, translated from the *Kathāvatthu* of the Abhidhamma-Piṭaka. By Shwe Zan Aung and Mrs. Rhys Davids. 1915.

6. Manual of a Mystic. Translated from the Pali-Singhalese text, *The Yogāvacara's Manual* (1896). By F. L. Woodward, M.A. Edited by Mrs. Rhys Davids. Appendix by D. B. Jayatilaka. 1916.

7. The Book of the Kindred Sayings, Part I. Translated from the *Sayyutta-Nikāya*, Vol. I.: *Sagāthavagga*. By Mrs. Rhys Davids. 1917.

8, 9. The Expositor, I., II. Translated from the *Atthasālinī*, Commentary on the Dhammasaṅgāṇī (1885). By P. Maung Tin, M.A. Revised and edited by Mrs. Rhys Davids. 1920, 1921.

10. The Book of the Kindred Sayings, Part II. By Mrs. Rhys Davids, assisted by F. L. Woodward. 1922.

11. The Path of Purity, Part I. By P. Maung Tin. 1923.

12. A Designation of Human Types. Translated from the *Puggala-Paññatti*. By B. C. Law, Ph.D., M.A., B.L. 1924. Price 10s. net.

13. The Book of the Kindred Sayings, Part III. By F. L. Woodward, M.A. Edited by Mrs. Rhys Davids. 1925. Price 10s. net.

In preparation:—

(1). *The Path of Purity, II., III.* By P. Maung Tin.

(2). *The Book of the Kindred Sayings, Part IV.* By F. L. Woodward.

A few copies of 'Some Points of Buddhist Doctrine,' by Ledi Sadaw, Mahāthera (from *Journal*, 1913-14), may be had at 3s. each

Sacred Books of the Buddhists, Vols. V., VI. Further Dialogues of the Buddha, I., II. Translated from the *Majjhima-Nikāya*. In two vols. By Lord Chalmers, G.C.B. £1 0s. 0d.

In Four Volumes, 4to., of Two Parts each, in paper covers. Price £5 5s. 0d., or 13s. 6d. for each Part, with a discount of 20 % for cash with order.

III.—PALI-ENGLISH DICTIONARY

EDITED BY

T. W. RHYS DAVIDS, F.B.A., D.Sc., Ph.D., I.L.D., Litt.D.,
and **WILLIAM STEDE, Ph.D.**